imburgs agblad

Stressoloog

rdag 17 november 1984. — 66e jaargang nr. 273.

versmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

800 meter na grensovergang Kerkrade



VAN DE HOOFDREDACTEUR

ranje staat Nederland als alnatie helaas op de hoogte Cyprus. Prestatievoetbal te veel vertaald naar hefti- uwinspanningen en het de partij onmogelijk maken voetballen. Toch is dat niet eet. De lessen van Wiel Coer- ens een vermaarde voetbal- Rapid, nu Roda JC, daar- iner en thans echt voetbal- sor, zijn ware verademin- lkens opnieuw als de TV er omt. Niet alleen omdat er zo l en op praktische wijze gejongleerd met de bal, ook omdat daarna als af- g van het lesmateriaal, omenten uit wedstrijden ge- worden, die laten zien hoe rkelijkheid van het echte l, na oefening, ontstaat. Coerver leidt telkens op- weer de cursus in en de- reert met een verrassende digheid en souplesse voor eftijd bewegingen van voet- en bal. Balvaardigheid, sche behendigheid, schijn- ingen, loopsnelheid, prak- duels met een tegenstander n van de lessen van Coerver oortreffelijk geheel. Rinus ls, de man die in vroeger ja- onstant verkondigde dat l oorlog was, is in een ma- ijd voor het Nederlands l weer opgedoken. Iedereen het beter maar niemand et goed als het er om gaat de e aanpak voor het vader- voetbal zuiver en duide- it te stippelen. Moet je nu gen ook al zullen de succes- arna zeer geleidelijk plaats n of moet je gewoon een deel e oude garde in de ploeg n. Rijvers zat met een for- m zowel succes op korte ter- ls verbetering op lange ter- e moeten realiseren, een on- ijkheid.Het Nederlands elf- erd vanwege experimentele lingen veranderlijk als het Het kweken van een vaste al beter werken.Goede Mor- wie het ver schopt kan toch opt worden.

et weer

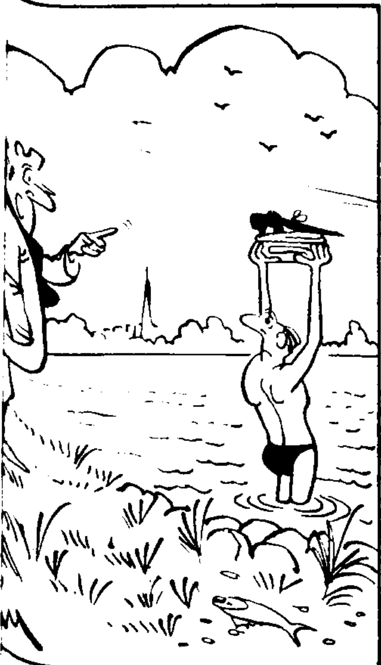
bewolking met nu en dan . Middagtemperatuur 6 graden. Matige tot htige noordoostenwind. en: wolkenvelden maar el overal droog.

DAAG:
p: 08.03 onder: 16.47
n op: 00.05 onder: 14.56
RGEN:
p: 08.05 onder: 16.45
n op: 01.31 onder: 15.12

inna

Walter Freud, kleinzoon van Sigmund, heeft in een brief aan de Times stelling genomen tegen een suggestie in een recent televisieprogramma van de BBC, dat de vader van de psy- nalyse een verhouding met zijn schoonzuster, te Minna'. Walter Freud t twee argumenten aan rom zulk een verhouding ogelijk was: de vrouw van d zou die nooit hebben ge- en tante Minna was noch amelijk noch geestelijk trekkelijk genoeg voor d. Zij wist alleen op het te ogenblik 'Zeker, Sigi' te en, wanneer Sigmund r zijn theorieën uiteenzet- ie dus denkt dat minnares Minna komt, begaat een udiaanse vergissing.

Maastricht vandaag



de brug is klaar...



● *Dick Schoenaker*

alles voor de doe hetzelver

Hoogleraar in stress

UTRECHT – De Rijksuniversiteit Utrecht krijgt een bijzonder hoogleraar in de klinische psychologische aspecten van stress. Het is de 43-jarige psycholoog dr. J. A. M. Winnubst. De Stichting voor onderzoek naar Psychosociale Stress heeft in overleg met de Utrechtse universiteit besloten deze bijzondere leerstoel mogelijk te maken.

FNV verwacht grote deelname aan actieweek

Havens 24 uur plat

UTRECHT – De FNV-actieweek tegen de op handen zijnde verlaging van de uitkeringen en het ziektegeld gaat maandag van start met stakingen van 24 uur bij een aantal Rotterdamse havenbedrijven. Ook in de Amsterdamse haven zal een dag worden gestaakt bij het Overslagbedrijf Amsterdam.

Voor de rest van het land worden over het algemeen geen grote stakingen verwacht, al wordt er bij enkele bedrijven in de industrie en hier en daar in de overheidssector door de bonden hard aan getrokken om het werk voor een dag of een halve dag neer te leggen. Bij enkele honderden bedrijven en instellingen zullen wel korte werkonderbrekingen, poortacties en dergelijke worden gehouden. Bij de NS en het streekvervoer wordt in ieder geval geen actie gevoerd.

Zwaartepunt van de FNV-acties valt in de industriesector, waar de Industriebond FNV voor volgende week bij in totaal tweehonderd bedrijven acties op touw heeft gezet. Die acties kunnen variëren van poortbijeenkomsten tot werkonderbrekingen en 24-uurstakingen.

De Nederlandse Politiebond (NPB) liet bij monde van secretaris H. van Duin weten dat het bondsbestuur geen oproep zal doen om aan de FNV-acties mee te doen.

Grafici

Het bestuur van de grafische bond van de FNV, Druk en Papier, heeft ook geen actieoproep gedaan. Vicevoorzitter T. Doezé vindt het verstandiger het actiekruit nog even droog te houden. „We willen de nadruk vooral leggen op de CAO-onderhandelingen. Daar zullen we het van moeten hebben en niet zozeer van acties tegen de overheid".

Bij veel acties verwacht de FNV ook een duidelijk aandeel van uitkeringsgerechtigde leden. Verder zullen actiecomité's van uitkeringsgerechtigden actie voeren bij sociale diensten en arbeidsbureaus, en zullen lokale en provinciale politici van met name de regeringspartijen worden aangesproken.

De FNV zegt een grote deelname aan de actieweek te verwachten. Ook de nodige CNV-leden zullen aan de actie deelnemen, aldus de vakcentrale. De CNV-bonden doen echter niet mee aan de FNV-acties, omdat de christelijke vakcentrale er huiverig voor is om met dergelijke acties druk op de politiek uit te oefenen. Het CNV houdt maandagavond zelf een demonstratieve vergadering in het Utrechtse Jaarbeurscongrescentrum.



● *CDA-Kamerlid Ria Oomen doet een beroep op het personeel vertrouwen te hebben in hun (OVO)-vertegenwoordigers. Geheel Links Kamerlid Paulis en rechts achter Ria Oomen, Kamerlid Frans Wolters.*

Eerste actie tegen bezuinigingen

Beersdal 'negeerde' drie CDA-Kamerleden

HEERLEN – Drie Limburgse CDA-Kamerleden weigerden gisterochtend een directe confrontatie aan te gaan met de tweehonderd WSW-krachten van de Heerlense sociale werkplaats Beersdal. Ria Oomen, Frans Wolters en Walter Paulis waren in het ZOL-bedrijf op uitnodiging van de ondernemingsraad (OVO) om te praten over de op stapel staande nieuwe rijksbezuinigingen. Het personeel bleek echter geen genoegen te nemen met dit gesprek 'achter gesloten deuren'.

Even na tienen werd de lasserij plat gelegd en eiste het personeel in de kantine een directe discussie met de Kamerleden. Een eerste schot voor de boeg van het FNV Limburg dat volgende week op ruime schaal actie gaat voeren. „Ondanks mooie beloften blijft de regering de WSW'ers van alle kanten uitzuigen. Het CDA heeft gezegd dat we best nog iets kunnen inleveren. Laten de vertegenwoordigers van die partij ons dan maar eens uitleggen hoe we in de toekomst nog moeten rondkomen", aldus AbvaKabo-districtsvoorzitter Jo Vaessen. Een uitnodiging waar het drietal onder luid boegeroep echter vanaf zag.

„Een schandelijke vertoning en een afgang voor de CDA-Kamerleden die het blijkbaar niet eens aandurven hun eigen beleid te verantwoorden", aldus Vaessen.

● **Zie verder pagina 11**

Geldproblemen motief voor daad

Man wurgt echtgenote

door rené van zandvoort

KERKRADE – In een vlaag van verstandsverbijstering heeft de 53-jarige Kerkradenaar H. van de W. uit de Lodewijkstraat in de Kerkraadse wijk Bleijerheide gistermorgen rond tien uur zijn even oude echtgenote Antoinetta Wijnen met zijn handen gewurgd. Na zijn daad heeft de man nog ongeveer een half uur bij het ontzielde lichaam gezeten voor hij op het politiebureau aan de Kaalheidersteenweg zijn daad meldde.

Financiële problemen hebben volgens de politie geleid tot het echtelijk drama. Van de W. genoot een uitkering en had nog een 22-jarige zoon thuis. De laatste werd op zijn werk door de politie ingelicht .
In de woning vond de politie het stoffelijk overschot van de vrouw in de bijkeuken, tussen toilettafel en douche.

Sectie

Gisteravond rond half zes werd sectie verricht. Het ingeknepen strottehoofd sloot elke twijfel omtrent de doodsoorzaak uit.
Het echtpaar stond in de buurt als 'normaal' bekend. In het verleden zijn geen hevige ruzies of woordenwisselingen voorgevallen. Dinsdag zal de man worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Volgens een politiewoordvoerder zal hem maximaal doodslag ten laste kunnen worden gelegd.

'Tweetjes'-tafel in casino's weg

HOOFDDORP – De „goedkope" roulettetafels, waar met inzetten van twee gulden mag worden gegokt, gaan binnen enige tijd uit de Nederlandse legale casino's verdwijnen. De directie van de Nationale Stichting Casinospelen heeft daartoe besloten, omdat de tafels niet meer rendabel zijn. Er blijven dan nog twee verschillende categorieën tafels over, die met een minimum-inzet van vijf en van tien gulden.
Dit heeft woordvoerder R. Bergmans van de stichting gisteren meegedeeld. Bij wijze van overgangsperiode zullen de twee-guldentafels voorlopig alleen nog tussen 2 en 6 uur 's middags als zodanig functioneren. Voor de definitieve verdwijning is nog geen datum vastgesteld.
De maatregel is genomen, omdat de spelopbrengst van de twee gulden-tafels tegenwoordig niet eens meer voldoende is om de vier bijbehorende croupiers te betalen, aldus Bergmans.



● Flairck in de nieuwe samenstelling. V.l.n.r. Cornee van der Kley, Ted de Jong, Erik Visser, Sylvia Houtzager en Dirk van Gorp.

Flairck met Bal Masqué in Kerkrade

KERKRADE – Met een geheel nieuw programma maakt de groep Flairck momenteel een tournee door Nederland, waarbij ook Limburg natuurlijk niet wordt overgeslagen. Na het optreden in Sittard van vorige week is de groep woensdag in het Wijngrachttheater van Kerkrade te bewonderen. Op het programma staat naast oud repertoire de 'instrumentale opera' Bal Masqué, naar een verhaal van Edgar Allan Poe (de Rode Dood). Flairck brengt dit spektakel in een nieuwe bezetting: fluitiste, accordeoniste, saxofoniste en zangeres Cornee van der Kley en contrabassist Dirk van Gorp nemen de plaats in van Annet en Harm Visser. Ted de Jong, Eric Visser en Sylvia Houtzager completeren het gezelschap. Hoewel de stijl van Flairck nauwelijks veranderd is en nog steeds verweven heden vertoont van klassieke muziek, folk en jazz zijn de invloeden van beide mutaties natuurlijk toch te merken. Het accent is meer op de groep in totaal dan op de twee solo-instrumentalisten komen te liggen. Een meer polyphone benadering, waarbij de individuele virtuositeit nog steeds een essentiële rol speelt. Bal Masqué is een suite van dansen, steeds met een ander instrument in de hoofdrol, waarbij ook een tijdsreis door de muziekgeschiedenis (van barok/klassiek tot jazz) wordt gemaakt. De muzikale ideeën zijn van Eric Visser, de uitwerking ervan is gemaakt door de hele groep. Komende week verschijnt van deze nieuwe compositie een L.P. (de achtste in totaal), natuurlijk met de titel Bal Masqué.

Te zien in:

Wijngrachttheater Kerkrade woensdag 21 november 20 uur.

Twee keer Jiri Kylian

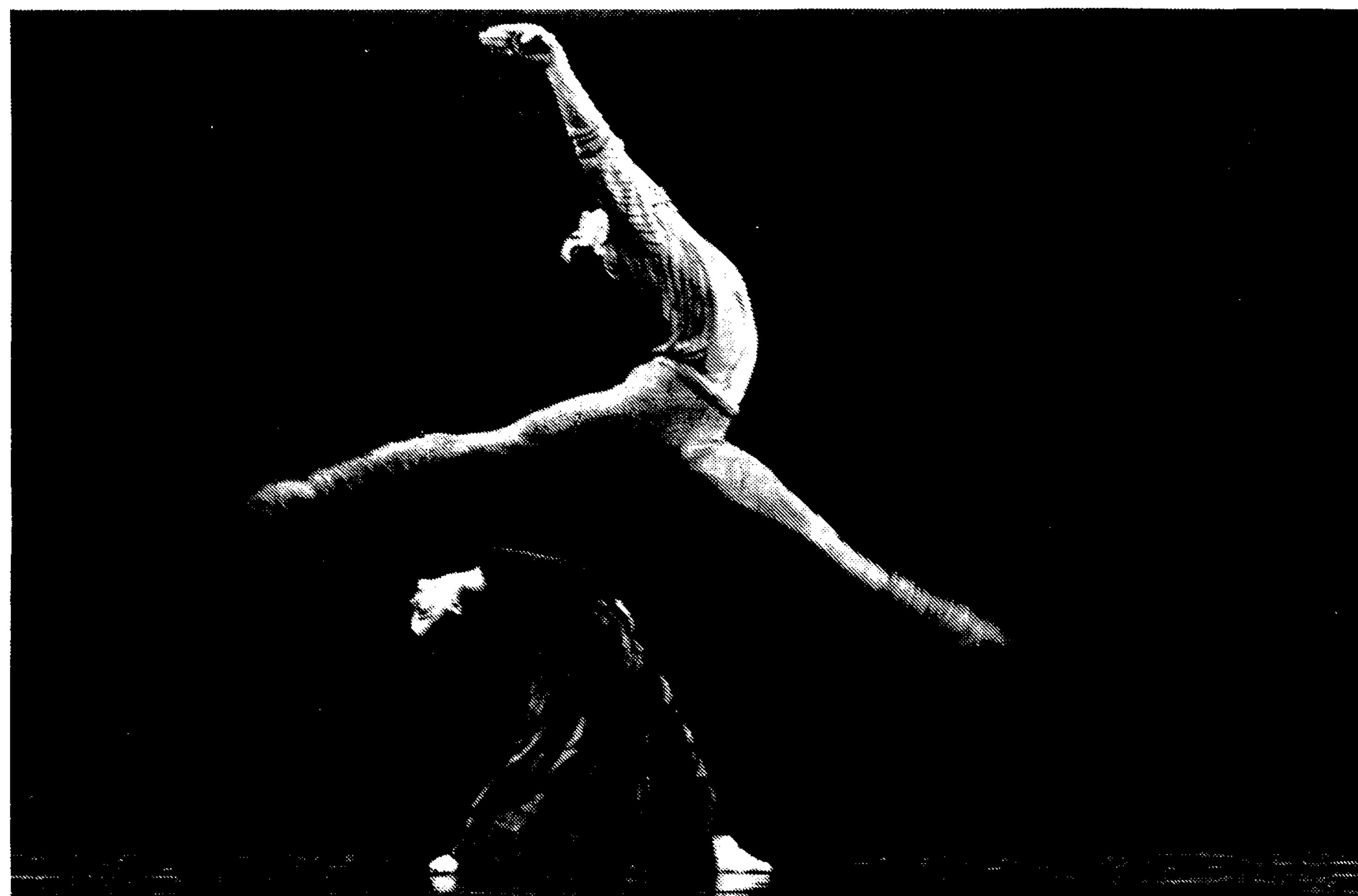
Het Nederlands Danstheater heeft een balletavond samengesteld met twee balletten van de befaamde choreograaf Jiri Kylian. Het eerste met de moeilijke naam 'M'sa Glagolskaja' ging in 1979 in Florence in première en het is een soort loflied op de Tsjechisch natuur, die in direct verband met de stichting van de republiek Tsjechoslowakije gebracht wordt. Het tweede ballet 'L'Enfant et les Sortileges' is deze zomer in Scheveningen in première gegaan. Het gaat over een kind, dat na een straf van zijn moeder in een tiran verandert en zijn hele omgeving terroriseert. Mensen en dieren krijgen van hem te lijden. Dan wordt zijn kamer ineens een sprookjeswereld, waarin alle voorwerpen een ziel hebben.

Te zien in:

Cultureel Centrum Sittard maandag 19 november 20 uur.

Stadsschouwburg Heerlen dinsdag 20 november 20 uur.

Voor de voorstelling in het Cultureel Centrum in Sittard krijgen de Vrienden van Het Limburgs Dagblad een aanzienlijke reductie op de toegangsprijs. In plaats van fl 18,50 betalen zij fl 15,-. Kaarten zijn verkrijgbaar in de LD-kantoren van Sittard en Geleen.



● Een moment uit 'M'sa Glagolskaja' met v.l.n.r. Roslijn Anderson en Gerald Tibbs.

Herman Heijermans op muziek

Kwelling is een van de schetsen, die Herman Heijermans als 'Falklandje' in het Algemeen Handelsblad publiceerde. Hij vertelt daarin over een blinde man, over zijn liefdevolle maar jaloerse echtgenote, over een tuin en over een vleugel. De dialoog is heel kort, maar blijkt in die compactheid een volwaardig toneelstuk. Het stuk werd nooit eerder door een beroepsgezelschap gespeeld. Toneelgroep Baal heeft dit stuk als basis genomen voor een uur theater, waarin de muziek tempo en hevigheid van de kwelling dirigeert. Het spel wordt gespeeld door Hans Dagelet, Pierre Bokma en Marjes Benoist. De regie is van Mark Timmer.

Te zien in:

Stadsschouwburg Maastricht zondag 18 november 20 uur.

Sprankelende operette in Sittard

Operetteliefhebbers kunnen zich vandaag, zaterdag 17 november, naar Sittard op weg begeven, waar een uitvoering van de sprankelende operette 'Eine Nacht in Venedig' van Johann Strauss wordt gegeven. Opera Forum uit Enschede tekent voor deze voorstelling en dit gezelschap komt met zangers als Nico Boer, Ton Hofman, Margreet Albers, Heinz Schickel en Waltraud Kromer. De regie is van Heinz Schickel en het orkest wordt geleid door Alun Francis.

In 'Eine Nacht in Venedig' houdt de als vrouwenversierder bekend staande hertog Guido een gemaskerd bal. Hij heeft ook de senatoren van de stad met hun echtgenoten uitgenodigd. Deze heren hebben natuurlijk de grootste argwaan. Een van hen blijkt nogal vindingrijk, maar hij is niet de enige.

Te zien in:

Cultureel Centrum Sittard zaterdag 17 november 20 uur.



● De vier medewerkers aan 'Bij gebrek aan bewijs'.

Bij gebrek aan bewijs spannende thriller

De thrillers zijn een beetje uit de mode geraakt in het theater. De tv heeft de taak van het toneel in deze heel rijkelijk overgenomen. Kabaret Lurelei bv heeft daarin verandering gebracht. Het brengt een nieuwe theaterthriller 'Bij gebrek aan bewijs', een stuk van William Mastrosimone, dat het vorig seizoen in Amerika een tophit werd.

Mastrosimone plaatst drie vrouwen in een eenzaam huis. Als een van de drie vrouwen alleen thuis is krijgt zij bezoek van een man, die met een smoes het huis weet binnen te dringen en er niet zo eenvoudig uit te krijgen is. Zijn aanvankelijk vriendelijke houding is ineens geheel verdwenen. Er ontstaat een beklemmende situatie, waarin de vrouw met e... de overhand weet te krijgen... de twee andere vrouwen th... men reageren zij echter tota... ders dan de vrouw verwacht... Het stuk wordt gespeeld ... Jasperina de Jong, Paul Gi... Marja Lieuwen en Ellis van ... Brink. Het stuk is geregis... door Jan Keja.

Te zien in:

Stadsschouwburg He... maandag 19 november 20 u...

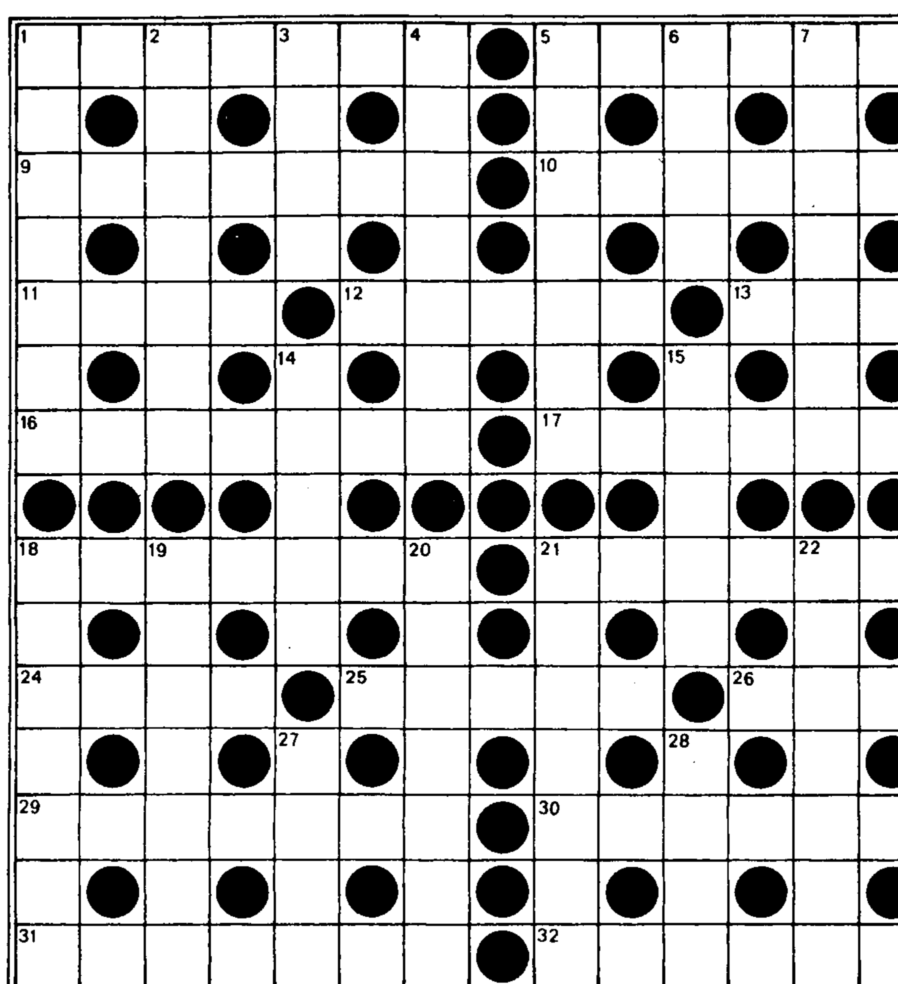
Cultureel Centrum Weert z... dag 24 november 20.15 uur.

(In maart en april in Maastr... Venray, Kerkrade, Roerm... Venlo en Sittard.)

EN VERDER........

......gaat **zaterdag** de klucht 'Hoe versier ik een stuk' van John Lantings Theater van de Lach in de Maastrichtse Stadsschouwburg. Met deze klucht is John Lanting het vorig seizoen ook al langs de theaters getrokken-........speelt Expressie de 'Midzomernachtsdroom' van Shakespeare in de Heerlense schouwburg. Deze uitvoering gaat in het kader van het 40-jarig bestaansfeest van de vereniging ....geeft **zondag** om 11 uur het Rijnmonds Saxofoon Kwartet in de Hof van Erenstein in Kerkrade een concert.......is er in het Cultureel Centrum van Sittard een galaconcert van het Sittards mannenkoor en de Koninklijke Harmonie van Thorn......geeft de formatie Les Olivettes in het Staargebouw in Maastricht om 15.30 uur een concert......is er om 12 uur in de Heerlense schouwburg een koffieconcert met de Barrelhouse Jazzband......brengt toneelgroep Het Vervolg **dinsdag** de eerste voorstelling van de nieuwe produktie 'Ubu Roi' in de Maastrichtse Stadsschouwburg.......kan men de befaamde pianiste Eliane Rodrigues in het Staargebouw beluisteren......zijn The London Savoyards met 'An evening with Gilbert and Sullivan' in het Wijngrachttheater...... is Robert Paul **woensdag** met zijn one man show 'Zo gepiept' in Heerlen-.....concerteert het Janacek Kwartet in Sittard....en geeft Het Vervolg de tweede uitvoering van 'Ubu Roi' in Maastricht....is **donderdag** de slagwerkgroep van het Maastrichts Conservatorium om 12.30 uur te beluisteren tijdens een lunchpauzeconcert in Heerlen.....geeft Nooy's Volkstheater een voorstelling van het volksstuk 'Had je me maar' in het Wijngrachttheater....brengt het Publiekstheater een voorstelling van Bérénice in Maastricht....kan men **vrijdag** o.a. Jaap van Zweden aan het werk zien tijdens een Beethovenconcert van het Limburgs Symphonie Orkest, dat voor die gelegenheid onder leiding staat van Salvador Mas-.....geeft het Budapester Chamber Ensemble een concert in het Wijngrachttheater......is de pantomimespeler Jörg Lemke om 21 uur in het Sirkel Theater.....brengt het Roemeens Staatsballet Fantasio een uitvoering van Giselle.

weekeindpuzzel



HORIZONTAAL

1. Kijk maar naar het raam. 5. 't Is dwaas en 't blijft een dwaas. 9. Ik zal de duisternis wegnemen en de sluier opheffen. 10. Oudere vrouwen snoepen wel graag. 11. De zuil stond in alle kranten. 12. Uit een noot in de muurholte kwam een oude handelsstad. 13. Wat uit een vulkaan komt, is anders verkleurd. 16. Een minder oud woord. 17. Als de Tovenaar een vijfde groeit, maakt hij zich aan een zware zonde schuldig. 18. Deze maand at hij anders volgens bevel. 21. Door de post kwam opa in de stal terecht. 24. Zo te horen weet de branche 't precies, wat betamelijk is. 25. Iets kouds onder de armen. 26. 't Is een sport om hogerop te komen. 29. An leert ons kleppen. 30. Ina kreeg een kleur, toen ze hoorde, dat haar man daartoe veroordeeld was. 31. 't Is ook niet de bedoeling om hier lang over te doen. 32. De Verenigde Staten verbonden zich met een Belgische stad om de reuk beter naar binnen te kunnen laten dringen.

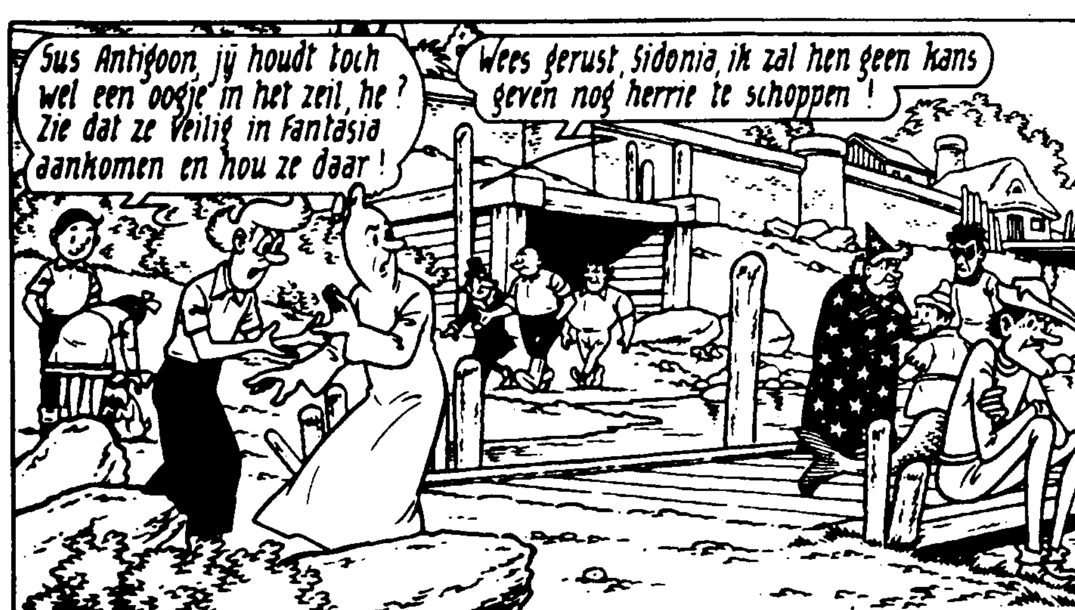
VERTICAAL

1. Dat is men als de rekeningen het zi... Wel een oomskind, maar geen pe... Eerst thee voor één, dan thee voor ... moet men in Zuid-Europa zoeken. 4. ... pendier, maar geen kip. 5. Voor hij ... zee ging, bepaalde hij de grootte va... bloem. 6. Men vroeg niet naar een sp... 7. Nadat 'n nul in de war geraakt is, ... hij ook nog geheel van streek. 8. Da... vat niet voor u is, blijkt uit de sch... ruimte. 14. Als ik moeizaam door het ... ter loop, ben ik natuurlijk niet in een ... lijk humeur. 15. Toen de koning van ... zijn moeder ingeslikt had, veranderd... in een andere bijbelse figuur. 18. Mo... dat is verkort de stof. 19. Als het m... van 2 de tweede verwisselt, kan ze bl... slapen. 20. Ik zet mijn handtekening ... begin dan met een creatievere bezig... 21. Tranen, wijn of bloed, dat blijft ... zelfde. 22. De gewenning van elektris... toestellen. 23. Een ander oomskind ra... verward in een Europeaan en daar ... men toen meteen de vis in bewaren. ... Als ik een jong dier op me af zie kom... word ik koud van angst. 28. Nooit ge... ten, dat een wreedaard zo gauw verle... wordt.

Oplossing van gisteren

- a - a - p - e
- f e r v e n t
- g a r e n - s
- e - e e s t -
a r e s - e r g
k o e l - e e r
- n - e e l d e
a d d e r - e s

amoris van amoras











panda







recept

Verrassingspastei

Benodigdheden: een flinke plak bladerdeeg, 250 g kippelevertjes, zout, peper, bloem, 100 g champignons, tijm, citroensap, 50 g boter, sherry, koffieroom, 150 g jong belegen kaas, 4 schijven ananas, 4 bolletjes gember, 4 eieren, 4 eetlepels melk, 50 g gemalen hazelnoten.

Maak de kippelevertjes schoon, droog ze af en snijd ze in vieren. Bestrooi ze met zout en peper en haal ze door de bloem. Maak de champignons schoon, snij ze in plakjes en droog ze. Bestrooi de champignons met zout en peper en een snufje tijm en besprenkel ze met wat citroensap. Bak de kippelevertjes in de helft van de boter zachtjes in enige minuten gaar. Blus de levertjes af met een scheutje sherry of cognac en wat koffieroom. Laat de levertjes koud worden. Bak nu de champignons in de rest van de boter. Bestuif ze met bloem en blus ook af. Beboter een vuurvaste schaal, rol het deeg uit tot een grote lap en bekleed hiermee de schaal. Hierin levertjes, champignons, de helft van de plakken kaas, de schijven ananas met in de holte het bolletje gember. De rest van de plakken kaas en giet hierover de eieren met melk, zout en peper losgeklopt. Van de rest van het deeg een deksel maken. Bestrooien met de hazelnoten en deze pastei in 45 minuten midden in een op 200° C voorverwarmde oven bakken.

Uitgeversmaatschapp...
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzi...
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
tel. abonnementen: 045-739...
advertenties: 045-73988...

Bijkantoren:

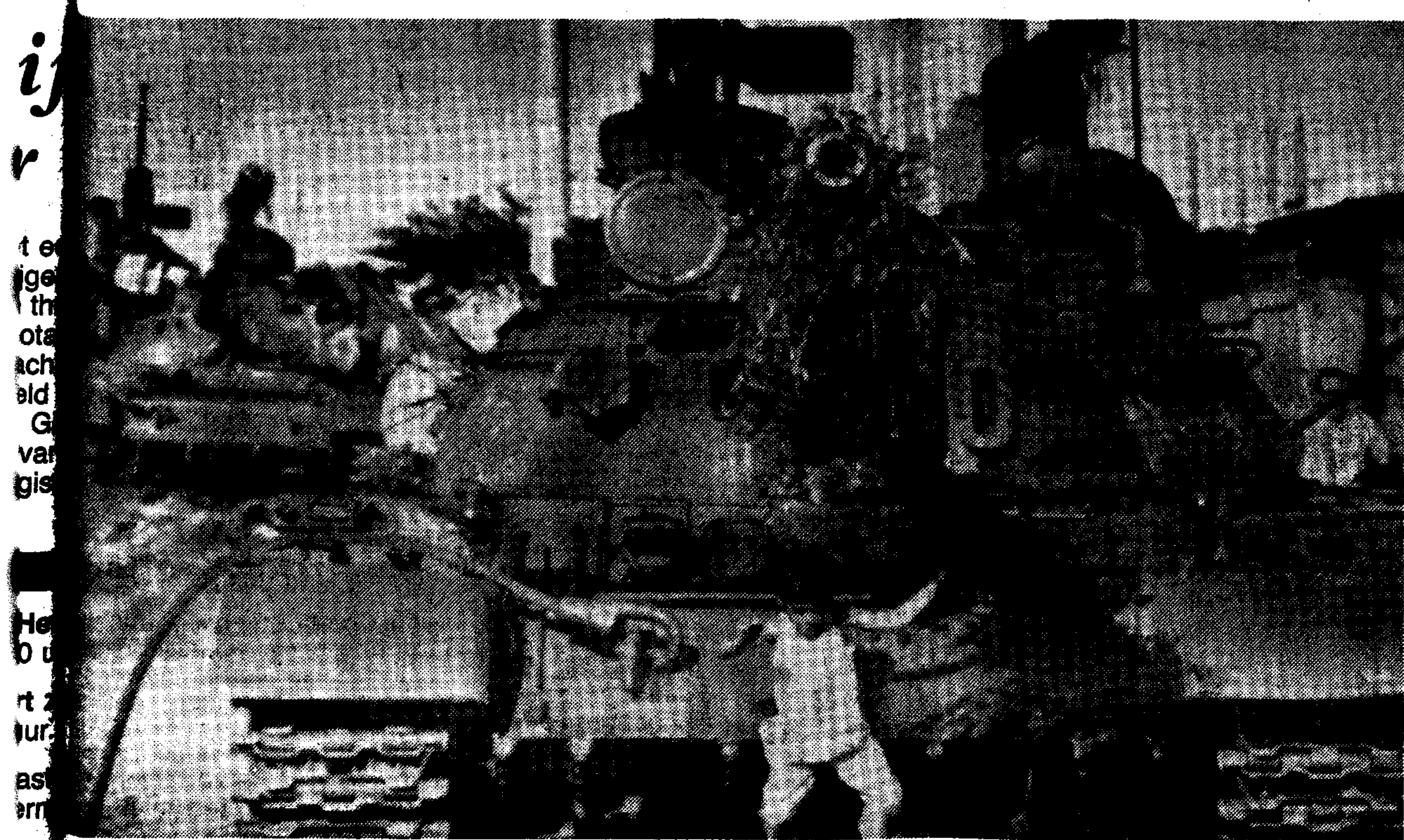
Brunssum	045-256...
Geleen	04494-46...
Hoensbroek	045-218...
Kerkrade	045-452932/455...
Maastricht	043-54...
Schaesberg	045-311...
Roermond	04750-18...
Sittard	04490-15...
Valkenburg	04406-15...

Telex:
redactie 561...
overige afdelingen 560...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal *f* 63,10
per maand *f* 21,12

aak veertien dagen aangehouden om oplossing te vinden

VDT-faillissement voorlopig afgewend



● Ondanks het feit dat de vrees voor een Amerikaanse invasie in Nicaragua behoorlijk is afgenomen, blijft het land in staat van paraatheid. Een jongetje is intussen al geheel vertrouwd geraakt met de aanwezigheid van wapentuig op straat.

Van onze correspondent

BREDA/DEN HAAG – Van Doorne's Transmissie in Tilburg is voorlopig aan een faillissement ontkomen. De zaak is veertien dagen aangehouden om belanghebbenden meer tijd te geven een oplossing te vinden voor de moeilijkheden waarin VDT verkeert, sinds een van de aandeelhouders heeft gezegd geen toekomstmogelijkheden meer voor het bedrijf te zien.

Een Westduitse bedrijf dat de faillissementsaanvraag had ingediend, verzocht de Bredase rechtbank gistermorgen de zaak niet eerder dan over twee weken te behandelen. Het verzoek werd mede namens het ministerie van economische zaken gedaan.

De brief waarin om uitstel van de behandeling werd gevraagd, was opgesteld door de advocaten van de Westduitse onderneming en van Van Doorne's Transmissie, alsmede door een vertegenwoordiger van Economische Zaken. De bonden hebben maandag of dinsdag op het ministerie van economische zaken een gesprek over de situatie bij VDT. Zij willen dan vooral duidelijkheid krijgen over de nieuwe constructie die de aandeelhouders voor het Tilburgse bedrijf opzetten.

Borg Warner

Kernpunt in de kwestie is de houding van de Amerikaanse grootaandeelhouder Borg Warner Corporation. Het Amerikaanse bedrijf dat zelf ook versnellingsbakken bouwt, bezit 24 procent van de aandelen in VDT. Borg Warner wil niet bijdragen in een uitbreiding van het kapitaal dat VDT nodig heeft om tot massa-produktie van haar geavanceerde transmissiesysteem voor auto's te kunnen overgaan.

De andere aandeelhouders (Volvo Car, Fiat en de Staat der Nederlanden) zijn wel bereid tot uitbreiding van het kapitaal, maar eisen van Borg Warner dat zij evenredig meedoet. De Amerikanen hebben laten weten dat zij wel van hun pakket aandelen af willen; ze vragen er tot dusver echter een te hoge prijs voor. Eventueel zou de Maatschappij voor Industriële Projecten (MIP) in het kapitaal van VDT willen deelnemen.

● Zie ook pag. 4

VVD zal motie PvdA nu niet steunen

Geen extra gelden voor PTT-spreiding

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet zegt keihard nee tegen het verlangen van de Tweede Kamer om meer geld uit te trekken voor de spreiding van de PTT. De PvdA eiste deze week in een motie meer dan ƒ 250 miljoen en ook de VVD wilde aanvankelijk het woordje maximaal schrappen bij dat bedrag. De liberalen hebben inmiddels hun verlangen laten vallen, omdat de regering duidelijk heeft gemaakt dat meer geld niet zal woren begroot.

Dinsdagavond werd op verzoek van de VVD-fractie de afronding van het debat over de spreiding van de PTT-directie naar Groningen doorgeschoven naar aanstaande dinsdag. Een van de redenen was de weigering van minister Smit-Kroes om gehoor te geven aan de wens van de VVD meer geld uit te trekken om zo een betere spreiding mogelijk te maken.

De tweede reden was dat de VVD niet het idee heeft dat de invulling van spreidingsplaatsen in Groningen voldoende formaat heeft wat betreft de kwaliteit van de beleidsfuncties. Ook de hoeveelheid stafmensen leek de VVD onvoldoende.

Nu de harde eis om meer geld voor de spreiding van de PTT uit de wereld is, zal de VVD dinsdag nog wel opheldering over de rest van het plan eisen.

Cellentekort: gedetineerden op vrije voeten

ALKMAAR – Het Openbaar Ministerie in Alkmaar heeft de afgelopen week drie preventief gedetineerden en één tot gevangenisstraf veroordeelde wegens celgebrek „met zeer grote tegenzin" op vrije voeten moeten stellen.

De vier werden vrijgelaten, omdat celruimte nodig was voor onder meer enkele „zware" cocaïnedealers en voor een man die in Midden Beemster zijn vrouw met messteken om het leven bracht.

…orme drukte bewijst …voeligheid consument …oor lage prijzen.

…cht – langzaam komen de jaarlijkse … Nicolaas- en Kerstaankopen weer … gang. In de grote winkelcentra zijn … feestverlichtingen reeds aange…acht om de consument in een …ttige sfeer te brengen en puilen de …lages uit met vaak oogverblindende …do-artikelen. Niets is er te merken … een economische recessie, integen…el, het aanbod is overvloediger dan …it. Maar heeft de consument ook …d om deze zaken te kunnen kopen? …ze vraag werd afgelopen week door … consument duidelijk beantwoord. **…t landelijk winkelbedrijf HORN uit …t had een actie ondernomen waarbij …eorecorders, kleuren-TV's, wasauto…ten en andere electrische huis…delijke apparaten voor bijna inkoop…ijzen via een brochure te koop werden …geboden. Het gevolg was een over…pende drukte waarbij videorecorders … warme broodjes over de toonbank …gen.** De consument is prijsbewust … weet heus wel wanneer iets ècht …edkoop is, aldus de directie. Het …eft ons in ieder geval doen besluiten … de komende weken met deze …ijzenstunt door te gaan. Wij hopen …oor minder te berekenen meer te …rkopen. Uit het succes van HORN …ag afgeleid worden dat met deze lage …ijzen de consument, óók onder de …idige omstandigheden, best bereid is …t kopen.

Vrees voor Amerikaanse invasie verminderd

Nicaragua en VS overleggen verder

MANAGUA – Volgende week houden Nicaragua en de Verenigde Staten een achtste gespreksronde over verbetering van de bilaterale betrekkingen. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Managua heeft gezegd dat onderminister Victor Hugo Tinoco naar het Mexicaanse Manzanillo gaat voor overleg met de speciale Amerikaanse gezant Harry Shlaudemann. Met deze aankondiging is de vrees voor een ophanden zijnde Amerikaanse invasie behoorlijk verminderd, maar het land blijft in staat van paraatheid.

Nicaraguaanse opstandelingen zijn op weg naar een geïsoleerde haven aan de Caribische Zee, waar naar hun zeggen moderne Sovjet-helikopters zijn gelost. Hun leider Eden Pastora, van de ARDE (democratisch-revolutionaire alliantie), heeft via de radio van de opstandelingen verklaard dat zijn troepen op weg zijn naar El Bluff. Maar waarnemers betwijfelen of ze sterk genoeg zijn om de haven te bedreigen.

In de haven op 280 kilometer ten oosten van Managua zijn volgens Pastora MI-24-helikopters gelost, die hij „nog misdadiger" noemde dan MIG-21's.

Over de eventuele levering van dit laatste type vliegtuigen is een gespannen situatie ontstaan tussen de Verenigde Staten en de sandinistische regering van Nicaragua, omdat Washington vindt dat het Middenamerikaanse land ze niet nodig heeft voor zijn verdediging en er de buurlanden mee kan intimideren.

Op de avond van de Amerikaanse presidentsverkiezingen op 6 november kwam uit anonieme bron het bericht dat een Sovjetschip met MIG-21's op weg was naar Nicaragua.

'Hinds'

Overigens is het uitladen van MIG-21's tot dusver niet bevestigd. De Nicaraguaanse minister van buitenlandse zaken verklaarde later dat het Sovjet-schip in kwestie geen MIG-21's vervoerde, maar helikopters. Uit de omgeving van het Amerikaanse ministerie van defensie is gemeld dat het schip 12 Hinds heeft gelost.

De Hind, de benaming die de NAVO hanteert voor de MI-24, is de Sovjetvariant van de Amerikaanse „Cobra"-gevechtshelikopter. Hij behoort tot de geduchtste helikopters die zowel grote hoeveelheden wapens als infanteristen kan vervoeren.

Breuk tussen gematigden en voorstanders harde lijn?

Veranderingen op til binnen Poolse partij

WARSCHAU – Een bliksembezoek van de Poolse partij- en regeringsleider Wojciech Jaruzelski aan Oost-Berlijn, gisteren, heeft speculaties doen ontstaan dat er binnenkort op het hoogste niveau binnen de gelederen van zijn partij veranderingen zullen plaatsvinden. Naar verluidt bereid Jaruzelski de bondgenoten van het Warschaupact voor op een breuk binnen de Poolse communistische partij, als gevolg van de strijd tussen gematigden en voorstanders van de harde lijn.

Het bezoek dat de Poolse premier bracht aan de Oostduitse leider, Erich Honecker, volgt op een reis die hij afgelopen zaterdag naar Boedapest maakte. Daar sprak hij met de Hongaarse partijleider, Janos Kadar. Volgens westerse diplomaten gaat Jaruzelski binnenkort ook naar Praag voor een onderhoud met zijn Tsjechoslowaakse ambtgenoot, Gustav Husak.

Popieluszko

Deze bezoeken, zo zeggen de diplomaten, houden verband met mogelijke veranderingen op hoog niveau binnen de partij, nadat een onderzoek is ingesteld naar de moord op de anti-communistische priester Jerzy Popieluszko, vorige maand.

Drie leden van de veiligheidspolitie zijn ervan beschuldigd de geestelijke te hebben vermoord. Dat betekent volgens Jaruzelski een directe uitdaging aan zijn leiderschap door de voorstanders van de harde lijn, die ervan worden verdacht de ontvoering op touw te hebben gezet.

Chili: 700 arrestaties

…NTIAGO – Sinds generaal Pino…et negen dagen geleden de staat …n beleg in Chili afkondigde, zijn …geveer 700 mensen gearresteerd. …t is vernomen van de politie in …ntiago.

…aar het feitelijke aantal aanhou…ngen lijkt veel hoger te liggen: al…en al in een leeg stadion in de …oofdstad verblijven meer dan dui…nd inwoners van de volkswijk …ictoria, nadat de politie donder…agmorgen een grootscheepse …ekactie had uitgevoerd in dit tra…tionele bolwerk van links verzet …gen het militaire bewind.

Bondsdag: geen amnestie in Flick-affaire

…ONN – Tegen de achtergrond van …e zogenaamde „Flick-affaire" …eeft het Westduitse parlement, de …ondsdag, gisteren in Bonn beslo…en dat in de bijna 1.000 strafpro…cessen wegens belasting-fraude in verband met steekpenningen aan politieke partijen, ook in de toe…omst geen amnestie zal worden verleend.

Kabinet verdeeld over invulling ATV

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Binnen het kabinet bestaat grote onenigheid over de gewenste invulling van het korter werken voor ambtenaren. Premier Lubbers gaf gisteravond toe dat een groot aantal bewindslieden streeft naar een grotere graad van herbezetting dan de met de bonden afgesproken 75 procent. Het is volgens hem niet uitgesloten dat de kwestie nog tot problemen binnen de ministerraad kan leiden.

De minister-president benadrukte dat de invulling van de door minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) afgesproken arbeidstijdverkorting per departement verschillend kan worden ingevuld. Maar indien bij een departement het percentage boven de 75 procent komt te liggen, moet dat bij een ander gecompenseerd worden.

Lubbers zei echter dat de meeste ministers gepleit hebben voor een hoger herbezettingspercentage, en slechts enkelen instemmen met het percentage van 75. Zoals bekend, hebben vooral minister Deetman (Onderwijs en Wetenschappen) en De Ruiter (Defensie) aangedrongen op een hogere graad van herbezetting. Beide ministers hebben daarover al afspraken gemaakt met vertegenwoordigers van het onderwijs- en defensiepersoneel.

PUNT UIT

Acht jaar

● Wegens smokkel van 30 kilo cocaïne ter waarde van ƒ 6 miljoen heeft de rechtbank in Utrecht de 31-jarige Kees H. uit Zwanenburg veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf en een boete van ƒ 50.000. Officier van justitie mr A. van Breukelen had behalve de boete van 50 mille elf jaar cel geëist. De rechtbank veroordeelde zes andere leden van de smokkelbende – drie Nederlanders en drie Colombianen – tot gevangenisstraffen variërend van zeven tot anderhalf jaar en boetes van 20 tot twee mille.

Triest record

● *Een 25-jarige in Duitsland wonende Spanjaard is donderdag in een auto in Amsterdam overleden door een overdosis heroïne. Hij is het 54ste slachtoffer dit jaar van heroïne in de hoofdstad. Het totale aantal heroïnedoden vorig jaar in Amsterdam bedroeg ook 54.*

Diefstallen

● **De Haagse politie heeft de afgelopen weken acht mensen in de leeftijd van 18 tot 30 jaar aangehouden, die hebben bekend voor ƒ 1,2 miljoen gulden aan kleding te hebben gestolen. Dat deden zij met vijf gestolen auto's.**

Vondst

● Amerikaanse archeologen hebben in ijslagen in Alaska de lijken gevonden van twee Eskimo's die ongeveer 400 jaar geleden leefden. Twee stoffelijke resten, waarvan een van een vrouw van 42 jaar, waren praktisch ongeschonden.

Lood

● *Van de Nederlandse bevolking consumeert naar schatting één procent drinkwater met een hoger gemiddeld loodgehalte dan volgens de normen van de EG is toegestaan. Bij één op de volwassen Nederlanders is het drinkwater verantwoordelijk voor de helft van het totale loodgehalte in het bloed. Dit stelt drs B. Haring in zijn proefschrift 'Lood in drinkwater' waarop hij op 28 november zal promoveren tot doctor in de Wiskunde en Natuurwetenschappen aan de Universiteit van Amsterdam.*

Gratis museum

● **De rijksmusea zijn op 24 en 25 november, het nationale museum-weekend, gratis toegankelijk. Minister Brinkman van WVC heeft dat meegedeeld bij de presentatie van de museumjaarkaart-1985.**

Hondepoep

● De gemeente mag hondenbezitters, desnoods op straffe van een boete, dwingen de poep van deze huisdieren zelf op te ruimen. Dat vinden vier op de vijf Amsterdammers, inclusief de eigenaars van honden onder hen. Een opruimdoosje voor hondepoep (dat in West-Duitsland al in gebruik is) wordt over het algemeen positief gewaardeerd. Dit zijn enige resultaten van de laatste enquête van het Bureau Bestuursinformatie van de gemeente.

Mijnwerkersleider „zeer gelukkig" met toezeggingen

Scargill vraagt Moskou om steun

Van de redactie buitenland

LONDEN – De radicale Britse mijnwerkersleider Arthur Scargill heeft donderdagavond een bezoek gebracht aan de Sovjetrussische ambassade in Londen, waar hij om hulp heeft gevraagd ter ondersteuning van de nu al meer dan acht maanden durende mijnstaking.

Scargill zei na afloop van zijn bezoek „een erg goed gesprek" te hebben gehad en „zeer gelukkig" te zijn met het soort steun dat de Sovjetunie de stakende mijnwerkers wil bieden.

Het Russische persbureau Tass maakte eerder deze week al bekend dat Russische mijnwerkers meer dan twee miljoen gulden in de stakingskas van hun Britse collega's hebben gestort. Bovendien hebben de Russen hun export van kolen naar Engeland stopgezet.

Scargill: „Die boycot is blijvend, zo is mij verzekerd. Ik zou alleen willen dat de Polen hetzelfde zouden doen. De Sovjetunie heeft verder mijnwerkers en hun familieleden uitgenodigd om vakanties daar door te brengen".

De mijnwerkersleider zei niet te geloven dat zijn bezoek aan de Sovjetrussische ambassade hem dezelfde slechte publiciteit zou opleveren als destijds bij de contacten tussen zijn bond en Libië.Scargills reis naar Gadaffi – enkele weken geleden – had onder de bevolking talrijke sterk afkeurende reacties opgeroepen.

Conservatieve parlementariërs zeiden gisteren dat Scargills bezoek aantoont hoe wanhopig hij is geworden, nu deze week alleen al een kleine 5000 mijnwerkers weer aan de slag zijn gegaan en de staking langzaam maar zeker aan het afbrokkelen is.

Het bestuur van de mijnwerksvakbond NUM besloot donderdag de staking nieuw leven in te blazen door maximale steun te vragen van alle mogelijke groeperingen in de samenleving, waaronder de vakbonden, de Labourpartij en de kerken, en door een groot aantal „oppep-vergaderingen" in mijnwerkersdorpen uit te schrijven.

BABY MET HART VAN BAVIAAN OVERLEDEN

De Amerikaanse baby op wie drie weken geleden een transplantatie met een bavianenhart werd uitgevoerd, is donderdagnacht overleden. Artsen van het Loma Linda-ziekenhuis in Californië zeiden dat de nieren van baby Fae sinds donderdag niet goed meer functioneerden en dat vervolgens het hart bezweek. De harttransplantatie was verricht op 26 oktober.

Eerder op de dag hadden de artsen verklaard dat de toestand van de baby vooruitging, nadat zich enige tijd afstotingsverschijnsel en hadden voorgedaan. Baby Fae heeft de transplantatie langer overleefd dan eerdere patiënten die een apenhart kregen.

Op de harttransplantatie is veel kritiek uitgeoefend door deskundigen in de medische ethiek en door artsen die meenden dat het bavianenhart toch zou worden afgestoten. Maar de chirurg Leonard Bailey die de operatie uitvoerde, bestreed dat hij de baby had gebruikt voor een experiment terwille van het experiment. In het gunstigste geval zou Fae haar 21ste verjaardag hebben kunnen vieren, zonder dat nieuwe operaties verricht hadden hoeven te worden, aldus Bailey. De baby werd geboren met een hartafwijking en zou zonder operatie geen maand in leven zijn gebleven, zeiden artsen na de geboorte.

Parachutiste Miss Wereld

Miss Venezuela, de 21-jarige Astrid Herrera Irazabal, is donderdagavond in de Royal Albert Hall in Londen uit 72 kandidaten gekozen tot Miss Wereld. Tweede en derde werden de eveneens 21-jarige miss Canada, Connie Fitzpatrick, en de Australische miss, Lou-Ann Caroline Ronchi. De nieuwe Miss Wereld is lang, heeft bruin haar en donkere ogen en studeert psychologie. Haar lievelingshobby is parachutespringen. Met de kroon die haar door haar voorgangster, de Britse Miss Wereld 1983, werd opgezet, krijgt Astrid Herrera een eerste prijs van ruim 130.000 gulden.

Wegens 'groeiende agressiviteit van imperialisme'

Sovjets verhogen defensiebegroting

Van de redactie buitenland

MOSKOU – De Sovjetunie zal – naar wij gisteren reeds summier meldden – zijn defensiebegroting voor 1985 verhogen wegens „de groeiende agressiviteit van het imperialisme". Dit heeft president en partijleider Konstantin Tsjernenko aangekondigd tijdens een bijeenkomst van het politburo van het centraal comite.

De zitting van het politburo was gewijd aan bestudering van de ontwerpen voor het Russische plan en de begroting voor het jaar 1985. Tsjernenko verklaarde dat hoewel de nationale economie zich de afgelopen jaren dramatisch heeft ontwikkeld, er nog veel tekortkomingen bestaan. De begroting en het economisch plan moeten worden aangenomen door de opperste Sovjet, het parlement, die op 27 november bijeenkomt.

De Russische president zei dat in het plan voor 1985 „rekening is gehouden met de noodzaak van versterking van de defensieve capaciteit van het land".

„We kunnen de groeiende agressiviteit van het imperialisme niet over het hoofd zien, dat tracht militaire superioriteit te verkrijgen over de socialistische gemeenschap. Ons land zal niemand aanvallen", vervolgde Tsjernenko, „maar we zullen onze defensiekracht versterken, het vreedzame werk van het Russische volk bewaren en de zaak van de vrede in de wereld dienen".

De Sovjet-leider zei niet voor welke optie de verhoging van de Russische defensie-begroting zal worden gebruikt. Dit jaar gaf de Sovjetunie, net als voorgaande jaren, volgens officiële cijfers rond 66 miljard gulden uit aan haar verdediging.

Tekortkomingen

Benadrukkend dat de Sovjetrussische economie zich de afgelopen twee jaar „dynamischer is gaan ontwikkelen", gaf de president toe dat de positieve veranderingen „niet alleen moeten worden geconsolideerd, maar ook vermenigvuldigd".

Tsjernenko erkende het bestaan van tekorten en de soms geringe kwaliteit van consumptiegoederen, maar kondigde aan dat binnenkort plannen zullen worden ontwikkeld om verandering in die situatie te brengen.

De president zei dat zich in twee van de moeilijkste sectoren van de Sovjetrussische samenleving – het vervoer en de landbouw – verbeteringen voordoen, hoewel voor de zesde opeenvolgende maal een slechte graanoogst te verwachten is. Hij gaf toe dat die tegenslag voor een deel het gevolg is van een gebrekkig vervoersnetwerk. Toch hebben de ontwikkelingen van de laatste tijd een gunstig effect gehad op de levensstandaard van het Russische volk. „De groei van de reële inkomens is versneld", aldus de Tsjernenko. Hij zei dat de industriële produktie het komend jaar met anderhalf maal meer zal stijgen dan in 1981-1982, het jaar waarin het land de laagste cijfers had in de geschiedenis na de Tweede Wereldoorlog.

Van Aardenne: slechts voorschott

RSV moet 9 miljoen guld terugbetalen

Van de redactie binnenla

ROTTERDAM – RSV moet miljoen gulden die de Staat 1977 als steun aan het co heeft verstrekt, terugbetalen nister van Economische Van Aardenne heeft dat o formeel aan de onderneming weten. RSV zal via een Arob-dure bij de Raad van State slissing van de minister betw De president van RSV, J. van liet dat weten tijdens de alge vergadering van aandeelho van het in surséance van be verkerende concern.

Het gaat bij de terugbetaling meer om de 680 miljoen guld RSV betaald heeft gekregen verliezen af te dekken die w geleden bij de afwikkeling v Rotterdamse offshore- en sch bouwcombinatie (waarin de scheepsnieuwbouw van RSV worden ondergebracht). RSV die afwikkeling op verzoek v Staat op zich.

RSV heeft zich steeds op het s punt gesteld dat het het geld v beschikking kreeg. Minister Aardenne heeft nu geschreve er slechts sprake is geweest voorschotten op een defin steunregeling. In zijn brief ze dat nu het definitieve bedrag v steunverlening is vastgelegd. dat bedrag op nul te stellen, la RSV weten dat alle voorschott rug moeten.

De afwikkeling van de surs van betaling van RSV zou in stige problemen komen wa de Staat zou winnen in de r sprocedures die RSV op korte mijn zal aanspannen. Van b voor de afwikkeling is ook wa kolengraafproject in de VS no RSV zal gaan opleveren. Wa aan de Staat niets zou hoeven den terugbetaald en op het k graafproject 125 miljoen g zou kunnen worden binn haald, kan RSV al haar sch voldoen. Komt er meer uit d lengraver dan schiet er zelfs wat over om een uitkering a aandeelhouders te doen. Onde is de Staat een hele grote.

Verzoek van O.M.

Spoed achte behandelin strandmoor

Van de redactie binnenlan

ALKMAAR – Het Openbaar M terie in Alkmaar heeft he rechtshof in Amsterdam drin verzocht de zogenaamde Egm se strandzaak waarbij een inw van Heiloo dodelijk werd mis deld, met voorrang te behand Het Openbaar Ministerie ba deze dringende wens op „de g maatschappelijke onrust die de lage strafmaat is ontstaan" dus persofficier mr. G. Botma

Volgens een woordvoerder van gerechtshof is het verzoek ing ligd en zal de zaak volgens de h ge planning al medio decemb hoger beroep door het Hof wo behandeld.

Inmiddels worden op de Alkma rechtbank nog dagelijks brieve zorgd van mensen die hun w over het vonnis kenbaar willen ken, zo heeft een woordvoerder de Alkmaarse rechtbank' me deeld.

Hoe briljant idee van dr Huub van Doorne werd verkwanseld aan het buitenland

Ook VDT voorbeeld van mismanagement

van onze verslaggevers

TILBURG – De oorzaken van het uitgestelde, maar toch onafwendbare faillissement van Van Doorne's Transmissie (VDT) in Tilburg kunnen in en buiten het bedrijf worden gezocht. Interne misstanden als mismanagement en hobbyisme zijn aanwijsbaar, maar buitenlandse aandeelhouders en de Nederlandse Staat hebben ook schuld aan het ontslag van de 150 werknemers van deze 'speerpuntindustrie'. De voorgeschiedenis.

Toen de Nederlandse auto-industrie in 1970 geen DAF's meer op de markt bracht maar voortaan Volvo's ging maken, hield de familie Van Doorne een belangrijk patent in haar bezit: de metalen duw-schakelband, het hart van de Transmatic.

De Transmatic of CVT (Continu Variabele Transmissie) is een kleinere, lichtere, goedkoper produceerbare automatische vesnellingsbak dan thans nog bij anderen wordt gemaakt. In de auto-industrie is men het erover eens dat de CVT een werkelijk revolutionaire innovatie zou zijn, vergelijkbaar met het idee van de watergekoelde vier-cilindermotor.

Hub van Doorne trok mensen aan van de voormalige DAF en liet ir. R. Hamstra Pik de vrije hand aan het hoofd van VDT. Kwalificaties voor Hamstra Pik variëren van 'briljant technicus' via 'kunstenaar' tot 'een manager van niks die overal chaos schiep'. Deze 'grootste optimist van het westelijk halfrond' kondigde in 1972 aan dat massaproduktie van de Transmatic aanstaande was. De raad van commissarissen schoof hem in maar 1984 opzij; de leiding kwam in handen van commercieel directeur Van Ham.

Massaproduktie

Massaproduktie is in de afgelopen 12 jaar vijfmaal aangekondigd ter gelegenheid van evenzovele geslaagde pogingen geld los te krijgen van aandeelhouders. Fiat (24 procent), Volvo Car (39,5 procent), de Amerikaanse versnellingsbakproducent Borg Warner (24 procent) en de Nederlandse Staat (12,5 procent) zijn aandeelhouders. Via het overheidsbelang in Volvo (70 procent) en na door de Nederlandse Investerings Bank (NIB) verstrekte leningen zit totaal 70 miljoen gulden overheidsgeld in VDT, dat op de balansen een waarde van om en nabij 100 miljoen heeft.

Tweemaal heeft VDT organisatiebureau Berenschot ingeschakeld om te onderzoeken, waarom het niet lukte een ontwikkelingsbedrijf om te bouwen tot een produktie-industrie. Want die omschakeling zou hét probleem voor VDT worden.

De eerste keer, toen er nog sprake van was dat 500 mensen voor klanten Subaru, Ford, General Motors, Fiat en Volvo volledige Transmatics gingen bouwen, wees Hamstra Pik de adviezen geïrriteerd van de hand. „Onzin", vond hij het in 1977, dat het een kapitaalverdubbeling uit nieuwe aandelen en anderhalf jaar voorbereidingstijd zou gaan kosten, voordat VDT aan massaproduktie zou kunnen denken.

Het tweede Berenschot-advies, van dit jaar, spreekt van 160 werknemers, waarvan 50 nieuwe mensen met managerskwaliteiten, die alleen nog maar het hart, de duw-schakelband (ongeveer ter grootte van een lang horlogebandje) gaan produceren. Een productie die rond 1 juli 1986 zou kunnen starten. Twintig miljoen gulden extra investeringen zijn nodig, voor tien miljoen daarvan reisde topambtenaar H. Leliveld van het ministerie van economische zaken onlangs naar de VS. Het ministerie ving daar bot bij aandeelhouders Borg Warner; de andere aandeelhouders wilden nog wel een keer geld steken in VDT.

Steun

In 1977 vroeg VDT voor de eerste maal overheidssteun. Mede gezien het Nederlandse belang in Volvo, de eerste auto die met een transmatic zou mogen gaan rijden, kocht de staat 25 procent van de aandelen van VDT voor 7,5 miljoen gulden. Een jaar later was er weer geld nodig. Op influistering van bedrijfseconomen van adviesbureau McKinsey adviseerde de staat VDT op zoek te gaan naar een grote, sterke, buitenlandse partner, Fiat en Borg Warner werden bereid gevonden het aandelenkapitaal te verdubbelen. Ze namen ieder 24 procent omdat Nederland inclusief haar Volvo-deelname een meerderheid wilde houden. Het aandeel van de staat, waar directe overheidscontrole op mogelijk was daalde daarmee tot 12,5 procent.

Met financieringsregelingen van onder meer de NIB werd aanvullend nog eens 40 miljoen aan VDT besteed, zodat uiteindelijk 70 van de 100 miljoen gulden bedrijfskapitaal door de belastingbetaler werd gefinancierd. Op slechts eenachtste deel is controle mogelijk; de staat wilde niet meer verantwoordelijkheid voor het bedrijf in 1978.

De toenmalige minister van economische zaken drs. Ruud Lubbers schreef twee jaar eerder de nota 'selectieve groei', die door de Kamer, de wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid en de commissies Wagner in latere jaren een leidraad werd voor Nederlandse industriepolitiek. Nederland ging randvoorwaarden scheppen voor directe maar vooral afgeleide hoogwaardige werkgelegenheid. „In bijzondere gevallen verdienen kansrijke projecten aparte steun", aldus Lubbers' nota.

Kansrijk

De auto-industrie, waar ook ter wereld, was al sinds 1971 ervan overtuigd dat de revolutionaire Transmatic kansrijk was. Ook al door de benzinebesparing van 30 procent. Het zou een 'must' worden voor auto's van de jaren negentig. De Nederlandse 'speerpunt' speelde het advies van McKinsey in handen van oncontroleerbare buitenlandse bedrijven, in eerste instantie Fiat en Borg Warner. Die kochten zich in met onder meer de bepaling, dat het overgrote deel van de produktie van de Transmatic in Italië en voor de gehele Amerikaanse markt, door Borg en Warner zou gaan plaatsvinden. Het hart, de duwband, mocht in Tilburg gemaakt worden maar iedere afgeleide werkgelegenheid was toen al weggevloeid.

Inmiddels zou VDT zeer veel haast moeten maken. Subaru, van Fuji Heavy Industries in Japan, gaat zelf al een CVT maken omdat zijn in oktober dit jaar uitgekomen model contractueel van Transmatic zou zijn voorzien. Nu dat VDT niet op tijd is gelukt, investeren de Japanners voor honderden miljoenen guldens in een eigen produktie. General Motors heeft 500 miljoen dollar geïnvesteerd in een CVT-fabriek in Straatsburg. Daar worden al Transmatics geproduceerd waar alleen nog maar een duwband in moet. Ford bouwde vorig jaar een fabriek in Bordeaux voor 150 miljoen dollar om Transmatics te maken.

De Nederlandse minister van economische zaken Van Aardenne is niet bereid 10 miljoen gulden in deze groei-industrie te steken. Maar adviezen van het bureau McKinsey, waarin extra inschakeling van buitenlandse financieringspartners bepleiten, zijn al eerder op ellende uitgelopen. Fasto, Vredenstein en dit jaar nog BSI-Remington werden het slachtoffer van buitenlandse aandeelhouders toen die niet meer wilden investeren of zelfs de produktie in Nederland wilde stopzetten.

Belangen

Ook in het geval VDT lopen de Nederlandse belangen niet parallel met de belangen van de buitenlandse investeerders. Borg Warner heeft er genoeg van. De aandeelhouders hebben hun belangen allang veilig gesteld.

Een half jaar na een faillissement van VDT mogen Fiat en Borg Warner de licentie voor de Transmatic inclusief duwschakelbanden, kopen van de Nederlandse Investerings Bank, Volvo mag de patenten direct en gratis gebruiken. Ford krijgt in 1986 de licentierechten.

Intussen lijkt Volvo Car de enige te zijn, die zich over de restanten van VDT mag ontfermen. Dat zou trouwens niet de enige keer zijn. Voormalige Holec-dochter Tubantor (een ander teloor gegane speerunt), dat innovative ideeën had op het gebied van elektronische benzine-inspuiting, kwam berooid bij Volvo terecht toen de staat er niets meer in zag. Vialle (LPG-inbouw) kwam om dezelfde reden onder Volvo-management. Het nakomertje van DAF mag als het ook onder de vleugels van Volvo komt, blij zijn dat het hem niet vergaat als andere speerpunten: Katalistiks en Okto. Hun patenten zijn na de staats-euthanasie, over de aardbol uitgezwermd.

G-maatregel op komst ter bescherming auteursrecht

Videobanden worden tweemaal zo duur

Van onze correspondent

...SSEL – Onbespeelde geluidscassettes en video-...n, alsmede opnameapparaten daarvoor, worden ...mende jaren waarschijnlijk vele guldens duurder. ...s het gevolg van een plan van de Europese minis-...van cultuur om ook op onbespeelde banden ...rsrecht te heffen.

...geluidscassettes of -banden ... neerkomen op een toeslag ...,60 en voor videocassettes op ...ffing van zelfs ƒ 27,65, inclu-...w. Deze heffingen komen ...ch neer op bijna een verdub-... van de gemiddelde verkoop-...an deze banden betekenen.

... opnameapparatuur zou een ... van vijf procent moeten ko-

...ze maatregel hoopt men in ...l tegemoet te komen aan de ...en van vooral de grammo-...atenindustrie tegen het zoge-... 'thuiskopiëren', het van platen, radio of televisie op band overnemen van geluid of beeld, zonder daarover de verschuldigde auteursrechten te betalen.

De Nederlandse minister van justitie Korthals Altes heeft vorige week in een brief aan de Tweede Kamer al voor begin 1985 een voorontwerp van wet aangekondigd, waarin een dergelijke heffing op onbespeelde beeld- en geluiddragers wordt voorzien.

Besluit

Volgende week donderdag komen de ministers van cultuur van de tien EG-landen in Brussel bijeen om over deze zaak voor het eerst te praten. Cultuurminister Brinkman zal daar overigens niet bij zijn. Besluiten kunnen zij nog niet nemen omdat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, een notitie over dit probleem heeft toegezegd. Na de publicatie daarvan moet eerst een uitgebreide inspraakprocedure worden gehouden, alvorens de Commissie eventueel een richtlijn aan de nationale regeringen kan doen uitgaan.

Gaan de plannen door, dan levert dit ongeveer 5 miljard gulden op, waarvan 190 miljoen gulden uit Nederland (155 miljoen op de banden en 36 miljoen op de opnameapparatuur). Dat geld gaat naar de houders van de auteursrechten, dus de makers van de programma's of muzieknummers, maar ook naar de platen- en filmindustrie.

Verzet

De producenten van banden, verenigd in de Tape Groep Nederland, verzetten zich hevig tegen deze voornemens, en weten zich daarbij verzekerd van de steun van onder meer de Consumentenbond. De TGN wijst de bewering van de platenmaatschappijen, dat de sterk ingezakte verkoop van grammofoonplaten een direct gevolg van het thuiskopiëren is, als onbewezen van de hand.

De TGN verwacht daarentegen een volledige ineenstorting van de markt voor cassettes. Het gaat daarbij om een sector waarin duizenden mensen werkzaam zijn en een omzet van ongeveer een miljard gulden wordt gemaakt. De omzet aan opnameapparatuur ligt daarnaast op bijna 850 miljoen gulden.



● „Ik heb nu toch wat kamerbreed tapijt bij me, dan hoef ik niet zo'n breed uitzicht op de weg hebben," moet deze Duitse automobilist hebben gedacht, toen hij zich 'op de tast' in het verkeer van zijn woonplaats Besigheim begaf. Of misschien: „Ik zie van voren en achteren vrij weinig, maar opzij is het uitzicht prima," of: „Ik zie niet zo veel, maar daar staat tegenover dat men mij goed kan zien," zijn ook mogelijkheden...

Toyota en Nissan maakten meer auto's

TOKIO – De grootste Japanse automobielfabrikant, Toyota, heeft de produktie in oktober zien toenemen met 10,3 procent tot 309.306 wagens. Er werden 156.960 auto's geëxporteerd. Dat is vergeleken met de export in oktober 1983 een toeneming van 5,4 procent. Nissan vergrootte de produktie in oktober met 6,4 procent vergeleken met oktober het jaar daarvoor tot 207.059 auto's. De export van Nissan steeg met 11,4 procent tot 109.327 auto's. Over de eerste tien maanden van 1984 steeg de export van Toyota met 7,6 procent tot 1.483.291 wagens en die van Nissan met 2,2 procent tot 1.192.743 auto's.

Winstexplosie bij Duitse BASF

LUDWIGSHAFEN – Het Westduitse chemische concern BASF heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een winst vóór belastingen behaald van 1,84 miljard mark, maar liefst 75,6 procent meer dan in dezelfde periode van 1983. Eerder deze week meldde concurrent Hoechst een winststijging van zestig procent tot 2,13 miljard mark. Ook werd de produktiecapaciteit beter gebruikt.

De wereldomzet nam toe met 16,1 procent tot 31,97 miljard mark, waarbij de omzet van de BASF-groep steeg met 16,4 procent tot 30,07 miljard mark en die van de moedermaatschappij omhoog ging met 19,2 procent tot 14,66 miljard mark. BASF denkt dit jaar een wereldomzet te boeken van meer dan veertig miljard mark.

Effectenhandel wordt wettelijk geregeld

AMSTERDAM – De handel in aandelen en obligaties wordt binnen afzienbare tijd aan banden gelegd. Vermoedelijk volgende week publiceert het ministerie van financiën een wetsontwerp, waarin de effectenhandel aan een vergunningenstelsel zal worden gebonden. Een woordvoerder van het ministerie zei vrijdag niet aan te kunnen geven op welke termijn de wet van kracht wordt. „In elk geval zo gauw mogelijk. Het is zeer dringend nodig, het heeft al veel te lang geduurd", zo zei hij.

Op het moment is de handel in effecten in Nederland niet aan wettelijke regels gebonden. Nederland vormt daarmee een uitzondering op de meeste westerse landen. Dit maakt ons land aantrekkelijk voor effectenkantoren die allerhande aandelen trachten te slijten, waarbij vaak droomwinsten in het vooruitzicht worden gesteld zonder dat potentiële beleggers dat uit begeleidende prospectussen kunnen afleiden.

Peugeot-Citroën klopt aan bij regering

Twee miljard steun voor nieuwe Eend

PARIJS – Het Franse autoconcern Peugeot-Citroën wil met financiële hulp van de overheid volgend jaar een kleine personenauto ontwikkelen. Binnenkort zal het concern bij de regering in Parijs aankloppen om twee miljard frank steun, ongeveer 740 miljoen gulden, ter gedeeltelijke financiering van het project.

Het gaat om de ontwikkeling van de Citroën ZA, die in autokringen wordt beschouwd als de opvolger van de 2CV. Het overheidsgeld zal worden gebruikt om de fabriek in Aulnay-sous-Bois bij Parijs geschikt te maken voor de produktie van de ZA. De twee miljard frank vormt ongeveer zeventig procent van de totale kosten.

Peugeot heeft dit jaar al 700 miljoen frank (256 miljoen gulden) ontvangen uit het Fonds Industriel de Modernisation (FIM) voor de modernisering van zijn Talbot-fabriek in Poissy, ook bij Parijs. Dat fonds is door de regering in het leven geroepen ten behoeve van bedrijven die gaan moderniseren.

...at vroeg uitstel ...lissement VDT

...AAG – Van Doorne's Trans-... in Tilburg is voorlopig aan ...llissement ontkomen. Het ...itse bedrijf dat een aan-... daartoe had ingediend, ...e rechtbank in Breda van-...d de zaak niet eerder dan ...wee weken te behandelen.

...rzoek werd mede namens ...isterie van economische za-...aan.

...f waarin om uitstel van de ...eling werd verzocht, was op-... door de advocaten van de ...uitse onderneming en van ...alsmede door een vertegen-...iger van Economische Zaken.

...inisterie wil wat meer tijd ... voor het beoordelen van de ...ten van besprekingen waarin ...gelijkheden worden nage-... het bedrijf voort te zetten.

...EURS-...VERZICHT

... herstel

...TERDAM – Het Damrak is ...vrijdagmorgen beginnen te ...ellen van de schade die het ...erdag had opgelopen. Op ...actieve markt gingen de ...te koersen na terugkeren-...raag langzaam maar zeker ...og. Een uitzondering ...de Ahold, die rond het ...aguur ƒ 0,50 lager was op

...t moment was de koers van ... ƒ 1,70 aangetrokken tot ƒ ... en die van Unilever ƒ 2 tot ... Koninklijke Olie ging ... omhoog naar ƒ 173,90. De ...e internationals gaven klei-... stijgingen te zien. ...de banken steeg ABN ƒ 3 tot ... en Amro Bank ƒ 1,30 tot ƒ ... Bij de verzekeraars ging ...EV voorop met een winst van ... ƒ 190. Nationale-Nederlan-... was ƒ 1,70 beter op ƒ 241,70 ...AEGON ƒ 1,60 hoger op ...,60. Elsevier won ƒ 2,50 op ...,50 en Nedlloyd ƒ 1,50 op ...,50. Océ-Van der Grinten ...te ƒ 1,50 winst op ƒ 272. De ...van de winsten bleef voors-...s beperkt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.930-ƒ 37.430, vorige ƒ 36.850-ƒ 37.350; bewerkt verkoop ƒ 39.310, vorige ƒ 39.220.

ZILVER: onbewerkt ƒ 785-ƒ 855, vorige ƒ 785-ƒ 855; bewerkt verkoop ƒ 900, vorige ƒ 900.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,28	3,40
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,10	19,10
Portugese escudo (100)	1,80	2,30
Canadese dollar	2,48	2,60
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	134,75	139,25
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,00	40,00
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,82	16,32
Spaanse peseta (100)	1,89	2,14
Griekse drachme (100)	2,30	3,10
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,10	2,10
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,34375-34625
Pond sterling	4,2115-2165
Duitse mark	112,785-835
Franse frank	36,71-76
Belgische frank	5,5855-5905
Zwitserse frank	136,775-825
Japanse yen	137,80-90
Italiaanse lire	18,105-155
Zweedse kroon	39,155-205
Deense kroon	31,215-265
Noorse kroon	38,685-735
Canadese dollar	2,54025-54275
Oostenr. shilling	16,0410-0510
Ierse pond	3,4970-5070
Spaanse peseta	2,0070-0170
Australische dollar	2,8700-8800
Antilliaanse fls.	1,8475-8725
Surinaamse fls.	1,8575-8925
Saoedi riyal	93,85-4,10

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	176,00	177,30
Algemeen-lokaal	157,60	158,20
Internationals	195,90	198,00
Industrie	137,90	138,40
Scheep- en luchtvaart	178,30	179,60
Banken	236,80	237,60
Verzekering	437,10	438,30
Handel	160,80	161,10
CBS-oblig. index	107,40	107,80
Rendem. staatslening	7,30	7,25
waarvan 3-5 jaar	7,23	7,17
5-8 jaar	7,46	7,47
8 jaar en langer	7,54	7,53
nieuwste drie	7,68	7,67
rend. BNG-leningen	7,47	7,44
rend. bankleningen	7,67	7,64
rend. spaarbrieven	7,63	7,62

Bioscoopconcern BEM failliet

HEERLEN – De sedert 3 juli in surséance van betaling verkerende Bioscoop Exploitatie Maatschappij (BEM) is failliet verklaard en zal worden geliquideerd. De meeste theaters zijn echter overgenomen door Lichtspel West bv in Amsterdam. Daarbij wordt het aantal arbeidsplaatsen (275) niet aangetast. Het feitelijke beheer zal worden ondergebracht bij het nieuwe bureau Bioscoop Management Nederland.

BEM exploiteerde sinds het begin van de jaren zeventig enkele tientallen bioscopen in de grote provinciesteden, onder andere Royal en Rivoli in Heerlen, en nam daarmee ongeveer tien procent van de Nederlandse markt voor haar rekening.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	131,00	131,50
Ahold	181,00	178,80
Akzo	92,00	93,50
ABN	333,50	335,50
Amev	189,80	191,00
Amro-bank	63,00	63,60
Dordtsche Petr.	154,00	156,40
Dordt. Petr. pref.	152,50	154,00
Elsevier-NDU	106,50	109,50
FGH	53,80	53,30
Gist Brocades	157,00	157,80
Heineken	139,10	139,80
Heineken Hld.	123,30	124,00
Holl. Betongroep	108,80	108,80
Hoogovens	62,20	62,30
KLM	41,50	42,00
Kon. Olie	172,30	174,30
Nat. Ned.	240,00	241,30
NMB	144,00	144,20
NedLloyd groep	143,50	144,50
Océ-Grinten	271,00	272,00
Van Ommeren	26,80	27,00
Pakhoed cert.	59,80	60,20
Philips	54,40f	54,40
Robeco	67,20	67,50
Rodamco	134,40	134,50
Rolinco	63,30	63,60
Rorento	42,30	42,30
Unilever	295,30d	299,00
Ver. Bezit VNU	190,00	191,20
Volker Stevin	29,00	28,80
Westland U.H.	103,50	106,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,00	134,20
12.50 id 81-91	119,40	119,50
12.25 id 81-88	111,20	111,30
12.00 id 81-91	115,70	115,90
12.00 id 81-88	108,80	109,00
11.75 id 81-91	113,20	113,20
11.50 id 80-90	111,50	111,60
11.50 id 81-91	114,40	114,50
11.50 id 81-92	116,00	116,20
11.50 id 82-92	116,20	116,40
11.25 id 82-92	115,40	115,60
11.25 id 81-96	121,40	121,40
11.00 id 81-88	107,30	107,60
11.00 id 82-92	115,30	115,40
10.75 id 80-95	113,90	113,90
10.75 id 81-91	111,30	111,30
10.50 id 74-86	104,50	104,50
10.50 id 80-00	121,50	121,70
10.50 id 82-92	112,60	112,70
10.50 id 82-89	108,50	108,70
10.25 id 80-90	117,70	118,00
10.25 id 80-87	105,90	106,00
10.25 id 82-92	118,80	119,00
10.00 id 80-90	108,10	108,30
10.00 id 82-92	111,00	111,30
10.00 id 82-89-1	106,60	106,60
10.00 id 82-89-2	111,50	112,00
9.75 id 74-99	103,00	102,70
9.50 id 76-91	104,70	104,80
9.50 id 76-86	104,50	104,50
9.50 id 80-95	106,90	107,20
9.50 id 83-90	109,70	109,70
9.25 id 79-89	104,90	105,10
9.00 id 75-00	100,60	101,10
9.00 id 79-94	104,50	104,80
9.00 id 83-93	107,10	107,50
8.75 id 75-90-1	102,30	102,50
8.75 id 75-90-2	102,90	103,10
8.75 id 76-96	103,80	104,00
8.75 id 79-94	103,80	104,00
8.75 id 79-89	103,40	103,70
8.75 id 84-94	107,00	107,10
8.50 id 75-90	102,00	102,20
8.50 id 75-91	101,80	101,90
8.50 id 78-93	103,10	103,20
8.50 id 78-89	102,10	102,30
8.50 id 79-89	102,50	102,70
8.50 id 83-94	105,10	105,20
8.50 id 84-91-1	105,10	105,30
8.50 id 84-91-2	107,10	107,50
8.50 id 84-91-3	105,30	105,40
8.50 id 84-94	104,30	104,40
8.50 id 84-94-2	104,40	104,50
8.25 id 76-96	102,50	—
8.25 id 77-92	102,20	102,30
8.25 id 77-93	102,60	102,70
8.25 id 79-89	102,20	102,40
8.25 id 83-93	102,80	103,00
8.25 id 84-94	104,00	104,40
8.00 id 69-94	102,00	102,10
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	100,70	100,70
8.00 id 71-96	102,00	102,00
8.00 id 76-91	101,40	101,50
8.00 id 77-97	101,80	101,90
8.00 id 77-87	101,80	101,90
8.00 id 78-88	101,80	101,90
8.00 id 83-93	103,00	103,30
7.75 id 71-96	100,70	100,70
7.75 id 73-98	100,70	100,70
7.75 id 77-97	100,70	100,90
7.75 id 77-92	101,20	101,20
7.75 id 82-93	101,50	101,60
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100,20	100,20
7.50 id 72-97	100,00	100,00
7.50 id 78-93	99,90	100,10
7.50 id 78-88-1	101,20	101,30
7.50 id 78-88-2	101,30	101,30
7.50 id 83-90-1	100,90	101,20
7.50 id 83-90-2	101,30	101,40
7.20 id 72-97	99,20	99,20
7.00 id 66-91	99,60	99,70
7.00 id 66-92	99,60	99,70
7.00 id 69-94	99,00	99,10
6.75 id 78-98	97,30	97,50
6.50 id 68-93-1	97,40	97,40
6.50 id 68-93-2	97,40	97,40
6.50 id 68-94	97,50	97,40
6.25 id 66-91	97,60	97,60
6.25 id 67-92	97,30	97,40
6.00 id 67-92	96,60	96,60
5.75 id 65-90-1	96,30	96,30
5.75 id 65-90-2	96,30	96,30
5.25 id 64-89-1	96,90	96,90
5.25 id 64-89-2	97,10	97,10
5.00 id 64-94	93,30	93,30
4.50 id 59-89	95,50	95,50
4.50 id 60-85	99,30	99,30
4.50 id 60-90	94,90	94,90
4.50 id 63-93	92,80	92,90
4.25 id 60-90	94,00	94,00
4.25 id 61-91	93,60	93,60
4.25 id 63-93-1	92,10	92,20
4.25 id 63-93-2	91,80	91,90
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,60	92,80
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	94,40	94,40
3.50 id 56-86	97,40	97,40
3.25 id 48-98	92,90	92,80
3.25 id 50-90	92,80	92,70
3.25 id 54-94	90,20	90,20
3.25 id 55-95	89,30	89,30
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	127,00	127,10
11.00 id 74-84	—	—
11.00 id 81-06	118,60	118,80
9.50 id 74-99	104,50	104,70
9.50 id 75-85	100,50	100,70
9.50 id 76-01	106,40	106,60
9.00 id 75-00	104,40	104,40
8.75 id 70-95	102,90	102,90
8.75 id 70-90	103,00	103,20
8.75 id 75-00	103,50	103,60
8.75 id 77-02	104,00	103,80
8.50 id 70-95	102,40	102,40
8.50 id 70-85	101,90	102,10
8.50 id 73-98	102,90	102,90
8.50 id 84-09-1	106,00	106,00
8.50 id 84-09-2	105,90	106,00
8.25 id 70-96	—	102,20
8.25 id 70-85	101,60	101,60
8.25 id 76-01	102,70	102,70
8.00 id 69-94	101,10	101,20
8.00 id 71-96	101,00	101,10
8.00 id 72-97	—	101,40
8.00 id 75-00	101,60	101,90
7.60 id 73-98	100,40	100,50
7.50 id 72-97	99,80	99,80
7.25 id 73-98	—	99,00
7.00 id 66-91-1	99,60	99,50
7.00 id 66-91-2	99,20	99,30
7.00 66-4	—	99,40
7.00 id 72-97	98,00	98,10
6.75 id 67-92	98,30	98,60
6.75 id 68-93	97,40	97,60
6.50 id 67-92	97,20	97,30
6.25 id 67-92	96,70	96,70
6.00 id 65-90-1	96,70	96,70
6.00 id 65-90-2	96,20	96,30
5.75 id 65-2	96,00f	96,00f
5.50 id 65-90	96,50	96,50
5.25 id 64-89	95,50	95,50
5.25 id 65-90	96,20	95,80
5.00 id 58-88	97,10	97,10
5.00 id 64-89	96,50	96,50
4.75 id 58-88	96,00	96,10
4.50 id 58-89	—	96,60
4.50 id 59-84	99,10	99,10
4.50 id 60-85	93,50	93,40
4.50 id 62-92	—	93,30
4.50 id 62-93		

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	100,00	—
6.75 Amro 73	101,50	100,20
8.50 Boskalis	67,50	66,00

11.00 Bredero	—	110,20
6.25 Buhrm. T'73	107,00	107,00
7.25 Buhrm. T'76	103,00	102,70
7.00 Credit L.B.N.	100,20	100,20
7.25 Furn. 73	96,50	96,80
8.75 KNSM	103,00	103,00
8.75 KBB	97,20	97,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	101,60	101,60
7.75 Nutricia	163,00	161,00
8.00 Nijverd.	153,00	152,50
6.50 Océ-Gr.	129,00	130,00
10.00 Pont	101,40	101,50
7.50 Proost B.	106,50	106,00a
6.50 Rolinco	85,70	85,70
8.00 Sanders	100,00	100,00
8.75 Schuitema	285,00	280,00
14.00 SHV-Hld.81	143,00	143,50
8.75 Stev. Gr.	96,00	96,00
9.00 VMF-St.	108,80	108,20
8.50 Volk. Stev.	96,30	96,50
7.00 W'have	153,50	153,50
7.00 W'sanen	110,30	111,00
8.75 W.U.Hyp.	102,00	101,60

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	180,00	181,00
Asd. Rubber	6,10	6,30
Asd. Rijtuig	248,00	248,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	230,00	230,00
Ass. St. R'dam	110,00	108,50
Audet	231,50	233,00
Aut. Ind Rt.	930,00	920,00
Bam Hold.	55,80	55,60
Batenburg	432,00	429,00
Beek van	94,00	96,00
Beers	165,00	159,00
Begemann	108,00	108,00
Belindo	408,00	408,60
Berkel P.	42,30	42,70
Blydenst. C	326,00	323,00
Boer Druk	118,20	117,50
Bols	98,70	99,70
Borsumij W.	277,00	277,00
Boskalis Westm.	17,00	16,00
Braat Bouw	180,00	181,00
Breevast	214,50	214,40
Breevast (cert.)	214,50	214,40
Bredero	169,00	169,50
Bredero (cert.)	164,00	164,50
Buhrm. Tett.	66,20	66,20
Calvé-D. cert.	398,50	402,00
id.6 pct.cert.	2280,00	2200,00
Centr. Suik.	145,00	144,10
id. cert.	145,00	144,80
Ceteco	191,00	190,50
id. cert.	192,00	190,50
Chamotte	15,30	15,30
Cindu-Key	26,80	26,80
Claimindo	409,00	408,00
Credit LBN	67,00	65,00
Deli Mij.	86,50	87,20
Desseaux	74,00	74,50
Dorp en co.	141,00	141,00
Econosto	66,80	66,00
Emba	255,00	256,00
Eriks	149,00	149,00e
Fokker	70,10	70,20
Furness	27,30	27,50
Gamma H.	100,00	101,20
id. 5 pct.	21,30	21,30
Gel. Delft c.	135,00	135,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	101,00	100,00
Goudsmit	67,00	67,00
Grasso	94,00	98,00e
Hagemeijer	41,50e	42,00
Hoek's Mach.	69,50e	69,50
NV Holdoh.	185,00	186,00
Holec	121,50	123,50
HALL Trust	223,20	225,00
Holl. Sea Searc.	3,06	3,15e
Holl. Kloos	161,50	159,00
Hunt. Douglas	30,90	30,00
IHC Caland	31,00	31,00
Ind. Maatsch.	498,00	495,00
IBB Kondor	326,00	327,00
Internat. M.	37,00	36,60
Kempen B.	54,00	50,00
Klene S.	402,00	402,00
Kluwer	159,00	160,00
KBB	40,00	40,00
id. cert.	33,60	34,00
id. 6 cum.	16,10	16,10
KNP	96,70	96,20
Krasnap.	125,00	125,50
Landre Gl.	172,00	171,00
Leids. Wol.	118,00	117,80
Macintosh	262,00	262,00
Maxw. Petr.	393,00	398,00
Medicopharma	126,50	126,50
Meneba	61,80	62,00
MHV A'dam	8,70	8,50
Moeara En.	720,00	700,00
id. 1-10	9000,00	9250,00
id. 1-4	1840,00	1840,00
Mulder	1950,00	1930,00
Mijnb. W.	1200,00	—
Naarden	43,30	43,10
Naeff	—	—
Nagron	27,00	26,00
NBM-Bouw	8,10	8,20
Nedap	100,50	100,00
Ned. SHB	197,00	197,00
Ned. Springst.	4450,00	4460,00
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	119,30	119,80
Nutricia GB	110,00	109,00
Nijverdal	196,00	195,00e
Orenstein	279,50	279,20
Otra	107,50	107,00
Palembang	—	95,00a
Palthe	53,80	55,50
Pont Hout	59,50	60,00
Porcel Fles	105,00	105,00
Proost en Br.	238,50	238,50
Rademakers	—	260,00a
Ravast NV	—	20,40
Reesink	330,00	325,00
Riva	930,00	930,00
id. cert.	900,00	910,00
Rohte en Jisk	88,00f	88,30
Rommenholl.	411,00	415,00
Rijn-Schelde	1,98	1,85
Sanders	104,00	105,00
Sarakreek	119,80	119,50
Schuitema	370,00	368,00
Schuppen	208,50	202,00
Schuttersv.	48,00	48,00
Smit Intern.	41,30	41,90
Telegraaf	234,00	234,00
Textiel Tw.	123,00	125,00
Tw. Kabel h.	352,00	358,50
Twynstra en G.	43,50	43,20
Ubbink	168,50	169,50
Ver. Glasf.	372,00	371,00
VMF-Stork	133,00	130,50
Verto cert.	51,00	50,70
VRG Gem. Bez.	77,10	77,90
Wegener cert.	54,20	53,10
Wessanen	156,80	158,50
Westhaven Asd.	260,00	261,00
Wolters Samson	185,00	184,00
Wyers	50,00	49,30
Wijk en Her	178,00	177,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	242,50	241,20
Alg. Fondsenb.	166,00	167,00
Alrenta	144,20	144,10
America Fnd.	250,00	250,00
Bemco Australië	70,00	70,00
Binn. Belf. VG	139,50	139,50
B.O.G.	150,50	150,00
Chemical F.	28,40	28,40
Col. Growth Sh.	29,40	29,40
Concentra	22,80	23,00
EurAss Trust	4,80	4,80
Goldmines	1420,00	1420,00
Holland F	40,80	40,80
Interbonds	658,00	660,00
Japan Fund	38,50	39,00
Leveraged	149,00	148,70
M K Int.Vent	54,50	54,30
New York Ind.	1210,00	1210,00
Obam	135,00	135,00
Old Court Dlr.	97,00	97,00
Sci Tech.	9,65	9,50
Technology	35,90	35,90
Tokyo PH	136,50	136,50
Unifonds	19,10d	19,30
Vance, Sand		18,00
Viking		41,20
Wereldhave		172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	34,30	34,60
Am. Motors	4,25	4,20
Am Tel. & Tel.	18,90	18,50
Ameritech	72,70	72,90
Asarco	25,00	24,90
Atl. Richf.	45,35	46,10
BAT Industries	2,75	2,82
Bell Atlantic	76,10	76,60
Bell South	31,40	31,90
Beth. Steel	17,20	16,90
Boeing Comp.	56,20	55,25
Burroughs	54,50	54,40
Chevron Cor.	33,00	33,70
Citicorp.	35,10	35,30
Colgate	24,50	24,75
Cons. Foods	—	—
Control Data	36,90	36,00
Dow Chemical	28,80	28,00
Du Pont	47,30	47,50
Eastman Kodak	74,00	74,50
Exxon Corp.	43,50	43,70
Fluor Corp.	17,10	16,50
Ford Motor	47,10	46,75
General Electr.	57,00	57,10
General Motors	78,00	77,15
Gillette	56,20	55,75
Honeywell Inc.	60,00	59,00
IBM	122,60e	122,60
Intern. Flavor	26,90	26,75
Intern. Paper	50,90	50,60
I.T.T.-Corp.	27,60	27,20
Litton Ind.	64,00	61,20
Lockh. Aircraft	45,00	44,20
Lonestar Ind.	24,20	23,30
LTV Corp.	10,60	10,20
Mobil Oil	28,75	29,20
North Am. Phil.	37,00	36,70
Nynex	71,70	72,40
Occ. Petr. Corp.	30,10	30,00
Pacific Telesis	64,90	65,00
Pepsico	44,50e	44,75f
Philip Morris	80,50	81,40
Philips Petrol.	42,70	44,50
Polaroid Corp.	27,70	27,35
Quaker Oats	—	—
RCA	36,00	35,40
Schlumberger	40,35	40,50
Sears Roebuck	31,25	31,20
Shell Oil	52,40	53,00
Southw. Bell Corp	63,90	64,70
Sperry Corp.	37,80	37,40
Tandy	24,40	24,80
Texaco	34,00	34,25
Texas Instruments	121,50	123,30
Union Carbids	50,75	50,00
Union Pacific	39,50	39,30
U.S. Steel	24,10	24,10
U.S. West	65,10	65,10
Warner Lambert	34,30	33,80
Westingh. El.	25,90	25,70
Woolworth	36,50	36,60
Xerox Corp.	37,25e	37,50

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	62,50	62,50
Amer. Home Pr.	165,50	164,00
Amer. Motors	13,90	14,10
ATT Nedam Tr	61,40	62,40
ASARCO Inc.	74,00	73,00
Atl. Richfield	152,00	154,00
Boeing Comp.	187,50	183,00
Burroughs	180,50	180,00
Can. Pac. Ent.	124,00	124,30
Chrysler	95,40	95,20
Citicorp	116,50	118,30
Colgate-Palm.	80,00	79,50
Control Data	116,00	112,50
Dart & Kraft	281,50	282,80
Dow Chemical	93,30	92,30
Eastman Kod.	245,80	247,00
Exxon Corp.	147,00	147,00
Fluor Corp.	55,50	53,50
Ford Motor	157,00	154,00
Gen. Electric	189,00	189,60
Gen. Foods	191,60	191,50
Gen. Motors	261,30	257,00
Gillette	189,50	185,50
Goodyear	83,20	83,00
Hitachi	840,00	840,00
Inco	36,50	36,00
IBM	404,00	404,20
Int. Flavors	88,00	87,70
ITT	88,20	87,50
Kroger	125,00	125,00
Litton Ind.	218,00	212,00
Lockheed Corp.	148,50	145,00
Merck & Co	282,50	283,20
Minn. Mining	268,00	268,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	176,00	—
North Am. Phil.	120,50	120,10
Pepsico	148,00	147,00
Philip Morris	265,50	270,00
Philips Petr.	144,00	148,00
Polaroid Corp.	—	85,50
Procter & Gam.	190,80	195,00
Quaker Oats	235,00	235,00
RCA Corp.	120,00	119,20
Schlumberger	132,50	132,50
Sears Roebuck	105,50	104,00
Shell Canada	54,10	54,50
Shell Oil	167,50	170,20
Sperry Corp.	130,00	126,00
Stand. Oil. Calif.	109,50	110,90
Tandy Corp.	80,00	81,30
Texas Instr.	408,00	408,00
Union Pac.	129,00	128,00
US Steel	80,50	79,50
Warner-Lam.	118,20	117,00
Westingh. El.	84,00	84,00
Woolworth	120,80	121,40
Xerox Corp.	118,00	118,00

Eurobonds

Aegon 84-91	98,30	98,55
Aeg.-En. 82-87	105,80	106,10
Amev 77-87	96,50	96,50
Amro 82-89	103,75	104,25
Amro 83-90	94,45	94,30
Rabo 83-91	94,75	95,30
DSM 84-91	95,50	95,00
DSM 76-88	90,25	90,60
DSM 77-87	90,75	91,00
Gist-Br. 77-85	98,20	98,50
Holl. Air 84-91	96,50	97,50
Holland Airl. War.	11,50	11,50
Nat.Fin.Corp 76-88	92,40	92,40
Gasunie 84-91	95,75	96,00
Gasunie 83-90	95,50	96,00
Gasunie 83-90	93,50	94,15
Philips 83-90	78,95	79,25
Unilever 80-90	94,20	94,25
Unilever 79-87	95,00	95,50

Converteerbaar

Akzo 69-89	—	—
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	147,00	149,00
Gist-Br. 69-89	204,00	—
Hoogov. 68-88	—	87,50b

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

10.05 CADCAM
Ontwerpen en fabriceren met computers, herh. les 2.

10.35 Programmeren met Pascal
Les 5.

11.05 -11.25 Teleboerd 6
In de wachtkamer. (herh.)

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

15.00 Hypnose
Afl.: 4. De laatste aflevering gaat in op de toepassingsmogelijkheden van hypnose.

15.30 Colditz
Engelse tv-serie over een krijsgevangenkamp voor geallieerde officieren. Afl.: En het regende, het regende.... Player is aan de beurt om een ontsnappingspoging te wagen en met veel geluk ziet hij kans Wenen te bereiken.

16.22 Konsumentenman
Sinterklaas bezoekt de konsumentenman als eerste. Nu hij in de komende week inkopen gaat doen voor zijn verjaardag laat hij zich door Frits Bom uitgebreid adviseren.

17.30 Journaal

17.35 Büch's boeken
Informatie over boeken en schrijvers. Presentatie: Boudewijn Büch.

18.03 Je ziet maar - Clips
Gevarieerd programma met humor en videoclips.

18.30 Nederlandse literatuur na 1830
Herh. les 2.

19.00 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: De kleinste reus.

19.24 Coronation Street
Engelse serie. Afl.: Suzie Birchall gaat op bezoek bij haar vorige werkgever, Mike Baldwin, die onmiddellijk veronderstelt dat ze werk zoekt.

20.00 Journaal

20.28 Zeg 'ns AAA
Tv-serie geschreven door Alexander Pola en Chiem van Houweninge. Afl.: 6. Mien Dobbelsteen neemt een moedig besluit: ze gaat aan de lijn doen. En omdat ze dat in haar eentje toch niet volhoudt, moet Koos er ook aan geloven.

20.55 Sonja op zaterdag
Een uur Sonja Barend met gasten, rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam.

21.55 Pisa
Een kort maar hevig programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.

22.10 Voetbal '80
Sportprogramma met de wekelijkse wedstrijd en Nederlands voetbalnieuws.

22.20 Achter het nieuws
Aktualiteitenrubriek.

22.50 ....en het leven gaat verder
Italiaanse tv-serie van Dino Risi. Deel 3: Blackmail, babies en kloosterleven. Terwijl vader Betocchi z'n vertier zoekt in de casino's van de Côte d'Azur, raakt Silvia in de ban van een romantische vioolvirtuoos.

23.50 Journaal

23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

12.00 -13.30 Intocht Sint Nikolaas
Reportage van de aankomst van de Sint - samen met zijn gevolg, op het eiland Terschelling.

17.45 Medelanders Nederlanders
Afl.: Omschakelen - arbeidsongeschiktheid (sociale wetgeving).

18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.20 Paspoort voor Marokkanen
Informatierubriek voor Marokkanen in Nederland.

18.30 Sesamstraat

18.45 T.L.
Populair wetenschappelijk programma voor kinderen van ca. 9 tot ca. 12 jaar.

19.00 Journaal

19.12 KRO's Tekenfilmfestival
Met Precious Pupp, Tom & Jerry en Hillbilly Bears.

19.30 KRO's Wereldcircus
Hoogtepunten uit de voorstelling van het Ringling Bros, and Barnum & Bailey circus.

20.20 Captain Sindbad
Oosterse avonturenfilm uit 1963, naar het verhaal en het toneelstuk van Samuel Best en Harry Relis. Kapitein Sindbad gaat op zoek naar het hart van een wrede heerser dat in een ivoren toren is verstopt.

21.45 Hints
Spelprogramma waarin bekende Nederlanders zich van een heel andere kant laten zien. Presentatie: Frank Kramer.

22.16 Algemene Loterij Nederland
6e trekking postrekeninghouders.

22.30 Journaal

22.45 Studio Sport
Met o.a. E.K. Ritmische Gymnastiek in, Wenen.

23.15 -00.50 De grote verandering
(Before and after).
Amerikaanse film van Kim Friedman. De geschiedenis van een corpulente vrouw die een drastisch dieet gaat volgen. Met Patti Duke Austin, Bradford Dillmann, Barbara Feldon, Conchita Ferrell e.a.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en Dagthema's

10.23 Sport vom Freitag

10.55 Gott und die Welt
Niemand ist unser Feind! Reportage over kerk en vredesbeweging.

11.25 Hollywood '84

12.10 Auslandsjournal

12.55 Persoverzicht

13.00 Nieuws

13.15 Programma-weekoverzicht

13.45 Deutschlandbilder: Das Millionenpferd Orofino
Een reportage over het wonderpaard Orofino en zijn trainer Sven von Mitzlaff tijdens de training en wedstrijden.

14.30 Sesamstraat

15.00 Otto der Treue
Klucht van Toni Impekoven en Carl Mathern. Met: Willy Millowitsch, Elisabeth Wiedemann, Horst Christian Beckmann e.a. Regie: Karl Wesseler. Otto Schmitz-Köbes is veertien jaar geleden getrouwd met zijn vrouw Hermine. Bij dit huwelijk werd een verdrag afgesloten dat hij haar die 14 jaar altijd trouw moet zijn en daarna zijn schoonvader zal opvolgen in het bedrijf.
Aansl.: Film aktuell.

16.45 Colorado Saga
(Centennial), Amerikaanse tv-serie. Met: Anthony Zerbe, Lynn Redgrave, Brian Keith e.a. Afl.: Rivalinnen. Charlotte Seccombe is niet bereid om haar voorgenomen huwelijk met Jim Lloyd op te geven nu de oude liefde Clemma Zendt van Jim weer is teruggekomen. Zij zorgt ervoor dat Clemma weer snel vertrekt.

17.30 Hier und Heute unterwegs

17.55 WWF

18.00 Nieuws

18.05 Die Sportschau
Met o.a. Bundesliga-voetbal.

19.00 Markt
Konsumentenrubriek.

19.25 Matt in 13 Zügen
Tv-serie. Afl.: Der Erbe muß weg.

20.00 Nieuws

20.15 Verstehen Sie Spass?
Komische streken met de verborgen camera. Gasten vanavond: Vico Torriani, de Fischer-Chöre, Karl Dall en Dieter Reith.

21.50 Lotto-trekking en Nieuws
Aansl.: Das Wort zum Sonntag.

22.10 Da können Sie Gift drauf nehmen
Satirisch programma vanuit het Kom(m)ödchen in Düsseldorf. Met o.a.: Annalena Schmidt, Thomas Freitag, Michael Quast en Harald Schmidt.

23.40 Tödliche Fracht
Tarantulas - The deadly cargo).
Amerikaanse speelfilm uit 1977. Met in de hoofdrollen: Pat Hingle, Claude Atkins en Matthew Laborteaux. Regie: Stuart Hagman.

01.15 -01.20 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-overzicht

11.30 Mikroprozessor - Mikrocomputer
Afl. 8: Der Mikroprozessor (herh.)

12.00 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers met bijdragen uit: 12.00 Italië. 12.40 Turkije. 13.20 Portugal.

14.00 Diese Woche

14.20 Damals
Veertig jaar geleden. Ondergang van de "Tirpitz", filmreportage.

14.30 Drei Länder, eine Sorge - Lärm
Reportage over het geluid in ons milieu.

15.30 Gundula - Jahrgang 58
DDR 1982. Reportage over sociaal werk.

16.30 Ich heirate eine Familie
Komische serie van Curth Flatow. Afl. 2: Der Alltag beginnt. Met: Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a. Regie: Peter Weck. Na het huwelijk trekken de drie kinderen bij Werner en Angi in, drie temperamentvolle kinderen die het tot dusver rustige leven van Werner danig verstoren.

17.17 Danke Schön
Nieuws van de Aktion Sorgenkind en Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars van deze week.

17.25 Heute

17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.

18.20 Polizeiarzt Simon Lark
Canadese politie-serie. Afl.: Mr. Woodwards Geschäfte.

18.57 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.30 ●● Hitparade im ZDF
Presentatie: Dieter Thomas Heck.

20.15 Kampf um Rom (1)
Tweedelige Duits/Italiaans/Roemeense speelfilm uit 1968. Met: Laurence Harvey, Orson Welles, Sylva Koscina e.a. Regie: Robert Siodmak. Het Romeinse wereldrijk bestaat niet meer. In het Oosten is Byzantium onafhankelijk geworden en in het Westen heeft Theoderic, koning van de Oostgoten, Italië veroverd. Als Theoderic sterft moet één van zijn dochters koningin worden. De keuze valt op Amalaswintha.

21.55 Heute

22.00 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lotto. Winnende getallen van dit weekend.

23.15 Carl Heinz Schroth: Meine schwarze Stunde
In aller Stille. Carl Heinz Schroth vertelt enge mysterieuze verhalen tegen middernacht.

00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (14)

09.00 -12.00 Samstag-Kolleg
Tv-cursussen.

16.30 Telekolleg II

17.30 Auskunft: Arbeit und Beruf

18.00 Avanti! Avanti!
Cursus Italiaans. Les 21.

18.30 Die Michael Braun Talkshow
Rechtstreeks vanuit Studio B.

19.00 Aktuelle Stunde

20.00 Nieuws

20.15 Sport im Westen

21.00 Gott und die Welt
Junge Arbeitslose in der Gemeinde, filmreportage.

21.30 Medizin im Dritten: Magnetfelder
Genezingskracht of bijgeloof? Informatief medisch programma.

22.15 Ich bin Tscheche geblieben
Portret van de pianist Rudolf Firkusny.

23.10 ■ Das gläserne Netz
(The glass web).
Amerikaanse speelfilm uit 1954 naar een verhaal van Max Simon Ehrlich. Met: Edward G. Robinson, John Forsythe, Kathleen Hughes, e.a. Regie: Jack Arnold.

00.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.15 Science Report
De ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 3: The sea always in motion (herh.)

15.30 Actualités
Journaal in de Franse taal.

15.45 News of the week
Journaal in de Engelse taal, met toelichtingen.

16.00 Thirty minutes - CBS im Dritten

16.30 Sprache und Welt
Cursus Duits, les 8 (herh.)

17.00 Gleichungssysteme und deren Lösungen
Cursus Wiskunde-Algebra, les 21.

17.30 Microprozessoren - Microcomputer
Informatieve serie. (Deel 3.) Wie geht man mit Microprozessoren - Microcomputern um? Afl. 9 (herh.)

18.00 Pan Tau
Afl.: ...wordt onderzocht.

18.30 Ebbes
Trektocht door Baden-Württemberg.

19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Vandaag: Die Schlucht in den schwarzen Bergen. Am Durmitor in Jugoslawien, reportage.

20.00 Was die Grossmutter noch wusste

20.45 Ohne Filter (7)
Pure muziek.

21.45 Schauplatz Europa

22.30 Tagesläufe
Michael Gielen oder viermal Frankfurter Alltag am 14-12-1983. Een dag uit het leven van vier theatermensen, reportage.

23.30 Literaturmagazin

00.15 Nieuws

België/BRT 1

14.00 Take it easy
Les 5: De Engelse munten (herh.)

14.30 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 3: Kunst verheft.

15.00 -15.30 De geschiedenis van de kleine man (9)

16.00 -17.45 ■ Hell divers
Amerikaanse speelfilm uit 1931. Met Wallace Beery, Clark Gable en Dorothy Jordan. Regie: George Hill. Windy Piker wordt beschouwd als de beste schutter van het schip de Saratoga, tot Steve Nelson eraan komt. Steve is beter en de rivaliteit tussen beide mannen groeit voortdurend.

17.55 Journaal

18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 78 (herh.)

18.05 Stad op stelten
Spelprogramma.

19.05 Boeketje Vlaanderen
Tips voor toerisme in eigen land.

19.35 Lotto, paardenkoersen en mededelingen

19.45 Journaal

20.10 Kunst-Zaken

20.20 Zingezong
Showprogramma gepresenteerd door Henk van Monfoort.

21.10 Terloops
Actualiteiten in de marge.

21.55 Terug naar Eden
(Return to Eden), driedelige Australische serie van Karen Arthur over een rijke dame die door haar kersverse echtgenoot en haar vriendin voor de krokodillen wordt gegooid, herstelt en op wraak zint.... Deel 3. Met Rebecca Gilling, James Reyne, Wendy Hughes, e.a. Tara Welles keert met Greg Marsden terug naar Eden. De huishoudster Katy herkent Tara niet. Jilly verschijnt ook ten tonele. Tijdens een hevige ruzie geeft Greg haar duidelijk te kennen dat hun affaire afgelopen is.

23.25 Sport op zaterdag

23.40 -00.05 Paardenkoersen en Journaal

België/BRT 2

15.00 -17.00 Tennis
Rechtstreekse reportage van de halve finales van het ECC-Tennistournooi vanuit Antwerpen.

20.15 -22.15 Tennis
Rechtstreekse reportage van de halve finales van het ECC-Tennistoernooi vanuit Antwerpen.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst

12.30 Interwallonie: Heilikoum

13.00 Interwallonie - Ciao Amici

14.00 Tribune économique et sociale

14.30 Un autre regard

15.00 Chansons souvenirs
Amusementsprogramma.

16.00 El dure voye
Toneelstuk in Waals dialect van Georges Fay, gespeeld door Les Disciples de Chenier de Gilly. Met: Jacqueline Mansy, Raymond Remy, Karel Prevot, e.a.

16.55 Documentaire

17.25 Cap 60
Spelprogramma over de geschiedenis van de zestiger jaren.

18.25 Pitilipop
Kinderprogramma, met Le chat d'Henri, tekenfilmserie.

18.30 Chansons plus
Gevarieerd amusementsprogramma.

19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine met informatie over Franstalig België.

19.20 Lotto

19.30 Journaal

20.00 Le jardin extraordinaire
Gevarieerd documentair programma over fauna en flora.

20.35 Grand jeu de l'hiver

20.45 Confidences sur l'Oreiller
(Pillow Talk).
Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Michael Gordon naar de roman van Russell Rouse en Clarence Greene. Met in de hoofdrollen: Rock Hudson, Doris Day en Tony Randall. Jane, een succesvolle binnenhuisarchitecte is gedwongen haar huistelefoon te delen met Brad Allen, een componist en populair zanger. Dit valt voor haar niet mee omdat Brad voortdurend zijn vele vriendinnetjes opbelt en voor hun zijn nieuwste liedjes zingt.

22.25 1944-1984 Liberation
Documentaire serie over de bevrijding van België. Met authentieke filmbeelden gemaakt door amateurs. Afl. 5: De ontwapening van het Verzet, de oprichting van het Belgische leger.

23.25 -23.35 Journaal, sport en lotto

België/RTBF 2

15.00 Tennis

17.00 Zie RTBF 1

20.15 Tennis
Vervolg Europese kampioensc

22.15 Zie RTBF 1

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo versum! (8.06 Dingen van de dag Socialistisih Strijdlied). 10.03 van zaken. 11.03 Wie in 't Neder zingen. 12.03 In de Rooie Haan. sen Barend en van Dorp. 15.03 Studio I. 16.03 Heuvellaan 33. ded., S.O.S.- en politieberichte Dingen van de dag. 18.30 De V 20.03 Bobthema's en swingsessi Langs de lijn, sport en muziek. tro's Music. 23.02 Met het oog o 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 KRO land. (1.00 De advertentierub Fragmentarisch).

Hilversum 2

7.06 TROS Nieuws Show. (7.07, 9.00, 9.35, 10.00, 10.35, 11.00 Akt Aktua kamerbreed. 12.26 Med land- en tuinbouw. 12.36 TROS Show, vervolg. (12.36 en 13.33 Ak Pim Jacobs met hits uit de 50er ja Stationair. 16.33 De berg heeft een baard. 17.00 AVRO's Denksport ma. 17.36 Waar geen wil is, be 18.10 AVRO's Radiojournaal. sprekken met vrouwen. 18.40 Sportpanorama jr. 19.05 Eur 19.15 Gewoon even anders. 19.4 naar de weg. 20.03 Uit 't land. ons de rustdag wijden. 21.46 E daad hulpverlening. 21.50 Tot uiterste der aarde. 22.20 Belg 22.33 Reflector. 22.50 Deze week. terdagavonduur. 23.55-24.00 Tens

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Pop 11.30 Weerman Hans de Jong). Vast Jubileum Spektakel Show. 1 en Nu. 14.07 Tussenuur. 15.03 Hi 15.07 Popstation. 16.03 Hier en NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De spits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco 21.02 Elpeepop. 22.02 Country St 24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht dag Dag! 8.30 Mo Concerto mattinale. 11.00 Ku cert: Orchestre de Chambre de W de la Communauté Française de 12.00 Strauss en Co. 13.00 Veroni siek. (A. Werken van Mozart. B. Veonica Klassiek: klassieke muz zen door jongeren; C. 15.20 Nieu mofoonplaten en compact-plat Lang leve de opera. 17.00 Zin 18.00 Klassiek dessert. 19.00 La wijde muziek. 19.50 Ter overweg Orgels in de Elzas. Deel 6: de C gels. 21.15 Complement. Deel Spektakel poëzie. 22.00 KRO-ja tion. 23.00-24.00 Spektakel.

ROZ

11.30-13.0 Weekend-radio: een ge zaterdagochtendprogramma met ROZ-Aktueel; en om 13.03 Het Ev wekelijks muziekprogramma van 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Pr voor Turken, Marokkanen en Tu Limburg.

zondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

11.00 -11.50 Eucharistieviering
Vanuit de St. Franciscus Xaveriuskerk te Amersfoort.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.15 Nederlandse Literatuur na 1830
Les 3.

14.45 Duits voor beginners
(Gute Reise), les 5.

15.15 'n Eigen bedrijf beginnen
Herh. les 6.

15.45 Follow Me II
Herh. les 38.

16.00 Turkse en Marokkaanse vrouwen
Herh. les 6.

16.30 Het Huishouden van Jan Steen
Jan Steen op de culturele toer. Jan Steen presenteert een overzicht van het Nederlands jeugdtheater. Vanmiddag: Stef de Scharrelkip. Gespeeld door het Nederlands Jeugdtheater.

17.30 -17.35 Journaal

18.00 Open Schooltijd-thema 5
Actueel. Uw mening over.... gebeurtenissen uit het nieuws.

18.30 Taal, tekens en regels
Afl. 5: Herhalingsles.

18.45 Na LBO-MAVO: kansen voor 15-, 16-en 17-jarigen
Afl. 5: Keuzemomenten in het LBO en MAVO.

19.00 Journaal

19.05 Jip Sloep
Een programma voor kleuters met Jipsloop, vriendin Esther-muis-op-haarschoen en Sjakie de zwerfhond.

19.10 Achterwerk in de kast
De bekende brievenrubriek uit de VPRO-gids in beeld en geluid. Vanuit een kast die door Nederland reist, zeggen kinderen waar het op staat.

19.25 Privé-detective Kant
Zweedse detectiveserie. Afl. 6: Vera heeft een plan. Detective Kant wordt binnengesmokkeld in de cel van het gangstermeisje Vera. Als de gevangenisdirecteur daar achter komt, zijn de gevolgen niet te overzien.

19.40 Op zoek naar Yolanda
Tv-serie geschreven door Wim T. Schippers. Afl. 4: Haute couture en dieptebommen. Een hernieuwde kennismaking tussen Jan Vos en Ge Braadslee. Van Yolanda steeds taal noch teken.

20.10 Post Nicaragua
Wekelijkse video-reisbrieven van onze verslaggever Emile Fallaux. Nieuwe impressies vanuit het land van de Sandinistische revolutie.

20.30 De Bank van Lening
Het belenen van goederen neemt jaarlijks toe met zo'n 10 procent. Welke mensen belenen hun goederen en wat zijn hun motieven.

21.25 Nieuws
Eigengereide blik op vaderlandse aangelegenheden.

21.35 Jane
Verfilming van de beroemde Engelse strip uit The Daily Mirror ten tijde van WO-II. Jane (Glynis Barber) en haar hond, Fritz von Pumpernikel, worden door de kolonel (Robin Bailey) gevraagd werk voor de geheime dienst te verrichten. Al snel zit het drietal tot over de oren in een spionagezaak. De Duitsers maken zich gereed voor de inval in Engeland. Regie: Andrew Gosling.

22.20 Discordia speelt 'Mercedes'
Het drama van de Duitse schrijver Thomas Brasch behandelt de machteloze confrontatie tussen vastgelopen mensen in het post-industriële tijdperk. Met: Annette Kouwenhoven, Titus Muizelaar en Jan Eijkelboom.

23.40 Journaal

23.45 -23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.30 Open Universiteit
Drama en Opvoering (cursus Letterkunde, herh.)

12.00 -12.45 Het Capitool
Rechtstreekse uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

16.30 ATV-Sport
Finale 3e ECC-Tennistoernooi in Antwerpen.

17.55 Studio Sport
E.K. ritmische Gymnastiek in Wenen.

18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.30 Sesamstraat

18.45 Sprekershoek
Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.

19.00 Studio Sport

19.55 Lottotrekking

20.00 Journaal

20.10 Panoramiek
Achtergondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.

20.45 Over en weer
Rechtstreekse uitzending waarin o.l.v. Jaap van Meekren gediscussieerd wordt over een klemmende vraag van deze tijd. Vandaag: jeugdwerkloosheid.

21.40 Mijn generatie is zwart/wit
Documentaire over de fotograaf Cas Oorthuys, die met zijn hoge beroepsopvattingen de fotografie binnen de creatieve beeldende kunsten heeft geplaatst. Een film van zijn generatiegenoot en vriend, de cineast John Fernhout.

22.30 Journaal

22.35 -22.40 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht

10.00 Weltumsegelung mit Familie
Documentaire serie in 13 delen van Joachim Campe. Deel 7: Alaska - Zwischen Walen und Gletschern. (herh.)

10.45 Die Kanincheninsel

11.15 Pogo 1104
Tv-serie van Matthias Seelig en Andreas Lenze. Afl. 2: Vollgas.

12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.

12.45 Nieuws en weekspiegel

13.15 Berlin am Meer
Een portret van de schilder Werner Heldt.

13.45 Magazin der Woche
Regionaal programma.

14.15 Der fliegende Ferdinand
Tv-serie van Milos Macourek en Vaclav Vorlicek. Afl. 6: Die letzte Blume.

15.00 Aufstand der Tiere
Engelse tekenfilm uit 1955, naar „Animal farm" van George Orwell.

16.15 ARD-Sport extra
E.K. Ritmische Gymnastiek.

17.00 Bilder aus der Wissenschaft

17.30 ARD-Ratgeber: Recht

18.15 Wir über uns

18.20 Nieuws

18.23 Die Sportschau
Met o.a. E.K. Ritmische Gymnastiek en het doelpunt van de maand.

19.15 Programma-weekoverzicht

19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.

19.58 Programma-overzicht

20.00 Nieuws (met ondertiteling)

20.15 Schauplatz der Geschichte: Hiroshima
Documentaire over Hiroshima.

21.15 Der Weidenbaum
Tv-spel van Sohrab S. Saless naar de gelijknamige vertelling van Anton Tsjechov. Met: Josef Stehlik, Peter Stanik, Milan Drotar e.a. Regie: Sohrab S. Saless. Een oude molenaar ziet hoe een koetsier een geldbode vermoord en het geld bij zijn molen verstopt. Hij gaat met het geld naar de politie en geeft de moord aan. Niemand wil hem geloven en hij keert met een lege geldtas weer terug. Als de koetsier zijn geld komt halen vertelt de molenaar zijn verhaal.

22.55 Nieuws

23.00 Das Klavier
Muzikale beschouwingen van Igor Scherb.

24.00 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-weekoverzicht

10.30 Die Stadtschreiber
Een bezoek van Karel Capek aan het Rijksmuseum in Amsterdam.

11.30 Mosaik

12.00 ●● Das Sonntagskonzert
Mendelssohn in Schotland, met Gerd Arnoldi en Harro Eisele.

12.45 Heute

12.47 Sonntagsgespräch

13.15 Die Welt im Tanz
Zesdelige serie over de wereld van het dansen. Afl.: Oorsprongen.

13.45 Morgen schon
Utopische verhalen voor kinderen en volwassenen. Afl. 6: Het einde van een verhaal.

14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Das grosse Hundebaby.

14.40 Ein schwieriges Mädchen
Amerikaanse jeugdfilm uit 1981. Met: Karin Argoud, Anne Semour, Bibi Besch e.a. De 17-jarige Renie zit tot over haar oren in de moeilijkheden en is bovendien onhandelbaar. Haar leven verandert als zij zich met zorg gaat bekommeren om de doofstomme jongen Jan.

15.35 Die Fraggles
Poppenserie. Afl.: Arbeid en spel.

16.05 Ein-Blick
Mein Lebensinhalt ist die Würstenbude, reportage over Karl-Heinz Leber, eigenaar van een worstjeszaak.

16.20 Das Traumschiff
Tv-serie over vakantieverhalen op zee. Met o.a. Heinz Weiss, Sascha Hehn en Heide Keller. Regie: Alfred Vohrer.

17.18 Heute

17.20 Zum Volkstrauertag
Programma ter gelegenheid van Volkstrauertag.

18.15 Tagebuch

18.30 De Muppet-Show
Vandaag met Chris Langham.

18.57 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair nieuws.

19.30 Auf verwehten Spuren: Amerika wird entdeckt
Documentaire serie van Martin Schliessler. Afl.: Alaska - an der Wiege der Stürme.

20.15 Ein Fall für zwei
Misdaadserie in drie delen. Deel 2: Morgengrauen. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärtner e.a. Regie: Michael Mackenroth. Als Matula uit de gevangenis heeft weten te komen, duikt hij onder bij een oude vriend en verandert van uiterlijk. Na een tip van mevrouw Winzer gaat hij op zoek naar de moordenaar van Delgardo.

21.15 Heute en Sport am Sonntag

21.30 Im Westen nichts Neues
(All Quiet on the Western Front).
Amerikaanse speelfilm uit 1929-30. Met: Lew Ayres, Louis Wolheim, John Wray e.a. Regie: Lewis Milestone. Duitsland 1915. De student Paul Baumer en enkele van zijn klasgenoten melden zich vrijwillig aan bij het leger. Na een zware opleiding gaan zij naar het front.

23.45 Zeugen des Jahrhunderts
Bruno Bettelheim in gesprek met Ingo Hermann.

00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg Aktuell

09.25 -11.00 Telekolleg II

15.30 Micro-Prozessoren, -Computer
Afl. 9: Der Microprozessor.

16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.

17.30 Thirty Minutes - CBS im Dritten

18.00 Black Beauty
Engelse jeugdserie naar het boek van Anne Sewell. Afl. 20: Der seltsame Fremde.

18.30 Kultur-Geschichten
Die Mandoline, filmreportage.

19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.

20.00 Nieuws

20.15 Die Germanen
Tv-serie van Berndt Bannach en Michael Vogt. Afl. 1: Gold für Götter.

21.00 Auslandsstudio

21.45 Verdi: Requiem
Opname van het Edinburgh Festival 1982 met Margaret Price, Jessy Norman, Jose Carreras, Ruggero Raimondi e.a. London Symph. Orch. en Edinburgh Festival Koor o.l.v. Claudia Abbado.

23.15 Experimente
Offene Kreisen - geschlossen. Film van Brigitte Bühler en Dieter Hormel.

23.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II aktuell
Voorlichtingsprogramma over de Telekolleg-cursussen.

09.25 Telekolleg II
Televisiecursussen.

11.00 Beim Wort genommen
Magazine over kerk en wereld.

16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.

16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat

17.30 Clown & Co
Kinderprogramma. Afl: Het zwembad.

18.00 Hahnenfuss und Eichelhähner
Reportage.

18.45 Briefmarken nicht nur für Sammler (7)
Informatieve serie voor filatelisten.

19.00 Die Zitadelle (8)
10-delige Engelse tv-serie. Met: Ben Cross, Clare Higgins, Carmen du Sautoy e.a. Andrew koopt een praktijk. Deze loopt goed en het gaat Andrew voor de wind. Op een avond echter krijgt hij ruzie met Christine, die vervolgens voor een maand naar Yorkshire gaat. Andrew begint een romance met Frances Lawrence.

19.55 Edita Gruberova zingt
Fragmenten uit Italiaanse opera's.

21.00 Europäische Nationalparks
Zwitserland.

21.45 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws, achtergrondinformatie en studiogasten uit de sport in Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

11.00 Confrontatie

12.00 Nieuwsoverzicht voor doven en slechthorenden

12.30 -13.00 Voor boer en tuinder

14.30 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten

14.45 Handel en wandel
Middenstander worden, zijn en blijven. Afl. 3: Hoe blijf je het.

15.20 I.Q.
Kwis met denk- en weetvragen

15.50 Juke Box

16.05 60+
Programma voor de niet meer zo jonge kijker.

16.50 Voeding
Serie over gezonde en verantwoorde voeding. Afl. 7: De kwaliteit van de vetzuren (herh.)

17.00 De Collega's
Tv-serie. Afl. 9: de stembriefjes.

17.45 ■ Gagomania
Afl.: Overdaad schaadt.

17.50 Een begin
Korte film.

17.55 Journaal

18.00 Tik Tak
Kleuterserie. Afl. 79 (herh.)

18.05 Liegebeest
Afl. 12: Brieven, overbrieven.

18.20 Van Pool tot Evenaar
Toeristische kwis. Vandaag: Cuba.

19.40 Mededelingen

19.45 Journaal

20.05 Sportweekend

20.35 De man die niet van gedichten hield
Tv-film van Dré Poppe naar een scenario van Paul Jacobs. Met: Frank Aendenboom, Walter Rits, Marilou Mermans e.a. (herh). Peter Hofman is een tv-interviewer op retour. Hij is niet meer zo gevat en zijn kijkdichtheid daalt. Zijn vriendin laat hem in de steek voor een jongere kerel, de succesvolle dichter en tv-criticus Karlo Bel. Peter Hofman heeft alle reden om hem te haten en wil wraak nemen.

21.45 Cinemanie
Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en keine scherm.

22.45 -23.05 Journaal
Aansl.: Coda.

België/BRT 2

15.00 -18.15 Tennis
Rechtstreekse reportage van de finale heren enkel van het ECC-Tennistournooi in Antwerpen.

België/RTBF 1

09.30 Octo-Puce
Programmaserie over informatica.

10.00 Agrarisch nieuws

10.30 Reflets du liberalisme
Politieke uitzending (herh.)

11.00 Eucharistieviering
Vanuit de Eglise St. Adrien te Brussel.

12.00 Faire le point
Discussieprogramma.

13.00 Journaal

13.05 Concertissimo: Tenuto 1983
Nouvel Orchestre Symphonique de la RTBF o.l.v. E. Saveniers, m.m.v. Yoko Nomura, piano. Pianoconcert nr. 2 in f kl.t. opus 21, van Chopin.

14.00 La lumière des Justes
Tv-serie naar Henry Troyat.

15.00 Sophia Loren
Speelfilm naar de biografie van Sophia Loren. Sophia Loren speelt de rol van haar moeder en die van haar zelf. Verder met o.a.: John Gavin, Rip Torn en Ritza Brown.

16.45 Allo Beatrice
Tv-serie van Jacques Besnard. Afl. 5: Enquête à l'italienne.

17.40 Videogam
Spelprogramma.

18.05 De smurfen
Tekenfilmserie. Afl.: Herfstcarnaval.

18.30 Sportweekend

19.30 JT-magazine
Nieuws en actualiteiten.

20.15 Variétés
Richard Gotainer à l'Olympia - Show Zazou.

21.20 Aurelien
Tv-serie naar de roman van Lo gon. Afl. 2: l'Inconnue de la Se Philippe Nahoun, Françoise Lebr liane Bertrand. Aurelien ontmoe ce die uit dezelfde provincie kom Zij is daar getrouwd met de apotheker. Aurelien wordt ve deze mysterieuze vrouw. Haa lijkt sprekend op het doodsmask Onbekende van de Seine.

23.10 -23.35 Journaal, sport en toto-uitslagen

België/RTBF 2

9.00 Teletekst
Nationaal magazine.

13.00 Zie België Frans 1

15.00 Tennis
Beelden van de finale in het ECC te Antwerpen.

18.15 -19.00 Zie België Frans 1

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 De firma 9.30 Juist op zondag. 10.30 Duy 11.30 Kom 'ns langs in Des Ind AVRO-magazine. 14.02 Langs de li en muziek. 17.55 Meded. en ui weerbericht. 18.05 Muzikaal onth Het klokje van zeven uur en d Toppers van toen. 20.03 Klassiek roline. 21.02 De laatste dagen va hoorspel (1). 21.36 Spel met poë AVRO's Sportpanorama. 23.02 Me op morgen. 0.02 Nachtwacht. Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.45 zondag. 9.25 Waterstanden. 9.30 dermagazine. 10.02 NOS Zond (10.00 Randstad en Regio. 10.45 11.15 Wereldwijzer). 12.00 Wat 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Een 15.00 NOS-Jazz 'way-back'. 15. het oek. 16.00 Aftellen voor de log. 16.45 De grote verwarring. nica Nieuwsradio. 19.00 Trend. frontatie. 21.00 C.R.M. 22.35 zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10 mini-parade. 11.02 Weeshuis va 12.02 And the beat goes on... 13 ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. dio De Zwarte Roos. 18.02 Hitjes 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO studio 24.00 Krachtvoer.

Hilversum 4

8.00 H. Vier. Nederlandse muziek Het Muziekdagboek). 10.00 Mu giosa. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera- Nieuwe gr.pl. 14.00 Onder de groen 14.15 Concerten op zondagmidda dentie Orkest met piano. (ca. 15 Praten over muziek). 16.30 Dis 18.00 Kamerconcert: Klassieke st ziek. 19.00 Debutanten. 19.15 Orgel van Engelse componisten. 20.00 S teiten à la carte. 22.00 Koren en 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cas

ROZ

12.30-13.00 Lunchprogramma, me overzicht en sportberichten. 18. Sport: uitslagen, aktualiteiten e views.



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274

'Kinderen' zingen dat je niet te veel vlees moet eten

Slagersprotest bij de VARA

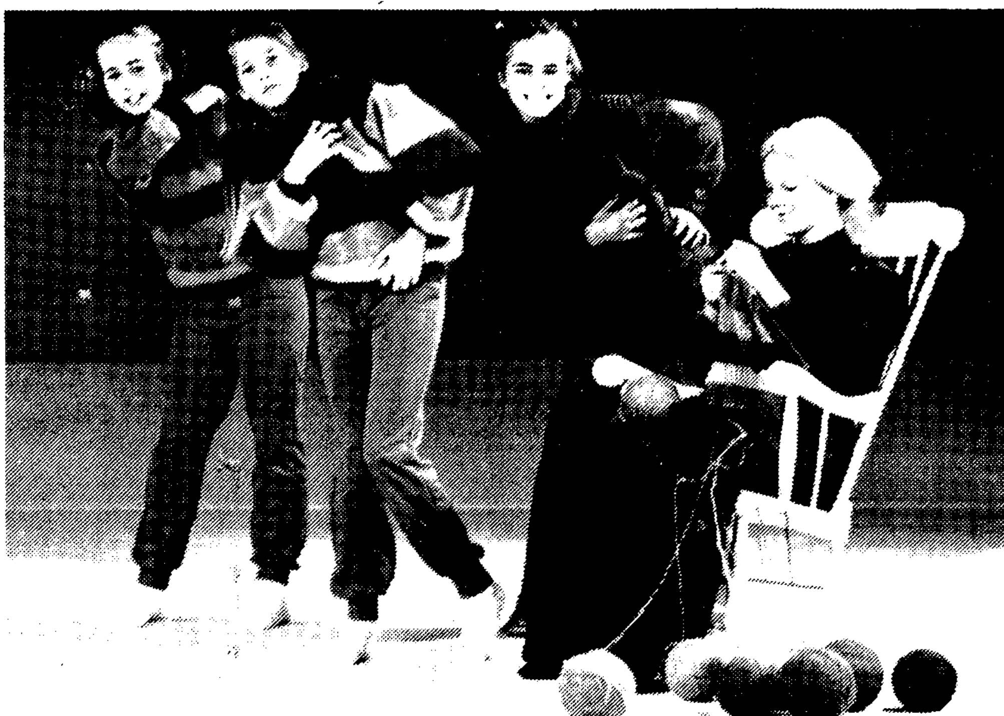
SWIJK – Het Produktschap voor en Vlees, het Bedrijfsschap Slasbedrijf en het Voorlichtingsbuu Vlees hebben bij de VARA geotesteerd tegen de tekst van het je „Sluit je aan", dat op de nieu- plaat „Kinderen voor kinderen" at.

vinden dat op de plaat voedsel, met e vlees, op „tegenzinwekkende" wijwordt bezongen en bovendien vinden de tekst denigrerend voor slagers. Zij ben de VARA in een telexbericht laweten er op te rekenen dat deze omp bij uitzendingen „ernstig rekening" hun bezwaren zal houden. Een ordvoerster van het produktschap heeft dit gisteren bevestigd. Gisteravond zond de VARA een programma met een aantal liedjes van de nieuwe plaat uit. Kinderen dragen voor de teksten van de liedjes zelf onderwerpen aan. De VARA nodigt vervolgens tekstschrijvers uit om daarover een liedje te maken. In het gewraakte liedje „Sluit je aan" zingen kinderen „dat je je niet te veel aan vlees te buiten moet gaan". Er wordt ook een oproep in gedaan geen vlees meer te eten: „...Wie dierenvriend is vindt aan vlees geen fluit meer aan. Ik wil geen jas van vossebont. En ik wil bovendien geen happie vlees meer in mijn mond..."

Weerstand

Volgens het Bedrijfschap heeft de inhoud kennelijk de bedoeling bij kinderen weerstand tegen vlees en vleesgerechten op te roepen. „Gezien de belangrijke plaats die vlees in het voedingspakket inneemt menen wij dat een eventueel opgeroepen weerstand niet in overeenstemming is met gezonde voedingsgewoonten, ja wellicht ermee in strijd is".

Over slagers komt de volgende tekst voor: „...Ik vind jou een scharminkel zei mijn zwager, maar die zak, denkt enkel aan zijn winkel, die is slager van zijn vak..." De Federatie van Nederlandse Slagerspatroonsbonden schrijft in haar officiële orgaan De Slager dat „vlees eten wordt gegeneraliseerd als een soort misdaad". Er is nog geprobeerd vooraf iets tegen de tekst te ondernemen, maar daar was het volgens de Federatie al te laat voor.



● *Scène uit het TV-programma 'Kinderen voor kinderen' zoals dat gisteravond door de VARA werd uitgezonden. Hier met het liedje 'De kriebeltrui'.*

VOF 'De Kunst' doet het uit de kunst, maar niet op Hilversum 3

„Suzanne was een simpel werkje, dat 2 miljoen platen verkocht!"



● *VOF 'DE KUNST'*

...„Het is wel simpel, maar iedereen weet waar je het over hebt"...

TILBURG – „En opeens gaat de telefoon en een stem aan de andere kant van de lijn verontschuldigt zich voor verkeerd verbonden zijn en ik denk bij mezelf waarom nu, waarom ik... Suuuzanne". Het simpele liedje van VOF de Kunst, dat later de keel ging uitgangen, is nu nummer één in verschillende landen in én buiten Europa. The Art Company zoals VOF de Kunst zich in het buitenland verkoopt, want dat bekt wat lekkerder in bijvoorbeeld Israël of Zweden maakte zelfs een videoclip bij dit liedje, zodat nu ruim twee miljoen Suzannes werden verkocht.

Onlangs verscheen de tweede elpee „Een Jaar Later..." met liedjes over dé onderwerpen: eenzaamheid, relatieproblemen, de generatiekloof en criminaliteit. Is VOF de Kunst in de Nederlandse zalen enorm populair, de dames en heren achter de Hilversum-3-microfoons leggen niet snel een single van de groep op hun draaitafel. De meeste uitgebrachte singles verdwijnen snel uit de ether, om vervolgens des te knallender op de podia terug te komen.

Zo'n vier optredens per week: VOF de Kunst (gemiddelde leeftijd: 27) heeft het druk. Het begon allemaal met de meest luchtige nummers: „Suzanne", „Ik wil niet met een ander dansen". Daarentegen op „Een Jaar Later..." titels als „Vrije relatie", „Het is beter zo" en „Berlijn". De muziek mag dan serieuzer zijn geworden, kenmerkend is nog steeds de stem van zanger Nol Havens. Hees, halfzachte g: hetzelfde Tilburgse accent als Doe Maars Vrienten, alleen wat minder gevoelig, wat vlakker.

VOF de Kunst dus niet veel op de radio. De laatste single „Zeven Dagen in Bed" is alweer bijna vergeten, voordat hij goed en wel in het geheugen kon worden geprent. Waar het aan ligt als zanger Nol Havens een raadsel: „Als ik het wist zou het makkelijker zijn om de juiste singles uit te kiezen. Ik denk dat voor Hilversum 3 het Nederlandstalige gedoe een beetje over is, maar voor het publiek in de zaal dus zeker niet. Wij stonden net buiten die rage overigens, want toen „Suzanne" uitkwam, liep het al af. We hebben nog net een graantje mee gepikt".

Proces

Het is al eerder gezegd: „Suzanne" was een simpel werkje. „Behoorlijk simpel", beaamt Havens. „Het is wel simpel, maar iedereen begrijpt waar je het over hebt. Dat is belangrijker dan een moeilijk nummer, dat je pas na een dag denken begrijpt. Maar als mensen het na één keer horen op de radio mee kunnen zingen, dan heb je een hit". En dat geeft de heren bevrediging. Het is een nummer van Ferdi Lancee, lid van de groep, die zijn 24-sporen in de muziek ruimschoots verdiend heeft door jarenlang in allerlei bands te floreren en te componeren. De Nederlandse groep De Munk spande een proces aan tegen VOF de Kunst, omdat deze „Suzanne" van hun zou hebben gestolen. De Munk verloor het proces. Van plagiaat bleek geen sprake. hoewel er tal van liedjes te bedenken zijn met hetzelfde accoordenschema en hetzelfde piano-intro als „Suzanne".

Weinig succes op de radio betekent weinig tv-optredens. Havens: „Het is wel makkelijk om overal populair te zijn, behalve in Nederland". Aan TV-populariteit wordt overigens wel gewerkt, maar dan moet de VOF de Kunst-muziek wel bij het grote publiek aanslaan en moeten de singles gaan verkopen. Van de tegenvallende verkoop van „Zeven Dagen In Bed" leerde de zesmansformatie dat het niet verstandig is om singles in de zomer op te nemen, vanwege beperkte promotiemogelijkheden. Het nummer is wel weer op de buitenlandse markt uitgebracht onder de titel „Get It Out Of Your Head", een vertaling van muzikant Mark Foggo.

Om van het Suzanne-bandjes-maken-vrolijke-muziek-image af te komen (Havens hevig verontwaardigd: „We werden zelfs bijna voor het carnaval gevraagd") toert VOF de Kunst nu langs de Nederlandse jongerencentra. „In het begin staan die jongeren wel een beetje raar te kijken, van (op een zeurderige toon) Suzanne, Suzanne, maar op het laatst gaan ze toch uit hun dak en dat is een overwinning voor ons. Zo komen we wel van dat image af".



● *FRANK FARIAN*

...na een borgsom uit voorlopige hechtenis ontslagen...

BELASTINGSCHULD VAN MILJOENEN

'Brein' Boney M. voor de rechter

FRANKFURT – De geslaagde platenproducer en 'het brein' achter de groep Boney M., Frank Farian, is op het vliegveld van Frankfurt gearresteerd en naar West-Berlijn overgebracht. De officier van justitie aldaar verdenkt hem er van dat hij een belastingschuld heeft van enkele miljoenen Mark. Dit heeft de politie van Frankfurt meegedeeld. Farian is gearresteerd, toen hij op de luchthaven van Frankfurt een tussenlanding maakte. Hij kwam uit Griekenland.

Na betaling van een borgsom van 1 miljoen mark is Farian (wiens burgerlijke naam Frank Reuther is) uit voorlopige hechtenis ontslagen. Een rechtbank in West-Berlijn dwong de manager van Boney M. tot het betalen van een half miljoen mark in contanten en tot het afgeven van een bankgarantie tot hetzelfde bedrag.

Een woordvoerder van de justitie heeft bevestigd, dat de autoriteiten de 42-jarige Reuther er van verdenken dat hij een belastingschuld „van miljoenen" heeft. Het is nog niet bekend, wanneer de rechtszaak tegen hem begint.

In de afgelopen jaren was Reuther, met meer dan 100 miljoen verkochte platen, één van de meest geslaagde platenproducers in de Bondsrepubliek.

arijn de Koning weg bij het NOS-journaal

(Van onze rtv-redactie)

ILVERSUM – Journaal-verslaggeefster Marijn de Koning gaat weg ij de NOS. Ze zal zich vanaf maart volgend jaar vestigen als 'media-adviseur' in Amsterdam.

olgens De Koning komt haar nieuwe ctie neer op 'free-lancen', maar om- ze een hekel heeft aan die term, udt De Koning het liever op 'een elfstandige functie in de audio-visuele urnalistiek'. De vertrekkende Journaal-redactrice heeft reeds overeenmsten met twee opdrachtgevers, aaronder het ministerie van buitenndse zaken.



● *MARIJN DE KONING*

Marijn de Koning werkte sinds 1 januari 1978 bij het NOS-Journaal en daarvoor bij dagblad Het Parool.

Berdien Stenberg niet langer bij onderwijs–TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De Nederlandse Onderwijs Televisie (NOT) heeft de samenwerking met Berdien Stenberg stopgezet. De fluitiste, die als presentatrice optrad in educatieve programma's over bijvoorbeeld wonen en verkeer, blijkt voor de derde reeks programma's niet aan haar verplichtingen te kunnen voldoen.

Berdien Stenberg maakt momenteel een tournee door Japan, die langer gaat duren dan aanvankelijk was voorzien. Piet Barens, de maker van de NOT-serie, is daardoor genoodzaakt voor de opnamen van de derde reeks naar een andere presentatrice om te zien.

De naam van jeugdjournaalpresentatrice Leonie Jansen is daarbij gevallen, maar Barens zei gisteren nog geen mededelingen over de opvolging van Berdien Stenberg te kunnen doen.



● *BERDIEN STENBERG*

...momenteel op tournee door Japan...

Udo Jürgens in april naar Heerlen

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – UDO JÜRGENS, die al eerder voor een volle Heerlense stadsschouwburg wist te zorgen, komt opnieuw naar Heerlen. Dat is ongetwijfeld goed nieuws voor al zijn fans. In het kader van een toernee brengt Udo in Limburg een eenmalige en avondvullende show op vrijdagavond 19 april in de stadsschouwburg van Heerlen. Dat is gisteren door de organisatoren en schouwburgdirecteur Fons Bruins overeengekomen.

Méér dan ooit tevoren staat Udo Jürgens momenteel in het brandpunt van de belangstelling. Deze wereldster, die onlangs zijn vijftigste verjaardag vierde, is zojuist begonnen aan een tournee door de Duitstalige landen. Al op voorhand zijn daar weken en vaak maanden vooraf schouwburgen en hallen uitverkocht. Udo Jürgens is op TV in de komende weken onder anderen te zien en te horen in

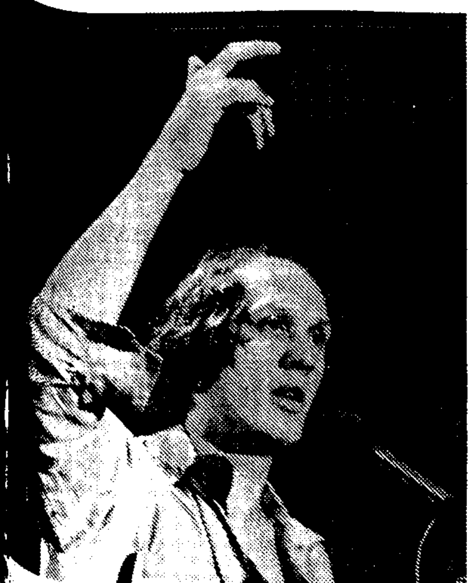


● UDO JÜRGENS

...op 19 april weer in de Heerlense stadsschouwburg...

de show van Peter Alexander (donder dag 6 december, 19.30 uur, ZDF). Dar samen met zijn dochtertje Jenny met wie hij in duet het lied 'Liebe ohne Leiden' zingt. Van zijn recente elpee 'Hautnah' (met de hitsingle 'Rot blüht der Mohn') zijn momenteel al meer dan een half miljoen platen verkocht.

Tussen 'Droom en werkelijkheid' met Herman van Veen



● HERMAN VAN VEEN

...„Waarom werd ik geen bakker of ging ik de bouw niet in?"...

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – „Ik heb een waslijn gespannen tussen droom en werkelijkheid, als het ware. Mijn leven werd muziek maken en zingen, dansen en vertellen. Er zijn natuurlijk altijd meer dan voldoende mensen die me duidelijk maken dat je geen waslijn aan een droom kunt vastknopen. En inderdaad stort alles wat ik daaraan ophang, regelmatig bovenop me. Dan ga ik met veel plezier onderuit, want alleen in chaos als pinksterbloemen bloeien liedjes".

Van wie anders dan van Herman van Veen kan deze taal zijn? Hij moet het even kwijt om te zeggen dat er een nieuw album uit is. Herman heeft twee platen volgezet met live opnamen van vijftien jaar theater. Niet geschiedkundig gerangschikt. Vlak achter het 'Harlekijnlied' uit 1967 staat 'Hilversum III' en je treft er ook Van Veen-ouwetjes op aan als 'Suzanne' en 'Opzij'. Zevenentwintig nummers in totaal, opgenomen in Amsterdam, Antwerpen, Utrecht, Hamburg en New York. Dat alles onder de titel 'Het een en ander'.

„Waarom werd ik geen bakker of ging ik de bouw niet in, zoals de meeste jongens bij ons in de straat...?", mijmert Herman. Het antwoord is eenvoudig. Omdat hij moest zingen en veel mensen dat graag horen. Dit album is op de groei gemaakt voor fans van de laatste jaren die nog niet alles van hem in huis hebben. Er staan trouwens ook enkele nieuwe liedjes op.

Professor Van Empel in het Nederlands Juristenblad

'Toelating buitenlandse televisie onhoudbaar'

AMSTERDAM – Twee voorwaarden voor de toelating van buitenlandse televisie-uitzendingen, geen specifiek op Nederland gerichte reclame en geen ondertiteling, zijn Europeesrechtelijk niet houdbaar. Het bestel waaraan in de Medianota en Kabelregeling zo ijverig is geknutseld vertoont naar de EEG-landen toe dan ook een open flank.

Dit stelt prof. mr M. van Empel, buitengewoon hoogleraar bedrijfskunde aan de Rijksuniversiteit Groningen en advocaat in Amsterdam, in het jongste nummer van het Nederlands Juristenblad. Van Empel toetst de „reclame-voorwaarde" aan een arrest van het Hof van Justitie, waarin elk lid van de EEG de bevoegdheid gelaten wordt om redenen van algemeen belang de televisiereclame op zijn grondgebied te regelen, te beperken of zelfs totaal te verbieden. Voorwaarde daarbij is echter wel dat dat „op dezelfde voet" gebeurt als voor nationale uitzendingen.

Van Empel vindt het onbegrijpelijk hoe men kan menen dat het door de Nederlandse oveheid tegenover buitenlandse tv-uitzendingen gehanteerde reclameverbod zich met deze jurisprudentie verdraagt. Volgens hem is er van een „regeling, beperking of verbod op dezelfde voet" geen sprake, omdat de STER-reclame per definitie voor het overgrote deel specifiek op Nederland is gericht en niet wordt verboden, terwijl dat voor dezelfde reclame vanuit het buitenland wel het geval is.

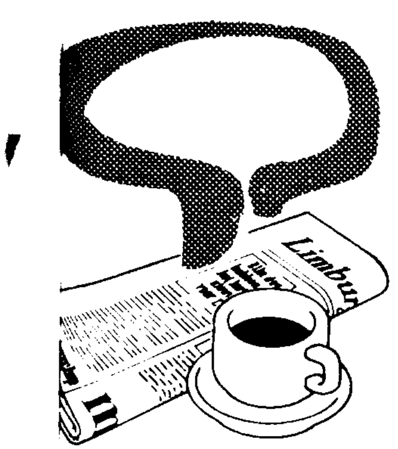
Ook het verbod op ondertiteling van buitenlandse uitzendingen kan volgens hem de toets der kritiek niet doorstaan. Dit verbod is naar zijn mening rechtstreeks in strijd met één van de eisen die de commissie Boukema, die de regering heeft geadviseerd voor het uitbrengen van de Medianota, heeft gesteld.

Die eis houdt in dat de criteria die voor de toelating van buitenlandse tv-uitzeningen gelden op gelijke voet toegepast moeten worden ten aanzien van nationale televisieprogramma's en -organismen. Nederlandse uitzendingen krijgen - uiteraard - geen ondertitelingsverbod opgelegd, aldus Van Empel, zodat dit ook voor buitenlandse programma's niet het geval kan zijn.

Vakantie en Rekreatie

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

BURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...rstandig

...houder Jan van Leeu... ...in uit Kerkrade heeft, u ...et al, geen beste indruk ...elaten bij de raadsleden ...handeling van de Roda-... Maar Jan bezit het ver-...om, al dan niet middels ...bale waterval, de feiten ...voordeel te benutten. Op ... bewonderenswaardige ...eed hij dat donderdag-... ook. „Deze wedstrijd ...oor niemand eigenlijk de ...inst gebracht. Laten we ...dacht liever verplaatsen ...het speelveld." zei hij ...g. Waarop PvdA'er An-...umans het als een van de ...opstandige' raadsleden ...m nalaten op te merken: ...meest verstandige betoog ...de laatste maanden van ...houder heb mogen beluis-...voorzitter." En daar kon ...e aangesproken voorzit-... ...lachen.

...ud

...ndschoenen aan en een ...m als je op de fiets gaat. ...rui is geen luxe meer. ...eus van de man die door ...kelstraat loopt. De blade-...llen nu met bosjes en de ...gels gaan hun naam eer ...en. Kachels van centrale ...rmingen slobberen uit ...ren zodat koude kamers ...lijk warm worden. Ein-... ...staat de Sinterklaasfi-... ...iet meer vreemd in de ... want je behoort de Sint ...uren, weggedoken in een ... winterjas, niet in je col-... ...of een jurkje met vest. Nu ...koning Winter en de kou-...nkere dagen voor kerst ...n de temperatuur die ze ...n hebben. 't Wordt tijd ...chocolademelk en specu-...

...bassade

...erlen heeft een ambassa-...armee treedt deze mijn-...e tot de reeks van diplo-...steden in de wereld. Deze ...matieke vertegenwoordi-...heeft echter een meer dan ...derlijke status. Er wordt ...land vertegenwoordigd, ...de vrolijkheid. Beter ge-...der vroeëzin. Het is feite-...de home-base van de ...pkes Blumkes, het Heer-... carnavalskoor, dat tot ...ade gebombardeerd is. ...ebben nog geen berichten ... dat alle carnavalsvier-... visum dienen aan te ...n om tijdens de drie dolle ...n te mogen toetreden tot ...rijk van 'der vroeëzin'. ...olgens ons heb je daar ...aal geen visum voor no-...

...il

...erlingen en docenten van ...Coriovallum College in ... gaan een reeks voor-...ngen geven van het toneel-... 'Tijl Uilenspiegel' van ...Claus. Dit stuk, waarin ...een strijdbare figuur is te-... onderdrukking van ko-... en kerk, schreef Hugo ...enige jaren geleden spe-... voor studenten in Utrecht. ...al eens eerder door Heer-... amateurs in de Heerlense ...schouwburg gespeeld. ...schoolvoorstelling is gere-...erd door Max de Bruin. De ...ringen, die telkens om 20 ...n de aula van het Corio-... College worden gege-... op 21, 22, 23, 25, 27, 28 ...november. Als dat maar ...'Ummer d'r Tijl' wordt.

...etswinkel

...p 25 november is het 10 ...geleden dat door enige ju-... de wetswinkel Eygelsho-...werd opgericht. De wets-... speelde in op de grote be-... aan informatie op juri-... terrein die bij het publiek ...nd. Gedurende die tijd ...r spreekuren gehouden in ...shoven en in Heerlen, ...n in totaal ruim 9000 ... advies kwamen vra-... voornamelijk betreffende ...ontslag, sociale uitkerin-...echtscheiding, erfrecht et-... In tegenstelling tot vele ...wetswinkels heeft het ...nkersbestand van de ...winkel Eygelshoven voor-...lijk bestaan uit afgestu-...n, met name juristen, no-...en deskundigen op het ... van sociale verzeke-...en. Op dit ogenblik ...elke maandagavond van ...tot 20.00 uur spreek-...gehouden in de Anselder-...8. Dus wie in de penarie ...weet nu genoeg.



● De omstreden parkeerhavens aan de Hiltostraat.

Heuts vindt link met zijn assurantiekantoor 'flauw'

Vraagtekens rondom rol van wethouder

NUTH - De PvdA/PPR in Nuth heeft in een brief aan het dagelijks bestuur van de gemeente haar twijfels uitgesproken over de juiste gang van zaken rondom de aanleg van parkeerhavens op de hoek Hiltostraat-Nuinhofstraat. Met name de mogelijk dubieuze dubbelrol die wethouder Fons Heuts daarbij zou spelen is voor de socialisten aanleiding aan de bel te trekken. De raad heeft nooit geld voor de aanleg van deze parkeerplaatsen beschikbaar gesteld. Het feit dat de broer van de wethouder naast het terrein een zakenpand bezit speelt volgens de PvdA/PPR een rol in het geheel.

De plannen voor parkeerplaatsen op die plek zijn ook nooit vooraf besproken in een commissievergadering. Raadslid Huub Kockelkoren kroop in de pen toen hem ter ore kwam dat het zakenpand nabij de parkeerplaatsen geëxploiteerd gaat worden door de gebroeders Heuts uit Hoensbroek. CDA-wethouder Fons Heuts heeft onder meer de portefeuille openbare werken in Nuth en heeft het bewuste pand gekocht om er volgend jaar zijn assurantiekantoor in te kunnen vestigen.

De komende gemeenteraadsvergadering wil Kockelkoren dat het college tekst en uitleg geeft over de gang van zaken en een overzicht geeft van de kosten die met de aanleg van de parkeerhavens gemoeid zijn. In zijn brief schrijft het raadslid dat dit soort zaken de politiek in een slecht daglicht plaatsen.

Volgens een woordvoerder van de gemeente gaat het om zes parkeerhavens. De werkzaamheden vallen naar zijn zeggen onder het onderhoud van wegen. „In de begroting is het onderhoud van de Hiltostraat opgenomen, daarom hoeft er ook geen krediet ter beschikking te worden gesteld door de raad. Met de aanleg willen wij parkeergelegenheid scheppen voor met name de dagen dat er markt en kermis is."

Rechtmatig

Wethouder Fons Heuts zelf noemt de brief van Kockelkoren 'flauw'. „Ik heb dat pand anderhalf jaar geleden al gekocht. Dat plan tot herstrating van de Hiltostraat, waarvan de aanleg van de parkeerstroken deel uitmaakt, ligt er al drie jaar. De Hiltostraat is dringend aan die herstrating toe. Nu is het er gewoon een chaos. De parkeerplaatsen die er zijn zijn steeds propvol. Het personeel van het postkantoor en van de lagere school neemt ze in beslag. Voor mijn kantoor heb ik echt geen parkeerplaatsen nodig. De parkeerproblemen in de straat spelen al jaren. Voorheen stonden er op de plek waar nu parkeerstroken komen containers, maar die hebben we als gemeente al op verzoek van de lager school verplaatst. In de begroting staat een bedrag van 2 of 3 ton opgenomen voor dit soort onderhoudswerkzaamheden. Die zaak is uiteraard rechtmatig in het college aan de orde geweest."

Landgraaf heeft geen behoefte aan nieuwe algemene begraafplaats

Kerkhof zonder graven

SCHAESBERG - Op de nieuwe algemene begraafplaats van de gemeente Landgraaf in Schaesberg zullen nooit graven komen. Burgemeester Hans Coenders heeft de raad laten weten dat er de komende vijf jaar geen teraardebestellingen zullen plaatsvinden. Uit een recentelijk onderzoek van de gemeente is gebleken dat er geen behoefte is aan dit kerkhof. Het Landgraafse college wil nu een nieuwe bestemming zoeken voor het grote en kostbaar ingerichte terrein op de hoek Dr. Calsstraat/Einsteinstraat in Schaesberg.

Het begraafplaatsenplan is indertijd opgesteld door de voormalige gemeente Schaesberg en lag klaar ter uitvoering. Landgraaf besteedde na de herindeling 600.000 gulden aan het terrein om het te vormen tot begraafplaats en er werd alvast een vrij kostbare beplanting aangebracht. Allemaal voor niets. Er zal nooit een begrafenis plaatsvinden gelet op de uitslag van het onderzoek.

Uit genoemd onderzoek is gebleken dat de parochiële begraafplaatsen voorlopig voldoende begraafmogelijkheden bieden. De komende vier tot vijf jaar zullen er dan ook geen rouwstoeten richting nieuwe begraafplaats trekken.

Burgemeester Hans Coenders maakte donderdagavond zelf tijdens de vergadering van de gemeenteraad van Landgraaf gewag van de kerkhofproblemen. Hij deed dat toen hij sprak over de financiële positie van de gemeente en de onrendabele investeringen. De nieuwe algemene begraafplaats is daar een duidelijk voorbeeld van en werd als zodanig dan ook door de burgemeester genoemd.

Bestemming

Het is duidelijk dat de gemeente het als begraafplaats ingerichte terrein niet vijf jaar kan laten liggen. „We zoeken daarom naar een nieuwe bestemming en in die zou best weleens in de recreatieve sfeer kunnen liggen," aldus wethouder Wiel Heinrichs. Het gebied sluit in zekere zin aan op het recreatiegebied Strijthagen. Welicht dat in die richting nieuwe mogelijkheden worden gezocht.



Total loss

KERKRADE - Twee auto's raakten woensdagmiddag omstreeks tien over een total loss bij een aanrijding op de kruising Ahornstraat-Lindenlaan in Chevremont. De 40-jarige automobiliste R.M. uit Landgraaf verleende geen voorrang aan de 26-jarige H.A. uit Kerkrade die op de Lindenlaan reed. Ze kwamen beiden met de schrik vrij.

Verhoging belastingen Onderbanken

ONDERBANKEN - Onderbanken wil volgend jaar zo'n 38.000 gulden verdienen aan diverse belastingverhogingen. De OGB, de secretarie- en bouwleges en de begrafenisrechten zullen drie procent omhoog gaan. De hondenbelasting zal van 35 naar 40 gulden per hond verhoogd moeten worden.

Ondanks de dit jaar al doorgevoerde bezuinigingsronde verwacht het college de begroting voor 1985 niet sluitend te krijgen. Daarom wordt iedere begrotingspost nauwkeurig doorgelicht om te zien of het niet zuiniger kan. Daarnaast komt er een meerjarenplan om, ondanks de op stapel staande rijkskortingen, de begroting op termijn sluitend te krijgen.



● Kolonel Rademaker speldt de gouden medaille op het uniform van adjudant Loogman.

Gouden medaille bij Marechaussee

HEERLEN - Adjudant J.H. Loogman van de Koninklijke Marechaussee in Heerlen heeft gisteren de gouden medaille voor langdurige eerlijke en trouwe dienst ontvangen. Hij kreeg het ereteken uit handen van de commandant van de eerste divisie van de Marechausse, kolonel H.C. Rademaker, tijdens een feestelijke bijeenkomst in de kazerne in Welten-Heerlen.

Ongeluk wordt gevreesd

Patiënt Welterhof vermist

HEERLEN - Uit het psychiatrisch gezondheidscentrum Welterhof in Heerlen wordt sinds woensdagavond de daar verpleegde Hein Saive (45) vermist. De man is psychisch gestoord. Vermoedelijk is hij in de richting Heerlerbaan weggelopen. Elk spoor van hem ontbreekt. Een ongeluk wordt gevreesd.

De man heeft een slank postuur, is ongeveer 1.75 m lang, heeft grijs haar, is kalend, heeft geen gebit, loopt met grote passen en droeg een blauwe ribbroek, een grijs colbert en blauwe versleten schoenen. Hij spreekt moeilijk en is slecht verstaanbaar.

Informatie kan worden verstrekt aan Welterhof (☎ 718180) of de politie in Heerlen, ☎ 712511.

Meisje besmet in jongerencafé

Opnieuw tbc ontdekt

door rené van zandvoort

KERKRADE - In Kerkrade is deze week een nieuw geval van open tuberculose geconstateerd bij een meisje van een van de laagste klassen van het gymnasium Rolduc. Zij heeft naar alle waarschijnlijkheid de ziekte opgelopen in een Kerkraads jongerencafé. Om besmetting te voorkomen zijn alle leerlingen van de school deze week middels pamfletten door de schoolleiding opgeroepen een anti-tbc-spuit te gaan halen bij de DGD in Heerlen.

Ook de vaste klanten van het café zullen worden gewaarschuwd die voorzorgsmaatregel te nemen.

Het is niet de eerste keer dat open tbc in Kerkrade wordt gesignaleerd. Bijna twee jaar geleden besmette de discjockey van een discotheek ... enkele klanten van de zaak met de tuberculose-bacil. Enkele honderden jongeren, voornamelijk uit Kerkrade en naaste omgeving, hebben zich daarop bij de DGD moeten melden om een epidemie te voorkomen. Hoewel exacte cijfers daarvan niet bekend zijn, zijn volgens ingewijden toen heel wat tbc-gevallen ontdekt.

„Kom met ons praten of we stappen naar de rechter"

Huurders dreigen woningvereniging

HOENSBROEK - De bewoners van de zestig portiekflats aan de dr. M.L. Kinglaan in Hoensbroek willen dat hun huisbaas, de woningbouwvereniging De Voorzorg, opnieuw met hen gaat praten over de isolatie van hun woningen. Wordt een dergelijk gesprek geweigerd dan zijn de bewoners van plan de rechter in te schakelen om de woningbouwvereniging te dwingen met hen rond de tafel te gaan zitten. Zij hebben dat deze week besloten op een drukbezochte vergadering.

De kwestie van het al of niet isoleren van de zestig woningen speelt al een aantal maanden. Op verzoek van de huurdersbelangenvereniging in De Dem heeft De Voorzorg een isolatieplan voor de M.L. Kinglaan ontwikkeld. Het voorzag in het opvullen van de spouwmuren, het beter isoleren van een aantal kozijnen en het aanbrengen van een eigen cv-ketel in plaats van de nu bestaande blokverwarming. Gezien de hoge stookkosten, bijna tweehonderd gulden per maand, stemden de bewoners in principe in met het plan. Daarna werd berekend dat een en ander zou leiden tot een besparing op de stookkosten van 115 gulden en tot een huurverhoging van tachtig gulden.

Vervolgens begonnen de moeilijkheden. Een klein aantal bewoners twijfelde aan de cijfers die door de woningbouwvereniging werden opgegeven. Volgens deze groep zou de besparing bij lange na niet de honderd gulden halen en zouden ze dus in plaats van voordeliger juist duurder uit zijn met de isolatie.

Een nieuwe berekening van de te verwachten besparingen door een onafhankelijk bureau kon die bewoners ook niet overtuigen. Zij waren van mening dat De Voorzorg niet alle gegevens op tafel wilde leggen om het isolatieplan er door te drukken. De weigeraars lieten dan ook weten dat zijn geen medewerking aan het isolatieplan zouden verlenen. Hoewel het maar een kleine groep bewoners betreft, besloot de woningbouwvereniging daarop het hele plan in te trekken. Geen isolatie dus in M.L. Kinglaan.

Advocaat

Maar dat zint een meerderheid van de bewoners, onder wie de aanvankelijke weigeraars weer niet. Zij willen wél isolatie, maar dan moeten wel vooraf alle feiten en de hele procedure door de woningvereniging worden bekendgemaakt. Dat de woningvereniging zegt dat er niets wordt achtergehouden en er dus niets te overhandigen valt accepteren ze niet. Ze zullen de woningvereniging voor een gesprek uitnodigen. Geeft die daar geen gehoor aan dan wordt een advocaat ingeschakeld om tot een onderhoud te komen.

Algemene kennisgeving

Op zaterdag 24 november as. hopen onze ouders en grootouders

Hub Boymans

en

Mia Boymans-Urlings

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Ter gelegenheid hiervan zal te hunner intentie een plechtige h. mis uit dankbaarheid worden opgedragen in de dekenale parochiekerk van H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg om 15.00 uur. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 uur tot 20.00 uur in Café The Corner, O. Nassaustraat 40, Schaesberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

6391 PT Schaesberg, november 1984.
Baanstraat 75.

Diversen

BINGO thuis voor vereniging en Rode Kruis. Uitslag 16 november: 91, 95, 90, 14, 62, 78, 23, 39, 49, 31, 98, 67, 17, 11, 01, 48, 81, 55, 25, 26, 46, 07, 80, 70, 12, 83, 75, 85, 38, 64, 59, 84, 87, 29, 28, 32, 09, 43, 42, 34, 24, 57, 74, 94, 76, 58, 63, 21, 65, 20, 54, 03, 71, 10, 77, 72, 97, 61, 35, 86, 66, 45, 52. Loterijgetal: 4460069224. Speel mee en bel op werkdagen: 070-949414.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Laurens Senden

echtgenoot van

Bertha Haenen

Voerendaal: **M.H.B. Senden-Haenen**
Voerendaal: **Mia en Jo Packbier-Senden**
Maurice, Lisette
Voerendaal: **Frans en Toos Senden-Driessen**
Martie
Klimmen: **Gon en Jo Rybakowski-Senden**
Ingrid, Roel, Patrick
Voerendaal: **Elly en Martin Schouteten-Senden**
Erwin, Bianca
Klimmen: **Hub en Mariette Senden-Quadakkers**
Nancy, Danny, Ricky
Voerendaal: **Jo en Bertie Senden-Knops**
Iwan
Klimmen: **Harry en Gerry Senden-Rybakowski**
Manon, Katja
Familie Senden
Familie Haenen

6367 BH Voerendaal, 15 november 1984
O.L. Vrouweplein 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging 'Voerendaal' aan de Looierstraat aldaar.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

14 november 1984 is overleden

Henri Heller

35 jaar oud

Hij wilde leven - Hij mocht niet
Hij wilde geven - Hij kon niet

Cor Heller-van Berghem
Bart
Marte
Familie Heller
Familie van Berghem

Snelliuslaan 68,
1222 TG Hilversum

Geen bloemen - Geen toespraken

De crematieplechtigheid zal plaatshebben maandag 19 november om 15.00 uur in aula 2 van het crematorium „Daelwijck" aan de Floridadreef 7 te Utrecht-Noord (Overvecht).
Na afloop van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Christina Vreuls

echtgenote van

Karel Ploum

Overleden op de leeftijd van 59 jaar.

Nieuwenhagen: **Karel Ploum**
Heerlen: **Anneliese Schoenen-Ploum**
Ton Schoenen
Pauline en Marco
Echt: **Hanny Ploum**
Nieuwenhagen: **Carlie Ploum**
Nieuwenhagen: **Wim Ploum**
Familie Vreuls
Familie Ploum

6361 WM Nieuwenhagen, 14 november 1984.
Margrietstraat 1.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De avondmis zal plaatsvinden op maandag 19 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

60 — *Dankbetuiging* — 60

Hierbij betuigen wij onze hartelijke dank ook namens kinderen, kleinen achterkleinkinderen aan familie, vrienden, harmonie Schandelen, buurt Schandelen en bekenden voor de overweldigende belangstelling, cadeaus, bloemen en felicitaties die wij mochten ontvangen bij ons

60-jarig huwelijksfeest

Een speciaal woord van dank aan H.M. de Koningin, gouverneur dhr. Kremers, B. en W. van Heerlen, de heren geestelijken, dr. Widdershoven en onze conférencier Herm Adams en diverse verenigingen.

Sjeng en Liesbeth Schiffer-Severens

6412 XL Heerlen
Schandelerstraat 11

60 — 60

Na een leven vervuld van zorg en liefde voor ons allemaal, overleed heden, op de gezegende leeftijd van 89 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan-Willem Janssen

oud-burgemeester van Ulestraten
echtgenoot van

Louise Horsmans

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Ulestraten: **L. Janssen-Horsmans**
Ulestraten: **M. Jacobs-Janssen**
J. Jacobs
Hillensberg Selfkant (D): **T. Goertz-Janssen**
K.A. Goertz †
Ulestraten: **W. Janssen**
G. Janssen-Corten
Jacqueline, Rob, Dominique
Nijmegen: **J. Janssen**
B. Janssen-Rutten
Anne-Marie, Cécile, Martijn, Barbra, Jan-Willem
Nuenen: **H. Janssen**
M. Janssen-Thewessen
Carin, Marcel
Aruba N.A.: **P. Janssen**
H. Janssen-Mangroelall
Maurice - Michel
Ulestraten: **L. Janssen**
M.L. Janssen-Kikken
Jeroen - Wendy
Familie Janssen
Familie Horsmans

6235 BG Ulestraten, 15 november 1984
St.-Catharinastraat 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 20 november om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Avondmis, tot intentie van de overledene maandag om 19.00 uur, in de parochiekerk.
Zij die de gewone aanzegging niet hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Bedroefd en met grote dankbaarheid voor de inzet, welke hij steeds heeft getoond voor onze vereniging, geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jan-Willem Janssen

sinds 1935 lid

Bij leven voorzitter, ere-voorzitter van onze vereniging.
Hij zal steeds in onze gedachten blijven voortleven als een voorbeeldig en bekwaam bestuurder.

Ere-bestuur, bestuur, directie, damescomité en leden
Koninklijke fanfare Concordia Ulestraten

---

†

Rust nu maar uit
je hebt je strijd gestreden
je hebt het als een moedige vrouw gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, na een geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertruda Hubertina Maria Janssen

echtgenote van

Henricus Wilhelmus Gerardus Keybek

Zij was 46 jaar.

Heerlen: **H. Keybeck**
Guido en Marianne
Françoise en Rick
Familie Janssen
Familie Keybek

6417 TR Heerlen, 15 november 1984
Plinusstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 20 november om 12.15 uur, in de parochiekerk H. Moeder Anna in Heerlen-Bekkerveld, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, maandag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Mocht u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Geheel plotseling hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hendriks

echtgenote van

Dominicus Wolters

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **P.D. Wolters**
Ubach over Worms: **May Wolters**
Greetje Wolters-Reumkens
Familie Hendriks
Familie Wolters

6381 VP Ubach over Worms, 16 november 1984
Maastrichterlaan 147.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 21 november a.s. om 11.00 uur in de St.-Theresiakerk te Lauradorp, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoleance.
A.s. dinsdag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voorgenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze inniggeliefde vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Jozef Ritzerfeld

echtgenoot van

Gretha Aretz

Hij overleed in de ouderdom van 73 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Chèvremont: **G. Ritzerfeld-Aretz**
Eygelshoven: **Gerda Plum-Ritzerfeld**
Hein Plum
Paul en Regina, Harry
Kerkrade: **Jo Ritzerfeld**
Gerda Ritzerfeld-Nelissen
Emelie, Margot en John
Familie Ritzerfeld
Familie Aretz

Kerkrade, 15 november 1984
Beukenbosweg 45
Corr.adres: Op den Dries 13, 6471 GS Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 20 november as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, De Zon te Chèvremont, waarna de bijzetting op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis maandag 19 november as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Brand

Koninklijke Brand Bierbrouwerij BV

Op zaterdag 24 november 1984 vieren wij het jubileum van de heer:

P. Blezer	25 jaar
M. Bormans	25 jaar
M. Didden	25 jaar
H. Stavelberg	25 jaar
C. Steltenpool	25 jaar
H. Hensgens	40 jaar

Tevens nemen wij dan afscheid van de heren G. Dodemont, G. van Knippenberg en M. Ramakers, wegens pensionering.

Van 12.30-13.30 uur zal een receptie gehouden worden in het „Wielderhoes" te Wijlre.

Wijlre, november 1984 — **Directie**

174971

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn innigggeliefde en zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Magdalena Kuijpers-Kaubo

echtgenote van

Cornelis Hubertus Kuijpers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **C.H. Kuijpers**
Heerlen: **Frans Kuijpers**
Mia Kuijpers-Berex
Herzogenrath: **Christien Horbach-Kuijpers**
Herbert Horbach
Terwinselen: **Jo Kuijpers**
Marleen Kuijpers-Hamers
Kerkrade-West: **Ernst Kuijpers**
Mia Kuijpers-van Gelderen
en al haar kleinkinderen
Familie Kaubo
Familie Kuijpers

6466 XM Kerkrade, 15 november 1984
Irisstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis maandag 19 november om 18.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 81 jaar is overleden, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, behuwdzus, tante en nicht

Maria Agnes Mulleneers

echtgenote van wijlen

Gerardus Hubertus Lahaije

De bedroefde familie:
Maastricht: **Hub Lahaije**
Rosa Lahaije-André
Springfield (U.S.A.): **Mary Dehenye-Lahaije**
Wesley Dehenye
Valkenburg a/d Geul: **Gerard Lahaije**
Fieny Lahaije-Derrez
Maastricht: **Michael Lahaije**
Truus Lahaije-Thijssen
Heerlen: **Annie Lahaije-Franssen**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Mulleneers
Familie Lahaije

6301 EE Valkenburg a/d Geul, 16 november 1984
Heekerbeekstraat 13

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben dinsdag 20 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. van Altijdd. Bijstand te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag 19 november om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 Valkenburg.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd door onz...
ben je moedig en dapper van ons heen...

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat g... werd door oprechte levensvreugde, goedh... voud en hulpvaardigheid, is na een voorbe... dragen lijden, voorzien van de h.h. sacr... van ons heengegaan, mijn innigggeliefde ... zorgzame vader, schoonvader en lieve op...

Wilhelmus Anton... Jongerius

echtgenoot van

Maria Theodora Veltm...

Hij overleed op de leeftijd van 57 jaar, na e... volle verpleging in het De Weverziekenhu... Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M.T. Jongerius-Veltmaat**
Wil en Marina
Jongerius-Reimersdahl
Richard
Rob en Annemie Jongerius-v...
Peter Jongerius
Ruud Jongerius en Siska de ...
Sylvia en René Antes-Jonger...
Ronald Jongerius

6414 JD Heerlen, 15 november 1984.
Vrieheidepark 4.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshe... maandag 19 november om 14.00 uur in de ... Koningkerk te Nieuw-Einde Heerlen waa... sluitend de crematieplechtigheid in het c... rium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Overtuigd van uw medeleven is er geen c... ren.
Avondwake, heden zaterdag om 19.00 uur ... noemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard i... vaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te ... alwaar heden zaterdag en zondag bezoek v... tot 15.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kenni... te zenden, deze annonce als zodanig besch...

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gewee... ven wij u kennis, dat na een kortstondig... van ons is heengegaan, onze dierbare... schoonbroer, oom en neef

Michaël Hubert Schnock

Hij overleed, voorzien van de h. sacramente... leeftijd van 84 jaar.

Heerlen: **L. Steinbusch-Schnock**
Gulpen: **P. Claessens**
Kinderen Claessens
Kinderen Steinbusch

6281 ND Mechelen, 15 november 1984.
Schweibergerweg 1B.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de ... fenis zal plaatsvinden op maandag 19 no... om 11.00 uur in de parochiekerk van de H... nes de Doper te Mechelen.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen c... ren.
In de avondmis van heden zaterdag om 19... zal de dierbare overledene herdacht wor... voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de r... pel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks v... tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

---

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de He... geroepen, delen wij u mede dat heden va... heengegaan, voorzien van de h.h. sacrame... zieken, onze lieve en zorgzame moeder, ... moeder, oma, overgrootmoeder, zuster, sch... ter, tante en nicht

Maria Vedder

weduwe van

Jan Boon

op de leeftijd van 77 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Riet en Jaap Backus-Boon**
Den Haag: **Jan Toetenel**
Baal (Dld.): **Aad en Hanny Boon-Schil...**
Amsterdam: **Bertha en Gerrit den Best...**
Heerlen: **Hein en Hanny Boon-van ...**
Alkmaar: **Jan en Gees Boon-van Dal...**
Hoensbroek: **Toon en Fien Boon-De La ...**
Hoensbroek: **Bert en Catrien Boon-v.d. Laarschot**
Geleen: **Willy Boon**
Heerlen: **Jan en Henny Boon-Robert...**
en al haar kleinkinderen e... achterkleinkinderen
Familie Vedder
Familie Boon

Brunssum, 16 november 1984
Treebeekstraat 143
Corr.adres: Stinsstraat 13, 6412 EB Heerle...

De plechtige uitvaart zal plaatshebben op ... 20 november as. om 14.00 uur in de paro... van de H. Barbara, Schildstraat Treebeek, ... aansluitend de crematieplechtigheid zal p... den in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; er is geen condo...
Liefst geen bloemen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvan... gelieven deze annonce als zodanig te besch...

ZICHEM-ZUSSEN-BOLDERSE TOESTANDEN?

In Sibbe zakt grond weg onder boerderij

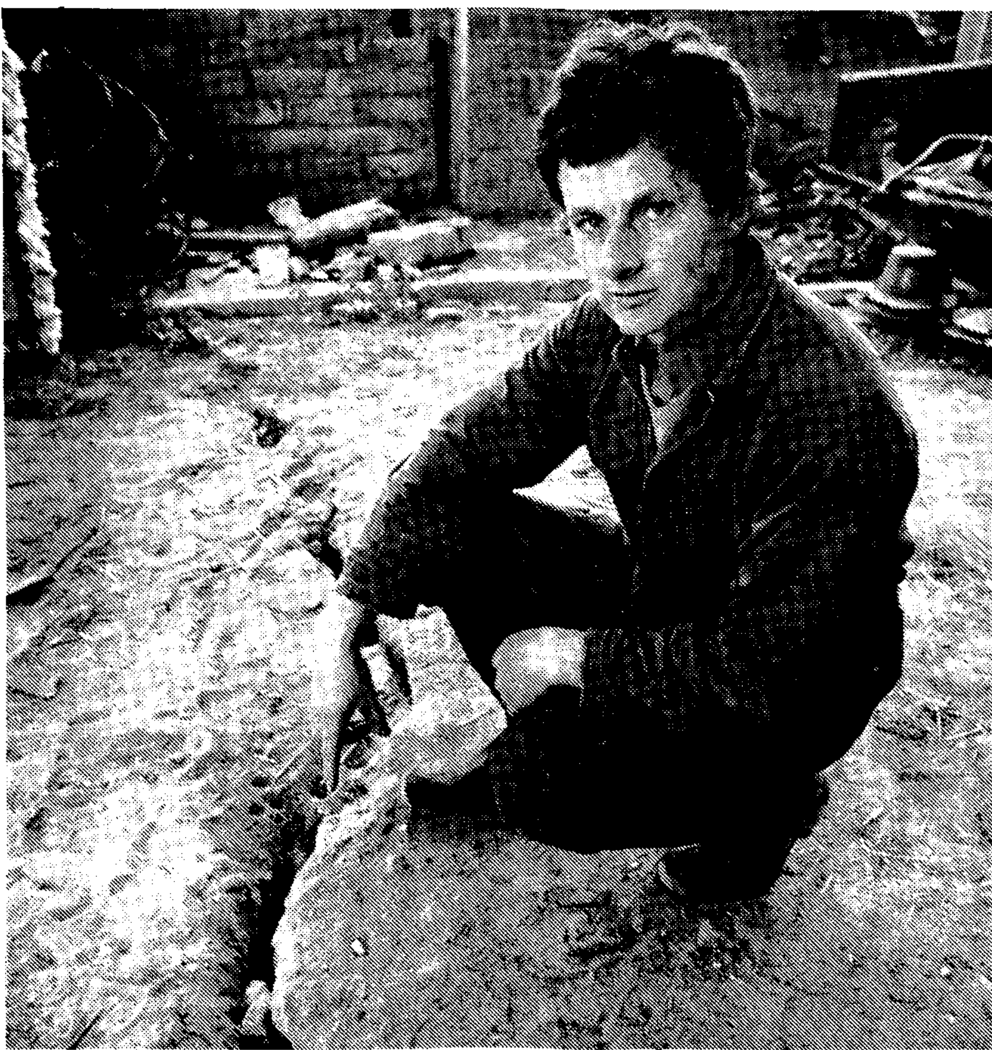
door Jan Diederen

BBE – Een schuur, nauwe-s een jaar geleden gereed omen, is weg aan het zak- in de bodem te Sibbe. Het bouw zit ondanks massief len spanten, die voor de vigheid zijn ingebouwd, scheuren, variërend van duim tot een arm breedte. ars door de schuur gaapt scheur in de bodem, arin een lange stok hele-al verdwijnt. Die scheur zich buiten voort en is l duidelijk te zien in be-nen vloeren en muurtjes, ten behoeve van voedersi- zijn opgetrokken. In een de silo's is een vergaar- middendoor gebroken.

geveer vijf weken geleden ver-nden zich de eerste scheuren. De stand verergerde sindsdien aan-rkelijk. Achter de schuur is ook delijk te zien hoe de bodem over gebied met een straal van twin-meter is gezakt. Een rij weide-ltjes, in september geplaatst, t een inzakking zien van 35 centi-ter. Om te accentueren wat er de hand is viel er veertien dagen eden op die plaats een gat van ee meter doorsnede en enkele ters diep.

rdt Sibbe, dat bekend is om zijn yrint van onderaardse mergel-even, geteisterd door Zichem-ssen-Bolderse toestanden? Ze-r is dat de schuur, eigendom van er Jan Frijns, gebouwd is op een rein waaronder zich onderaardse ngen bevinden. Frijns meent dat beneden in de 'berg' toch wel wat zien moet zijn van de verzakkin-n bovengronds. Het gemeentebe-uur van Valkenburg aan de Geul Staatstoezicht op de mijnen zijn de kwestie op de hoogte en me- dagelijks om te zien of de toe-nd zich verergert.

olgens adjunkt-direkteur Frans endriks van de afdeling Grondza-n is de vertikale zakking de laat-e dagen wat minder geworden. aar horizontaal gaan de scheuren g verder. Over oorzaak en gevol-n wil hij zich op dit moment nog et uitlaten, omdat de kwestie nog het onderzoekstadium verkeert. olgens hem zal er niet een simpele rklaring te geven zijn, maar komt het neer op een samenloop van faktoren. Er bevindt zich op 25 tot 30 meter onder de oppervlakte inderdaad een gangenstelsel, maar dat is er al vele decennia. Mogelijk dat de overvloedige regenval van de laatste maanden een belangrijke rol speelt.



● *Landbouwer Frijns uit Sibbe maakt zich ernstig zorgen. Zijn schuur verdwijnt langzaam in de grond omdat er rond het bouwwerk diepe scheuren zijn ontstaan.*

Aardpijpen

Dan staat juist dit deel van Sibbe bekend om het groot aantal aardpijpen. Aardpijpen zijn lange, vertikale gaten in de mergel, mogelijk in de oertijd ontstaan door draaikolken. Zij zijn gevuld met leem en zand, hebben derhalve niet de draagkracht van mergel en laten veel gemakkelijker water door. Juist in de pilaren van de Sibbergroeve onder de boerderij Frijns zitten nogal wat aardpijpen. De blokbrekers hebben er destijds angstvallig omheen gewerkt. Door die aardpijpen is dit deel van de groeve zeker niet het meest solide. Het plotselinge gat in het weiland achter de schuur wijst al sterk in de richting van een aardpijp, die aan het uitspoelen is.

Boer Frijns wacht intussen gespannen af hoe het verder gaat. De landbouwvoertuigen, waarvoor de schuur gebouwd werd, heeft hij uit voorzorg buiten op vastere bodem neergezet. Gelukkig liggen de stallen en zijn woning vooralsnog op veilige afstand van de onheilsplek.

Mercedes van 90 mille gestolen

ERGEN – Bij een autobe-rijf op het industrieterrein e Bergen hebben autodieven n de nacht van donderdag op rijdag uit de showroom een ercedes-personenauto ont-reemd met een waarde van uim negentigduizend gul-en.



Virgin-boss opgewacht door heel politiekorps

door servé overhof

BEEK – Om luister bij te zetten aan de officiële openingsvlucht Beek-Londen arriveerde de jonge Engelse multimiljonair Richard Branson gisteren voor de tweede maal in korte tijd op Maastricht Airport, continentaal steunpunt van de onlangs door hem opgerichte luchtvaartmaatschappij Virgin. Was hij de eerste keer, 20 juni, gestoken in een operettecostuum met zilveren captainsbanden, ditmaal was hij vrijwel onopvallend gekleed. Niet voor lang echter. Nauwelijks op Limburgse bodem maakte hij zich meester van bobbyhelm en dirigeerstok van de tamboer-maître van de Maastrichtse Politiekapel, die was uitgenodigd het Virgin-gezelschap muzikaal te verwelkomen. Op slag werd het een onconventionele happening.

Roberto Stinga, Nederlands woordvoerder van de jonge Engelse luchtvaartmaatschappij, onthulde gisteren, dat voor de eerstkomende dagen vrijwel steeds van een „volle bak" kan worden gesproken, hetgeen neerkomt op 89 bezette stoelen in de BAC 1-11, die viermaal per week passagiers van Beek naar het Londense Gatwick overvliegt. Reizigers met New York als eindbestemming dienen daar over te stappen in een Boeing 747. De passagiers die tot nog toe hebben ingeschreven, zijn afkomstig uit Nederland, het royaal gemeten Duitse grensgebied en, in mindere mate, België. Verreweg het merendeel beperkt zijn passage nog tot een overtocht naar Engeland. Desgevraagd licht Stinga toe, dat nu slechts vijf procent doorvliegt naar New York, maar dat zich voor de komende weken al een verhoging aftekent van tien tot vijftien procent. Vraag: moeten mensen afhaken indien, zoals recentelijk beweert, op de lijn Gatwick-New York een bezettingsgraad van 98 procent wordt genoteerd en het Amerika-aanbod vanuit Beek hoger is dan de nog resterende twee procent? „We hebben een vaste claim op het toestel dat naar New York vliegt. Iedereen die voor deze bestemming boekt, kan verzekert zijn van een plaats. Gratis annuleren tot drie dagen vóór de vertrekdag, daarna kost het geld. Dat is de enige restrictie die wij kennen", zegt de woordvoerder. „En als het zowel vanuit Engeland als vanuit Beek gesmeerd blijft lopen, zullen we zeker serieus gaan denken aan een tweede 'Jumbo", vult hij aan.

De Boeing van Virgin kent drie klassen: first class met 14 stoelen, business class met 33 en economy class met 410. Reizigers in de eerste klas (à raison van 2029 gulden) krijgen bij hun boeking als toegift een ticket voor de economy class (ter waarde van 557 gulden), waaraan zij zelf een bestemming mogen geven. Personen die voor de transatlantische vlucht de business class (fl. 889) verkiezen, kunnen zich ervan verzekerd weten dat één stoel naast hen vrij zal blijven. „Kunnen ze beter uit de voeten wanneer ze willen schrijven of slapen", aldus Stinga. Gisteren zijn ook de prijzen voor de overtocht Beek-Gatwick definitief geworden. Gedurende de introductieperiode tot 8 december 79 gulden, vervolgens tot 14 januari 179 gulden en daarna, tot eventuele nadere herziening, 119 gulden. Virgin hanteert uitsluitend tarieven enkele reis.

CDA-ers willen alleen met OVO praten

Sociale werkplaats een half uur plat

● Vervolg van pagina 1.

HEERLEN – Directe aanleiding voor de komst van de CDA-delegatie was de brief die OVO-voorzitter Ger Meesters enige tijd geleden naar de Tweede Kamerleden schreef. Hij uitte daarin zijn verontrusting over de toenemende bezuinigingsmaatregelen in de sector van de sociale werkvoorziening. „WSW-ers kregen de afgelopen jaren al een waslijst aan kortingen te verwerken. Onze werknemers ervaren de afwijkende bezuinigingsnormen die voor sociale werkplaatsen worden gehanteerd, als regelrechte discriminatie", schreef Meesters. Hij verzocht de kamerleden nieuwe bezuinigingsoperaties dan ook achter wege te laten. Daarmee vooral doelend op de op stapel staande kortingen op de ziektegelden en de vakantiegelden die met name de WSW'ers extra treffen.

Naar aanleiding van deze brief lieten de drie CDA-kamerleden weten met het OVO om de tafel te willen gaan zitten. Oomen, Paulis en Wolters kwamen ook vorig jaar al in actie toen de sociale werkplaatsen in Brunssum, Heerlen en Kerkrade-Haanrade werden bezet uit protest tegen de bezuingingen. Een vijftal vakorganisaties greep gisteren de komst van de CDA-delegatie aan om een discussie met het gehele personeel te organiseren. Dit is niet alleen een zaak van de overleggroep. Hier hebben alle WSW'ers in Limburg mee te maken", aldus Jo Vaessen.

De Limburgse kamerleden vonden echter dat een discussie met enkele honderden mensen onmogelijk was en het drietal weigerde zonder enig overleg het programma om te gooien. „We zijn hier gekomen op uitnodiging van het OVO en niet op verzoek van de vakbonden. Uit respect voor de personeelsvertegenwoordiging houden we ons aan de afspraken", aldus Ria Oomen waarna de delegatie met de OVO-leden verdween. De in de kantine achtergebleven vakbondsleiders van Abva-/Kabo, industriebond FNV, CFO, Algemene Bond voor Werkers en de Unie BLHP deden nog een beroep op de overleggroep om alsnog naar de kantine te komen. Een suggestie waar echter ook de OVO weinig voor voelden.



● *De WSW'ers van Beersdal 'verwelkomden' de CDA-gasten met duidelijke taal.*

Anti-vliegveld vereniging kapittelt PvdA

BEEK – Het bestuur van de vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek doet een dringend beroep op de Limburgse PvdA-leden om tijdens de jaarvergadering op 1 december aanstaande het standpunt van de PvdA-statenfractie inzake het Owema rapport over de toekomst van airport Maastricht niet te onderschrijven. Acceptatie van het Owema-rapport heeft de vereniging geschokt, omdat zoals het bestuur zegt: 'het Owema rapport onbetrouwbaar is en geen rekening houdt met milieu-belasting bij uitbreiding van de oost-westbaan. Van ontlasting van Beek en Meerssen zal dan ook geen sprake zijn' ,aldus de vereniging in een uiterste poging de PvdA-Limburg te winnen voor haar visie en voor de niet aflatend strijd 'tegen de kunstmatige explosieve groei die GS op vliegveld Beek voor ogen.'

Inval in woning

Politie vindt 7 kilo hasj

KERKRADE – De gemeentepolitie van Kerkrade heeft de vorige nacht in een woning aan de Kerkraderstraat in Eygelshoven een echtpaar opgepakt dat al geruime tijd verdacht werd van handel in verdovende middelen. De inval in de woning vond plaats om tien minuten over drie.

In de woning en in de kleding van het paar werden zeven kilo hasj, 50 gram marihuana, 30 gram amfetamine en 2½ gram cocaïne gevonden. Het tweetal, de 33-jarige M.W. uit Kerkrade en zijn 21-jarige vrouw, werden meegenomen naar het politiebureau.

De politie was het echtpaar op het spoor gekomen na een tip. Man en vrouw zitten op dit moment in de cel in afwachting van hun voorgeleiding aan de officier van justitie.

'ALSOF IK EEN MISDADIGER BEN'

Pastoor Janssen neemt toevlucht tot advocaat

door pierre rousseau

HOLTUM – Emeritus-pastoor A. Janssen van Holtum, bij wie de politie van Born in gezelschap van enkele controleurs van de Vogelwet de collectie opgezette vogels heeft bekeken om te zien of er aanleiding is tot strafrechterlijke stappen over te gaan, zegt, dat als het zover mocht komen, hij een advocaat in de arm zal nemen. Vrienden hebben hem toegezegd dat het de beste van Nederland zal zijn. „Het is toch te gek, het lijkt wel alsof ik een misdadiger ben," zegt de pastoor verongelijkt over de ophef rond zijn unieke collectie.



● *Emeritus-pastoor Janssen van Holtum.*

In feite gaat het om de aanwezigheid van een zevental beschermde vogels, zoals de sneeuwhoen, afkomstig uit de volières van het Kasteelpark in Born. Het zijn de enige die niet voorzien zijn van een registratie, kenbaar aan een aangehecht loodje met nummer. Die vogels stierven in het Kasteelpark en zouden al lang verdwenen zijn als pastoor Janssen die niet aan zijn collectie had toegevoegd. „Wat is nu voor de politie meer voor de hand liggend, dan te zeggen: we zullen ook die vogels van een loodje voorzien," aldus de pastoor.

Vanmorgen zetten de controleurs van de Vogelwet het onderzoek bij pastoor Janssen voort. De collectie telt ongeveer 1500 vogels en het noteren ervan kost heel wat tijd. Daarna zal worden uitgezocht of en in hoeverre de aanwezigheid van de geprepareerde vogels in de woning van de pastoor strafbaar is.

De verzameling betreft eigenlijk twee collecties: de inlandse, die binnenkort naar het bezoekerscentrum Schrieversheide van het recreatieschap Oostelijke Zuid-Limburg zullen verhuizen vanwege hun educatieve waarde en de collectie tropische vogels, die beloofd is aan de stichting Gemeenschapshuis Holtum en die voor vogelverenigingen van het grootste belang is. De laatste categorie is echter niet in het geding en loopt dus geen enkel gevaar.

Inmiddels hebben veel mensen van Holtum hun ergernis geuit over de inval van de politie. Het merendeel van de inlandse vogels zijn jaren geleden opgezet. Er zijn vogels bij, zoals de bonte kraai, de roek en de holenduif, die toen nog niet beschermd waren, maar die dat nu wel zijn. „Vanwaar opeens die belangstelling van Justitie," vragen zij zich af. „Iedereen wist dat de pastoor een vogelcollectie heeft. Nu de pastoor gezien zijn leeftijd (81, red.) de vogels in publieke lokalen wil laten opstellen zodat iedereen ervan kan genieten, moeten hij en zijn collectie met rust gelaten worden."

De pastoor zelf: „Het is maar goed dat er een Vogelwet is. De vogels moeten zoveel mogelijk beschermd worden. Honderdduizenden zijn er uitgeroeid in Limburg, door chemische bestrijdingsmiddelen, door het feit dat er zoveel struikgewas is verdwenen ten behoeve van de landbouw, maar ook door stadsuitbreidingen en zo meer. Dát zijn de aanslagen die gepleegd zijn op ons vogelbestand."

De pastoor is voor alles een vogelvriend. Hij zegt te gruwen van dierenmishandelingen, zoals die bij de verwerving van kikkerbillen worden gepleegd. En er zijn nog veel meer voorbeelden, zoals de vogelvangst met netten en lijmstokjes voor de consumptie. Als ik wel eens een beschermde putter, die in de volière van een vogelliefhebber was gestorven, heb gekregen en bewaard heb voor de toekomst, is dat dan in strijd met de geest van de Vogelwet?"

Bij de politie in Born wees men gisteren erop dat nog slechts sprake is van inventariseren. Pas daarna kan men eventueel verder met juridische stappen. In elk geval is pastoor Janssen voorhands aangesteld als 'bewaarder' van zijn eigen collectie.

Voorstelling Limburgse karnavals-artiesten

SUSTEREN – De Limburgse Vereniging van Karnavals Artiesten (LVKA) viert vrijdag 14 december het 22-jarig jubileum met een receptie en een reünie in Susteren. In het kader van de feestelijkheden organiseert de LVKA donderdag 13 december in zaal Peters aan de Feurthstraat 56 in Susteren een Limburgse Artiesten Voorstel-avond, ten bate van het Carnavalsmuseum in Echt. Parodisten, zangers, imitators, duo's, trio's en groepen presenteren zich die avond aan tal van carnavalsverenigingen die voor die avond zijn uitgenodigd. De avond begint om 20 uur en iedereen is welkom.
Voor deelname en inlichtingen kan men zich wenden tot de heer Paul Maassen, Maarten Trompstraat 1, 6181 AN Esloo, tel. 04402-75123.

Enige en algemene kennisgeving



Met diepe droefheid geven wij kennis, dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 37 jaar, gesterkt door het h. oliesel, onze goede pappa, onze onvergetelijke zoon, broer, zwager en oom

Piet Roumen

Nieuwstadt: **Nicole en Danielle**
Fam. J. Roumen-Svanoská

Nieuwstadt, 15 november 1984
Millenerweg 5, 6118 BS

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 19 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Hedenavond zal om 18.45 uur het rozenhoedje gebeden worden, waarna om 19.00 uur avondwake voor de overledene in voorgenoemde kerk. Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

„Deze ochtend heeft de storm van voorbije nacht bekroond met gouden vrede"

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Hubertus Leonardus Hermans

echtgenoot van

Wietske Jakobs

Urmond: **W. Hermans-Jakobs**
Urmond: **Marchien-Karlie**
Esther, Camil
Ned.berg: **Thea-Eddie**
Marc

6129 ED Urmond, 16 november 1984
Hoge Bergstraat 1a.

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 20 november om 10.30 uur op de begraafplaats van de Ned. Hervormde Gemeente te Urmond. Aansluitend zal de gedachtenisdienst plaatshebben in de hervormde kerk te Urmond, voorganger ds. W. Westerveld.
Vertrek vanaf het rouwhuis om 10.15 uur.
Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Isabella Paulina Essers-Heuts,** oud 94 jaar. Maastricht, Kruisstraat 24. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 19 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-banden te Heer.

† **Bernardus Pierre Meyer,** oud 75 jaar, echtgenoot van Theresia Servais, Maastricht, Palatijnhof 4. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 19 november om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Mathias Boschstr. Maastricht.

† **Anna Dolmans-Vermeeren,** oud 87 jaar, Bilserbaan 54 Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 17 november om 11.00 uur in de H. Anna Via Regia Maastricht.

Uw deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph Herzig

is voor ons een grote steun geweest. Mogen wij u voor al uw blijken van medeleven danken.

Familie Herzig

Ubach over Worms, november 1984.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden heden zaterdag 17 november 's avonds om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Dankbetuiging

Voor uw gebeden, h.h. missen, bloemen, alsmede voor uw persoonlijke en schriftelijke condoléance en uw hartelijk medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Hub Bovens

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. M. Bovens-Janssen
Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, november 1984.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 november om 19.45 uur in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

Voor de warme belangstelling die wij van u mochten ondervinden bij het overlijden van onze moeder

Anna Meyers-Solberg

willen wij u langs deze weg van harte dankzeggen. Tot haar intentie zal op 18 november om 9.45 uur de zeswekendienst worden gehouden in de kerk H.H. Marcelinus en Petrus te Geleen.

Familie Meyers

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Drees Knarren

betuig ik hierbij mijn oprechte dank.

Rozie Knarren-Hulsken

Hoensbroek, Bongaardstr. 46

Wij herdenken eerbiedig

Clairy Gerards-Zimmermans

tijdens de eerste jaardienst in de Pancratiuskerk, zondag 18 november a.s. om 11.15 uur.

Tjeu Gerards
en kinderen

Heerlen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Hendrik Janssen

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Mevr. E. Janssen-Berendsen,
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1984

Het knalde op de E-39

SPAUBEEK – Het verkeer op de autoweg E-39 heeft het vrijdagnamiddag tijdens de spitsuren zwaar te verduren gekregen. Terwijl onder Neerbeek op de ene rijbaan als gevolg van het slechte weer een aanrijding plaatsvond tussen een bus en drie personenauto's, knalden op de andere rijbaan, vermoedelijk als gevolg van het zogenaamde 'file-kijken' nog eens twee auto's op elkaar. Het bleef in alle gevallen bij blikschade. Slechter verging het de auto van een andere automobilist, die weer wat later door vermoedelijk dezelfde oorzaak onder Schinnen van de weg raakte en in brand vloog. Het verkeer ondervond gedurende een uur veel hinder van de files.

Volgens een politieman is het een steeds vaker voorkomend schijnsel dat files als gevolg va gelukken zodanig de aandacht ken van het tegemoetkomend keer dat daardoor nog meer lukken ontstaan.

Volvo Car geen accoord

BORN – Gisteravond zijn de o handelingen tussen de directie Volvo Car BV en de vakbo over de invulling van de arbeids verkorting 1985 afgebroken. naamste breekpunt vormde aantal sterk kostenverhogende bondseisen aan Volvo Car. Me oog op het rendementsherstel voor Volvo geen verdere koste gingen aanvaardbaar. De werk regelingen worden nu voorge aan de lokale ondernemingsr van de diverse Volvo vestiging

RIWA: geur neemt vooral in België toe

MAASWATER BETER, MAAR STANK ERGER

STRICHT – De kwaliteit et Maaswater is het afge- jaar op een aantal pun- eter geworden, maar het r ruikt steeds hinderlij- Uit metingen is gebleken it verband houdt met het den van algengroei. Er t onderzoek naar verricht.

n symposium over de Maas in richt maakten de samenwer- Rijn- en Maaswaterleiding- ven (RIWA) vrijdag bekend vieze geur van het Maaswater ds 1976, met name in België, lijk aan het toenemen is. In gelopen jaar steeg het gemid- reukgetal in Luik van 9 naar k in het Nederlandse Keizers- alt een stijging waar te nemen naar 13. De waterleidingbe- n maken zich zorgen om deze kkeling.

pvallende verbetering is een van het cadmiumgehalte van aaswater. Zeer waarschijnlijk e onderhandelingen over een EG-richtlijn voor cadmium, die in de zomer van 1983 werden afgerond, hier niet vreemd aan, aldus de RIWA. De industrieën, die met ingang van 1986 aan de voor cadmium gestelde lozingseisen moeten voldoen, lopen hier kennelijk op vooruit.

Oliegehalten

Voorts zijn de gehalten aan zink, arseen, lood en cyanide in het afgelopen jaar teruggelopen. De oliegehalten zijn eveneens verder gedaald, maar de door de drinkwaterleidingbedrijven gestelde norm wordt in Luik en Eijsden nog veelvuldig overschreden.

Ook de gehalten van polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK) waren in 1983 op verschillende meetpunten lager dan het jaar daarvoor. Toch wordt de norm op alle monsterplaatsen nog steeds in ernstige mate overschreden. Het ammoniumgehalte is al bijna tien jaar lang dalende. Niettemin blijft verdere sanering van de lozingen op de Sambre, op de Maas bij Luik en op de Roer wenselijk, zo meent de RIWA.

Fosfaat

Het fosfaatgehalte is de laatste drie jaar min of meer constant gebleven. Toch is dit gezien de huidige normen nog veel te hoog. Hoofdschuldige is de fosfaatverwerkende Luikse onderneming Société de Prayon, die dagelijks 7 ton van dit materiaal op de Maas loost. Daarnaast laat de ondernemig 4 tot 6 ton fluoride per dag in de Maas lopen, waardoor het totale fluoridegehalte van de rivier niet minder wordt.

In het gehele stroomgebied van de Maas blijken nog steeds polychloorbifenylen (PCB's) voor te komen. De waterleidingbedrijven bepleitten dat deze in het milieu moeilijk afbreekbare stoffen met voorrang op de zwarte lijst van de betreffende EG-richtlijn geplaatst moeten worden. Omdat er alternatieve stoffen voor PCB's bestaan, kan de uitvoering daarvan zonder moeilijkheden verlopen, meent de RIWA.

De waterleidingbedrijven merken tenslotte op dat men niet te hard moet juichen over de verbetering van het Maaswater op enkele punten. Een deel van deze kwaliteitsverbetering moet worden toegeschreven aan een reeks van betrekkelijk natte jaren, waardoor de afvoer van de river vrij hoog was, en aan de economische crisis.



● Een werk 'Genesis' van Osvaldo Romberg.

De vele vaders van Osvaldo Romberg

Als Osvaldo Romberg in 1947 in Antwerpen oog in oog komt te staan met Rubens ontdekt hij tot zijn eigen verrassing dat de onvoltooid gebleven schetsen van deze Zuidnederlandse schilder een diepere indruk nalaten dan de immense doeken die in het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten hangen. Uit een catalogus isoleert hij een van de schetsen, voorziet die van aantekeningen betreffende kleur en compositie en legt zo de basis van een schilderscarrière die hem tien jaar later tot de vertegenwoordiger van Israël maakt op de 41ste Biënnale van Venetië.

Osvaldo Romberg, inmiddels kind aan huis bij de vooraanstaande galerieëen tussen New York en Jerusalem, noemt zichzelf een kunstfanaat. Sinds zijn twaalfde is hij in de ban van de Oude Meesters die hij jaren na zijn studie aan de School voor Architectuur analyseert met potlood en penseel. Wetenschappelijke commentaren, gerangschikt tot emoties. Art about Art. Tevens de naam van de tentoonstelling die Wanda Reiff rond Romberg heeft ingericht.

Voor Romberg zit er geen lijn in de kunstgeschiedenis. Wat telt zijn de individuele schilders. Samen vormen zij een reeks van individualisten. Indrukken die nooit meer zijn weg te denken. De ontwikkeling die de Argentijn de afgelopen tien jaar heeft doorgemaakt, is in Hulsberg goed in beeld te krijgen. Uitgangspunt zijn de in 1981 in Aken geëxposeerde analyses 'Van Altamira tot Manet'. Reiff heeft er verschillende van in huis. Studies die toegang geven tot de geheel eigen iconografie die het werk van Romberg kenmerkt.

Het portret van Van Gogh dat Romberg via foto-emulsie op canvas heeft uitvergroot om er daarna in een krachtig spel van wentelingen en rondingen een nieuwe emotie aan toe te voegen, markeert in feite een overgangsfase. Na 1981 verdwijnen de gereproduceerde meesters. Romberg raakt af van het pad der conceptuele kunst en vindt na allerlei omwegen een andere weg. Na jaren bezig te zijn met het ontmythologiseren van de westerse kunst, zèlf inmiddels een mythe geworden, verrast hij in zijn allerlaatste werk met een geheel eigen schriftuur. Genesis (1984). Er breekt een nieuwe wereld aan: de geboorte van een schilder die als geen ander zo vele vaders had.

Wie een bezoek aan Romberg brengt, moet niet nalaten even bij Toon Teeken langs te gaan. Wanda Reiff biedt in een van de bovenzalen een overzicht aan van zijn meest recente tekeningen: een sterke spontaniteit vanuit een hartstochtelijk handschrift. Veel ironie waarbij een luipaardschedel een bijzondere plaats inneemt.

Galerie Wanda Reiff aan de Aalbekerweg in Allbeek-Hulsberg is open op woensdag tot en met zondag tussen 13 en 17 uur. De expositie duurt tot 2 december.

Frans Budé

Door toename aantal kerncentrales langs deze rivier

RIWA wil internationaal overlegorgaan voor Maas

STRICHT – De samenwerkende Rijn- en Maaswaterleibedrijven (RIWA) pleiten voor een internationaal overgaan, waarin alle Maasoeverstaten zitting hebben. Nu aantal kerncentrales langs de Maas met name in Frankal toenemen, moet dit orgaan de rivier tegen nieuwe beingen beschermen. De RIWA heeft weinig vertrouwen in uidige overlegstructuren.

menwerkende bedrijven, die as gebruiken voor de drink- voorziening van vijf miljoen n in Nederland en België, n dit vrijdag bekendgemaakt h symposium over het Maas- in Maastricht. Zij staan niet end tegenover het door minis- insemius van Milieubeheer estane bilaterale overleg over bouwen kerncentrales in rijk, als dit tenminste vol- le resultaten oplevert.

n de houding van de Franse teiten, die niet reageren op of- Nederlandse verzoeken tot enen van overleg, ziet net er ands echter niet naar uit dat ige zin heeft, aldus de RIWA. het overleg in het Permanente té van de Europese Gemeen- over de radio-actieve belas- van de Maas heeft volgens de leidingbedrijven te kampen le Franse terughoudendheid. omité heeft geen bevoegdheid n limiet te stellen aan de ver- g. Het samenwerkingsorgaan de waterleidingbedrijven con- rt dan ook dat zelfs deze be- e doelstelling door de houding rankrijk niet gehaald wordt.

rncentrales

t Franse Chooz, waar thans kerncentrale staat, moeten ns plan voor het eind van de nog vier andere centrales ge- st worden. In Tihange (Bel- staan thans twee kerncentra- aar komt er de komende jaren en bij. Uit mededelingen van lgische staatssecretaris voor ie maakt de RIWA op dat de van vier kerncentrales in z voorlopig is teruggebracht wee. Dit neemt echter niet weg e belasting van het Maaswa- et het radio-actieve tritium enlijk zal worden verhoogd, s de waterleidingbedrijven. s strijdig met het in EG-ver- geaccepteerde stilstandbe- l.

t afgelopen jaar heeft de RIWA de Frans-Belgische grens wel- r lagere gehalten tritium ge- n, maar de verklaring hiervoor worden gezocht in een ver- erde lozing door de centrale in z, de voornaamste tritiumver- r van de Maas, als gevolg van nbedrijfstelling voor onder- en brandstofwisseling.

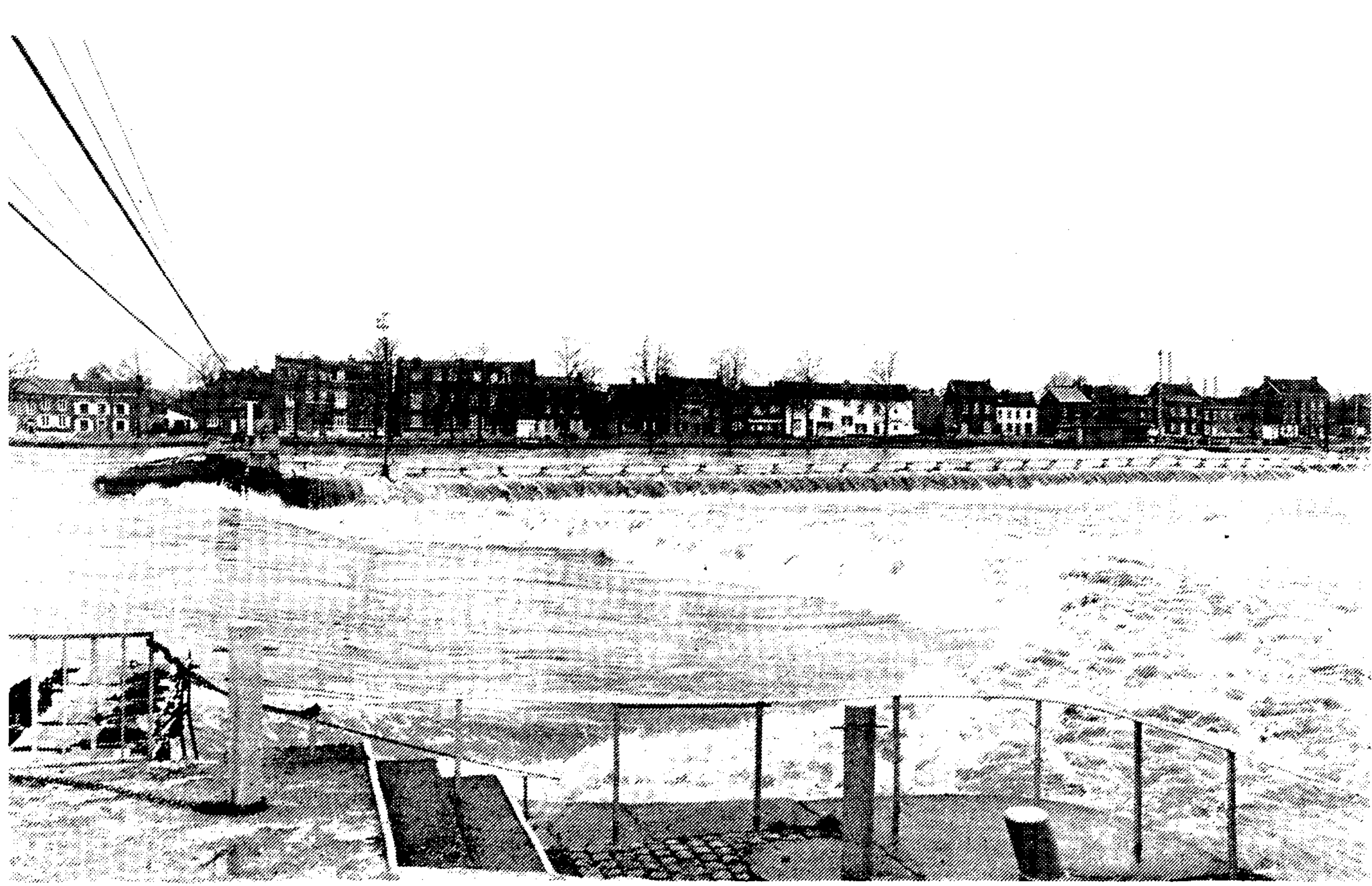
aspect wat tot nu toe weinig acht heeft gekregen, maar over de RIWA zich zorgen t, is dat in Chooz een nieuw, in krijk ontwikkeld type kern- or voor het eerst zal worden ge- d. Dit drukwaterreactortype is waar gebaseerd op de vorige s, maar de kans op kinderziek- moet toch groter worden geacht bij een meer beproefd systeem, s de RIWA.

itium

neer alle acht centrales langs de Maas in gebruik zijn, zal de tritiumconcentratie toenemen van 2.500 tot 3.000 meeteenheden (PCI), zo verwachten de drinkwaterleidingbedrijven. Hiermee zal de door de gezondheidsraad vastgestelde norm van 5.000 PCI gewoonlijk niet worden overschreden. Maar in droge jaren met een geringe afvoer van de rivier kan dat wel het geval zijn. Tritium kan bij de drinkwaterproduktie niet uit het water worden verwijderd.

De RIWA houdt onverkort vast aan het principe dat de lozingen niet mogen leiden tot hogere concentraties. Daarnaast moet bij elke kerncentrale een bergingscapaciteit komen. Hiermee kan in ongevalssituaties voorkomen worden dat onaanvaardbare concentraties radio-actief materiaal in de Maas terecht komen.

Voorts willen de waterleidingbedrijven opgenomen worden in een alarmplan en ze willen op tijd geînformeerd worden over mogelijke veranderingen of wijzigingen in het lozingsproces.



● *De Maas bij het Belgische Visé. Bij hoog water, zoals hier op deze archieffoto, is het gevaar voor vervuiling van de Maas door titrium kleiner dan bij lahe Maaswater-standen.*

Maquette Maastricht definitief onder dak

MAASTRICHT – De exacte kopie van de Parijse maquette van Maastricht heeft thans een vernieuwde en definitieve plaats gevonden in een daartoe speciaal ingerichte zaal op de tweede verdieping van het Bonnefantenmuseum Maastricht.

Tevens wordt dit kostbare bezit, Maastricht in miniatuur anno 1748, eenvoudige en helder toegelicht door middel van een ongeveer vijftien minuten durend audiovisueel programma, getiteld: „Een momentopname uit 1748". Aan de hand van geprojecteerde detailfoto's wordt de maquette nader verduidelijkt en worden historische achtergronden en ontwikkelingen belicht. De presentatie is ingesproken door NOS-verslaggever Huub Mans.

Het origineel van de Maastrichtse maquette werd in 1752 in Versailles gepresenteerd aan Louis XV en in Parijs toegevoegd aan de Koninklijke Verzameling van Reliefplannen, die zijn voorganger, de Zonnekoning, had aangelegd. De maquetten dienden voor het Franse opperbevel als documentatie in drie dimensies van veroverde vestingsteden.

Uit de zorg waarmee de ook nietstrategische delen van de vestingsteden zijn behandeld, valt af te leiden dat dezen tevens dienden om aan te tonen hoe belangrijk de steden waren die onder heerschappij van de Franse koning stonden of hadden gestaan.

De maquette van Maastricht, die in 1933 'toevallig' werd ontdekt, meet 39 vierkante meter, waarvan bijna tweederde door de buitenwerken van de vesting en directe omgeving – de 'ommelanden' – wordt ingenomen. Ze geeft door haar hoge graad van nauwkeurigheid – alleen de belangrijkste gebouwen zijn op een iets grotere schaal weergegeven – een volledig beeld van de stad en haar omgeving in het midden van de 18e eeuw. Hierdoor vormt zij niet alleen een welhaast onuitputtelijke bron voor de historische topografie, maar ook een leidraad voor actuele restauraties en renovaties in de binnenstad.

Minister

In de overtuiging dat Parijs nooit afstand zou doen van het origineel werd in 1973 door een groep Maastrichtenaren het Comité Maquette Maastricht opgericht met als doel een kopie tot stand te brengen. Deze opzet slaagde dank zij vooral de medewerking van de voormalige minister van Defensie mr. Bram Stemerdink.

Nu de kopie van de maquette haar definitieve plaats heeft gekregen en de audiovisuele presentatie een feit is, beschouwt het comité zijn moeizame taak als beëindigd. Dit laatste zou jammer zijn. Een stad, die zich met het oog op haar congrestaak laat voorstaan op haar 'world wide promotion' kan niet volstaan met een audiovisuele presentatie van een dergelijk unieke bezienswaardigheid in uitsluitend Nederlands.

Bovendien dringt zich bij het bekijken van de maquette de behoefte op aan optische hulpmiddelen omdat aandachtiger aanschouwen zeer bemoeilijkt wordt door het gegeven, dat het meest interessante gedeelte, de binnenstad, wegens de omringende ommelanden op behoorlijke 'kijkafstand' is gelegen.

Toeschouwers morden bij 'Freule Julie'

Gering comfort in Heerlense schouwburg

HEERLEN – Gemor en gejammer op de rangen woensdagavond in de Heerlense Stadsschouwburg. Als het stuk 'Freule Julie' en het spel van de medewerkers van toneelgroep De Appel niet zo voortreffelijk geweest waren dan zou het gemopper nog veel groter geweest zijn. Het gemor van het publiek gold de zitplaatsen, die de Heerlense Stadsschouwburg te bieden heeft voor een voorstelling, waarvoor niet meer dan honderd mensen belangstelling tonen. Toneel op toneel dus, waarbij de toeschouwer voor een soort keukenstoel fl 12,50 moet betalen. Het wordt hoog tijd, dat de gemeente Heerlen eindelijk start met de inrichting van een echt mini-theater. Voor het zover is kan de schouwburgdirectie eens bij een van de vele autosloperijen in Heerlen gaan kijken of er niet paar autostoelen voor een prikje te krijgen zijn. Misschien heeft de bezoeker daarvan meer comfort.

Hoewel kaartjes in diverse rangen, maar voor een eenheidsprijs, verkocht zijn (volgens een van de bezoekers, die een kaartje voor het eerste balkon in zijn bezit had gekregen met de verzekering, dat het een grote zaalproduktie zou worden), werd op de avond zelf besloten om er een kleine zaalproduktie van te maken. Volgens directeur Fons Bruins van de Heerlense Stadsschouwburg is dit een gebruikelijke gang van zaken. 'Wij plegen altijd overleg met het gezelschap. Wij hadden al eerder het vermoeden, dat er niet veel publiek op 'Freule Julie' zou afkomen. Er zijn er inderdaad ook maar honderdentien gekomen. Sacha Bulthuis, de hoofdrolspeelster uit 'Freule Julie', ging met ons voorstel om er een toneel op toneel-produktie van te maken onmiddellijk akkoord. Na afloop was iedereen er verrukt over. Ook het publiek. Niemand heeft zich achteraf beklaagd. Een voorstelling, waarvoor maar zo'n gering aantal mensen belangstelling toont, mist helemaal aan sfeer als je die paar mensen verspreid over de grote zaal zou laten plaatsnemen. Vandaar deze oplossing'.

Dat neemt niet weg, dat de huidige kleine zaalproduktie in de Heerlense Stadsschouwburg, een zaak van behelpen blijft. Enkele mensen, die het schoolbord niet opgemerkt hadden, waarop de ingang aangeduid stond, waren de grote zaal ingegaan. Als ze er niet uitgehaald waren hadden ze ongetwijfeld helemaal niets gezien, want het doek was en bleef dicht.

Nu de gezelschappen gedwongen zijn te bezuinigen op de produktiekosten en derhalve in de toekomst regelmatiger met kleine produkties het land intrekken, waarvoor ook weer een kleiner publiek te vinden zal zijn, kan Heerlen er nauwelijks nog onderuit om ook dit publiek in een aangepaste accommodatie te ontvangen. Fons Bruins: 'Een klein theater is al enige tijd in de pen'.

THEO PASING



UNIEK PROJECT VAN START IN LANDGRAAF

JES informeert over strafrecht

LANDGRAAF – Jongeren die om wat reden dan ook in aanraking komen met het strafrecht, blijken nogal eens niet precies te snappen wat er dan met hen gebeurt. Dat is de ervaring van medewerkers van het inmiddels opgeheven huiskamerproject in Schaesberg, waar vele vragen over dit onderwerp binnenkwamen.

Juist die onbekendheid met het strafrecht leidt er in sommige gevallen toe, dat een op zich vrij onbetekenende zaak uit de hand loopt met alle kwalijke gevolgen vandien. Vandaar dat onder auspiciën van het jongerencentrum Mainstreet in Landgraaf enkele weken geleden het project Jongeren en Strafrecht afgekort JES van start is gegaan. Speciaal bedoeld voor jongeren tussen de 15 en 18 jaar.

Jo Dautzenberg projectleider van Mainstreet vertelt dat het regelmatig voorkomt dat jongeren, die in aanraking komen met de politie en justitie, niet weten wat te doen: „Ze weten niet dat er pro deo-advocaten bestaan met als gevolg dat ze zonder advocaat voor de rechter staan. Het bestaan van alternatieve straffen en dergelijke is vaak onbekend. Ook is de in dagvaardingen gebezigde taal vaak abacadabra voor jongeren, zodat ze niet weten waarvoor ze eigenlijk moeten vóórkomen."

Meedragen

Een en ander kan tot gevolg hebben dat zij een gevangenisstraf krijgen, waar misschien onderuit te komen was geweest. „En een gevangenisstraf moet je je hele leven met je meedragen," zeggen de medewerkers van JES.

JES wil nu de jongeren antwoord geven op vragen als het hoe en wat van advocaten, het betalen van boetes, alternatieve straffen, rechten en plichten etc. etc. Op die manier wordt gehoopt dat ze wat beter gewapend voor de rechter komen te staan, als het al zover moet komen.

Hoewel het niet op de eerste plaats komt, hoopt JES ook preventief te werken, bijvoorbeeld door lezingen op scholen. „Wij weten wel dat we de kleine criminaliteit zoals vernielingen en vechtpartijen, waar we ons op richten niet kunnen uitbannen, maar wie weet voorkomen we wel wat," aldus Dautzenberg.

Geen wetswinkel

De op vrijwillegersbasis bij JES betrokken jurist Armand Boymans legt uit dat het niet de bedoeling is dat het project uitmondt in een soort alternatieve wetwinkel. Problemen die buiten het strafrecht vallen worden in principe doorverwezen.

Jongeren die met de medewerkers van JES contact willen opnemen, kunnen dat telefonisch doen op 045-32.43.54 of donderdagmiddag op het spreekuur van 14.00 tot 16.30 uur in Mainstreet aan de Heerlense Weg in Schaesberg komen.

Reeds discussie over bestuurvorm openbaar onderwijs Landgraaf

LANDGRAAF – Raadslid Dré Bouwmans van de fractie Gulpers in de Landgraafse gemeenteraad, verwacht dat een meerderheid in de raad voor het instellen van een bestuurscommissie voor het openbaar onderwijs is. Dat openbare onderwijs moet er in de gemeente Landgraaf met ingang van het volgend schooljaar komen. Koninklijke goedkeuring voor het in de voormalige raad Nieuwenhagen genomen besluit om over te gaan tot stichting een openbare school is inmiddels binnengekomen in het Landgraafse gemeentehuis. Ook voor Schaesberg zal die goedkeuring binnenkort wel komen. Als de ingestelde Kroonberoepen tegen de goedkeuring van GS voor de plannen zijn afgehandeld, kan de gemeente Landgraaf met openbaar onderwijs aan de gang.

De gemeente heeft een tijdsfasering voor het stichten van de openbare scholen in Nieuwenhagen, An de Voegelsjtang 12 en in Schaesberg, Strijthagerweg opgesteld. Tevens zijn – in afwachting van de uitspraak van de Kroon – de eerste stukken geproduceerd om de scholen met ingang van het nieuwe schooljaar van start te kunnen laten gaan.

Donderdagavond besprak de gemeenteraad van Landgraaf dat eerste stuk, waarin eigenlijk alleen het wettelijke kader wordt aangegeven. De fractie Gulpers liet toen al weten voorstander te zijn van het instellen van een commissie als bestuursorgaan voor de school. Bij openbaar onderwijs vormt feitelijk het gemeentebestuur ook het schoolbestuur, maar die bestuurstaak kan gedelegeerd worden naar een commissie, met vertegenwoordigers van gemeentebestuur en deskundigen.

Keuze

Landgraaf zal dus een keuze moeten maken. Of het gemeentebestuur is tevens schoolbestuur of er komt een commissie. In de meeste gevallen wordt een commissie in het leven geroepen, zeker als er meer dan één openbare school in de gemeente te vinden is. De fractie Gulpers ventileerde donderdagavond ook maar meteen de mening, dat in die commissie alleen mensen zitting mogen hebben die niet principiëel voor bijzonder (katholiek of protestants-christelijk) onderwijs zijn. Maar het is de vraag of de gemeente zo'n - vrij ongebruikelijke - bepaling wil opnemen in de bepalingen voor de bestuurscommissie.

Spoed

Landgraaf wil wel alle voorbereidende werkzaamheden nu reeds verrichten, zodat direct na de uitspraak van de Kroon over de vestiging van openbare scholen in Nieuwenhagen en Schaesberg, aan het werk kan worden gegaan.

Bewoners willen buurtcomité in Nieuw-Einde

HEERLEN – Enkele bewoners van de eengezinswoningen aan de Rozestraat, Asterstraat, Tulpstraat en Schrieversheideweg willen een bewonerscomité oprichten. Hiertoe is op dinsdag 20 november om 20.00 uur in het buurtcentrum t Heitje een bijeenkomst georganiseerd voor alle buurtbewoners, die de problemen, die spelen in de buurt aan willen pakken.

De initiatiefgroep denkt hier bijvoorbeeld aan woningisolatie, het sneller verhelpen van klachten door de woningvereniging, beter inzicht in de servicekosten. De initiatiefnemers vinden dat de al bestaande bewonersgroep Nieuw-Einde niet representatief is, omdat de leden daarvan niet uit de buurt zelf komen.

Voor nadere informatie: John Keijzer, tel.: 21.56.04, en Frits Dircks, tel.: 21.72.08.

Cabaretweek in M[…] Petrus en Paulu[…]

SCHAESBERG – Van 19 t[…] met 23 november is het ca[…] wat de klok slaat op de P[…] en Paulus Mavo aan de L[…] bergweg in Schaesberg. De[…] lijkse cabaretweek vindt weer plaats. Een groot a[…] leerlingen en leraren van Mavo staan elk jaar we[…] vuur en vlam om een week elke avond voor het voetli[…] treden.

De school wil vooral oo[…] ouders van leerlingen ber[…] om te laten zien, dat een s[…] niet alleen een leerintitu[…] maar dat er nog vele ande[…] ken te doen en te beleven zi[…] het verleden – vanaf 1972 w[…] de cabaretweek georganise[…] wisten iedere keer meer 1.000 mensen de weg naa[…] school te vinden.

Dit jaar is er speciale aan[…] voor de bejaarden. Voor wordt donderdagmiddag 22 […]vember om 15 uur een voo[…]ling gegeven. De voorstelli[…] op maandag, dinsdag, do[…]dag en vrijdag beginnen te[…] om 19.30 uur.

Eerste complex BPF-bouw in Limbu[…]

Sleuteloverdrach[…] in wijk Rennemi[…]

HEERLEN – Met enig feestelijk vertoon kreeg de familie De Boer woensdagmiddag de sleutel van hun nieuwe woning op het Fossielenerf in de nieuwe Heerlense wijk Rennemig. De nieuwe eengezinswoning van de familie De Boer is precies de vijftigste die het Bedrijfspensioenfonds voor de Bouwnijverheid (BPF-bouw) in Rennemig heeft neergezet. Vandaar dat wethouder Savelsbergh bereid was gevonden de sleutel te overhandigen.

De opgeleverde woning behoort tot een complex van 72 premiehuurwoningen die het pensioenfonds op Rennemig bouwt. De door planbureau Jongen ontworpen en door Nevanco gebouwde woningen hebben ongeveer 145.000 gulden per stuk gekost en zitten tussen de 595 en 655 gulden huur.

Dit is het eerste project dat […]bouw in Limburg realiseert. […]baar is het goed bevallen, w[…] staan nog vele nieuwe woning[…] Limburg voor het Pensioen[…] op stapel. In Rennemig k[…] naast de 72 nog eens 92 ander[…] gezinswoningen. De eerste […] daarvoor is al de grond inge[…] Daarnaast zijn er ook uitgew[…] plannen voor niet minder da[…] twee-onder-één-kap-woningen het Grasbroekerveld in He[…] Daar zal naar verwachting ove[…] jaar mee worden begonnen.

Maar BPF-bouw beperkt zi[…] Limburg niet alleen tot Heerle[…] zijn ook contacten met de ge[…] ten Brunssum, Kerkrade, […]tricht en Schinnen. Ook daa[…] men premiehuurwoningen ne[…]ten.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: The Karate Kid, dag 16, 18.15 en 20.45 uur. Exterminator 2, dag. 14 uur.
Rivoli: De schorpioen, vr, ma, di en wo 14, 16, 18 en 20.30 uur. Walt Disney's Robin Hood, za en zo 14 uur.
H 5: Conan, the destroyer, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. The New York ripper, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Mean streets, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Koyanisquatsi, a.l. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Susy superstar, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Voorspel, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Poltergeist, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Raadhuisstraat 12: Jacob der Lügner, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Vol gas met Herbie, za en zo 15 uur. Indiana Jones, 2e week, 12 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: National Lampoon's vacation, a.l. do en vr 20.30 uur. De Tiroler Sex Express, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Romancing the stone, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. The outsiders, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. One from the heart, a.l. di en wo 20.30 uur. De vier vuisten op safari, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: To catch a king, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Bolero, 16 jr. 3e week, dag. 18.45 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.45 en 20.45 uur.
Palace 2: Het dubbele leven van een maitresse, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Montenegro, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: Love dreams, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Sweet sexy slips, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Conan, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Class, 16 jr. 2e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: Gebroken spiegels, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Los Santos inocentes, dag. 20 uur en do t/m zo 22.00 uur. Lulu, di 22 uur.

GELEEN
Roxy: Romancing the stone, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Ondeugende schoolmeisjes, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Police Academy, a.l. 5e week, do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Terug naar de hel, 16 jr. vr t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Police Academy, 3e week, vr t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.
Sirkel theater: Fitzcaraldo, do 21 uur. Hotel New Hampshire, wo 21 uur.

■ THEATER

Zaterdag 17 november
Een Midzomernachtsdroom - Heerlen Stadsschouwburg: 20 uur - Jubileumuitvoering speelgroep Expressie.
Eine Nacht in Venedig - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - operette door Opera Forum
Hoe versier ik een stuk - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - klucht met John Lanting
Koning Ubu - Maastricht - Podium Posjet: 20.15 uur - toneelvereniging Blerick

Zondag 18 november
Barrelhouse Jazzband - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur - koffieconcert

De betoverde koningskinderen - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Limburgs Jeugdtoneel
Heerlens Dameskoor - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - concert
Rijnmonds Saxofoon Kwartet - Kerkrade - Hof van Erenstein: 11 uur - concert
Galaconcert - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - met Sittards Mannenkoor en Kon. Harmonie van Thorn.
Vereniging Vrienden van het Lied - Maastricht - Stadsschouwburg: 12.30 uur - met Huub Claessens en Constant Notten.
Les Olivettes - Maastricht - Staargebouw: 15.30 uur - concert
Kwelling - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Baal.

Maandag 19 november
Bij gebrek aan bewijs - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - toneel met Jasperina de Jong.
Nederlands Danstheater - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur

VANDAAG

■ BOCHOLTZ

18.00 uur: Konijnen-, hoenders- en sierduivententoonstelling in gymzaal Groene Boord.

■ BRUNSSUM

10.00 uur: Vrije Markt tot 16 uur in het verenigingsgebouw De Burcht aan de Wieënweg. Voor een bedrag van f 10,- kan men een stand huren.
11.00 uur: Kanarietentoonstelling tot 20 uur in café Het Hofke, Heufkestraat 3.
13.30 uur: Fancy-fair tot 17 uur in de hal van de poli-kliniek van het St. Gregoriusziekenhuis.
22.00 uur: Optreden van de Geleense groep 'En Garde' in Fatima aan de Populierenstraat 37 in Brunssum.

● *Sinterklaas komt om 12 uur in Nederland aan. Een uur later is hij al in Hoensbroek en Kerkrade. Het begin van een bijzonder drukke tijd voor de goedheiligman.*

■ EYGELSHOVEN

20.00 uur: Najaarsfeest in zaal A genne Kom, Laurastraat door Comitato Culturale Italiano.

■ HEERLEN

10.00 uur: Bazaar tot 17 uur in de kerkzaal van de Hefvormde Kerk aan het Tempsplein.
13.30 uur: Anti bont demonstratie vanaf de schouwburg door het centrum van Heerlen. Op de promenade staat van 10 tot 17 uur een domonstratiestand.
19.00 uur: Reünie Glory Singers met eucharistieviering in H. Hart Kerk te Schandelen en opluistering door oud-leden van het zangkoor. Aansluitend is er een feestavond in het Juphuis.
19.00 uur: Reünie voor de examenklassen van 1975 en 1976 van de Pedagogische Academie-Heerlen in de aula van de P.A. aan de Heuvelweg.
21.30 uur: Optreden van de groep Private Eye in de Nor aan de Geerstraat 284.

■ HOENSBROEK

13.00 uur: Intocht Sinterklaas bij het kasteel.
20.00 uur: Tafelvoetbaltournooi voor koppels in zaal 'Wien' aan de Wilhelminastraat 101.

■ KERKRADE

10.00 uur: Vogeltentoonstelling tot 22 uur in café Palet, Klein Graverstraat 65, Kerkrade-West.
10.00 uur: Zuid Limburgse **Vlooienmarkt** tot 17 uur in Rodahal.
10.00 uur: Open Dag in Panda-winkeltje van het Wereld Natuur Fonds, Caumerstraat 88 (hoek Winckelen) in Terwinselen.
11.00 uur: Handvaardigheidstentoonstelling tot 18 uur van de Kerngroep Spekholzerheide van de SWOK in Het Patronaat.
13.30 uur: Intocht Sinterklaas bij het station.
14.00 uur: Handvaardigheidstentoonstelling tot 18 uur van de SWOK in het dienstencentrum Wilhelmina aan de Schaesbergerstraat.
14.00 uur: Grote vogelshow tot 22 uur van de kanarievereniging Zang en Kleur in het Gemeenschapshuis Heilust.
18 tot 22 uur: Tentoonstelling van raskonijnen door konijnenvereniging Edel Ras in het Parochiehuis aan de Ursulastraat te Bleijerheide.

■ NIEUWENHAGEN

16.00 uur: Kledingbeurs tot 20 uur in de bovenzaal van het Sjpaans Kentje aan de Rötscherweg.

■ NUTH

10.00 uur: Welfare-tentoonstelling in bejaardencentrum Op den Toren.

■ RIMBURG

19 tot 20.30 uur: Receptie in zaal D'r Eck bij gelegenheid van het 25-jarig dirigentschap van Guus Erkens bij de fanfare Victoria.

■ SCHIMMERT

13.30 uur: Herfstnatuurwandeling vanaf het Oranjeplein georganiseerd door de oudercommissie van de Mavo 'Op de Bies'.

■ VOERENDAAL

20.30 uur: 'Inne Sjtaatse keel', **toneeluitvoering** in Laurentiushuis.

ZONDAG

■ CONCERTEN

BRUNSSUM
11.30 uur: Gemengd koor IVO, Treebeek onder leiding van Harry Ramakers en Jeugdkoor Brunssum onder leiding van Douwe Jongstra in ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein.

■ BOCHOLTZ

10.00 uur: Konijnen-, hoenders- en sierduivententoonstelling tot 18 uur in gymzaal Groene Boord.

■ BRUNSSUM

11.00 uur: Fancy-fair tot 17 uur in de hal van de poli-kliniek van het St. Gregoriusziekenhuis.
11.00 uur: Familie-wandeltocht. De start, tot 14 uur, is vanaf het restaurant van sporthal Rumpenerlinde. De tocht gaat over een afstand van 7 kilometer.

■ HEERLEN

10.30 uur: Tentoonstelling handwerkgroep Rode Kruis in Dienstencentrum aan de Sittarderweg (naast de kerk).
12.00 uur: Feestelijke bijeenkomst van de Vereniging Vrienden van Terworm in H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat.
14.30 uur: 'De betoverde koningskinderen' **muziek en ballet** opgevoerd door het Limburgs Jeugdtoneel in de Stadsshouwburg.

■ HOENSBROEK

10.00 uur: Missietentoonstelling tot 16 uur in gemeenschapshuis Mariagewanden aan de Zandbergsweg 16.
11.00 uur: Receptie mandolinevereniging Crescendo t.g.v. het behalen van een eerste prijs op het bondsconcours te Middelburg. De receptie die duurt tot 12.30 uur wordt gehouden in het M.F.C.-gebouw aan de Prinsenstraat 12.
20.30 uur: Tafelvoetbaltournooi voor individuele spelers in zaal Wien aan de Wilhelminastraat 101.

■ KERKRADE

10.00 uur: Vogeltentoonstelling tot 22 uur in café Palet, Klein Graverstraat 65, Kerkrade-West.
10.00 uur: Zuidlimburgse Vlooienmarkt tot 17 uur in Rodahal.
10 tot 18 uur: Grote vogelshow van kanarievereniging Zang en Kleur in het Gemeenschapshuis Heilust.
11 tot 18 uur: Handvaardigheidstentoonstelling van de SWOK in het dienstencentrum Wilhelmina aan de Schaesbergerstraat.



● *Ook dit weekeinde zijn weer tal van handwerktentoonstel[…]gen waar dan tevens de werkstukken te koop zijn.*

Bijeenkomst van de Commodore Computerclub Limburg in het verenigingsgebouw Spekholzerheide, Patronaatstraat 19.
10 tot 18 uur: Tentoonstelling van raskonijnen door konijnenvereniging Edel Ras in het Parochiehuis aan de Ursulastraat te Bleijerheide.

■ KLIMMEN

13.30 uur: Wandel-, Oriëntatietocht. Start tot 14.30 uur vanaf Termaar 51.

■ NIEUWENHAGEN

11.00 uur: Kledingbeurs tot 16 uur in het 'Sjpaans Kentje' aan de Rötscherweg.

■ NUTH

10.00 uur: Welfare-tentoonstelling in bejaardencentrum Op den Toren.
14.00 uur: IVN-middagwandeling naar het Plateau van Margraten. Vertrek vanaf de Markt. De wandeling duurt twee uur.

■ SCHAESBERG

14.00 uur: I.V.N.-middagwandeling naar de Brunssummerheide. Vertrokken wordt vanaf het zwembad 'De Onderste Molt'.

■ SIMPELVELD

10.00 uur: Duivenshow tot 17 uur in café De Kroon, Kloosterstraat 11.
12.00 uur: Duivenshow in zaal van Wersch, Kloosterstraat.

■ VOERENDAAL

10.00 uur: Opluistering eucharistieviering in Laurenstiuskerk door harmonie St. David.
14.00 uur: Handwerkverkoop tot 16 uur in de bejaardensoos.

■ WIJNANDSRADE

10.00 uur: Postduivententoons[…]ling tot 18 uur in zaal Das.

MAANDAG

■ BRUNSSUM

20.30 uur: Najaarsvergader[…] FNV in de Burcht aan de Wieënw[…]

■ HOENSBROEK

14.00 uur: Informatiemiddag o[…] muziekstijlen en koperblaasins[…]menten in De Klas, Kastanjel[…] 140.

■ KERKRADE

19 tot 20 uur: Spreekuur Burger[…]langen in het zaaltje onder de p[…]toor van Ars-kerk in Eygelsho[…] en in het 'Kippenhok' van het K[…]centrum.

■ NIEUWENHAGEN

20.00 uur: Spreekbeurt over 'alt[…]natieve geneeswijzen' door dr. […] Pree uit Echt en dr. Ten Oever […] Roermond. In de parochiezaal v[…] de H. Hartkerk te Nieuwenhagen.

■ NUTH

9.15 uur: Excursie naar de ENCI […] Maastricht door het Vrouwengild[…] Vertrek vanaf de Markt.

■ UBACH OVER WORMS

10.00 uur: Zwemfeest voor de lee[…]lingen van de Bernadetteschool u[…] Abdissenbosch tot 12 uur in zwem[…]bad Nieuw Hovenbach.

vrijuit en thuis

„Limburg heeft recht op een eigen medialandschap"

De passie van Steph Oomen

Regionale omroep kunnen bedrijven is voorshands voor Steph Oomen in Maasbracht het midden tussen een passie en een spookbeeld. Met een Limburgse regionale omroep voor ogen gaat hij figuurlijk maar ook letterlijk naar bed en staat er weer mee op.

De huisbibliotheek van Steph en Ria Oomen – CDA-tweede kamerlid – op de vide van hun riante bungalow aan de Julianastraat in het havendorp herbergt heel wat documentatie over alles wat met omroep samenhangt. Daarbij ook de geschriften die Steph Oomen zelf erover produceerde. In de titels daarvan komt het begrip 'delen' nogal eens voor.

„Precies, delen dat is het uitgangspunt. Op hoog overheidsniveau moet de keuze gemaakt worden voor opdeling van het land voor mogelijkheden met regionale tv. Limburg en ook andere provincies hebben recht op een geheel eigen medialandschap", zegt Steph Oomen met nadruk.

Regionale televisie zal volgens hem ook programmatisch onafhankelijk gedecentraliseerd moeten gaan functioneren. „Los van het omroepgebeuren in Hilversum en los van de omroepleden-aanhang. Ook teletekst zal gedecentraliseerd moeten worden. Dat kan. Eventueel samen met de Limburgse dag- en weekbladen", zegt Steph Oomen, die – hoe kan het anders – bestuurslid is van de Stichting Regionale Omroep Limburg.

„Limburg", zegt hij, „heeft voldoende cultureel, wetenschappelijk en maatschappelijk draagvlak om een eigen televisie-omroepbedrijf programmatisch-inhoudelijk, maar ook technisch en organisatorisch verantwoord in stand te houden."

In 1982 heeft hij in een boekwerk een uiterst gedetailleerde analyse van centralisatie naar decentralisatie in omroepland neergelegd. Nu zegt hij:› „Wat komt er inmiddels van de regionale inbreng in het landelijk televisieprogramma terecht?"

„Dat is niet zo heel veel", geeft hij zelf antwoord op die vraag. „Wellicht leent het Nederlandse omroepsysteem zich niet zo goed voor de gewenste programmatische inbreng – misschien moet ik inmenging zeggen – vanuit de regio in het nationale programmagebeuren van de omroepverenigingen""

Emancipatie

Steph Oomen kan het niet verkroppen dat in 'Holland' de dienst wordt uitgemaakt; dat daar de onderwerpen worden geselecteerd en beoordeeld voor het NOS-programma 'Van gewest tot gewest'. „Het nieuwsaanbod uit de provincie dat geschikt wordt geacht voor de landelijke aandacht en daarvoor wordt verpakt in een 'gericht' programma, schreeuwt om emancipatie van het nieuws. Nieuws wordt gemaakt, het is een product. Het nut van 'Van gewest tot gewest' reikt niet verder dan een VVV-achtige presentatie van onderwerpen uit de regio", zegt hij en geeft toe dat dat dan wel in positieve zin gebeurt.

Een paar jaar geleden lanceerde Steph Oomen al eens een NT3-plan. Een samenhanende commerciële en interregionale televisie-omroep gesplitst over drie landsdelen en gefinancierd uit reclame-opbrengsten. Daarbij stonden hem Britse en West-Duitse voorbeelden voor ogen. „Mijn ideeën voor Limburg zijn daar al veel eerder uitgevonden", zegt hij. Dat er niets van in huis is gekomen weerhield hem niet te blijven spinnen aan een regionale omroep. Hij vult er nagenoeg al zijn vrije tijd mee op.

Steph Oomen vecht tegen politieke windmolens. De nieuwe medianota laat geen tv-omroep in de regio's toe. Er is alleen maar een ruimere opening gemaakt voor regionale radio-omroepen. Ondanks de stroom van 40 miljoen gulden per jaar aan Limburgse omroepbijdragen naar Den Haag en Hilversum.

De laatste trein 's avonds uit de randstad naar Limburg blijft in Weert staan. Voor Steph Oomen is dat het zinnebeeld van de te geringe aandacht in Den Haag voor de Limburgse belangen.

Doorgeefluik

Het pleidooi voor een eigen Limburgs tv- en radiobedrijf onderlijnt hij nog eens met: „Nergens is het culturele bezit zo groot als in Limburg. Dat is allemaal de moeite waard om het door middel van video vast te leggen en te bewaren. Lokale en regionale televisie kunnen daaraan een enorme bijdrage leveren. Een Limburgse tv-omroep kan ook een doorgeefluik naar de nationale omroepen worden"

Ook de democrtatie ziet Steph Oomen gediend met een eigen provinciale omroep omdat er de belangstelling . „Maar het zal wel professioneel moeten gebeuren."

Steph Oomen wil niet horen van amateurs in een regionaal omroepwereldje. Hij wil ook niet horen van 'Radio Limburg'. „Zo noem je een platenzaak", zegt hij bits. Anderzijds wil hij wel bekennen dat in Limburg heel wat mankracht schuilt waarvan het amateurisme grenst aan professionele aanpak. Hij denkt daarbij aan bijvoorbeeld de ziekenomroepen in de provincie.

Zijn denkbeelden over een regionaal omroepbedrijf gaan in de pas met verruiming van werkgelegenheid. Een regionale tv-omroep zal naar zijn idee al gauw aan een man of dertig hoog gekwalificeerd werk kunnen bieden. Maar meer nog ziet hij arbeidsplaatsen ontstaan in de software-sector die zich overal ter wereld rondom tv-bedrijven nestelt. „Commerciële handlangers van de omroepbedrijven voor het maken van programma's-in-opdracht zullen voor werk zorgen. Het centrum voor audi-visuele techniek in Maastricht noemt hij als voorbeeld van een bedrijf dat nu al werkt voor omroepen in binnen- en buitenland." En waarom niet gedacht aan het vestigen in Limburg van een in ons land nog niet bestaande tv-academie voor een opleiding in het tv-vak", oppert hij.



● Steph Oomen (42) is de idealist achter de pogingen Limburg een eigen omroep te bezorgen. In 1965 was hij dat ook al in Noord-Brabant,terwijl er nog geen enkel zicht was op wettelijke mogelijkheden om een regionaal omroepbedrijf op de been te helpen. Toch ging op de 2de Pinksterdag van 1967 het eerste Brabantse radioprogramma – met bijstand van de Avro – de lucht in. Later – in 1972 – stond hij mede aan de wieg van de SROB-omroep Brabant. Dat stukje omroep-geschiedenis herhaalde zich in 1980 in Limburg waar Steph Oomen de Brabantse doelstellingen terugzag bij de oprichting van de Stichting Regionale Omroep Limburg.

Model

Voordat de in Roosendaal geboren Steph Oomen in Limburg neerstreek was hij ook al in Noord-Brabant betrokken bij het van de grond tillen van een radio-omroep. Dat was al in het begin van de zestiger jaren. Een pril begin toen in Eindhoven mondde tenslotte uit in de Stichting Regionale Omroep Brabant (SROB) die ook model heeft gestaan voor de SROL in Limburg.

Nog maar pas deed Steph Oomen van zich spreken door het publiekelijk maken van een tot in details uitgewerkt plan voor een Limburgs tv-bedrijf. Vergezeld van een noodkreet naar het provinciaal bestuur om toch vooral alle zeilen bij te zetten om de opzet van een Limburgs tweewegkabelexperiment een kans van slagen te geven. Zonder dat kabelnet is er voor het SROL-tv-plan onvoldoend infratructureel draagvlak. Steph Oomen becijferde in dat plan ook de kosten voor de Limburgse kijkers en kwam uit op een bedrag van rond een kwartje per week. Steph Oomen: „Voor twee en een half pakje sigaretten. Hilversum zal niet langer meer vol kunnen houden dat dat te duur is."

Vrije radio's

De Maasbrachtenaar die in Roermond een bouwbureau van de zuivelindustrie Campina leidt, filosofeert over het kostenaspect: „Terwijl wij maar verder ruziën gaan Handen vol geld het land uit voor reclameboodschappen door de de zeven 'vrije radio's' aan de andere kant van de grens tussen de beide Limburgen. Die reclame word in heel ons Limburg ook gehoord. De ether is niet door grenzen gedeeld. Als dat geld voor hetzelfde doel bij een eigen regionale omroep zou kunnen worden besteed hoeven we niet meer te denken aan tien gulden opcenten op de omroepbijdrage voor een provinciaal omroepbedrijf. En mogelijk zelfs niet meer over dat kwartje per week".



door jan a. c. de klerk

„Het kabelexperiment in Limburg is niet van Limburg"

Limburgse proef belangrijker door doorstroming resultaat

„Wat nog niet is begonnen kan ook nog niet mislukt zijn", meent minister drs. Gijs van Aardenne van Economische Zaken in Den Haag. Met die boodschap probeerde hij deze week de twijfel van parlementariër van der Doef over de kans van slagen van het Limburgse kabelexperiment weg te nemen. Het kamerlid had de minister gevraagd tijdig met de Limburgse proef te stoppen als er van mislukking sprake is.

Drs. Ferry Rondagh is directeur van het advies- en organisatiebureau Merlyn in Den Haag. Als ambtenaar van het ministerie van wetenschapsbeleid en later van economische zaken was hij een van de initiatiefnemers van het grootschalig informatie- en communicatie-experiment in Zuid-Limburg.

Over de kans van slagen zet hij de zaken op een rij.

„Met het opdrogen van de Tregabronnen en na het verdampen van het pretpark Terworm, is het begrijpelijk dat sommigen in Gouverneursland vrezen dat ook het 'grootschalig Informatie- en Communicatie experiment Zuid-Limburg' alleen. een aantal molshopen zal produceren. Aanleiding daartoe is het vermeende ondergronds gewroet van het 'grote' bedrijfsleven in het Amsterdamse kabelnet", begint Ferry Rondagh.

Waar gaat het om? In september 1980 publiceerde Minister voor Wetenschapsbeleid, Dr. Ir. A. van Trier, de nota 'Informatiebeleid, een probleemstellende verkenning'. Het was voor het eerst dat de Nederlandse Regering het proces van informatisering tot onderwerp van een samenhangend en geïntegreerd beleid maakte. Mediabeleid, PTT-beleid en industriebeleid zouden enkele van de aspecten moeten zijn.

Ferry Rondagh diept uit de geschiedenis op:

„Temidden van een baaierd aan ambtelijke beleidsgroepen, werkgroepen en commissies werd aan een onopvallende ad hoc subwerkgroep gevraagd een aantal experimenten te beschrijven, waaraan de consequenties van een geïntegreerd informatiebeleid zouden kunnen worden getoetst.

In die werkgroep werd voorgesteld op basis van een 'gewoon' kabeltelevisienetwerk een zo groot mogelijk aantal 'nieuwe diensten' te beproeven. Dé grote onbekende was namelijk niet zozeer de geavanceerde techniek (die zouden al in het glasvezelexperiment van PTT en Philips-DIVAC beproefd worden), noch het realiseren van een aantal voor de hand liggende diensten in het kleine – maar uiterst interessante – Zaltbommelse experiment, maar de relevantie voor consument en zakelijk gebruiker van een breed pakket van nieuwe informatie en communicatiediensten."

„Het gaat dus om een grootschalig en dus realistisch marktonderzoek naar 'nieuwe diensten', recapituleert hij.

Blanco cheque

„Na de principebeslissing van 1982 kon de Regering al in maart/april 1983 explicieter zijn: de blanco cheque werd ingevuld tot een waarde van 53 miljoen gulden.

In de toelichting werd gesteld: „Als de Limburgse experimenten het bestaan van exploitabele markten voor nieuwe diensten aantonen, dan komt er tijdens de looptijd van het project zicht op continuïteit en op voorbereiding naar landelijke toepassing".

Sindsdien is het bestaan van exploitabele markten echter op andere wijze plausibel gemaakt. Concrete plannen voor sommige nieuwe diensten zijn gerealiseerd voor Abonnee-TV, een kabelkrant en een project van een aantal bedrijven onder leiding van VNU op het Amsterdamse kabelnet Ditzitel."

Ferry Rondagh legt verder uit:

„De Regering heeft in de vorm van Medianota, kabelbeschikking, Viditel beslissing en standpunt ten aanzien van Swarttouw-rapport (over de rol van de PTT) een groot aantal stappen gezet die een voorbereiding vormen naar landelijke toepassing van een aantal – ook in het Limburgse experiment voorziene – nieuwe diensten."

Hij spaart de roede niet als hij de stand van zaken op dit moment overziet. „Tegen die achtergrond valt te betreuren dat de voorbereiding van het experimenteerprogramma ernstig vertraagd is door het selecteren van de geëigende systeemconcepten. Met zes maanden, volgens de Stuurgroep; met twee jaar volgens anderen".

„Het is een onnodige vertraging geweest. Een definitieve keuze was niet aan de orde. Het ging slechts om het realiseren van technische infrastructuren die een zo groot mogelijk aantal nieuwe diensten mogelijk zouden maken."

„Nu zullen de snelle ontwikkelingen op het terrein van het mediabeleid, de lange termijnplannen van de PTT met nieuwe diensten via het telefoonnet, de concurrentie tussen de hardwareproducenten en de exponentiële groei van de markten voor micro-computers en chips, een onmiskenbaar effect hebben op de uiteindelijke vormgeving van het experiment."

Zijn kritiek betreft niet alleen de vertraging bij het voorbereidend werk. Ferry Rondagh: „Behalve vertraagd, vertoont het experimenteerprogramma nog een ander, ernstig, manco. Vreemd genoeg mondt het niet uit in een concrete lijst van experimenten met nieuwe diensten; met naam, toenaam, vereiste investeringen etc.
Bovendien zijn de gevraagde en in het vooruitzicht gestelde 100 miljoen gulden grotendeels bedoeld voor de financiering van de hardware-in-het-kabelnet. Voor nieuwe diensten zijn nauwelijks gelden beschikbaar gesteld. Misschien dat sommige grote bedrijven op eigen kracht een experimentele dienst kunnen opzetten."

Hij voegt daaraan nog toe:

„Echter, een groot deel van de 150 projecten ligt in de sfeer van niet-commerciële diensten op het terrein van onderwijs, gezondheidszorg en cultuur, volgens een persbericht bij gelegenheid van aanbieding van het experimenteerprogramma op 22 juni van dit jaar. Om die in staat te stellen deel te nemen is overheidssteun noodzakelijk. Ook kan men zich afvragen hoe anders iets terecht kan komen van de in 1982 verwachte regionale werkgelegenheidseffecten."

Breed pakket

De Merlyn-directeur neemt het op voor de software-kant in het Limburgse experiment. „Het is dan ook heel terecht dat de Vereniging van Nederlandse Videotex Informatieleveranciers (VNVI) op 19-oktober jongstleden in een brief aan het ministerie van economische zaken, erop aandrong dat een deel van de ter beschikking te stellen 100 miljoen zal worden aangewend voor de ontwikkeling van een breed pakket van tele-informatiediensten. Vanuit de groep van Zuidlimburgse informatieleveranciers moet een lijst van concrete en haalbare experimentele diensten worden opgesteld; toegesneden op de technische mogelijkheden van het kabelnet. En die zullen ruimer en interessanter zijn dan die in andere kabelnetten."

Kasplantje

Als 'wegwijzer' raadt de heer Rondagh aan: „Het Limburgse laboratorium wordt juist belangrijker naarmate een voortdurende stroom van typen en nieuwe diensten, de experimenteercouveuse verlaat en in Amsterdam of elders wordt ingevoerd.
Dat voorkomt dat het Limburg-experiment een zieltogend geïsoleerd kasplantje van irreële technische en commerciële hoogstandjes wordt.
Limburg kan blijven vooroplopen als de zin van het experiment goed begrepen wordt."

Hij licht dat nader toe: „Dat begint al bij de hardware. Immers, in de hardware-sfeer is segmentatie van de aangeslotenen nog steeds een uiterst relevant maar ook moeilijk probleem. Wie dáár een goede oplossing voor heeft, heeft inderdaad geweldige exportmogelijkheden.

Zowel het Deltakabel als het Philips-ITT-Robert Schmitz systeem verdienen een volwaardig experiment. Bovendien zijn experimenten nodig met verschillende beheersvormen. Technisch, zowel als financieel.

Het proces van voortdurend uitstel van beslissingen kan het best doorbroken worden vanuit de meest verwaarloosde en meest belanghebbende groep: de informatieleveranciers, of diensten-aanbieders. Een gezamenlijk pleidooi vanuit die groep, ondersteund door het Provinciaal Bestuur, voor een zinvol experiment **in** Limburg nu, betekent meer dan een jaloers pleidooi voor een experiment **van** Limburg."



● Al in 1981 hield goeverneur dr. J. Kremers het Limburgse kabelexperiment ten doop. Na drie jaar ligt de boreling nog altijd in de couveuse. Geheel rechts drs. Ferry Rondagh.

Op 23 november komen de in de VNVI verenigde videotex-leveranciers in het Maastrichtse Maaspaviljoen bijeen. Daar zal onder andere door VNVI-voorzitter ir. Kappetijn, door prof. dr. J. Greep en door stuurgroep-voorzitter ir. Ter Horst gesproken worden over het belang van het Limburgse experiment voor regionale informatieleveranciers.

Valkenburg slaat weer eigen munten

VALKENBURG/ROERMOND – De geschiedenis wil zich nog wel eens herhalen. In vroeger eeuwen, toen vanuit Valkenburg een groot gedeelte van het huidige Zuid-Limburg werd beheerst, werden in het stadje munten geslagen. Niet uniek trouwens voor deze regio, want ook Maastricht, Sittard, Roermond en zelfs Gronsveld hadden zich eeuwen geleden het muntrecht toegeëigend. Binnenkort komt Valkenburg echter weer met een eigen munt op de proppen, waarmee een jaar lang in het stadje betalingen kunnen worden verricht. Het is een 'uitmuntende' aktie van de VVV Het Geuldal ter gelegenheid van het eeuwfeest.

door jan diederen

De eeuwfeestmunt is voor de VVV ontworpen door Romunt b.v. in Roermond, een muntenhandel, die iets dergelijks al eerder deed ter gelegenheid van het 750-jarig bestaan van Roermond en als aktie voor de voetbalclub Roda JC. Bij het ontwerpen van de Valkenburgse munt is Romunt te rade gegaan in de historie. De aanvankelijke gedachte om zich te baseren op munten, die in de middeleeuwen in Valkenburg werden geslagen, liet men varen. Dit had bij Rijksmunt, waar de Valkenburgse munt zal worden geslagen, tot moeilijkheden geleid vanwege het procedé. „Wij hebben gekozen voor een gestyleerd ontwerp, dat bovendien aanspreekt bij het publiek. Temeer omdat dit publiek voor een belangrijk deel uit vakantiegangers zal bestaan," zegt ing. Willem Dols, direkteur van Romunt.

Wat in tegenwoordige tijd spreekt bij het publiek is niet een munt met allerlei tekens en de beeldenaar van een Sinterklaasachtige heilige, maar afbeeldingen, waarin iets van Valkenburg terug te vinden is. Het Valkenburgs verleden levert ook voor dit doel uitstekend materiaal in de vorm van enkele fraaie zegels, die door de heren van Valkenburg in de dertiende eeuw werden gebruikt. „Er zijn weinig stadjes, die voor die tijd al een zo duidelijk sprekend wapen hadden," zegt de heer Dols. En zo is op de voorzijde van de munt het kasteel van Valkenburg te zien met een valk op de torenspits, alsmede de tekst '100 jaar VVV Het Geuldal 1885-1985'. In een gestyleerde vorm is dit de afbeelding van een zegel van 'Valckenborgh' uit 1265.

Leeuw

De keerzijde toont de beroemde Valkenburgse leeuw, zoals die voorkomt op het zegel van Walram, heer van Valkenburg, in 1291, maar dan met de knoop erin. De Valkenburgse leeuw is aanvankelijk dezelfde als de dubbelstaartige van het hertogdom Limburg, maar ter onderscheiding werd rond 1400 op last van Philips de Stoute, graaf van Vlaanderen en pachter van Valkenburg, in deze dubbele staart die knoop aangebracht. Het zegel uit 1291 was voorzien van blokjes, maar de munt, die nu wordt gegen, laat op die plaats een groot aantal V'tjes zien, die uiteraard te maken hebben met zowel VVV als met Valkenburg.

Op deze keerzijde staat verder de tekst 'Moneta Valkenburg 5 Deniers'. De denier (Romeins: denarius) is een zilveren munt die lange tijd in Valkenburg in omloop is geweest. Weliswaar heeft er nooit ergens een muntstuk van 5 deniers bestaan, maar de 5 is ter verduidelijking op de munt geplaatst om aan te geven dat de inwisselwaarde 5 gulden bedraagt.

Het 5-deniersstuk met een diameter van 30 mm zal in een oplage van 20.000 stuks bij 's Rijks Munt te Utrecht worden geslagen uit cupronikkel. Op de keerzijde worden ook het Rijksmuntmeesterstekken, gestyleerde hamer met aambeeld, en het teken van 's Rijks Munt, mercuriusstaf, afgebeeld, hetgeen de munt voor verzamelaars interessant maakt. Dat is zeker het geval met 200 exemplaren, die uit sterling zilver met een gehalte van 925/1000 worden geslagen en een waarde hebben van vijftig gulden. Op deze zilveren afslag kan bij de VVV vanaf heden worden ingetekend. De levering geschiedt naar volgorde van binnenkomst, waarbij per persoon een limiet geldt van een munt.

Antieke Valkenburgse munten hadden zoals gezegd ook als voorbeeld kunnen dienen. Want hoewel schaars zijn ze in sommige verzamelingen toch te vinden. Het boek 'De munten der leenen van de voormalige hertogdommen Braband en Limburg' uit 1862 van P.O. van der Chijs geeft een opsomming van een negental Valkenburgse munten.

St Jansgulden

Een van die twee is een Sint Jans goudgulden, die graaf Frederik van Meurs heeft laten slaan. Graaf Frederik had een tijdlang, tussen 1416 en 1439, de heerlijkheid Valkenburg gepacht van de eigenlijke gebieder, de hertog van Bourgondië, die evenwel in geldnood verkeerde. De Sint Jans gulden stamt al sinds ongeveer 1100 uit Forence. De munt was lange tijd overal in Europa ingeburgerd en werd ook op vele plaatsen nagemaakt. Behalve in Valkenburg ook in Roermond en Utrecht. „Zolang men zich aan het juiste goudgehalte hield, gaf dat ook geen problemen. Het was dan een betrouwbaar betaalmiddel. Dat lag anders als men het met het gehalte ging knoeien of als er klein stukjes goud van de rand werden afgeslagen," zegt ing. Dols. Om zeker te weten dat munten van het goede gehalte en het goede gewicht waren hadden geldwisselaars in vroeger tijden weegschaaltjes bij zich, alsmede een zakboekje waarin alle gangbare munten stonden afgebeeld. Zo'n zeldzaam boek met beeldenaren bezit Romunt nog.

Dat de munt van Frederik van Meurs uit Valkenburg komt is af te leiden uit de tekst rondom. Bovendien is aan de keerzijde heel klein weliswaar de Valkenburgse leeuw te zien met de knoop in de staart. Op de munt staat aan de ene zijde Johannes de Doper afgebeeld en aan de keerzijde het wapen van Frederik. Van deze munt bestaan voor zover bekend slechts drie exemplaren. Behalve bij Romunt bevinden zich er ook nog in het muntenkabinet in Den Haag en in een museum te Berlijn. Hoe zeldzamer, hoe duurder: het gouden muntje, niet veel groter dan het huidige kwartje, kost tegenwoordig al gauw 15.000 gulden.

Walram

De andere Valkenburgse munt die Romunt kan laten zien is een dubbele groot van even na 1350. Deze werd op het kasteel van Valkenburg geslagen door Walram, heer van Born, Susteren, Sittard en Ravestein. Deze Walram, een kleinzoon van Valkenburgs beroemde Walram de Rosse, deed lange tijd zijn rechten gelden op de heerlijkheid, nadat de laatste heer, Jan, in 1352 kinderloos was gestorven. „Om zijn rechten te verdedigen verbleef Walram een tijdlang op het Valkenburgse kasteel en in die tijd heeft hij deze munt laten slaan," zo weet de heer Dols. De munt met ook weer de Valkenburgse leeuw vertoont veel overeenkomst met munten die Walram in Born heeft laten slaan.

De dubbele groot, de latere stuiver, die de basis werd van ons geldstelsel, is een zilveren munt, die voor het eerst in 1266 werden geslagen onder Lodewijk de negende in Frankrijk.

● *De twee munten van Romunt die ooit in Valkenburg zijn geslagen. De kleine munt is de gouden Sint Jans Goudgulden uit het begin van de vijftiende eeuw. De andere, zilveren munt is de dubbele groot even na 1350 geslagen door Walram van Born op het kasteel van Valkenburg.*

● *Het ontwerp voor de voor- en keerzijde van de munt die volgend jaar ter gelegenheid van het eeuwfeest van de VVV Het Geuldal wordt uitgegeven.*

● *De zegels van Valkenburg uit 1265 en 1291, die dienden als model voor het ontwerp. De tekeningen zijn te vinden in het boek 'Wapens, vlaggen en zegels van Nederland' van T. van der Laars uit 1913.*

HOEVEEL WAS OUDE GELD WEL WAARD?

Men zou zich kunnen afvragen, wat de waarde was van zulke munten in de tijd dat zij werden geslagen. Dat is naar de huidige maatstaven heel moeilijk te zeggen. Bovendien was er ook in vroeger tijden vaak sprake van geldontwaarding. Een aanduiding geven de volgende prijzen uit 1743, ook al is dat een hele tijd later.

Prijzen in 1743	gulden	stuivers
Koe	32	10
Varken	7	10
Zerk	2	6
Paar kousen	—	10
Paar klompen	—	4
Schort	—	7
Kiel	—	10
Kamisool	—	12
18 kg tarwe	1	16
16½ kg rogge	1	—

De gulden was destijds ook al verdeeld in twintig stuivers.

Vetkuiven-rockers op veroveringstocht in Scandinavië

TheLiberators bevrijd van het clubcircuit?

MAASTRICHT – Waar de synthesizers [illegible] genieloos hebben toegeslagen [illegible] diverse hitparades en [illegible] geprogrammeerde 'robotmuziek' [illegible] die op speelvreugde gebaseerde vingeroefeningen van de [illegible] leest geschoolde [illegible] pop en -rock overvleugelt, blijkt er desondanks altijd nog plaats te zijn voor groepen die met een herkenbare bezetting voortborduren op het patroon dat in de [illegible] en zestiger jaren werd [illegible] door de avant-garde van toen. The Liberators uit Maastricht is zo'n band. Twee gitaren, een degelijke drumkit en een leadzanger vormen de line-up waarbinnen de vier bevrijders (waarvan of van wat?) zich wentelen in eerrock. Poppourri zocht de heren op twee hoog op in de woning van drummer Lucas Vroemen in de Maastrichtse Bourgognestraat, waar de nostalgische koppen van Marilyn Monroe en Elvis Presley, The King himself, bijna als vanzelfsprekend het interieur domineren.

Drummer **Lucas Vroemen:** „De band zoekt naar 'iets speciaals' om op grotere schaal in Nederland door te breken. Het heeft nog niet mogen lukken. We zoeken naar een grote naam die ons kan produceren, want als je niet met een echt grote komt aanzetten, of in ieder geval iemand die het in het wereldje naam heeft gemaakt, dan red je het niet. Dat is gewoon de realiteit. We hebben al het script voor een videoclip klaarliggen. Allemaal zelf gedaan. We willen de platenmaatschappij een zo compleet mogelijk pakket aanbieden."

Engeland blijkt voor **The Liberaters** het beloofde land. Vroemen: „Daar zoeken we ook naar een producer. Rock 'n' roll komt weer helemaal terug. Ook in de mode zie je alweer r&r verschijnen. Onze videoclip willen we graag in Scandinavië opnemen. Toevallig stootten we in Denemarken op **Ernie Treffers**, vroeger leadzanger van **Long Tall Ernie & The Shakers**, en die was erg geïnteresseerd in wat we wilden. Nog deze maand gaan we naar hem toe. Met geheel nieuw eigen werk gaan we proberen om met zijn steun in Denemarken wat los te krijgen."

„Onze tweede elpee moet namelijk ook een echte kans krijgen," springt leadzanger **Maurice Peters** bij. „Je kunt wel zeggen, nou, leuke elpee en zo, en die kun je vervolgens in de kast zetten. Maar we willen echt op grotere schaal succes hebben. Maar het is zo verdomde moeilijk. Als zelfs **Margriet Eshuijs** en **Daniel Sahuleka** al geen platen meer mogen maken omdat het niet goed genoeg verkoopt volgens de platenmaatschappij, dan weet je het wel. De Nederlandse maatschappijen worden overspoeld met allerlei tapes van de moedermaatschappij. En dat betreft meestal Amerikaanse disco die ontzettend aanslaat. Dus is er weinig interesse om nog wat anders uit te brengen, want al die tapes lopen als een tiet."

Ze richten zich dus op Engeland, op zoek naar een echte producer met naam die hun soort rock wil en kan begeleiden en eventueel op een hoger plan brengen. „Zo'n **Dave Edmunds** als producer zou natuurlijk geweldig zijn, maar die is niet te krijgen. Maar dat is wel de man die ook niet vies is van een schoonheidsfoutje hier of daar, als het het totaalgeluid maar niet schaadt. Het mag eigenlijk niet té perfect klinken. Daarvoor is een goeie producer een absolute noodzaak," vindt Lucas Vroemen.

Vanwaar die keuze voor Noord-Europa. Bepaald geen bakermat van de rock 'n' roll. Scandinavië ligt evenwel nog open voor nieuwe groepen, vinden ze. Maurice Peters: „Nederland zit helemaal dicht met bands. Het circuit is ook veel te klein. Veel jongerencentra houden ermee op of gaan gewoon failliet, zodat de speelgelegenheden ook steeds kleiner worden. Eigenlijk spelen wij live het beste. Al zijn er altijd nummers die live niet klinken en op de plaat wél en andersom."

Zij beschrijven hun rock als geënt op de pure rock 'n' roll met hier en daar een vleugje rockabilly. „Maar als ons publiek een rockabilly-band verwacht dan kunnen we aan dat beeld niet voldoen. We beschikken nu eenmaal niet over een plukkende bassist en dat is toch een hoogsteigen kenmerk van de rockabilly", zegt Vroemen. „We maken de sound van deze tijd met muziek van vroeger", vult Peters aan. „Muziek moet iets van jezelf blijven. We spelen dan ook veel eigen materiaal en weinig covers."

Al wordt de nieuwe single van The Liberators een cover van **Presley's** Latest Flame. The King zou trots zijn op The Liberators, zo vermeldt het bijbehorende info-vel. Hoe valt dat te rijmen? Lucas Vroemen: „In Scandinavië is ons al verteld dat we beter met eigen materiaal kunnen aankomen."

Zonder daarbij in gekunsteldheid te vervallen natuurlijk. Dat strookt niet met het soort muziek en evenmin met de karakters van The Liberators. „Als de mensen zich maar amuseren dan breng je toch ook wat over? Waarom moeten er altijd diepere boodschappen in teksten zitten. Waarom niet gewoon een leuke rocker spelen? De amusementswaarde moet voorop staan. De tijd van de grote sprongen van het achterschuurtje naar het wereldpodium is voorbij. Je moet de mensen intrigeren en dat kan ook al via de kleding. Je hoeft niet altijd zulke moeilijke muziek te maken. Het publiek beseft vaak toch niet wat er dan op een podium allemaal gebeurt. De perfectie van de synthesizers gaat ten koste van de emotie. Foutjes maken moet kunnen, niet verdrinken in de techniek", luidt de boodschap van The Liberators.

Op woensdag 31 oktober was de groep te gast in het jongerenprogramma Limburg Airlines van de ROZ, waarbij heel Limburg kon meegenieten van de prima rock die The Liberators spelen. De huidige bezetting wordt naast de beide eerdergenoemde heren aangevuld met gitarist **Frans Diepenbrock** en bassist **Ron Lieberton**. „, o Precies vijf jaar na de oprichting (november 1979) staat de groep voor de volgende stap. De grote sprong voorwaarts, of...?

● *The Liberators volop in actie.*

★★★Popagenda★★★

[illegible]ER
[illegible]-11: Audimax: The Dubliners
[illegible]-11: Rodahal Kerkrade: Ma[illegible]
[illegible] Geleen: Sortilège
[illegible] Vaals: G.T. Moore & The [illegible]
[illegible] Amsterdam: Kool & The [illegible]
[illegible]-11 Carré Amsterdam: Elvis [illegible]
[illegible]-11: Eurogress Aken: Level [illegible]
[illegible] Utrecht: Big Country
[illegible]-11: Volksbelang Mechelen: [illegible]
[illegible]-11 De Brak Venray: Screaming Messiahs
[illegible]ER
[illegible]-12: Ahoy Rotterdam: Lou [illegible]
[illegible] Eurogress: Roger Chapman
[illegible]-12: Combi Maastricht: Blue Messiahs
[illegible]-12: Donkiesjot Sittard: Me [illegible]
[illegible]-12: Eurogress: Andreas [illegible]
31-12: Spuugh: Jo Lemaire
31-12: Spuugh: Reality

★★★★★★★★ POP★POURRI ★★★

onder redactie van rené van zandvoort

ELPEE-PRAAT

FRANKIE GOES TO HOLLYWOOD - WELCOME TO THE PLEASURE DOME

Ondanks dat het hier om een debuut gaat werden alleen al in de voorverkoop van deze dubbelelpee in Engeland een miljoen exemplaren verkocht. Verantwoordelijk hiervoor zijn de beide nummer-één-hits die **FGTH** eerder dit jaar had met Two Tribes en Relax. Relax, dat tot zo'n enorm succes kon uitgroeien dankzij een boycot door de radio vanwege de vermeende obscene tekst. Een dergelijke boycot lijkt in Engeland haast garant te staan voor een spectaculaire verkoop van de betreffende plaat.

De verwachtingen waren dus hoog gespannen en als we naar kant 1 luisteren - die vrijwel geheel gevuld wordt door het titelnummer - lijken ze ook uit te komen. Het nummer Welcome To The Pleasure Dome heeft de allure van een New Gold Dream van **Simple Minds**. De muziek is groots en meeslepend en de structuur zó dat de spanning constant gehandhaafd blijft. Uitstekend dus.

Op kant 2 vinden we, onderbroken door het **Edwin Star**-nummer War, de twee eerdergenoemde successingles. Ook hier een buitengewoon energiek geluid, getuigend van jeugdige (over?)moed en hier en daar maatschappelijk engagement. Alle lof voor deze helft van de dubbelaar.

Hoe anders daarentegen klinken kant 3 en 4; een aaneenschakeling van 'liedjes' met als triest dieptepunt een oubollig **Burt Bacharach**-nummer: The Way To San José. Verder een volledig overbodige uitvoering van één van de beste rocknummers aller tijden, Born To Run van **Bruce Springsteen**. De rest (o.a. een **Pink Floyd**-persiflage in Wish The Lads Were Here) is het noemen nauwelijks waard, behalve misschien de potentiële hit The Power Of Love.

De conclusie is dat Welcome een tweeslachtige plaat is geworden met een werkelijk schitterende eerste helft en een bedroevende tweede. Wil de echte Frankie (misschien op Pinkpop?) opstaan.

Jeff Somers

U2 - THE UNFORGETTABLE FIRE

Critici beschouwen dit album van **U2** al als de elpee van het jaar. Misschien wat voorbarig maar opmerkelijk is dit vierde meesterwerk van U2 in ieder geval. Met het aantrekken van **Brian Eno** als producer heeft de groep een gouden greep gedaan. Ontbrak onder **Steve Lillywhite** de 'luchtigheid', onder Brian Eno heeft U2 deze belangrijke schakel erbij gekregen. Vooral op kant twee, met de prachtige nummers Bad, Indian Summer Sky en MLK, is er sprake van een U2-nieuwe-stijl. Ook de hardere rocknummers zijn in een nieuw jasje gestoken. De schrille klanken van gitarist **The Edge** zijn enigszins verschoven naar de achtergrond en zanger **Bono Vox** gebruikt zijn zangcapaciteiten eindelijk weer optimaal. Het resultaat is een fris en luchtig geluid, hoorbaar in nummers als A Sort Of Homecoming, Wire, The Unforgettable Fire en natuurlijk het schitterende Pride (In The Name Of Love), de terechte hitsingle. Tekstueel zit het nieuwe album uitstekend in elkaar. Het zijn weliswaar geen eenvoudige teksten die Bono Vox geschreven heeft, maar doelen op een warmhartige manier op de problemen van deze tijd. The Unforgettable Fire is ongetwijfeld het mooiste dat U2 tot nu toe in het vinyl heeft laten drukken.

Frank Vaartjes

Veel oud-mijnwerkers beleven de week van hun leven...

Puzzelactie LD weer van start voor vakantie silicosepatiënten

HEERLEN – Een deel van de opbrengst van De LD-puzzelactie voor het seizoen 1984-1985 zal gaan naar de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten. Het is de tweede keer dat deze in Heerlen gevestigde organisatie meedeelt in de pot, de eerste keer gebeurde dat in het seizoen 1981-1982. Het initiatief van een aantal in de Juniorkamer 'Land van Herle' verenigde jonge ondernemers en beoefenaars van vrije beroepen om 'iets te doen' voor ex-mijnwerkers is inmiddels uitgegroeid tot een hechte organisatie die elk jaar tientallen ex-mijnwerkers die lijden aan silicose ('stoflongen') een voor de meeste onvergetelijke week vakantie verzorgen. Grote voordelen van die vakanties: de deelnemers verblijven in hotels die volledig zijn berekend op hun bijzondere omstandigheden, en bij elke reis is minstens een arts en enkele verpleegsters aanwezig. Hoewel deze mensen en andere begeleiders geheel vrijwillig en zonder betaling meegaan zijn de reizen toch vrij duur. Een week volledig verzorgd kost ongeveer 500 gulden per persoon; meestal gaat de echtgenote ook mee. De ex-mijnwerkers krijgen de



● *Joost Paré.*

reizen overigens geheel gratis aangeboden.

Problemen

Architect Joost Paré, die van het begin af bij de organisatie van de vakantiereizen betrokken is, vertelt welke bijzondere problemen zich voordoen. „Om te beginnen was het al heel moeilijk om de mensen waar wij ons op wilden richten te vinden. Er bestaan geen lijsten van oud-mijnwerkers, en al helemaal geen lijsten waarop staat wie nu silicoselijders zijn en wie niet. Uiteindelijk is besloten, de vraag te stimuleren; de oud-mijnwerkers die in aanmerking willen komen voor gratis deelname aan een van onze reizen moeten zich melden. Liefst bij hun huisarts of wijkverpleegster, die dan bij ons een aanmeldingsformulier aanvraagt. Wij doen dit zo omdat wij beslist willen uitsluiten dat mensen deelnemen die geen silicoselijder zijn."

Wanneer een patiënt eenmaal is aangemeld krijgt hij bezoek van een van de medewerk(st)ers van de stichting, die niet alleen onomstotelijk vaststelt dat het om eem silicoselijder gaat, maar ook vastlegt welke bijzondere wensen de betrokkene heeft, in verband met zijn ziekte. Die wensen komen op een lijst, en van elke deelnemer wordt een kaart gemaakt zodat de meereizende arts alle noodzakelijke gegevens op een rijtje heeft staan, mocht zich onderweg iets bijzonders voordoen.

Adres

Eerst maar eens een paar nuttige adressen; artsen en anderen die voor een silicosepatiënt een aanmeldingsforumolier willen aanvragen moeten bellen met nummer 045-712841, en aan de telefoniste hun adres opgeven. Het kan ook schriftelijk, dan is het adres van de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten: Postbus 2679, 6401 DD Heerlen. Het gironummer kan natuurlkijk ook geen kwaad: 424232, ten name van de penningmeester van de stichting. De meeste huisartsen en specialisten zijn inmiddels wel op de hoogte van het doel en de mogelijkheden van de stichting, meent Paré.



● ***Het „zwarte goud" bracht behalve welvaart vaak ook ontstellend veel problemen met zich mee, o.a. voor de lijders aan silicose en hun huisgenoten. De welvaart is verleden tijd, de siliciose nog steeds actueel.***

Hoeveel silicoselijders er nog zijn, weet niemand. Paré schat het aantal op 1.500. Enkele honderden van hen zijn sinds 1982 met de stichting op vakantie geweest. Maar de belangstelling voor de reizen is zo groot dat enkele tientallen mensen dit jaar niet meer mee konden en op de lijst werden gezet voor het volgend jaar, wanneer zij natuurlijk als eerste aan de beurt komen.

Boot

De eerste reis ging per boot op de Rijn. Dat had grote voordelen: de patiënten hadden tijdens de reis een zekere bewegingsvrijheid en als er tijdens de reis problemen ontstonden was er voldoende ruimte om in te grijpen. De laatste jaren gaan de reizen echter per bus, omdat er geen boot meer gevonden kon worden die alle nodige voorzieningen had (een lift, ramen die open kunnen) en tevens nog betaalbaar was. De laatste reder die het kon hield er plotseling mee op. De reis per bus gaat overigens prima, zo blijkt, als de rit maar niet te lang duurt.

„In het begin reden we er nog met auto's achteraan, en waarschuwden we ambulancediensten langs de route. Maar dat bleek overdreven te zijn," zegt Joost Paré. Dit jaar en volgend jaar gaan de reizen naar Luxemburg, en wel naar Clervaux.

Paré schetst hoe moeilijk het is een behoorlijke plek te vinden, gegeven de bijzondere omstandigheden van de betrokken vakantiegangers. „We gingen aanvankelijk naar de Moezel. Tot we op een gegeven moment aankwamen in ons hotel, en bleek dat dat juist gedeeltelijk onder water had gestaan doordat de rivier buiten zijn oevers was getreden. Dat zal je toch gebeuren als we met die mensen in dat hotel zitten, hebben wij toen gedacht. En zijn naar iets anders gaan zoeken.

In Luxemburg kwamen wel vijftig hotels in aanmerking, maar uiteindelijk bleven er twee over, die aan alle eisen voldeden." Speciale eisen: weinig trappen, goede liften, mogelijkheid voor speciale diëten, mooie omgeving onder handbereik.

Ronde

Als de bus met silicosepatiënten bij het hotel neerstrijkt verandert het een beetje in een verpleeghuis. De begeleidende arts en de verpleegsters doen 's avonds laat nog een ronde, om te zien of alles rustig is, en een van hen is de hele nacht paraat om bij problemen te kunnen ingrijpen.

„En dat is allemaal vrijwilligerswerk," zegt Paré. „Maar het is ook geweldig te zien hoe de vakantiegangers er van genieten. Het is voor de meesten heel lang geleden dat ze op vakantie zijn geweest, voor sommigen is het zelfs de eerste keer van hun leven. Je ziet ze gewoon opleven tijdens die week. Niet alleen om de reis zelf, maar ook omdat ze met lotgenoten onder elkaar zijn, herinneringen aan de mijn kunnen ophalen, praten over gezamenlijke kennissen."

De stichting kent haar Pappenheimers inmiddels en zorgt er dan ook voor dat op elke reis een kienavond wordt georganiseerd. „En dat is steevast een klapper van jewelste," zegt Paré, die van de gelegenheid gebruik maakt om er op te attenderen dat voor die kienavonden nog prijzen nodig zijn. „Het bedrijfsleven heeft ons steeds goed bedacht, en wij zouden die goede gewoonte graag zien doorgaan," zegt hij.

Aan alles is gedacht. Zo worden natuurlijk de normale reisverzekeringen afgesloten, maar ook de meereizende vrijwilligers worden verzekerd tegen wettelijke aansprakelijkheid. Het ziekenfonds wordt op de hoogte gesteld, evenals de huisarts. „Wij laten niets aan het toeval over," zegt Paré.

Kwartet

De allereerste reizen konden worden gemaakt door de opbrengst van de verkoop van het Mijnkwartet, dat overigens ook door Paré was ontworpen. De actie bracht maar liefst vijftigduizend gulden op. Het kwartet is nog altijd te koop, o.a. bij het Mijnmuseum in Kerkrade, dat ook overigens in de persoon van zijn directeur J. Finger actief betrokken is bij de stichting.

Hoeveel geld er nodig is om het werk voort te kunnen zetten kan Paré niet zeggen. „Veel," zegt hij, en wijst er op dat voor vijftigduizend gulden net honderd silicoselijders en hun eventuele echtgenotes een week op vakantie kunnen...

Grote puzzelactie voor

- Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten
- Jacobusstichting
- Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding

KRUISWOORDRAADSEL nr. 1

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro op per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

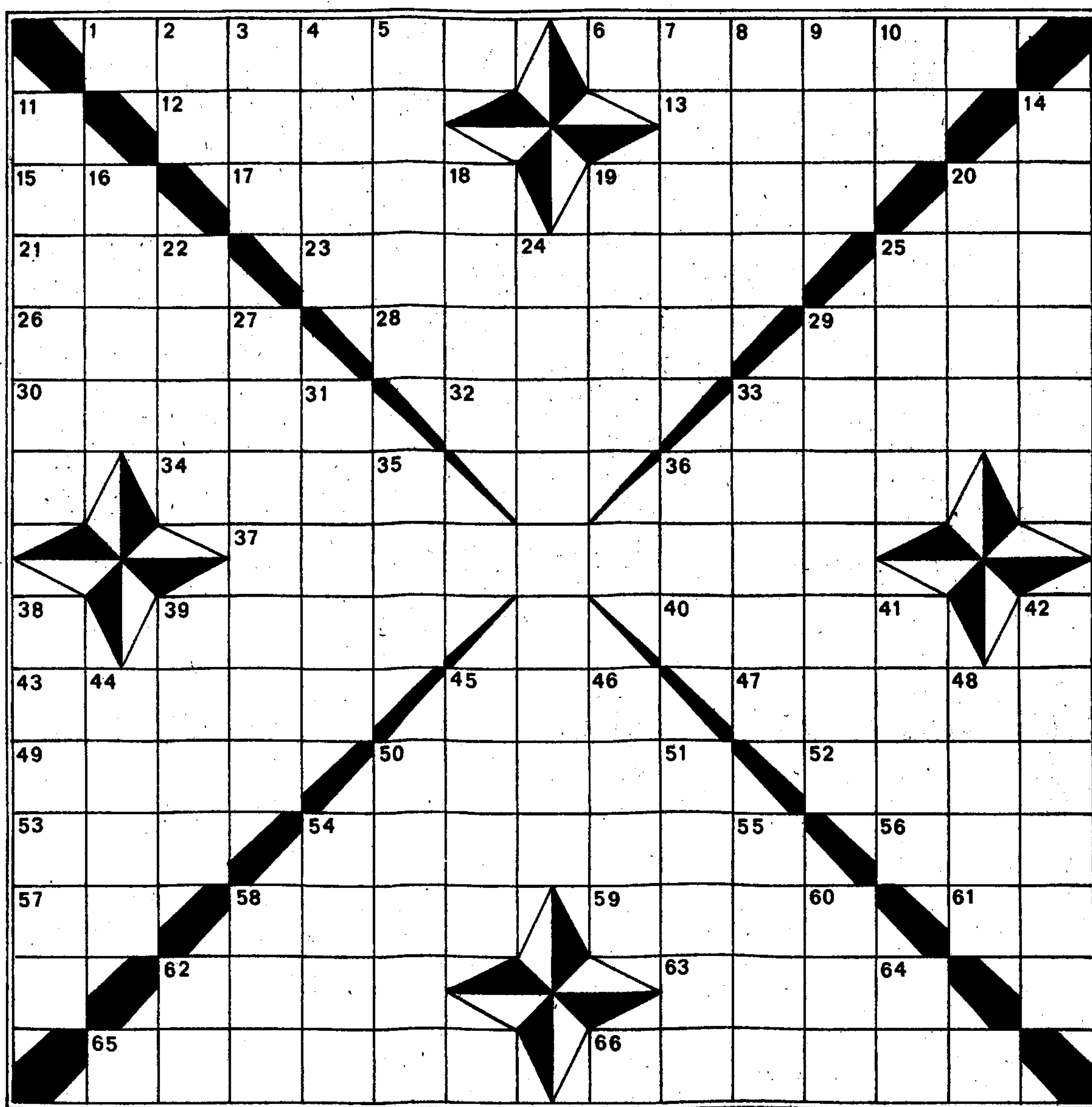
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Hoofdprijs *f* 5000,–

**Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 29 letters. Van de oplossing van puzzel 1 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.**

Los eerst de hele puzzel op. Zet vervolgens de letters, die voorkomen in vakjes met de cijfers 10 - 15 - 40 - 7 - 32 - 63 - 29 achter elkaar. U leest dan een woord, dat als oplossing ingestuurd moet worden.



Horizontaal:
1. verzoekschrift; 6. koornis van een kathedraal; 12. Schots rokje; 13. koraaleiland; 15. aankomend; 17. telwoord; 19. loven; 20. meterton; 21. gevangenis; 23. onderwijzer; 25. gesloten; 26. lap; 28. gierigaard; 29. oever; 30. meisjesnaam; 32. grootvader; 33. pook; 34. priester van de Russisch-orthodoxe Kerk; 36. droogvloer; 37. bezitster; 39. kinderbed; 40. herkauwer; 43. prik; 45. lof; 47. studeren; 49. op dat ogenblik; 50. handvat; 52. woede; 53. kledingstuk; 54. deel van een plant; 56. honingdrank; 57. voorzetsel; 58. vrouwelijk zoogdier; 59. wisselborgtocht; 61. radon; 62. telwoord; 63. Engelse universiteitsstad; 65. ellende; 66. Italiaans componist;

Verticaal:
2. eerste kwartier; 3. kolenemmer; 4. bijbelse oase; 5. punthoed; 7. hoofddeksel; 8. hemellichaam; 9. elektrisch geladen deeltje; 10. deciliter; 11. behendig; 14. stiekem; 16. groep zangers; 18. wreed keizer; 19.vulkaan; 20. tijdelijke smaak; 22. strook; 24. terzijde leggen; 25. fijn gevoel van kiesheid; 27. morsen; 29. beroep; 31. leer van het heldendicht; 33. werkelijk; 35. ei (Engels); 36. bar; 38. vloertegel; 39. zeven dagen; 41. openbaar vervoermiddel; 42. plotseling; 44. klank; 45. voedsel; 46. echtgenoot; 48. rivier in Tsjechoslowakije; 50. rund; 51. lawaai; 54. ijzeren pen; 55. niet vroege; 58. plaats in Frankrijk; 60. prul; 62. dit is; 64. nikkel.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (*f* 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (*f* 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor:

Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, voor het organiseren van vakantiereizen voor silicosepatiënten;

Jacobusstichting, voor het inrichten van een informatiecentrum voor M.B.D.-patiënten.;

Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding, voor het opleiden van krachten.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 29 letters is bindend.

1e PRIJS *f* 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.

incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. *f* 435,–
beschikbaar gesteld door



Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. *f* 200,–

beschikbaar gesteld door



van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. *f* 125,–

beschikbaar gesteld door en te genieten in:



Specialiteitenrestaurant,
**Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372**

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 oktober 1984 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O 800 078 157.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Gevonden/verloren

Verloren inklapbare abril in etui. Tegen beloning terug te bezorgen. 04459-1681.

Vakantie/recreatie

Oostenrijk WINTERSPORT 10 d. busreis Taxenbach v.a. ƒ 279,-. 10 d. Einbach HP v.a. ƒ 398,-; 10 d. Steinbach ƒ 329,-. Buspendel Zwitserland, Oostenrijk, Frankrijk, Italië v.a. ƒ 135,-. Opstapmog. Roermond, Heerlen, Maastricht. Keyman reizen Rhenen 08376-4121 of Duma caravanning 043-437010.

Spanje Lloret de Mr. 10 daagse BUSREIS, krokusvak. vertrek 15/2. Volpens. ƒ 398,-. Opstapmog. Roermond, Heerlen, Maastricht. Keyman reizen Rhenen. Tel. 08376-4121/7075 of Duma caravanning 043-437010.

Spanje Lloret de Mar 13 d. BUSREIS, vertrek 22/12 op basis v. volpens. v.a. ƒ 649,- p.p. Opstapmog. Roermond-Heerlen-Maastricht. Gratis gids. Keyman reizen Rhenen, tel. 08376-4121/7075 of Duma Caravanning 043-437010.

OOSTENRIJK, wintersport, Mühlbach app. te h. 's avonds 045-256724.

OOSTENRIJK te h. in prachtig wintersportgeb. Heerlijk chalet, 3 slpk., open haard, t.v., nu nog enige mogelijkh. 04407-1727.

Te k. STACARAVAN 13 mtr. l., max. 8 pers. aangel. op aardg. + riool, mooi gel. op een heuvel, op 3 mtr. afst. v. een meertje (ook zwemwater, ƒ 21.000,-. Tel. 045-419904.

Te k. houten SPEEDBOOT + trailer compl. ƒ 1500,-, 2x opbouw camper voor luxe auto. Varenbeukerweg 52, Heerlen.

Wegens omst.h. nog te huur 2-pers. APPARTEMENT in Seefeld-Tirol. Periode v.a. 28-12-'84 t/m 7 febr. 1985. Tel. 043-15817.

Voor uw wintersportart. z.a. SKI'S, schoenen en kleding kunt u in onze zaak rustig uw keuze maken uit verschillende merken. Donderd. koopavond. Jongen, Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

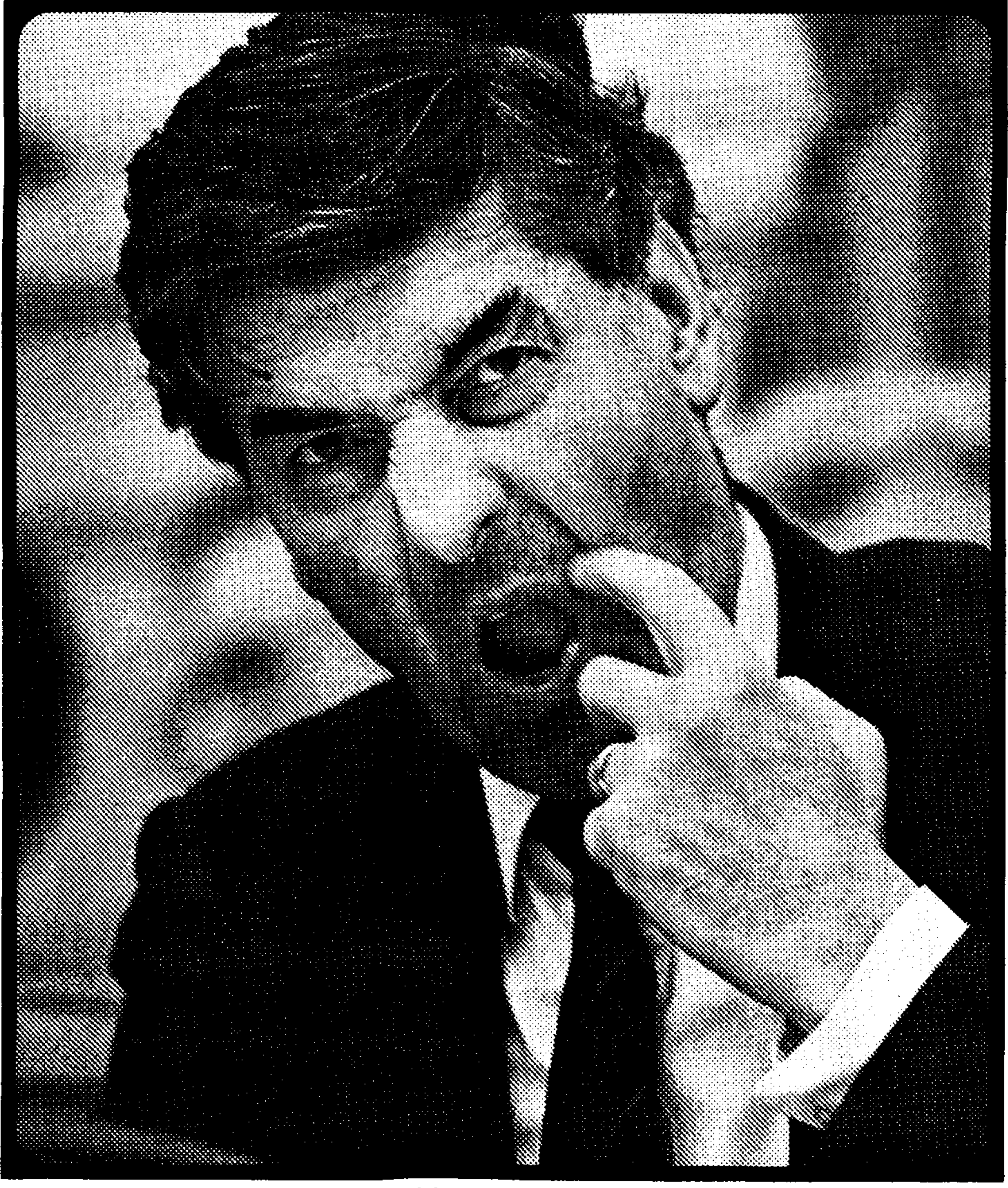
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 november 1984 is het faillissement van **Reklasad, Reclameservice- en Adviesbureau B.V.**, gevestigd te Heerlen aan de Smedestraat 11, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Kerkrade, 14 nov. 1984.
Hoofdstraat 36.
Mr. W.J.Th.B. Gerlag, curator.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 1 november 1984 is het faillissement van **Wilhelmus Hubertus Janssen**, laatstelijk gewoond hebbende te Landgraaf aan de Custerslaan 29, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Kerkrade, 14 nov. 1984.
Hoofdstraat 36.
Mr. W.J.Th.B. Gerlag, curator.

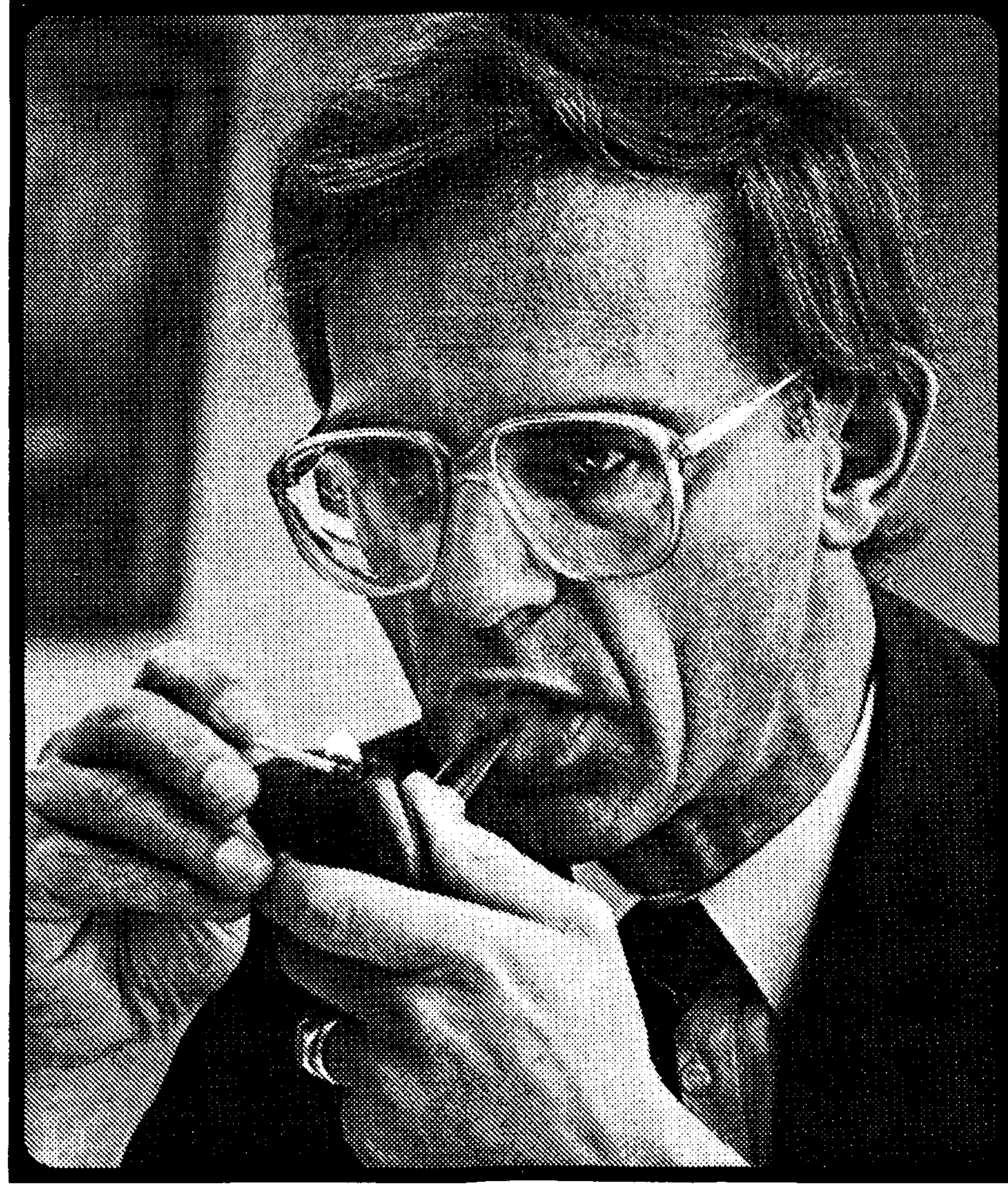
Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, de dato 8 november 1984, is de **Stichting Buurtcentrum Caberg**, statutair gevestigd te Maastricht en aldaar feitelijk gevestigd aan de Spinetlaan no. 25, in staat van faillissement verklaard, met benoeming van de edelachtbare heer mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. H. Tunteler,
advocaat en procureur,
Brusselsestraat 34-36,
6211 PE Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 25 oktober 1984 is **Gerrit van den Brink**, geboren te Heerlen op 3 mei 1962, thans verblijvende in huize Op de Bies te Schimmert, gemeente Nuth, onder curatele gesteld, met benoeming van G. van den Brink tot curator en H. Slot tot toeziend curatrice, beiden wonende te Heerlen aan de Navolaan no. 41.
Mr. R.M.W.H. Bedaux,
advocaat en procureur,
Valkenburgerweg 54,
6419 AV Heerlen.

DEZE HEREN TONEN GEEN GREINTJE GEVOEL!



Minister-president R. Lubbers: verdediger van a-sociaal beleid.



Minister van financiën O. Ruding: afbreker van onze sociale zekerheid.

Deze ministers hebben een plan dat de samenleving verdeelt: 2½ miljard bezuinigen op de inkomens van wao'ers, werklozen en zieken. Waarmee ze opnieuw, mèt steun van de werkgevers, een geweldige dreun willen uitdelen aan ons stelsel van sociale zekerheid.

Ze lúísteren gewoon niet als we uitleggen waarom dit plan onaanvaardbaar is. Ze wijzen ons hooghartig af als we aanbieden de kortingen met premiegeld te voorkomen.

Dáárom komen we volgende week in 't hele land in aktie. Als niet mis te verstane waarschuwing aan de volksvertegenwoordigers van CDA en VVD.

Want die krijgen binnenkort een allerlaatste kans om hun kabinet in de Tweede Kamer tot een ander, eerlijker beleid te dwingen.

Zíj en de werkgevers móéten zich realiseren dat we ons er niet bij neer zullen leggen als dit a-sociale beleid er doorheen wordt gedrukt. Knok dus volgende week méé met de FNV!

DE FNV KNOKT TERUG

In dit boekje staat precies wat het kabinet wil aanrichten, en wat de FNV daar tegenover stelt. Vraag 't aan!

KNOK MEE IN LIMBURG!

Ook bij ú in de buurt komen we de volgende week in aktie. Om kracht bij te zetten aan de volgende FNV-eisen:

1. **Bescherming sociale zekerheid, inclusief de Ziektewet.**
2. **Méér banen door korter werken, naar 36 uur in 1986.**
3. **Behoud van koopkracht.**

IK WIL ER 'T WARE VAN WETEN.

☐ Stuur me 't gratis boekje De FNV knokt terug.
☐ Stuur me vrijblijvend informatie over het lidmaatschap van de FNV-bonden.

Naam: ____________

Straat: ____________

Code/Plaats: ____________

Telefoon: ____________

Stuur deze bon in 'n open envelop (zonder postzegel) naar: FNV, Antwoordnummer 2500, 1000 PW Amsterdam.

In de provincie Limburg gaan we er de hele week flink tegenaan. FNV'ers sámen met mensen die (nog) geen lid zijn. Mensen met een baan èn uitkeringsgerechtigden. In bedrijven, bij de overheid, en bij allerlei instellingen.
De aktieweek krijgt in onze provincie twee hoogtepunten, met demonstratieve en informatieve bijeenkomsten voor Noord- en Zuid-Limburg.
Dinsdag 20 november komen we bij elkaar in **Maastricht**: vanaf 3 uur 's middags in harmoniezaal Ster der Toekomst, Bredestraat 19 (vlakbij het Vrijthof; zaal open vanaf half drie). Herman Bode, vice-voorzitter van de FNV, is hier een van de sprekers.

Donderdag de 22ste komen Limburgse bouwvakkers, maar natuurlijk ook werknemers uit de andere bedrijfstakken en uitkeringsgerechtigden vanaf 4 uur 's middags bij elkaar in de **Sittardse Schouwburg** (vlakbij het NS-station; zaal open vanaf half vier). Wil van Rijswijk, bondsbestuurder van de Bouw- en Houtbond FNV is hier een van de sprekers. De Veulpoepers uit Tilburg zorgen voor de muzikale omlijsting.

Wilt u méér informatie over de akties op 19, 20, 21, 22 en 23 november, bel dan even met het FNV-districtskantoor in Limburg: 045-714541.
We roepen u op om aan de akties deel te nemen. Om het kabinet en de werkgevers precíés te laten zien waar u staat!

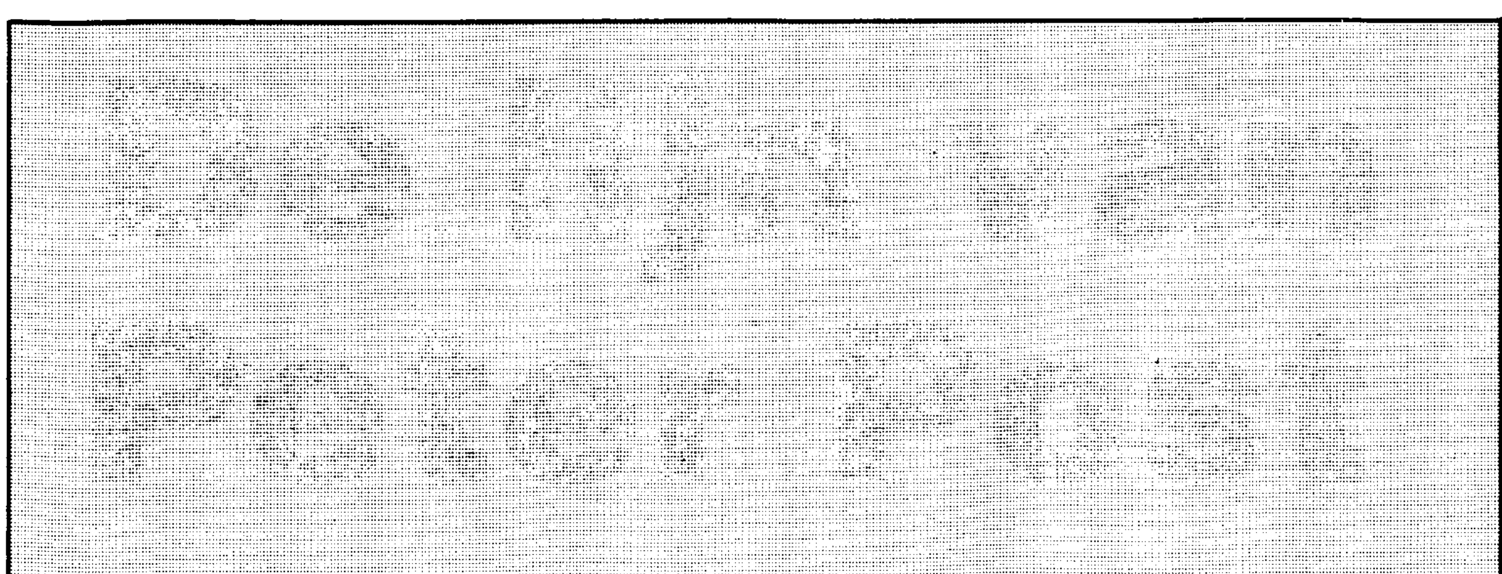


TOON VOLGENDE WEEK WAT Ú ERVAN VINDT!

imburgs agblad

Zaterdag 17 november 1984 ● Pagina 19

„IK BEN EEN MAN ZONDER COMPLEXEN"



AMSTERDAM – In wielerkringen zijn Peter Post en Jan Raas afgelopen wielerseizoen vaak aanleiding geweest tot verhitte discussies. Het betrof meestal de rivaliteit tussen beider ploegen. 'De Panasonic- en Kwantum-coureurs reden elkaar te veel en te opvallend in de wielen. Dat kostte hen de nodige belangrijke successen', werd maar al te vaak geopperd. Gespreksstof waarin de voor- en tegenstanders van zowel Post als Raas zich danig uitleefden. Sinds het einde van het seizoen zijn Peter Post en Jan Raas een beetje uit de picture verdwenen. De kopman van de Kwantumploeg genoot van een vakantietrip en Panasonicbaas Post ging op zakenreis naar Japan. Het bezoek aan zijn werkgevers is de lange Amstelvener uitstekend bevallen. „Het was geweldig. Japan is een fantastisch land," gaf Peter Post deze week in zijn woonplaats te kennen.

De Nederlandse wielerploegleider maakt een ontspannen indruk. „Dat ben ik ook," lacht hij. „Onze sponsor had me uitgenodigd om naar Japan te komen. Een soort zakenbezoek dus. Gedurende twee weken ben ik er geweest. Het was de moeite waard. Panasonic, dat in Japan de naam National voert, is erg tevreden over het eerste jaar in de wielersport. Onze ploeg heeft in Europa veel publiciteit gemaakt. Daar gaat het per slot van rekening toch om."

Peter Post heeft overigens bij zijn bazen niet het budget van de ploeg besproken. „Dat was ook helemaal niet nodig. Ik heb een budget voor vier jaar, groot genoeg om een sterke internationale wielerploeg te betalen." Opmerkelijk is dat de samenstelling van zijn team voor volgend jaar, met uitzondering van het aantrekken van Olympisch kampioen Alexi Grewall, precies hetzelfde is als voorbije seizoen. Panasonic is de enige wielerploeg ter wereld die geen enkele renner ontslagen heeft. Post: „Vorig jaar was mijn formatie al genoeg veranderd. Ik ben tevreden over mijn nieuwe jongens. Ik heb een sterke ploeg met véél goeie elementen. Voor de start van het seizoen heb ik gezegd dat ik er van uit ging mijn team vier jaar in stand te houden. Dat probeer ik dan ook te realiseren."

Veldrijders

Niettemin is de kans groot dat de Panasonic-leider de komende weken de veldrijders Henk Baars en Michel Groenendaal als debuterende profs aantrekt. „Om aan de reglementen van de internationale wielrenunie te voldoen moet ik nog twee Nederlanders contracteren. Bovendien begint het veldrijden populair te worden. Daarom overweeg ik Michel Groenendaal en Henk Baars een kans te geven. Goeie wegrenners heb ik toch genoeg. Dat hebben de Panasonicrenners dit jaar bewezen. Er wordt wel beweerd dat het niet zo best is gegaan. Daar ben ik het echter helemaal niet mee eens. Met uitzondering van de Tour de France heeft de Panasonicploeg het zelfs uitstekend gedaan. Ga maar na wat we gewonnen hebben: 5 klassiekers, de Ronde van Nederland, de Ronde van België, de Catalaanse Week, de Ronde van de Middellandse Zee, de Ster van Bességes, 6 etappes in de Ronde van Zwitserland, twee ritten in de Tour. In totaal een 90-tal overwinningen. Wát hebben we eigenlijk niet gewonnen? Bovendien veroverden we de Wereldbeker en eindigde Phil Anderson als derde in de Super Prestige. Ik durf zelfs te beweren dat we een verschrikkelijk goed jaar achter de rug hebben. Behalve de resultaten in de Tour zelfs beter dan in het verleden met de Raleighploeg."

Peter Post geeft volmondig toe dat de Tour de France op een mislukking uitdraaide. „Ik heb altijd gezegd dat de Nederlandse successen in de Tour de France niet konden blijven duren. Dit jaar is die voorspelling uitgekomen. Ik heb er geen moeite mee. Natuurlijk is het jammer dat het in de Tour zo slecht met de Nederlandse coureurs ging. Maar voor de wielersport in ons land is dat misschien wel eens goed geweest. Wel-

Tekst:
BENNIE CEULEN



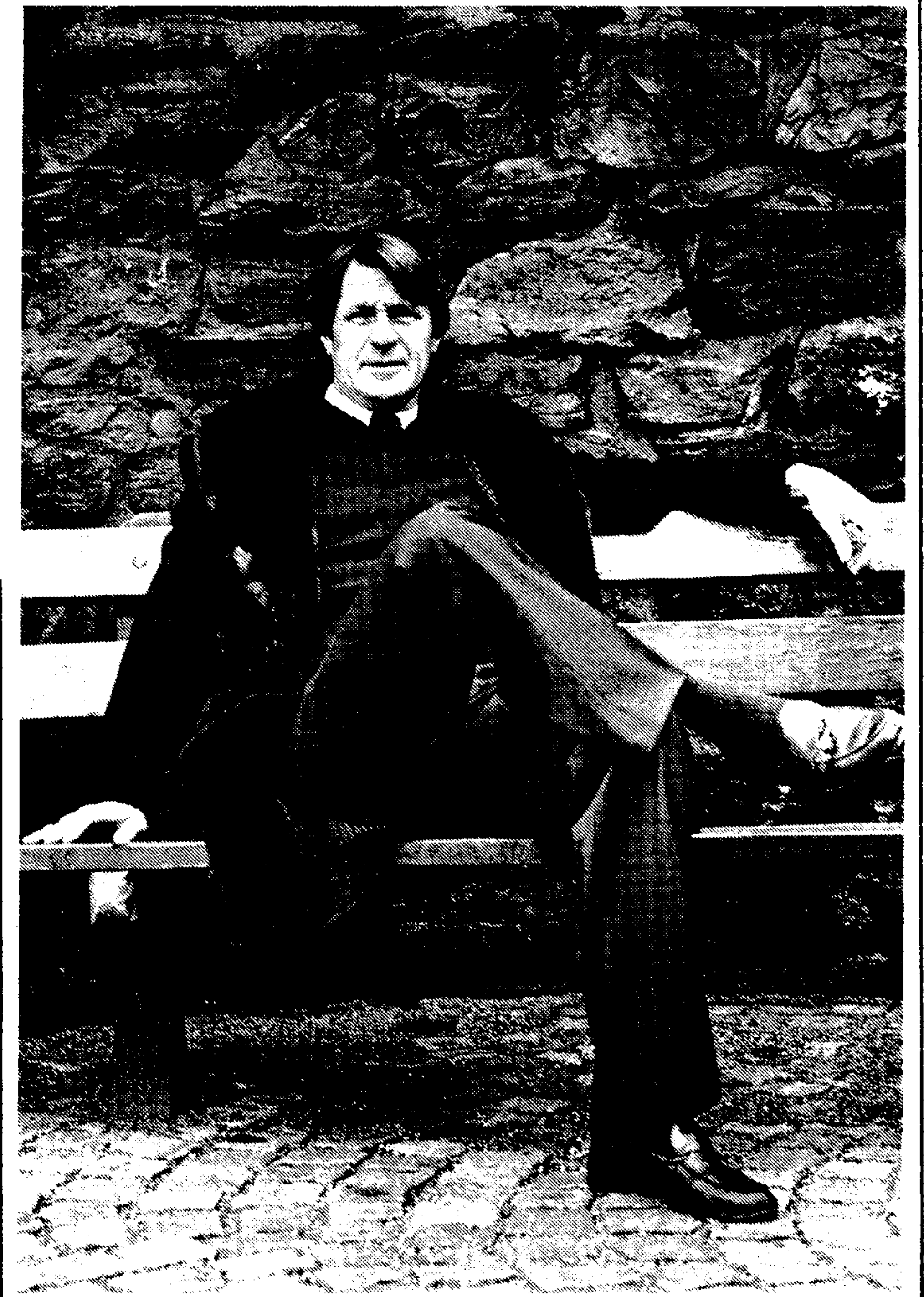
licht zijn de rollen volgend jaar weer omgekeerd. Ik ga in ieder geval op dezelfde lijn door, want ik heb het vertrouwen in mijn etappecoureurs niet verloren."

Peter Winnen weet dus wat Peter Post volgend jaar van hem verlangt. „Winnen is een coureur voor de Tour. Komend jaar zet ik hem al in de Ronde van Spanje in. Dat moet kunnen. Gelijktijdig zijn mijn klassieke renners actief in de resterende klassiekers. Jongens als Veldscholten, De Rooy en zelfs mijn Amerikaanse aanwinst Alexi Grewall zullen evenals Winnen ook Spanje rijden. De kans is zelfs groot dat Grewall de Tour de France al doet. Alexi kan ontzettend goed klimmen. Ik zal in ieder geval proberen hem voor de Tour klaar te stomen. En in augustus start een Panasonic-ploeg met Grewall ook in de Coors Classic in Colorado. Voor het overige wijkt ons programma niet veel af van dat van dit jaar."

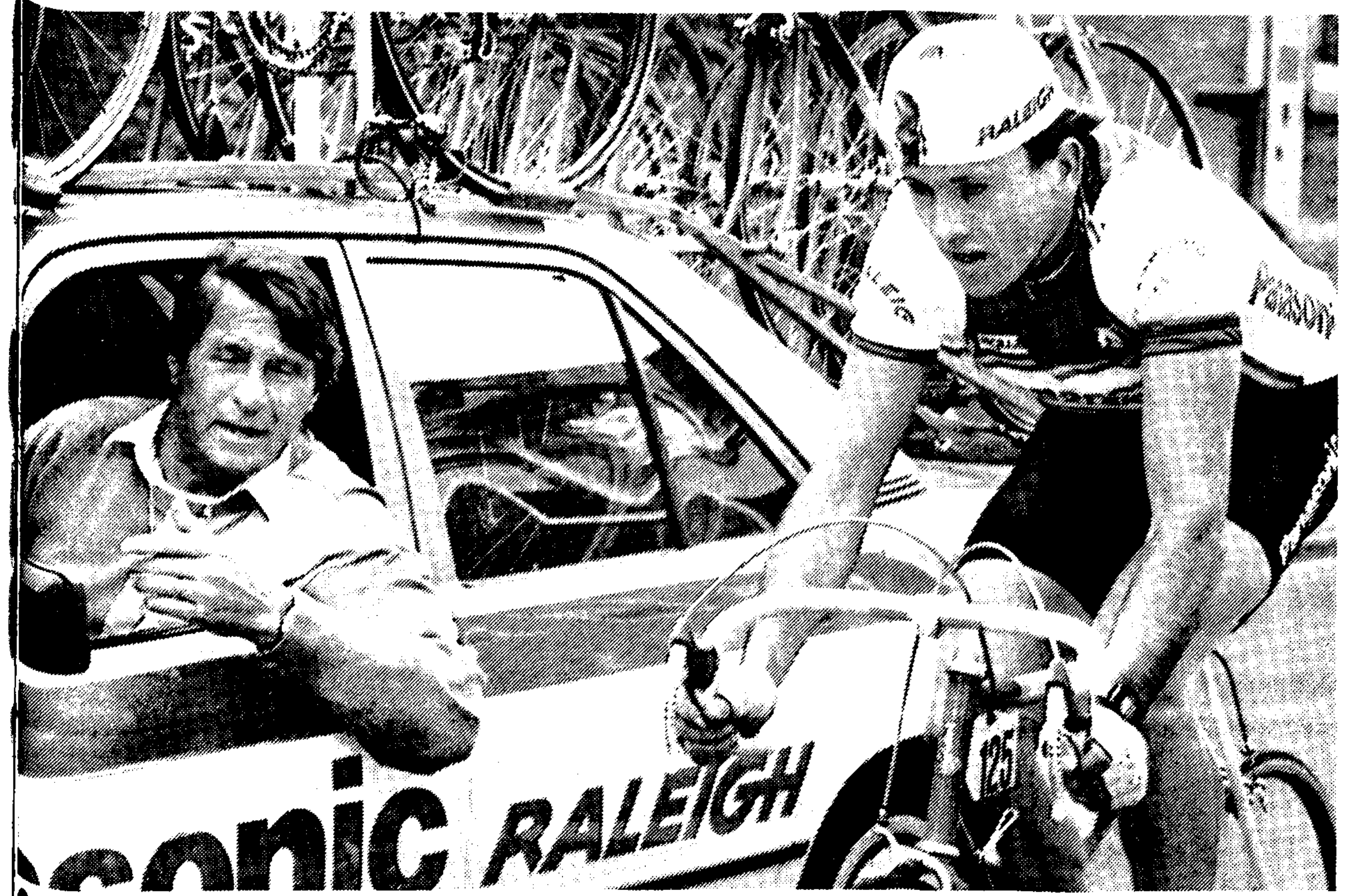
Rivaliteit

Over de controverse met de ploeg van zijn vroegere kopman Jan Raas praat Peter Post liever niet meer. „Er is dit jaar ontzettend veel ophef gemaakt over de rivaliteit tussen Kwantum en Panasonic. Overdreven, vind ik. Kwantum betekent voor ons niet meer en niet minder dan om het even welke andere formatie. Zoals zij op onze renners jagen, doen mijn coureurs dat ook op hen. Maar ook op de andere concurrenten. Waarom ook niet? Wij gaan toch onze eigen kans. Maar het publiek ziet dat blijkbaar anders. Na afloop van Blois-Chaville gaf Ludo Peeters mijn renners de schuld dat hij niet gewonnen had. Voor hetzelfde geld had onze Steven Rooks die klassieker wél gewonnen. Bovendien, de renners van andere ploegen hebben ook achter Peeters gekoerst. Wij trekken onze plan; dat moet de ploeg van Raas ook maar doen. Voor mij is het verleden over en uit. Ik ben een man zonder complexen," zegt Peter Post.

Zoals al jaren om deze tijd gebruikelijk is, verlegt Peter Post de komende weken zijn activiteiten naar de winterbaan. Traditiegetrouw fungeert hij van 13 tot-en-met 18 december weer als wedstrijdleider in de Zesdaagse van Maastricht. Post: „Ik ben al druk bezig met de Zesdaagse van Maastricht. Die komt wel van de grond. We zorgen weer voor een toprennersveld. Pijnen, Schütz, Thurau, Clark en Debosscher komen zeker. Met anderen sterke renners zijn we druk in onderhandeling. Nee, geen jongens van mijn ploeg. Ik heb eigenlijk geen geschikte coureurs voor het baanwerk. Vanderaerden, ja, maar die wil deze winter geen zesdaagsen rijden. Eric wil met veldrijden het nieuwe seizoen voorbereiden. Daar laat ik hem helemaal vrij in."



● Peter Post maakt een ontspannen indruk. „Sponsor Panasonic is heel tevreden," lacht hij. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● Gerard Veldscholten, een van de troeven die door Post uitgespeeld worden in het hooggebergte, krijgt instructies van de baas. Foto: COR VOS.

Dick Schoenaker: „In totaliteit zit het fout"



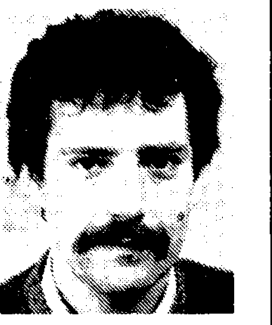
AMSTERDAM – Op de tribune in De Meer, waar Dick Schoenaker toeschouwer was bij de Ajax-reserves, kwam een einde aan een normaal ogende voetbalweek voor de full-prof. Edo Ophof had zijn Ajax-maat laten weten dat deze zich zo snel mogelijk bij de Oranjeselectie diende te vervoegen. Wim Kieft was zodanig geblesseerd, dat vervanging wenselijk was. Schoenaker spoedde zich naar huis en trok de telefoon uit om geen ijverige journalisten meer te woord te hoeven staan („Ik moest tenslotte al om zes uur uit de veren om het eerste vliegtuig naar Wenen te halen"). Om half elf daags erna meldde hij zich bij bondscoach Rinus Michels. Negen uur later zat hij rillend in de dug-out („Mijn tenen vielen zowat van mijn voeten") en weer een halve dag later was Schoenaker op weg terug. Gedesillusioneerd als de rest van de Oranje-équipe; de pijnlijkste nederlaag van dichtbij gadegeslagen. Vaak zullen Schoenakers gedachten zijn gegaan naar de warme huiskamer, het bakje koffie en de kleurenteevee. Het telefoontje van Ophof bezorgde hem niet alleen verkleumde ledematen, maar meer nog was hij een van de grote verliezers. Ook Dick Schoenaker werd geconfronteerd met vragen en afkeurende blikken. „En toch was ik blij erbij te zijn. Het Nederlands elftal is iets bijzonders. Een ervaring die ik niet zou willen missen. Ook nu niet". In de DC 9 Super 82 probeerde de Ajaxaanvoerder de teloorgang van het Nederlands voetbal te analiseren.

„De ellende begon eigenlijk al in Italië, tijdens de vorige Europese kampioenschappen. Daarna hebben we nog twee wedstrijden redelijk gepresteerd, tegen Ierland en Spanje. Te weinig in vergelijking met de periode daarvoor. Het grote euvel schuilt in het ontbreken van de bereidheid voor elkaar nog iets te doen. Elkaar aanvullen. Daardoor bestaat er geen evenwicht meer in 'n elftal. Het gebrek aan evenwicht is weer nadelig voor de prestatie. In de huidige maatschappij word je beoordeeld op prestatie. Of dat nu in de fabriek is of op het voetbalveld. Je hoeft geen beste wedstrijd te spelen; ik denk dat alleen maar de prestatie telt. Na winst gaan de mensen tevreden naar huis", aldus Dick Schoenaker.

Verwijt

Het verwijt dat er niet meer gepresteerd wordt klinkt niet alleen maar uit de mond van Dick Schoenaker. Vlak na de ontmoeting afgelopen woensdag verklaarde debutant Mario Been dat hij over de periode dat hij mocht meespelen niet ontevreden was. Ernie Brandts, naast Schoenaker een van de 'karaktervoetballers' uit de Oranje-selectie trok na die uitspraak van Been fel van leer. „Wat tevreden? We hebben verloren en jij spreekt van tevreden". Ajax-voorzitter Ton Harmsen ergerde zich op zijn manier aan de mentaliteit van de profvoetballer in het algemeen. Hij vindt dat de huidige voetballers

Tekst:
Fred Sochacki



te zeer in de watten worden gelegd.

Ook hij heeft gelijk. De internationals waren in Wenen volslagen in de pluche ingepakt. Vijf sterren telde het Eldorado. Alles even chique: tropisch zwembad met palmen, sauna's, overdekte tennisbanen. Het kon niet op; zelfs de vrouwelijk bediening was van vijf-sterren-kwaliteit. Een en ander schoot de Ajaxbaas in het verkeerde keelgat. Hij liet doorschemeren voortaan Oranje weer in te willen kwartieren in een sportschool. Een goed voornemen, maar voordat het sectiebestuurslid Harmsen de overdreven luxe rond Oranje aankaart, zou het wenselijk zijn als de hand in eigen boezem werd gestoken.

Korting

Het voltallige sectiebestuur met vrouwelijke aanhang vertoefde in het Imperial. Een hotel in de Weense binnenstad waar de gewone sterveling 360 gulden voor een overnachting (zonder ontbijt natuurlijk) moet betalen. Als er dan een vermanende vinger wordt geheven, zorg er dan voor dat die vinger in elk geval schoon is. Het sectiebestuur nam, ruim twintig minuten nadat de volksliederen waren gespeeld en de wedstrijd tussen de youngsters van Oostenrijk en Nederland in Krems was begonnen, plaats op de koude krakkemikkige tribune. De koffie en koek in het hotel naast het veld waren de voornaamste reden van het oponthoud. Mr. Jacques Hogewonings enige verontwaardiging gold niet het middelmatige spel van de discipelen van Jan Rab, maar wel de volgens zijn inziens te geringe inhoud van zijn buitensporige grote cognacglas. „Och de kosten vallen best mee. We krijgen flinke kortingen; bovendien hebben we enkele keren een uitverkochte Kuip gehad", merkte een KNVB-functionaris op.

Op alle fronten schort het eraan in ons voetballand. Van enige competitie is volgens Dick Schoenaker in de eredivisie nauwelijks sprake. „Het is niet alleen het Nederlands elftal. In totaliteit zit het fout. Kijk maar naar de eredivisie. Geen competitie. De drie clubs zonderen zich nu alweer af. Er is niemand die ons kan bijhouden. Geen ploeg die bereid is elke week dat beetje extra te geven om met Ajax, Feyenoord en PSV mee te strijden. Tegen de drie wordt er vaak tot op de bodem gegaan. Maar wat koop ik daarvoor als je de week ervoor of erna de zaak weer laat liggen. Wij als Ajax hebben het niet makkelijk. Voor ons wordt het met de week moeilijker. Maar clubs als FC Twente, Groningen, Utrecht en Roda slachten zich onderling af. Dat is het probleem. Ikzelf heb het ook meegemaakt toen ik bij De Graafschap speelde. We wonnen tegen Ajax, maar het weekeinde daarvoor verloren we met 5-1 van FC Amsterdam. Een van de drie wordt kampioen. Zo voorspelbaar is onze competitie al jaren. Wij doen dat niet, daar zorgen de clubs onder ons voor".

De toekomst ligt voor Oranje op Cyprus. Een tegenstander waar in het verleden meewarig om werd gelachen. Een opponent, die nu hoofdzorgen baart. „De tijden zijn veranderd. Vroeger werd Cyprus gewoon opgerold en daarmee was de kous af. Nu ga je al redeneren van: op Cyprus in elk geval winnen en thuis spelen voor het doelsaldo. Onze enige kans is nog die tweede plaats. Daar moeten we voor knokken en daar moeten we in blijven geloven".



● Dick Schoenaker, in het vliegtuig over de schouder van materiaalman Egberts meelezend, kaartte even later de prestatiedrang van de Nederlandse voetballer aan.

Foto: Voetbalmaandblad Elf/Hans Heus

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. 14.00 u., 045-463943. "De Jachthut", Kerkrade-Haanrade, Grensstr. 23.

RIVERSIDECLUB vr. met spoed 2 meisjes. Tel. 04755-1854.

Nieuw CONTACTBURO Geleen vraagt inschrijvingen van dames. 04494-48933.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

PRIVEHUIS vr. meisje met spoed. Tel. 04494-54314.

Afcent Beaty-team vrgt. 2e KAPPER/STER. Tel. na 18.00 u. 045-271103.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS. Tel. 04493-1360.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Beslist zeer ervaren THUISNAAISTERS gevr. omg. Nuth. Uitsluitend bellen van 19-20 uur. 045-242147.

ƒ 1000,– per week VERDIENEN, geen colportage of investering. Info ADC, Postbus 2023, 5460 CA Veghel.

SCHOONHEIDSSPECIALISTE gevr. voor geheel nieuw project. Alleen schriftelijk solliciteren met pasfoto. Br. o. nr. HK 124 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Thuiswerk. Ervaren NAAISTERS gevr. voor het stikken van leren bankstelkussens. Br.o.nr. MA 116, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

LASSERS gevr. voor constr. en scheepslass. zonder erv. onnodig te voll. Tel. 045-258854. Kerkstr. 101, Brunssum-Promenade (Silvius).

Het Muziekkollektief Heerlen zoekt op korte termijn enkele VRIJWILLIGERS voor het beheer van dit kollektief. Het werk bestaat o.a. uit het toezicht houden op de apparatuur, kleine administratieve werkzaamheden, overleg met muzikanten en andere beheerders. Alles staat onder gegarandeerde begeleiding van Inpoet. Voor meer inlichtingen bellen met Inpoet: 045-715666, vragen naar Ingrid Willems.

LEERJONGEN gevr. brood- en banketbakkerij M. Castermans, Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht. 043-19039.

Part-time CHAUFFEUR gevr. Liefst vrouwelijk v. groepsvervoer. Taxi Hanneman. 045-452666. Zat. tussen 16 en 17 uur.

HULP in de huishouding gevr. 1x per 2 wk. Tel. 045-221414.

Restaurant (dagzaak) Le Bourguignon Heerlen vr. v. sp. indiensttreding RESTAURANTKOK. Ervaring gewenst. Soll. uitsl. schriftelijk met vermelding van ref. t.r.a. Rest. Le Bourguignon, Geleenstr. 18, 6411 HS Heerlen.

Gevraagd HULP i.d. huishouding voor dag en nacht. 10 dagen werken, 10 dagen vrij. Hulp voor nuv werk aanw. Br. o. nr. Si 71 LD, 6136 ER Sittard. Baandert 16.

RIVERSIDECLUB vraagt met spoed 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

Machinisten en chauffeurs gezocht

Keser uitzendgroep zoekt voor verschillende relaties in de regio. Heerlen, dieplepelmachinisten en kraanmachinisten. Tevens kunnen een aantal chauffeurs met ervaring op Kipper, aanhanger of oplegger worden geplaatst. Vereist is een aantal jaren ervaring en een minimumleeftijd van 25 jaar. Voldoet u aan deze eisen, neem dan meteen maandagmorgen contact op met Reneé Broecheler, Keser uitzendgroep, Dr. Poelsstraat 16 Heerlen tel. 045-713120.

BASSIST gevr. Tel. 04493-3660.

Gevr. erv. CONFECTIENAAISTERS, zonder erv. onnodig te soll. Tel. 04492-1766.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste offiicele offerte garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordelig prijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Kunplein 39 (tegenover Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924 of 045-415348.

Voor goed en goedkoop behang- en SCHILDERWERK of andere bouwvakklussen. Tel. 045-315810.

SCHILDERS nemen nog schilder- en behangwerk aan. Tel. 045-224464.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie. Tel. 045-462198 of 311595.

VROUW biedt zich aan voor kinderoppas of gastgezin. Tel. 045-442820.

ECHTPAAR met horecapapieren zoekt werk (cantine) br.o.n. SB 994 LD, Fr. Erensln 4, 6371 GV Schaesberg.

Erv. RIJ-INSTRUCTEUR B.C.D.E. zoekt part- of fulltime-werk. Tel. 045-711584.

All-round
tandtechnikus
(bedrijfsleider) zkt. weg. dringende reden op korte termijn andere werkgever, eventueel deelname in laboratorium. Br. o. nr. MA 116 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

J.MAN 31 jr., in bezit van horecapap. en ruime ervaring zoekt passende baan, dagtaak in bedrijfskantine, coffeeshop o.d. Br. o. nr. HK 126 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

INLIJSTWERK
Pr. Irenestr. 2, Brunssum.

METSELAAR kan weer werk aannemen. 04494-52948.

SCHILDER kan nog werk aannemen na werktijd. Tel. 045-257088.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-414466.

Gevelverzorging **LIMBURG**: gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen en straalwerken. Vochtwering met 10 jr. schriftelijke garantie. Inl. voor gratis prijsopg. Bel 045-251467.

Te koop aangeboden

Magazijnverkoop
van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station over de ijzeren brug.

Keuken-occasions
1× blank eiken 210 cm, ƒ 1.850,–, excl. app. 1× wit gelakt ca. 3 m ƒ 1.999,–, excl. app. 1× donk. eiken 3 m ƒ 4.750,–, incl. app. 1× massief essen 3 m ƒ 3.900,–, incl. app. 1× kunststof 270 cm ƒ 3.330,–, incl. app. En div. andere aanbiedingen.
Vossen Keukens
Kerkplein 45, (glaspaleis) Tel. 045-717555, Heerlen

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%
In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden
met grote kortingen tot 60%
Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt, 04754-3434.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyksknsweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. KACHELHULPSTUKKEN, bochten, pijpen, verlopen, mica, glas, lijm, verf, chamot, kit, haardschermen en stellen en meer dan 500 kachels bij Wijshoff b.v., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopav.

ZONNEHEMELS div. modellen nu extra goedkoop bij Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Gratis FOLDER van ± 2000 relatiegeschenken va. 13 ct. met uw tekst. Laagste prijzen van Ned. Folder tel. 03404-57008.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 36, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,–; 16 kan. 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–; zw./wit TV vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart/wit v.a. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. Mechelse KAST. Tel. 045-720238.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RIJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KLEURENTELEVISIES Enorme sort. v.a. ƒ 245,–; alle bek. merken, Philips, Blaupunkt, Grundig, ITT, etc. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. prima gekeurd met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

DIEPVRIES te koop, ½ jaar oud, wegens omst.h. 04406-12875.

Dikke TROTT.TEGELS, schoudhout, kepers, balken, spaanpl. etc. Bouwmaterialen 100, Brunssum, tel. 045-251964.

ISOLATIE- en dakbedekkingsmaterialen etc. Akoutherm Hoensbroek. 045-226604.

Kleuren TV te k. ƒ 375,–, prima toestel. Tel. 04406-12875.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846 en Heigank 149, tel. 045-311892, Landgraaf: zwarte balken geslt. div. maten; balken 5×15 ƒ 5,09 p/m, 6×16 ƒ 7,15 p/m, 8×18 ƒ 9,42 p/m, 5×5 ƒ 1,80 p/m, 5×7 ƒ 2,65 p/m; groene schroten v.a. ƒ 0,99 p/m; lichtkoepel dubbelw. 1.00×1.00 ƒ 350,– p/st; Eternietpl. 3,2 mm ƒ 16,49 p/pl; kinderbalken v.a. ƒ 6,85 p/m; prima vloerpl. ± 20 mm ƒ 1,63 p/m; MEC-rol ƒ 56,65 p/10 m² incl. btw. Alle dakmat. Tevens bezorging.

Radiografisch bestuurde model boten - vliegtuigen en auto's. Aurora racebanen. **SHAMROCK** modelracing Mathijs Heugenstr. 14 Heer-Maastricht tel. 043-613334.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes met friet 24 ct. per kg. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

WINTERAARDAPPELEN: zandbintjes 26 ct. p.kg. kleibintjes 28 ct. p.kg. Zeeuwse bintjes 30 ct. p.kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd, tevens winteruien. W. Raeven, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Te k. POSTZEGELS + munten Ned. + buitenl. v.a. 1800-1984, 40% kat. 04750-26305.

Antieke ROMMELMARKT iedere donderdag v. 17.00 tot 21.00 uur, zaterdag 9-17.00 uur. Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek. Kraam ƒ 20,–. Ook v. part. 045-242531 of 217158.

Automatische GARAGEDEUROPENERS. Geheel compleet met zender en ontvanger met instelbare code. Nu ƒ 752,– exclusief btw. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Renovatie-nieuws
Meranti kozijnen met isolatieglas * massief eiken binnendeuren * rolluiken * zandstralen van bestaande parketvloeren * lamelparket vanaf ƒ 59,- incl. btw.
Ger Bloemen Parket
Rukkenerweg 9 Nieuwenhagen. Tel. 045-311106

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele couponrestanten. Aanmeten en leggen gratis. Woninginrichting Muysers, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Opgelet! Groot assortiment SPEELGOED. Te k. teg. de helft v. winkelpr. Ook grassort. pluche voor marktmensen en partijhandelaren. 04490-25694.

AANHANGWAGENS de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216 of 04499-2062.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., sierlatten, lijsten, vloerbedekking in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Een nieuw adres voor gebruikte meubels, IJSKASTEN, gasfornuizen enz. Verkoophuis Inge, Grasbroekerweg 108, Hrln. Dit jaar speciale prijzen.

Te k. fabr. AANHANGER, goede staat, Rijksweg-Zd. 243, Sittard.

Te koop 2 ijzeren BEDDEN met schuimr. matr. ƒ 75,–; tel. 045-454530.

Compl. moderne witte SLAAPKAM., bed, opbouw, matras, gr. 3-drs. kast. Vr.pr. ƒ 700,–; 045-443962.

Te k. WANDELWAGEN, kinderstoel en houten legpuzzels. Tel. 045-352640.

Te k. ZONNEHEMEL L. 180 cm. Tel. 045-417081.

Te k. fabrieksnieuwe RADIATOREN Veha + Radson v.a. ƒ 5,78,–; tel. 043-617182.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Gratis bezorgen.

Splinternieuwe massief eiken bankstellen v.a. ƒ 995,-, eiken wandmeubels v.a. ƒ 495,-, aparte toogkasten ƒ 995,-, ƒ 1295,-, ƒ 1495,-. Schitt. mooie bankstellen ook in echt leer, echt leren fauteuils v.a. ƒ 595,-, aparte 2-zits bankjes in echt leer enz. massief eiken eethoeken en wandmeubels ongekend laag in prijs, en ook wij ruilen uw oude meubels in. OK HALLEN, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum vlakbij Alb. Heijn.

CADEAUTIP, luxe doos echt porcelein, vanaf ƒ 115,-. Tel. 045-725595.

Te k. KOELKAST ƒ 95,-. Gasfornuis ƒ 95,-. Diepvries ƒ 200,-. Kleuren-tv ƒ 225,-. Tel. 045-725595.

KLEURENTELEVISIES zeer grote sort. Prima speelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Nordmende tiptronic vanaf ƒ 295,-; alle bek. merken. Video's mod. zw.wit t.v. ƒ 100,-. Radio/T.V. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

HOUTKRUL ideaal v. Japanse grond en maneges. Thuis bez. 045-751687.

GEMHAARDHOUT le kwal. Echte m3. Thuis bez. Tel. 045-751687 b.g.g. 226067.

SPOOR-TUINBIELZEN. Tuinpalen. Schaarhekken. Overkapschermen. Vlechtschermen. „Impreg" In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 tuss. LD en woonw.kamp.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines, groenteverwerkingsmachines, broodsnijmachines etc. Te koop, te huur, lease. Roltex RCN showroom: Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth. Tel. 045-242880. Openingstijden: ma.-vr. 8.30 u.-17.30 u. Do. tot 21.00 u. geopend.

ALLESBRANDER ƒ 300,–. Houtkachel ƒ 350,–. Fornuis ƒ 150,–. 045-459-1638.

Te k. Clark HEFTRUC 2 ton. gas, luchtbanden, hefhoogte 4 mtr. doorrijhoogte 2.80 mtr., tevens hydr. kiepbak v. 3 kub, te mont. op heftruc en tractor. Te bevr. Leenhofplein 2, Baexem, tel. 04748-1833.

Te k. compl. DAMESKAPSALONINVENTARIS i.z.g.st. Bellen tot 5 uur n.m. tel. 045-211998 na 6 u. n.m. tel. 045-711253.

Te k. Carrera RACEBAAN i.z.g.st. en racefiets v. volw. + kinderfiets. Tel. 045-213242 na 17 u.

Te k. gedeelte van KARNAVALSWAGEN. Thuis goed op met versieselen. Te bevr. 04406-41129.

Noodgedwongen koopt Sinterklaas dit jaar ook 2e-hands SPEELGOED. 't Hoogste bod voor beste speelgoed en kinderspullen. Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

Te k. BANKSTEL, wandmeubel, eethoek, alles gebruikt. Tel. 045-322464, Brunssummerw. 128, Nieuwenhagen.

Te k. HALTERBANK, verstelbaar, ƒ 150,-; halter ƒ 100,-, samen v. ƒ 240,-. Tel. 045-253605.

Te k. eiken SALONKAST, 3 mtr. l., 2 mtr. hg. ƒ 1450,-; wit keukenblok m. afz.kap ƒ 525,-, heteluchtkanon merk Master ƒ 550,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Stencilmachine, JUGENDSTIL kleerkast + bed, marmer tafel, biechtstoel en antiek breistoeltje. T.e.a.b. 045-724625.

Te k. mooi OPENHAARDHOUT, berken, eiken en beuken ƒ 75,– per m², thuisbezorgd. Altijd veel voorraad. Tel. 045-455346.

Te k. kleine INBOEDEL m. o.a. antieke stoelen. Tel. 045-451816.

Gas- en KOLENHAARDEN, gevelkachels en allesbranders, alle merken. Hoge inruilprijzen. Dru, Pijpers, Efel enz. Ook wasautomaten. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Te k. m. garantie: DIEPVRIES, 320 ltr.; Philips botervat/koelkast; gaz. fornuis; Etna; wasautomaat Zanker; minigaskachel, 3500 Kcal. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Schilderijen
verhuizingsuitverkoop
O.a. Bevort, Brouwers, W. Haenraets, Wijngaard, Lemair, de Roo enz.
Ongekend lage prijzen, profiteer nu.
Ook reserveren voor de feestdagen.
Kunsthandel
Hub Vleugels
Zondag 18 en 25 nov. geopend
van 13.00 tot 17.00 uur
Einderstraat 40, Kerkrade. Tel. 045-455770

Snuffelen, zoeken, maar óók vinden, dat doe je iedere dag in "De Witte Hal"
Zaterdag
extra grote snuffelmarkt
met vele standhouders, entree en koffie gratis.
"De Witte Hal"
Rondeel 13, Caberg, 043-11466.

PLAYMOBIL halve prijs, piraatschip, politieboot, p.m. koffer enz., racebaan Carrera, verzameling plastic soldaatjes. 045-415069.

Te k. PHILIPS video-pac G7000 met 2 cassettes. Tel. 045-413679.

HAMMONDORGEL Auroro 4 jr. van ƒ 12.850,– voor ƒ 6500,– 045-212845.

Te k. PLATENSPELER met 2 boxen ƒ 65,–; tel. 045-217318.

Te k. NACHTHOK geisol., gegalv. hekwerk, 1x2 mtr. m. deur en draaib. voedersteil 1x1.5 mtr. Tel. 04492-4614 Achter den Hof 19 Amstenrade.

Rennens 75 jaar FIETSEN. Eenmalig van Union: trommelremfiets + 3 versn., 1 jaar gratis verzekerd, rvs velgen + kogellager trappers, compleet slechts ƒ 569,–. Inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, 045-251225.

Koopje. Prachtige antieke EETKAMER en kast. Iets aparts. Achterstr. 4, Schanberg. Tel. 045-256690.

Te k. eiken BANKSTEL, eiken wandmeubel, eiken eethoek, diepvrieskist 300 ltr., gasfornuis met oven, gashaard, aanhangwagen. Tel. 04490-10994.

Te k. TAFELBILJART, als nieuw, grote maat, geh. compl., pr. ƒ 200,–. K. v.d. Ocverstr. 34, Heerlen.

Te k. van part. antiek eik. 1-drs. KAST ƒ 575,–; ant. eik. tafel + 4 stoelen, „keuken" ƒ 475,–; ant. 2-drs. kast ƒ 650,–, moet weg. 04498-55083.

Te k. ZUNDAPP KS 50, watergekoeld, i.st.v.nw. + div. onderd. Tev. plaatwerk Opel Commodore, tot 1977. Int. Past. Vonckenstr. 37, Geleen.

Te k. noodstroom AGGREGAAT 220 V-4 kilow. pr.n.o.t.k., 04494-43301.

Te k. KINDERKOPJES. Tel. 045-712497 na 17.00 uur.

Comb. CIRKELZAAGMACHINE, zagen, schuren, schaven. Houtdraaibank. 2 mtr. Prof. uitv. Den modeljen, spec. prijs v.d. Winkel, Rijksweg-Z. 128A, Geleen, tel. 43762.

Te k. KLEERKAST ƒ 50,–; slaapbank ƒ 30,–; midvoetlingzaag ƒ 275,–; onderschuifbedden samen ƒ 40,–. Tel. 043-613577.

ANTIEK-curiosa „de Egelantier", Willemstr. 107, Heerlen, 045-726326. Antieke poppen, klokken, blikken, emaille, koper, tin, trapnaaimachine, melkbus, spiegel, spinnewiel, wijnaterbakjes, Mariabeelden, antieke kinderwagen, poederdoos, lampenset, plattebuiskachel, nachtkastjes, koffiegrammofoons. Dag. v. 10-18.00 uur.

Tegen! SLAAPBANKEN, fauteuils, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, tv-kasten, 2- en 3-zitsbanken. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel 43412.

BLOEMKOOL, 6 grote ƒ 6,50; 8 middelgrote ƒ 5,50. Uien 2½ kg ƒ 1,–, 25 kg ƒ 9,–. Rode of witte kool ƒ 0,40 per kilo. Golden of jonathan appels 12 kg ƒ 6,–. Alles is eigen teelt. Fruitbedrijf Fer Vaessen, Oud Akerstr. 4, Bemelen, tel. 04407-2342.

PVC-dakgootbekleding
Rolluiken - kunststofkozijnen
Isolux 045-227070

Meubelsinruilaktie
Veel geld
terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Door dit kranteknipsel ontvangt u bij aankoop van meubelen ƒ 250,– voordeel. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgroothandel de Nobel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

GRUNDIG kl. tv (wit) 66 beeld, 12 zenders afst. standsbed. ƒ 475,–; 045-319977.

Te k. WANDMEUBEL wenge-wit 3 mtr. Holweide 15 Ubach o. Worms.

Te k. OOSTENRIJKER 4 r., 3 k. GCFB merk Novak 1 Julianastr. 41 Schinveld.

Te k. KL.T.V. 66. Spoorstr. 19 Brunssum-Treebeek.

Te k. GANZEN, eetkamer, stoelen en tafel, Mechelse kast en commode en nachtkastje eiken, Vespa en vrcz. Nieuwstr. 19 Schimmert.

Te k. zwaar eik. DEKENDIENST, handgemaakt. Vr.pr. ƒ 400,–. Ernst Casimirstr. 13, Schaesberg.

Te k. goed gebonde FRITURE te k. m. bovenwoning, geschikt voor de reif. Br. o. nr. HK 117 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. weg. beëindiging van de zaak: OMAKASTJE, eetkamerstoelen enz. Tel. 045-721893.

Te k. witte KUNSTSCHAATSEN mt 37 z.g.a.n. Burg. Donnerstr. 8, Munstergeleen, tel. 49271.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox GEM F2. Pr. ƒ 850,–. Tel. 045-210560.

Te k. weg. verh. grote essen EETHOEK, leren drieziter, manou kamp m. schommelstoel en lampen, 04490-27917.

Te k. CV-KETEL gas en boiler, 115 ltr. Tel. 045-325498.

Te k. 3-drs. LINNENKAST uit oma's tijd, vurehout ƒ 295,–. Tel. 045-259466.

Te k. BILJARTKEUEN 2- en 10-delig va. ƒ 75,– met fly voor gebr. alleen 'fan' ƒ 48,– alle reparaties. Bruls, Roosevoltstr. 56, Brunssum, tel. 045-253684.

Te k. compl. ZANGINSTALLATIE, Dir. Pestersstr. 16, Kerkrade, tel. 457327.

Kerstdennen
te k., alle maten, gunstige prijs. Past. Brouwerstr. 5 Margraten, tel. 04458-1237.

THORENS TD 160 pickup B MK II + scorpio arm + Stanton 681 EEE el. Prijs ƒ 475,–. Tel. 045-423704.

Marklin + Fleischm. TREIN m. veel toebeh. Alles ook los t.k. 04402-73390.

Oude POTKACHEL ƒ 50,–. v. hout + kolen; kolenhaard. Tel. 04742-1501.

T.k. eiken SLAAPKAMER m. bovenbouw, incl. matras + spiraal 140 × 200, incl. 4-drs. kleerkast, toilettafel + spiegel. Verder eiken kaaskast. Uitsluitend tussen 17.30-19.00 uur. Pr. n.o.t.k. Tel. 04756-2318.

Te k. drive-in **DISCOTHEEK**, 3 mtr., met verlichting. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-310468.

T.k. COMPUTER Sinclair Spectrum 48 Kram + kleuren-tv + cassetterecorder ƒ 750,–. 09-4924561475.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Houtkachels, kolenkachels, inbouwkachels
voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.
De kachelspecialist Reker
Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels
Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Allesbrander
Preway, Coxstove
Barbas - Boley - Thermocat openhaardinzets. Hout - kolen - gas - olie - haarden. Keus uit 200 stuks. Energie zuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg Nrd. 104 bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond.

Nieuwe KLEUREN-T.V. 16 pr. 67 cm. ƒ 1398,– 32 kan. teletekst ƒ 1698,– 51 cm ƒ 998,– videorec. VHS v.a. ƒ 1449,– met infrar. afstand ƒ 1698,– gebr. kleur t.v. ƒ 398,– ƒ 348,– ƒ 498,– etc. Inruil mogelijk. Bel voor gratis offerte. Tel. 045-417651. Rh.Baan, tel. 045-417651.

Te k. 4 z.g.a.n. GOODYEAR all-weather-banden, 185×14, + velgen. Tel. 04454-1156.

Te k. zeer grote Aurora RACEBAAN. Nieuw ± ƒ 750,–, 1 jr. oud, voor ƒ 250,–. Dadoie 19, Kerkrade-W.

Te k. KAMERKAST, 2.50 br., 1.55 ho., vr.pr. ƒ 450,–. Mgr. Feronlaan 51, Hoensbroek, tel. 045-224677.

Te k. modern GASFORNUIS met verlichting en glas in ovendeur, damesfiets. Tel. 045-456398. Burg.

Te k. TIENERKAMER tel. 045-425973.

Te k. rietstof ZITHOEK 5-pers., manou salontafel ƒ 600,–. Tel. 045-420762.

Te k. Oosthoek ENCYCL. 75 15 dl. niet gebruikt ƒ 275,–. Tel. 045-242257.

Te k. 2 FAUTEUILS met leren zittingen ƒ 350,– p.st. Lange bontjas m. 36-38 ƒ 225,–. Tel. 045-220865.

Te k. GASHAARDEN en kolenkachels. Tel. 045-214153.

Zeer mooie ALLESBRANDER te k. Neptunisstr. 3, Geleen na 17 uur.

Als u dit leest staat uw
gratis koffie
klaar in "De Witte Hal" tijdens de dagelijkse snuffelmarkt, Rondeel 13, Caberg.

Te k. STOEPTEGELS Talmastr. 45, Heerlen (goedkoop).

Te k. EETKAMER, ronde tafel, 4 stoelen en dressoir, kl. donk. bruin, matlak. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-312099.

Gobelin SLAAPBANK ƒ 250,–; als nieuw. Achter Den Winkel 254 Schaesberg.

Te k. Carrera RACEBAAN, kuipmodel op tafelblad, plaatradiator 2.35-0.36, 2 voegelwoons ƒ 10,– per st. Nieuwenhofstr. 4 Neerbeek 04402-73715.

Te k. BANDENMONTEERAPP. merk Blitz nieuwpr. ƒ 1785,– voor ƒ 750,–; oliepomp met literteller ƒ 500,–; balanceerapp. ƒ 300,–; accutester nieuw Fervé. ƒ 150,–; Dorpstr. 115 Spaubeek.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT. Ideaal voor vereniging of kleinbedrijf. Half jaar oud, 3 mnd. garantie. Pr. ƒ 575,–. Tel. 045-443961.

Weg. omst. te k. BREIMACHINE Passap, nw.pr. ƒ 2600. Weinig gebr. Tel. 045-411157.

COMPUTER 2×81 + 16K, datacassette + joystick ± 200 software + boeken ƒ 400,–; tekentafel ƒ 75,–; antiek bed + matras ƒ 250,–. Universum tv-spel ƒ 25,–; munten + postzegels. Punjel 11, Schaesberg. 322865.

Te k. Chin. TAPIJT 274×366 rood gebruikt, rood m. past. kleurige bloemen, pracht stuk, na 18.00 uur. Tel. 045-317512.

Eiken woonkamer KAST te k. Inl. na 17.00 uur. Tel. 045-463740.

Te k. KAST iets aparts kl. eiken Tenenefe - Banzo. Graaf Wolter Hoenstr. 9, Geulle. Tel. 043-645628.

SPORTVELGEN voor Mitsubishi te k. Tel. 045-241829.

Betaalbare KLEURENTELEVISIES vanaf ƒ 200,–, met garantie. Tel. 045-325126 na 17.00 uur.

Te k. modern stoffen BANKSTEL, kl. beige, 3-2-1-zits, 9 mnd. oud, te bevr. Tel. 045-253514.

Te k. antiek BUREAU, zwaar eiken (bewerkt) vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-219689.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. v.a. 30 ct. p.kg., fritesaardappelen 40 ct. p.kg., uien 5 kg. ƒ 2,00 Veendrick ing. Kast. Amstenrade.

Te k. Atari SPELCOMPUTER + 7 cassettes. pr. ƒ 350,–. Tel. 045-317247.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, z.g.a.n., de helft van de nw.pr. Gr. kisten gebr. ƒ 10,– p.ltr. KTV'S, stereo app. en video's met garantie. Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. eiken BABYKAMER z.g.a.n., ledikant, commode, hangkast + event. babyuitzet. Tel. 04498-55010.

PING-PONG te koop originele wedstrijdtafels, verrijdbaar en inklapbaar, voor ƒ 245,–; verenigingskorting mogelijk. Info. 043-437064.

Te k. originele luxe eiken SJOELBAKKEN voor sinterklaasprijs slechts ƒ 99,–; voor info.: 043-437064.

Te k. ant. Frans STOOFJE (kacheltje) Kennedylaan 11, Schinnen.

Te k. BABYKAMER Lippestr. 9, Voerendaal.

Te k. electr. ORGEL. Tel. 045-726533 of 213204.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

Te k. kl. en gr. partijen KERSTBOMEN v. 1 tot 3 mtr. ƒ 4,50 p.st. Franco huis, 04494-42092.

Te k. IJSMACHINE merk Sweden Freeser, 4 jr. t.e.a.b. 045-458580, na 18 u.

Te k. Akai PLATENSPELER en verst. 2×25 W, pr.n.o.t.k. Tel. 045-415300.

Te koop ALLESBRANDER, Burg. Boshouwerslaan 15, Geleen. Tel. 045-223820.

Te k. Yamaha B405 electr. ORGEL. Nw.pr. ƒ 4200,–, vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-218561.

Te k. accumulerende KACHEL voor goedkope nachtstroom. Tel. 045-228487.

Opgelet! Nu profiteren van NAAI- en PROFESSIONELE Stuntprijzen. Beckers, Dr. A. Schweitzerstr. 30, Hoensbroek. Tel. 045-218204.

Te k. OLIVETTI beeldscherm met keyboard en da brede station type 523, zandstraalinstallatie, houtdraaibank, z.g.a.n. met toebeh. trekhaak + voorbumper voor Fiat Panda, versterker voor handel, partij pantoffels + partij truien. Te bevr. Houtstr. 6, Klimmen. Tel. 04405-3172.

Te k. pracht. eik. KAST. Te bevr. na 17 uur Jul. van Stolbergstr. 20, Schaesberg, tel. 045-316784.

Wiener HARMONIKA Novak 4-rijer 16-basser. Dr. de Visserstr. 15, Heerlen Meezenbroek.

DANSMARIEKES en showgroepen opgelet! Van af nu chique en voordelig gekleed gaan met een pakje van „Danshuis Erika". Ook 2e-hands pakjes, div. pruiken, gaons, steentjes, laarzen. Prinsencapes enz. Tel. 045-724886.

Te k. KINDERWAGEN met toebehoren, z.g.a.n. Tel. 045-259075.

Te k. eik. BANKSTEL en tafel, na 18 uur. Schroederstr. 37, Sch'berg.

Te k. partij KLEINGOED, kleding, boeken en voetbalstickers, bellen voor 18.00 u. 045-251579.

Te k. WASAUTOM. Philips m. garantie, en trainbaan op grondpl. Terheidenstr. 1, Eygelshoven. t. 459021.

Te koop barok EETHOEK, z.g.a.n. ƒ 1000,– en een vierpits gastoestel, bruin, ƒ 150,–. Tel. 045-722811.

Te k. ZONNEHEMEL, 10 mnd. oud. Bouwbergstr. 107, Schinveld.

Te k. 2-pers. BEDSTUK 1.40x200, notenhouten t.v.-kastje. Tel. 045-426955.

Te koop 2 GASHAARDEN, Naanhofsweg 62, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-242734.

Te koop gevraagd

SIMUNT: koopt alle goud-, zilver-, platina- en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2 Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten, Akerstr. 208, Hoensbroek, di. t/m vr. 4.6 u. Za. 10-5 uur 212371.

GOUD, zilv. munten, postzegels (ook compl. verz.), brilj. bestek. etc. Geheel vrijbl. Tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. SLOOPGOUD ook voor rep. J. Reumkens, Fossielenerf 236, Heerlen. Tel. 045-228037.

Te k. gevr. alle merken hoogste prijs. Kom en overtuig u zelf. Dit geldt u morgens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lie Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlen. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Te k. gevr. alle merken koop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266 of 753358.

Winkler Prince 80 + Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. gevraagd. Tel. 045-416576.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, kleuren-app., video's enz. kl. def. g. bezw. 045-752267.

Te k. of te huur gevr. KARNAVALSWAGEN. Tel. 04406-41129.

2e-hands MEUBELS, ijskasten, gasfornuizen enz. Tel. 045-723708.

Handelaar vraagt te koop antieke JACHTMEUBELS Tel. 045-752747.

Opgelet wij geven de hoogste prijs voor sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-225454.

Te k. gevr. LINTZAAG. Tel. 04498-54872.

Te k. gevr. HOME-COMPUTER Commodore-64. Tel. 045-457807.

BMW motorfiets liefst R.50, defect geen bezwaar. 045-458815 na 18 u.

POSTZEGELS te k. gevr. Kerkstr. 101, Brunssum-Promenade. (Silvius).

Inkoop D en L Geleen verwerkt: **GOUD**, zilver, briljant. Directe verzekerd D. en L. sieraden, Rijksweg-Zuid 193, Geleen, 04494-55052.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80[a], Heerlen. 045-714666, Elisabetstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, tandengoud. In de Camp 35, Broeksittard, tel. 04490-21472. PS: ook van handelaren, incl. BTW. Wij komen ook bij u aan huis.

Te k. gevr. koop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

Te k. gevr. KOELKAST, diepvries, gasfornuis, kleuren-tv. Defect geen bezw. Tel. 045-725593.

Te k. gevr. koop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

De hoogste prijs voor uw KL.TV.S, video en stereo's. Tel. 045-224225 of 045-416422 na 10 u.

Philips BANDRECORDER te k. (mono), z.g.a.nw. Inl. 045-314959.

Door hobbyist gevr. def. KLEUREN-TV, teg. verg. Tel. 045-727762.

Te k. gevr. eiken KASTEN en div. bankstellen. Bellen tussen 13.00-16.00 uur 045-215716.

MOTOR te k. gevr. voor ± ƒ 600,–. Tel. 045-420346.

Electr. SCHRIJFMACHINE te k. merk Adler. Kantoormachine. Inl. 045-314959.

Magazijn en OPSLAGRUIMTEN, geschikt voor kleinindustrie en vele andere doeleinden. Goed bereikbaar gel. te Maastricht. Tel. inl. 04494-45188 na 19 u. 043-627350.

Te huur aangeboden

Regelmatig komen enkele 2-KAMERFLATS beschikbaar in onze Chaletflat te Heerlen. Huurpr. incl. serv.-kosten (w.o. stookkosten) ƒ 713,40. Huursubsidie mogelijk. Informatie S.B.N.-S.B.B.N. tel. 033-940094.

NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN, 2 en 3 slaapkamers, gelegen te Maaseik (B). Inl. tel. 076-653377 en 09-3211566325.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-722002.

Tijdelijk een AUTO nodig? Huur een nieuwe auto vanaf ƒ 26,- per dag + 26 ct. p. km. Max. per dag ƒ 70,- excl. BTW. Europcar-Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-725666.

AUTO'S huurt u bij Bastiaans Autorent, Ja toch! Vanaf ƒ 42,- p.d. (ex. BTW), incl. 100 km, Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-741741.

Te h. Sustersen kantoor- of **BEDRIJFSRUIMTE**. Opp. 220 m². Nadere inf. tel. 04499-2757. Dir. te aanv.

Te h. te Kerkrade een zeer nette ETAGEWONING v. max. 2-pers. ƒ 638,- excl. stookk. Inl. 04494-48180.

Te h. bij station Heerlen mooie ETAGE voor 2 pers. best. uit woonk., keuken, badk., 2 slpk. en c.v. ƒ 570,- excl. Br.o.nr. MA 104 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

WINKELPAND te huur aangeb. bij centr. v. Hee[rlen] ±35 m. inl. Akerstr. 34, Heerlen, tel. inl. 045-7110[..]

Te huur
Maastricht
Wijckerbrugstraat 7
Winkelpand met aanhorigheden, uitbreiding mog[elijk] v.v. centrale verwarming. Direct leeg te aanv. Huu[r] nader overeen te komen.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur
Grathem, Lindestraat 29B
vrijst. bungalow met gar. o.a. 3 kelders, woonk., 3 [slpk.], badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Huurprijs ƒ 1000,– maand. Vrij per 1 januari 1985.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur
Nuth, Parklaan
Diverse vierkamerflats met lift en centrale verwarm[ing]. Huurprijs ƒ 704,95 per maand incl. voorschotten st[ook] servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

ST. NICOLAAS- en zwarte piet-costuum, ook apart, tevens kerstman-costuum. N. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Hrl. Tel. 045-717608.

Te h. WINKELRUIMTE in Heerlen Centrum 85 m² + 60 m² kelder. Tegenover nieuwe Confex. Tel. 045-455770.

WOONRUIMTE te h. gestoff. 2-kam. woonk., keuken, Heek 1, Valkenburg. 04406-13155.

Te h. BOVENWONING centr. Geleen. Ind.: woonk., 3 slpk., keuk. en badk. Huurpr. ƒ 575,- excl. Na 19 uur, 04494-54026.

Te huur KAMERS in Heerlen. 045-721658.

Ruim APPARTEMENT met woonk., 3 slpk., wc, keuken, douche. Alle voorz. Tel. 045-310706, liefst voor nette jonge mensen.

Te huur gemeub. + BENEDENWONIN[G] zitslpk., eetk., kl. hok en eig. ingang. de-West, tel. 045-420[...]

HOENSBROEK ka[mer] huur in studenten[huis] 045-457-2267.

Nict door gegaan, mooi ruim APP. 2[...] ƒ 125,– per wk. Bleijerheide. Inl. 1309.

Te huur Marcelli[...] Oud-Geleen. Op uit[...] de stand gelegen W[INKEL]RUIMTE, netto op[p.] m2 of naar keuze [...] m2. Huurprijs ƒ 80,– p[er] m2 per jaar. Kelder ƒ [...] m2 per jaar. Corne[...] rens, makelaar en ta[xateur] o.g. Oranjelaan 211, G[eleen] 04494-40030.

Te h. APP. gr. w[oonk.] slpk., keuk., badk[.] Eygelshoven, Tel. 454201 of 09-2411618

Te huur in Heerlen bij centrum: KAME[RS] 04460-1 m vrijstaand met grote tuin. Ook van het gehele pand lijk. Br.o.nr. HK 1[..] Limburgs Dagblad, 3100, 6401 DP Heer[len]

Centr. HEERLEN [...] gerenov. pand nog [...] kamers te h. Gem[eubileerd] ongemeub. Tel. aan[...] Inl. 045-416828.

Te h. APPARTEME[NT] Schinveld. Tel. 045-7[...]

Café
te huur aangebode[n] complete inventar[is] woonhuis in Geleen 04494-43329.

Te h. Valkenburg 2-KAMERAPPARTE[MENT] nieuw: woonk., [...] slpk., douche, v. [...] all-in ƒ 375,– p. mnd 04406-13725.

In SIMPELVELD huis (2 onder 1 kap) grote woonk., 3 slpk., badk. m. do[uche] zold., keld., gar. en t[uin] o. nr. HK 127 Limb. Postbus 3100, 6401 Heerlen.

Valkenburg, ZIT-/SL[AAP]KAMER met kitche[n] voor het hele jaar. 04406-15323.

KAMER te h., + kitc[hen] te douche te gebr. Tel. 04490-12926.

T.h. in HEERLEN zit- + keuk., eig. douche m. Huur ƒ 435,– mnd. Tel. 04499-160[..] sen 19 en 20 uur.

Gestoff. ZIT-/SLA[APKAMER] te huur voor v. ƒ 335,– str.-Nrd. H'broek. 221217.

T.h. gevr. ZIT-/SL[AAPKAMER] KAM. Kerkrade-Centr[um] 045-459575.

Te h. aangeb. BOVEN[WO]NING ƒ 350,– p.m. (bo[ven]) Tel. 045-455030.

Te huur CAFE-DANC[ING] met kegelbaan te Ker[krade] Pap. vereist. Br.o.nr. 242 LD, Markt 42, 64[..] Kerkrade.

GELEEN-centrum ƒ 6[..] rappartement, gem[eub.] vr. Incl. stookk. en [...] ƒ 1000,–. Tel. 04494-433[..]

KAMERS te huur per [...] uur. Kluis 3, Geleen. 46174.

KAMERS te h. met vol[...] sion. Buttingstr. H'Broek. Tel. 045-214[..]

MAGAZIJN/WERKRUI[MTE] TE 200 m² ƒ 600,– p[.m.] Tel. 045-441913, na 18 u[ur]

WINKELMAGAZIJN Te h. in centr. Geleen 04492-2261.

Te h. WOONING rade-W., woonk., slpk., keuk., douche. [...] Wo[...]ehk., keuk., do[uche] ƒ 175,– p.m. Tel. 045-440887.

Te h. 4 KAMERS ged. m. keuk. B.W.C. te Ke[rkrade] ƒ 420,– borg ƒ 1200,– 09-492416285.

Te huur gemeub. WOONHUIS, ook voor [...] eventueel of escortbu[reau] Huurpr. redelijk. Inl. [...] 221260.

Te huur Schaesberg, [...] Heerlen gem. APPARTEMENT: woonk., douche en heer, all-in ƒ 500,– mnd. Tel. 045-419144.

Te huur
Heerlen-Welten
garageboxen te huur aan de Thun. Huurprijs ƒ 60,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085



● *Caesartrainer Harry van Wijlick lacht breeduit. „Ik hoop dat ik dat zondag na de wedstrijd ook kan doen."*

„BAL LAAG HOUDEN TEGEN ZWOLSE BOYS"

Caesar: grondwerkers gevraagd!

Van onze medewerker

BEEK – Morgen begint Caesar aan een nieuw avontuur in het KNVB-bekertoernooi. Nadat vorig seizoen een plaats bij de laatste zestien werd bereikt -de uiteindelijke uitschakeling geschiedde door PSV (5-0)- zijn de verwachtingen in Beek wederom hoog gespannen. De vraag is alleen, nu het minder goed draait, of die verwachtingen waar kunnen worden gemaakt. Zwolse Boys, de kampioen in de hoofdklasse B, is namelijk geen makkelijke tegenstander.

Trainer Harry van Wijlick ziet dat ook zo. Niet voor niets heeft hij deze week Joop Titaley weer als rustpunt in de ploeg teruggehaald. „Wat ik van mijn collega's in het oosten van het land weet is, dat Zwolse Boys een agressief en aanvallend ingestelde ploeg is. Een makkelijk scorende ploeg, die echter ook in verdedigend opzicht erg kwetsbaar blijkt te zijn. In zeven wedstrijden heeft Zwolse Boys dertien doelpunten geïncasseerd. De Boys zijn sterk in de lucht. Als wij de bal laag kunnen houden, kunnen we beslist met onze beweeglijke mensen iets doen."

Caesar is niet van plan zich met oogkleppen op in het 'onbekende' te storten. „Primair zullen de spelers de opdracht krijgen de vaart uit het Zwolse spel te halen. Met twee makkelijk scorende spitsen als Verheyen en Prins geen makkelijke opgave. Van der Horst, de spelbepaler op het middenveld, is de man die geisoleerd moet worden."

Het bekeravontuur heeft voor Caesar nog een andere kant. De winnaar van morgen speelt in de volgende ronde tegen FC Utrecht. Die wetenschap kan voor Caesar een stimulans zijn met het oog op de verrichtingen in het verdere verloop van de competitie. Van Wijlick: „Spelen tegen een profclub is iets bijzonders. Het geeft extra impulsen.

De sfeer en entourage zijn uniek.

Caesar heeft dat op dit moment nodig. Daarom gaan we in elk geval proberen de volgende ronde te bereiken."

Programma betaald voetbal

KNVB-BEKER
(EERSTE RONDE)
Vandaag
Kozakken Boys-Den Bosch (15.00)
DOVO-Ajax (14.30)
NSVV-NEC (14.30)
Rijnsburgse Boys-Valleivogels (15.00)
Morgen 14.30 uur
Caesar-Zwolse Boys
Geldrop-Sparta
Elinkwijk-PSV

TWEEDE RONDE
Vandaag 19.30 uur
GA Eagles-PEC Zwolle
Haarlem-ACV
SC Cambuur-Vitesse
MVV-Noordwijk
NAC-Deto
Heerenveen-Fortuna Sittard
Morgen 14.30 uur
FC Den Haag-Helmond Sport
Wageningen-RCH
FC Twente-De Graafschap
Feyenoord-Excelsior

● **De volgende wedstrijden voor de tweede ronde zijn verschoven naar het weekeinde van 12/13 januari 1985:**
FC Utrecht tegen winnaar Caesar-Zwolse Boys; winnaar Geldrop-Sparta tegen winnaar NSVV-NEC; winnaar Elinkwijk-PSV tegen winnaar Rijnsburgse Boys-Valleivogels; winnaar DOVO-Ajax tegen Heerjansdam.

BUNDESLIGA

Vandaag 15.00 uur
HSV-Mannheim
Frankfurt-Borussia Dortmund
Braunschweig-Bielefeld
Kaiserslautern-Werder Bremen
Karlsruhe-Uerdingen
Leverkusen-Bayern München
Bochum-FC Köln
Borussia MG-Stuttgart
Schalke-Düsseldorf

BELGIë

Vandaag 20.00 uur
Beveren-Waterschei
Lierse-Seraing
Antwerp-Kortrijk
KV Mechelen-Beerschot
Anderlecht-FC Luik
Morgen 15.00 uur
Lokeren-FC Brugge
Standard-St.Niklaas
SV Brugge-AA Gent
Waregem-Racing Brussel

MVV-Noordwijk

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

MVV (opstelling): Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Van Staveren, Delahaye, Maas, Driessen, Van de Luer, Nanninga,Vermeulen. Wisselspelers: Dusseldorp, Merk, Quaden, P. Penders en B. Penders.
Noordwijk (opstelling): Dortmund, Sluis, Went, Van Beveren, S. Vink, Wetzel, Marijt, Smits, K. Vink, Bakker, Hensbergen. Wisselspelers: Van der Veen, Gerlof en Hermans.

Heerenveen-Fortuna

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van de Laar

Heerenveen (selectie): Reys, Golink, Kist, Schuurmans, De Jong, Hendriksen, Bijl, Visscher, Van den Wildenberg, De Jonge, Schulting, Boskma, Braber.
Fortuna Sittard (selectie): Van Gerven, Körver, Maessen, Dekker, Evers, Koevermans, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Reijners, Eleveld, Schrijnemakers, Holverda, Houtackers, Hoyer, Van Well.

HERBOREN ALEMANNIA KOERST RICHTING BUNDESLIGA

'De Hulk' zet Aken op z'n kop

door jo gerards

AKEN – De voetbalwonderen zijn de wereld nog niet uit. Het meest frapperend voorbeeld is Alemannia Aken. Vijf maanden geleden werden acht spelers noodgedwongen verkocht. Met veel moeite kreeg de club toch nog een proflicentie...Op dit moment voert de Tivoli-club trots de ranglijst van de tweede Bundesliga aan! De club trekt massa's publiek en de schuld van 2,2 miljoen mark schuld kan in versneld tempo worden afgelost.

De naam van ex-voorzitter Egon Münzenberg wordt nauwelijks nog genoemd in Aken. De miljonair, die Aken en Alemannia voor gezien hield en naar Canada vertrok, verrichtte voor zijn vertrek nog een 'goede daad' door een door hem gesponsord bedrag van 1,8 miljoen mark niet terug te eisen.

„Daardoor werd onze schuldenlast aanzienlijk verkleind", zegt manager Schütt. „Was dat niet gebeurd, dan hadden we naar een licentie kunnen fluiten en waren we nu een nietszeggend amateurclubje".

Aan het einde van het vorig seizoen moesten acht dure spelers vertrekken. De 'lastposten' kwamen eerst in de aanbieding. „We waren blij dat Koitka en Dörmann vertrokken.

Anderen, onder wie Wayne Thomas, moesten vertrekken om de schuldenlast te verkleinen", aldus Bernd Schütt. Enkele amateurs en bankzitters kwamen Alemannia 'versterken'. Niemand gaf een 'pfennig' voor de overlevingskansen van de Akense club; zeker niet toen de onervaren Fuchs –voorheen assistent-trainer bij diverse verenigingen– als oefenmeester naar Aken werd gehaald.

Fuchs vormde een verdediging uit de oudere, meer ervaren spelers, die al jaren hun beste krachten voor Alemannia hadden gegeven. Als aanvalsleider werd de 103 kilo zware, 27-jarige Günter Delsepich aangetrokken. Delsepich, afkomstig van Alemannia Aken, verhuisde via amateurclub Langerwehe naar Wuppertal. Fuchs kon de kolos gebruiken en stelde de in Herzogenrath wonende Delsepich op als stormram. „Het duurt even voordat die kolos op gang is, maar als hij eenmaal op snelheid is, kan hij moeilijk afgestopt worden", zegt trainer Fuchs. „Het nadeel is dat Delsepich de scheidsrechters meestal tégen heeft. Als de zwaargewicht springt, vallen spelers om en dat wordt als een overtreding van de aanvaller bestraft".

Fuchs posteerde naast de 'Akense Hulk' de jonge amateur Ruof, afkomstig uit Pirmasens, en completeerde het team met een stel snelle, keihard werkende middenvelders. Andreas Brandts, verleden jaar op huurbasis bij FC VVV, nu door Borussia Mönchengladbach voor een jaar uitgeleend aan Alemannia, eist elke wedstrijd een hoofdrol voor zich op.

Fuchs: „Het elftal heeft een metamorfose ondergaan. We hebben vijftien contractspelers. Meer kan Bruintje niet trekken. Iedere speler wil voor een ander lopen en werken. Lijntrekkers kunnen we niet gebruiken. Technisch is de ploeg van middelmatige niveau. Qua werklust troeven we elke club af. Dat is de succesformule. Valt iemand uit de boot tijdens de wedstrijd, dan krijgt Alemannia het moeilijk. Tot op dit moment heeft elke tegenstander nog geen afdoende antwoord kunnen vinden op ons spel. Daarom staan we bovenaan. Ik maak me echter geen enkele illusie. Wie in Aken het woord promotie in zijn mond durft te nemen, krijgt met mij te doen."

„Het woord Bundesliga is sowieso taboe. Wij moeten van wedstrijd tot wedstrijd leven. In het verleden was Alemannia al vaker met Kerstmis 'gepromoveerd'. Dat zal nu onder geen voorwaarde gebeuren. We zien wel waar we uitkomen. De voornaamste zaak is, dat het publiek weer naar Tivoli komt. We hebben tienduizend toeschouwers gemiddeld per wedstrjd. Dat is het dubbele aantal van de raming. Een topper was de wedstrijd tegen FC Nürnberg met bijna vijfentwintigduizend kijkers op de tribunes", zegt een gemotiveerde Fuchs.

Alemannia gokt niet alleen op een hoge klassering in de competitie, maar wil ook in de bekerstrijd enkele ronden verder komen. Aanstaande woensdag komt Bundesligist VfL Bochum naar het Tivolistadion. Waarschijnlijk zal het toeschouwersrecord dan weer worden gebroken.



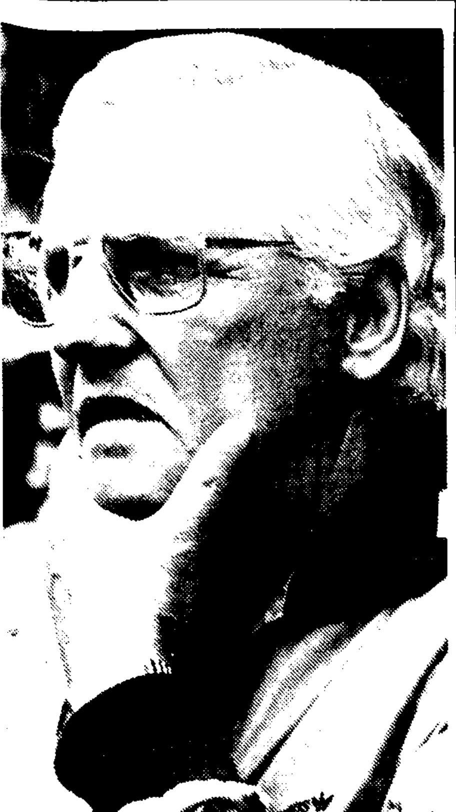
● *Günter Delsepich (links), de 103 kilo zware 'Hulk van Alemannia', zorgt voor het nodige spektakel in het strafschopgebied van de tegenstander.*

Kwantum-trio in Zesdaagse Maastricht

MAASTRICHT – Het staat vrijwel vast dat drie renners van de ploeg Kwantum Hallen deelnemen aan de negende zesdaagse van Maastricht, die van 13 tot en met 18 december in de Eurohal wordt verreden. De onderhandelingen met Jan Raas, Joop Zoetemelk en Ad Wijnands zijn praktisch afgesloten. Wie de koppelgenoten worden van deze drie, is nog niet bekend.

OEFENVOETBAL

ZONDAG
● Limburgia-PSV'35 14.30 uur



● *Jupp Derwall, weer mikpunt van kritiek.*

'Waarom verdient Jupp Derwall 450.000 gulden?'

ANKARA – Na de 8-0 nederlaag tegen Engeland hebben de coach en manager van de nationale Turkse voetbalploeg hun ontslag aangeboden. Behalve trainer Candan Tarhan en manager Erdogan Senay heeft ook Jupp Derwall, adviseur van het Turkse duo, aangekondigd op te stappen. Na de nederlaag tegen Engeland ontvluchtte de ex-coach van het Westduitse elftal zwaar teleurgesteld de publiciteit.

Het fiasco tegen Engeland is in Turkije hard aangekomen. Het verlies wordt beschouwd als een ernstige beschadiging van de nationale trots. De nederlaag wordt tevens gebruikt voor een aanval op de buitenlanders die in het Turkse voetbal werkzaam zijn. Turkse kranten vroegen zich ook af, of 'het salaris van Derwall, 450.000 gulden plus onkosten, niet buiten iedere verhouding is.'

De dagbladen roepen op het voetbal weer te 'nationaliseren', omdat buitenlanders, ook zij die de Turkse nationaliteit bezitten, maar in den vreemde zijn opgegroeid, het voetbal meer schade hebben toegebracht dan vooruit geholpen.

Fortuna weet wat in 't vat zit...

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard weet maar al te goed wat er aan een bekertoernooi vastzit. Na het succes van verleden jaar en de spannende bekerfinale in Rotterdam pleiten de trip door Europa, het batig saldo en de opgedane ervaring voor een voortzetting van de nationale bekerstrijd. „Fortuna weet wat in het vat zit", zegt manager Joop Castenmiller. „Iedereen is doordrongen van de belangrijkheid van de wedstrijd tegen Heerenveen".

Trainer Jacobs is vorige zondag naar de ontmoeting Vitesse-Heerenveen gaan kijken. „Ik wil niet voor verrassingen komen te staan in Heerenveen", aldus Jacobs. „Het wordt een moeilijke klus. Heerenveen staat bovenaan in de eerste divisie en wil natuurlijk in eigen huis een stunt van jewelste uithalen door Fortuna Sittard, de enige club die nog op internationaal niveau acteert, een beentje te lichten."

Fortuna zal een warm onthaal krijgen in Heerenveen. Het stadion is klein, maar sfeervol en er zijn zeker tienduizend kijkers. Bert Jacobs: „Het wordt dus moeilijk. Ik heb echter het volste vertrouwen in de groep. Er wordt de laatste tijd door het team veel aandacht besteed aan de speldiscipline. Als we in Heerenveen gaan meehollen met de thuisclub, halen wij het niet. Het wordt een kwestie van rustig blijven en kansen afwachten. Vlak voor de wedstrijd maak ik de opstelling bekend. Behalve Ruys en Bux is iedereen fit".

Barry Hughes over belang bekerstrijd:

'Een heel korte weg naar Europa'

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Waken voor een debâcle zoals Roda JC dat tegen Vitesse beleefde. Dat staat bij trainer Barry Hughes voorop, als MVV vanavond in de tweede bekerronde aantreedt tegen Noordwijk. De MVV-coach vindt het duel in de Geusselt tegen de amateurs 'van crusiaal belang'. „Dat je een ronde verder moet komen, hoeft geen betoog. Je kunt dan hopen op een aantrekkelijke tegenstander in eigen huis. Valt de loting gunstig uit, dan kun je je blik op een langdurig avontuur in de beker richten. De beker is immers een hele korte weg naar Europa. Kijk maar naar Fortuna".

Noordwijk professioneel aanpakken luidt het devies van Hughes. MVV verschijnt in de opstelling die de voorbije weken zo succesvol was tegen Volendam en Sparta. „Wij gaan niet Het veld in met de instelling, zo van 'dat fiksen we wel even'. Wij zijn momenteel goed bezig en moeten de opgaande lijn in ons spel doortrekken. Want een week later wacht PSV".

MVV laat tegen Noordwijk niets aan het toeval over. Barry Hughes heeft zich uitvoerig laten informeren over het team dat in de eerste bekerronde Veendam onderuit haalde: „Noordwijk heeft een zeer behoorlijk team, met diverse exprofs die van wanten weten. Pak ik alleen al André Wetzel en Dick Dortmund; een uitstekende middenvelder en doelman die ik jarenlang bij Haarlem onder mijn hoede heb gehad".

In Noordwijk verbaasd men zich er niet over dat Barry Hughes de ploeg door en door kent. „Hij heeft namelijk met Haarlem een keer goed op zijn broek gehad van Noordwijk. Dat was ook in de beker. Wij maken ons geen illusie, maar een herhaling van deze stunt zou aardig zijn", klinkt 't.

PSV'er Segers debuteert bij Notingham Forest

COVENTRY – Hans Segers zal vandaag debuteren in het doel van Nottingham Forest in de uitwedstrijd tegen Coventry City. Segers werd in de zomer voor rond de 200.000 gulden door PSV verkocht aan de Engelse league-club. Naast Segers speelt ook Johnny Metgod bij Nottingham Forest.

Coventry City zal het zonder middenvelder Kevin McDonald moeten stellen. Niet alleen is McDonald voor drie wedstrijden geschorst, bovendien werd hij gisteren verkocht aan Liverpool. De landskampioen zoekt nog altijd naar versterking op het middenveld na het vertrek van Graeme Souness naar het Italiaanse Sampdoria. McDonald werd voor ongeveer 1,65 miljoen gulden aangetrokken.

(Fl)uitje voor Jan Keizer

ZEIST – De scheidsrechterscommissie van de Europese Voetbal Unie heeft Jan Keizer aangewezen als arbiter voor de eerste wedstrijd tussen Tottenham Hotspur en Bohemians Praag in de derde ronde van het toernooi om de Uefabeker. De KNVB zal voor de wedstrijd te Londen op 28 november Arie de Munnik en Martin Bannet meesturen als grensrechter.

Besmet

TILBURG – Het bestuur van de Vereniging van Voetbal Oefenmeesters Nederland heeft de trainerspositie bij de Utrechtse tweede klasser Holland besmet verklaard. Tot het einde van de overeenkomst met de door de club op non-actief gestelde trainer Oerlemans, in mei 1985, zal ieder VVON-lid dat optreedt als hoofdtrainer bij Holland door het hoofdbestuur worden geschorst en aan de ledenvergadering worden voorgedragen voor royement.

Twee Limburgse Oranje-dames

ZEIST – Bondscoach Bert van Lingen heeft twee Limburgse voetbalsters opgenomen in zijn groep van zestien speelsters voor de vriendschappelijke wedstrijd van het Nederlands dameselftal tegen West-Duitsland, volgende week woensdag in Waalwijk. Het zijn Els Dings (Leverooy) en Ria Vestjens (Braakhuizen). De interland geldt als voorbereiding op de kwalificatieronde voor het EK-toernooi, waar in Oranje de ploegen van Zweden, België en Frankrijk ontmoet.

Te huur aangeboden

Te huur
Ubach over Worms

Groenstraat 55
Bovenwoning met woonkamer, keuken, badk., 2 slaapkamers, bergruimte in kelder. Huurprijs ƒ 600,– excl. energiekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur
Kerkrade

Graverstraat 75
1e woonlaag: woonk./kitchenette met aanbouwkeuken, 2 slpk., douche. Huurpr. ƒ 575,– per maand
2e woonlaag: woonk./kitchenette met aanbouwkeuken, 2 slpk., douche, huurprijs ƒ 525,– per maand.
Eigen meters voor gas, water en electra. Individuele centrale verwarming. Mogelijkheid tot huur van gar. Huurprijs ƒ 50,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Te huur
Heerlen

Gringelstraat 5C
luxe tweekamerappartement o.a. badkamer met ligbad. Basishuur ƒ 566,50 per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Per 1-1-85 APPARTEMENT te h. Schinveld, liefst v. alleenstaande, tel. 045-258515.

Centrum SCHAESBERG te h. kamer, eigen ingang, gez. keuken en badk. Inl. 045-315011-324880.

HOENSBROEK opslagruimte (event. werkplaats of hobbyruimte) met 2 garage's en grote tuin huurpr. ƒ 400,- per mnd. Tel. 04490-10792.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WOONHUIS in Geleen-Zuid, min. 3 slpk., begruimte of garage. 04494-46147, na 19 uur.

HTS-er in dienst van DSM zkt. zelfst. WOONRUIMTE omg. Geleen tot ƒ 450,– kale huur. Tel. 053-338253 van 19 tot 21 uur.

Ter overname gevr. goedrenderend HORECAOBJECT. Br. o. nr. HK 125 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie kan mij helpen aan een 2-KAMERWONING? Brunssum-Heerlen-Heerlerbaan of omgev. Br. aan postbus 161, 6444 AA Brunssum.

Gevr. KAMER v. studente Wachtendonck (diëtiste) vanaf begin januari met huis. verkeer, weekends afwezig, t. 04902-17107.

Te h. gevr. HUIS of benedenverd. met tuin, land. gel. liefst, omg. Ubachsberg. Tel. 045-753206.

Net jong stel zoekt BOVENWONING omg. Schaesberg. Br. o. nr. SB 997 LD, Fr. Erensln. 4, 6371GV Schaesberg.

Logopediste zoekt z.s.m. zelfst. WOONR. in Sittard. Tel. 04241-1161.

Ruilen

WONINGRUIL, halfvrijst. woonhuis m. 3 slpk., gr. tuin en garage in Schinveld tegen dito woning in Geleen-Zuid, 04494-46174, na 19 uur.

Mooie EENGEZINSWONING ƒ 284,– per mnd. in Kouderkerk a.d. Rijn met c.v. teg. dito woning met schoorsteen in Limb. 01718-14567.

Te ruil aangeb. FLAT Mettebos 16, Brunssum, tegen eengezinswon. Brs. of dir. omg.

Bouwvak

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Te k. BOUVIERPUPS m. stmb., karakterv. ouders. M. afst. v. Dafzicht. V.v. Wilson v.d. Boerenhof. KNPV-certif. Tel. 045-454656.

Te k. zwarte Perz. KATER 7 mnd., vr.pr. ƒ 350,–. Hoofdstr.1, Hoensbroek.

Te k. jonge DOBERMANN 8 mnd. teef, Keulenheiden 3, Nieuwenhagen.

Te k. veelbel. AIRDALE TERRIERS, kamp.afst. Zwinger „Zum Wurmtal", tel. 09-49 240515306.

Te k. kippen, goudfazanten op kleur, CAROLINA EEND, hen. Tel. 04493-1048.

Te k. nest HEIDEWACHTELS (jonge honden), zuiver ras, ingeënt en ontw. Teggert 70, Voerendaal.

PAARDESTALLEN te h. te Ransdaal. Tel. 04459-2580.

Te k. ROTTWEILERREU, 14 mnd., zond. pap. Almelostr. 5. Tel. 045-723215.

Te k. zeer mooi klein POEDELTJE, koopje. Tel. 045-462467.

Te k. g. en g.g. KANARIES. Altaarstr. 81, Schinnen. Tel. 04493-1488.

Te koop: witte PYRENESE BERGHOND met stamboom, teef, 14 mnd. oud, nadere informaties: van 9.00-17.30 : 043-17303. Weekend en 's avonds van 20.00-22.00 : 043-475835.

Alaskan Malamuts, pracht. PUPS van Alexej Chirikof Alinka en Cold Valley's Erasmu (sledehond). Janssen Maasmechelen, België. Tel. 09/321176.15.73.

Shetland PONY te k. gevr. Tel. 04455-1795.

Te k. weg. omst. COCKER Spaniel, blauwschimmel, 4 mnd. oud, ontw., geënt. m. stamb., incl. toebeh. Vr.pr. ƒ 650,–; tel. 045-316506.

Na afspraak verzorg ik ook graag uw HOND. Hondentrimsalon C. Rothkranz, rijksgedipl. Kerkweg 100 Puth, tel. 04493-3692.

Te koop M. HERDER, goede waakhond, 1 jr. oud. Rect. Bonselstr. 36, H'broek.

Weg. omstandigh. te k. Jack Russel TERRIER (reu), 1 jr., goed waaks. Tel. 045-272166.

T.k. 3 maanden DWERGPOEDEL, reu. Pr. n.o.t.k. Nederlandlaan 55, Heerlen.

Te k. KANARIES, zalm, roodint. en bont. O. Limburgstr. 68, Kerkrade-W. Tel. 045-414454.

Te k. jonge Duitse DOGGEN kl. zwart geënt + ontw., club fokker van N.D.D.C. Kennel v.d. Grenskant, Geneinde 14, Itteren, tel. 043-641107.

Jonge COCKER-SPANIELS, zeer mooi, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Verhuur en verkoop

van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.

Tel. 045-411930

Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Nieuwe vloer- of wandtegels? Dan naar het TEGELPARADIJS. Wandtegels v.a. ƒ 14,95, vloertegels v.a. ƒ 16,50 p. m², baksteenstrippen v.a. ƒ 7,50 p. m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511. Ind.terr. Abdissenbosch.

Dieren

Dw.poedels + TECKELS, York+Fox terr., groenendaelers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

GROENENDALER-PUPS te k. Tel. 04408-2282 na 18 uur.

Te k. nest DUITSTAANDE langhaar en nest engelse setters. Echterboschlaan 23, Maria-Hoop. Tel. 04743-2303 b.g.g. 1554.

Te k. jonge Engelse COCKERSPANIELS. Seringenstr. 13, Kerkrade-W.

Te k. prachtige YORKSHIRE Terriertjes, goede afstamming. 04498-54002.

Te koop DWERGPOEDELTJE, wit + zwart met stamb. Servatiusstr. 45, Kerkrade. Tel. 045-453264.

T.k. 2 prachtige BOUVIERPUPS, 10 wk, m. stamb., gestroomd. v. uitm. ouders. Tel. 04759-1788. Buggenum.

T.k. Holl. HERDER, gladharig, reu, 2 jr. oud. Tel. 04742-2212.

T.k. BOUVIER kleur blond, 15 mnd. reu. Tel. 04490-13284, van Ostadestraat 13, Sittard.

T.k. nest COCKERSPANIELS en nest Duitse staande langhaar, Echterbosbaan 23, Maria-Hoop, tel. 04743-2303, b.g.g. 1554.

Te k. KANARIES, waterslagers. Irenestr. 14 Munstergeleen.

RASHONDJES: prachtige jonge labradors, chowchows, rottweilers, bouviers, doberman-pinchers, boxers, Schotse collies, beagles, Duitse steenbrakken, bruine en bonte cockerspaniels, ruwh. en korth. fox-terriers, witte, blauwe en oranje keeshondjes, div. kleuren dwergpoedeltjes, korth. en langh. teckeltjes, malthezer-leeuwtjes, yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes met tatouage, inentingen en zeer goede garantieregeling, tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. 2 mooie jonge BOUVIERS, 1 reu, 1 teef, geb. 23-8-'84. Tel. 04492-3421.

Te k. lang haar TECKELS black en tan, geënt, ontwormd met stamb. Kennel v.d. Aalsberg, Snijderslaan 41, Nieuwenhagen.

Te k. mooie jonge duitse DOGGEN met stamboom. Nu te bevr. 04495-4065.

Te k. nest zwarte CHOW-CHOWS ing. en ontw. Tel. 04956-2544.

Te k. FAZANTEN 1 trio Koklas, bosfaz. en 14 andere soorten. Tel. 04490-22269.

Te k. jonge Duitse HERDER, pups met pap. Houwer 59, Schaesberg.

Weg. omst. lieve baas gezocht voor Wodan, mooie BAST.TECKEL, lief, gehoorzaam, trouw, waakzaam, 5 jr. oud. Niet bij kinderen. Inl. 045-322981. Pr.n.o.t.k.

T.k. BOUVIERPUPS geënt, m. stamb. Daslook 25, Kerkrade-W., tel. 045-419477.

YORKSHIRE terrier reu. Mgr. Feronlaan 91 Hoensbroek.

Te k. BOUVIER 6 wk. oud met stamb. Olieslager 12, Brunssum, 045-250238.

Te k. pracht. ROTWEILERPUPS met stamb. uit afger. ouders, zwaar soort. 04492-3112. Na 18.00 uur.

Perz. KATTEN te k. crème-kater 2 jr., Blue-point kater 2 jr. m. stamb. Tel. 045-256524.

KONIJNEN te k. California, N.Z. Tripstr. 5 Eygelshoven.

Te k. BOUVIER, reu, 20 mnd., goed waaks. Pr. ƒ 500,–. Tel. 455426..

Te k. ROTTWEILERREU, 1 jr., zeer mooi. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-W.

Auto's en motoren

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

OPGELET! Wij geven ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto; tevens alle sloop- en schadeauto's. Tel. 045-723076.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of schadeauto's. Tel. 045-727742.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor elke garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

AUTO'S gevraagd van '76 t/m '81 ook schade. Tel. 045-227395.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto. Accu's voor elk merk en type met 50% echte korting. Volle garantie. Op alle inruilmotoren, trekhaken, uitlaten, koppelingen, schokbrekers, sunroof inbouwdaken en verder alles voor uw auto met 30-40%. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. i.z.g.st. ALFA Sud Sprint, bj. nov. '77, type '78, kleur zwart met vele acc. mot. 100% in orde. Vr.pr.ƒ 2950,–; evt. inr. Golf VW of Celeste mogl. Te bevr. Torenstr. 10, Oirsbeek. Tel. 04492-3414.

R5 GTL, bwj. '79, pr. ƒ 5300,–. Swentiboldln. 38, Urmond. Tel. 04495-4411.

MAZDA 323 HB 1.3, '82; Mazda 323 HB 1.1, '81; Mazda 323 HB 1.3 automatic, '81; Mazda 323 NB VDX 1.3, '81; Mazda 323 NB SDX 1.5, '80; Mazda 323 ES-3 automatic 1,4, '79; Mazda 323 ES-5, 1.3, '78-'79; Mazda 323 ES-3 1.3 automatic, '77; Ford Fiesta 1.1 S, '79; Ford Taunus 1.6 L, '80; Renault 14 GTL 1.2, '81; Talbot Horizon 1.3, '78. Mazda Bovaggarantie. Autobedrijf Leijmborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

T.k. KAWA Z 1000 '79, i.z.g.st. Moet weg t.e.a.b. 04490-18486.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Wij geven de hoogste prijs + vrijw. Autosloperij JVW. 045-752997.

AUTO'S opgelet. Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Voor een vertrouwde betaalbare AUTO naar Autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen. Let nu op onze najaarsaanbiedingen. Opel Rekord '80 groen ƒ 8250,–; Ascona 1.6 type '80 rood ƒ 6250,–; Kadett 4-drs. goudmet. ƒ 3250,–; Talbot Solara '81 groenmet. ƒ 7750,–; Honda Civic autom. '77 4-drs. ƒ 3250,–; Mini 1100 Special als nieuw div. extra's '77 ƒ 3250,–; Datsun Cherry 120A FII Combi '79 geel ƒ 4250,–; Mazda 1300 i.z.g.st. ƒ 999,–; Inruil, financiering en garantie mog.

Te k. YAMAHA crossmotor YZ 125, koopje. Dom Werdenstr. 22, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. div. SLOOP-schade auto's tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

Te k. TOYOTA Hardtop Coupé, '76, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-312666. Na 16 u.

AUOT'S te k. gevr. bet. goede prijs en vrijw.bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. v. part. TOYOTA Corolla, bwj. '80, uitstek st. sunroof, 045-724487.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422610.

OPEL Kadett type '76, wit, met radio, nieuwe accu, rem. kopp. en spatb., 100% in orde. Na 16.00 uur. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

SAAB 99 GL, type '78 niet van nieuw te onderscheiden, 102.000 km, blauw, elke keuring toegest. Vaste prijs ƒ 5250,– na 16.00 u. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 104 GL, bwj. '78, Tulpenstr. 2, Sanderbout-Sittard.

Te k. B.M.W. 1802 goed in orde vr.pr. ƒ 1450,–, tel. 045-219889.

HONDA Prelude bj. '80 metalic groen in st.v.n. ƒ 10.500,–, tel. 045-226829.

OPEL Ascona 16 S bj. '82 nieuwste model km.stand 40.000 1e eigenaar in st.v.nw. ƒ 14.500,–, tel. 045-226829.

CITROEN DYANE 6 bouwjaar '75, kleur rood ƒ 1000,–, tel. 045-226829.

MERCEDES 230 bj. '78 Agam auto in st. v. nw. ƒ 14.500,– iedere keuring toegestaan. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600L '78 blauw; Citroen Visa super E '82 '83 bruin; Citroen Visa super E '81 zwart; Renault 5 TL '82 rood; Citroen CX Pallas IE autom. '82 blauw; Citroen 2CV 6 club '79 groen; Citroen GSA X1 '83 grijs. Demonstratie-auto's: Visa 17 RD Diesel sept. '84 rood; Citroen BX 16 RS sept. '84 wit. Autobedr. v. Leeuwen, Strijdhagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

De nieuwe Opel Kadett
bij autobedrijf Geevers

Ampèrestraat 18, Schaesberg. Tel. 045-314646
Occasions: BMW 520 '78; BMW 316 '80; BMW 525 '79; BMW 525 I '82 met veel accessoires; Isuzi Trooper 6 mnd. oud 3.000 km gel.; Opel Manta '79; Opel Kadett Special '80, '83; Opel Rekord Stat.car '83 nieuw model; Opel Ascona J Aut. '82 met stuurbekrachtiging; Opel Rekord Berlina Diesel '78; Kadett Special '78; Opel Kadett Special '81; Opel Ascona 4-drs. '81; Honda Civic '80; Lada 1200 '81; Peugeot 504 '77.

Eerste Limburgse Autoveiling

Op maandag 26 nov. a.s. stel uw aankoop uit en profiteer van de lage verkoopprijzen. Er wordt geveild o.a.: Ford Escort '84; Seat Ronda diesel '83; Opel Kadett '84; Honda Civic autom. '79; Volvo 343 '80; Opel Kadett '78; VW Polo '78; Peugeot 205 '84; Mazda 626 '81 enz. enz. Garantie tot 3 jaar mog. Financiering mogelijk. Inruil oude auto na taxatie mog. Kijkdagen za. 24 nov. 10-19 uur; zond. 25 nov. 11-18 uur; ma. 26 nov. 12-14 uur. De veiling op 26 nov. zal 's middags van 14-17 uur en 's avonds van 19-22 uur gehouden worden. Let op de advertenties!!

Citroen CX 20

Directie-auto kmst. 17.000, grijs met., stuurbekr., getint glas, apr. '84. Autobedr. v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

BMW 316 bj. '79, i.n.st. Opel Ascona 20.S bj. '78 ƒ 5250,-. Opel Kadett stationcar bj. '77 ƒ 3250,-. Honda Civic 3-d bj. '78 ƒ 3500,-. Servicestation Muirers, Nieuwstr. 109, Kerkrade.

Te k. FORD Granada, bwj. '76, of te ruil teg. kleine wagen. 045-312391.

Te k. VOLKSWAGEN Kever 1303 S, bwj. '74, i.z.g.st. Tel. 045-712258.

Te k. FORD capri 3 ltr. bj. '80, i.z.g.st., tel. 045-424365.

Te k. OFF THE ROAD Honda 500 XLS, bj.'79, Maasbrachterweg 25, Echt.

Te k. OPEL Kadett bj. '83 LPG type 12 S/Flash. Tel. na 18.30 u. 045-321970.

Te k. OPEL kadett 1974 vr.pr. ƒ 1000,–, tel. 045-322394.

Te k. MOTOR Montesa Cota 348 trail. bj. '79 m. kenteken. Tel. 045-222947.

Te k. TREKHAAK v. Renault Fuego ƒ 50,–; rechterbuitenspiegel Fuego ƒ 75,–; sportstuur „Astrali" universeel ƒ 75,–; Pioneer autoboxen (inbouw) ƒ 75,–, tel. 045-424675.

Te k. FIAT 128 bj. '77 km.st. 95.800 pr.n.o.t.k.. Tel. 045-220772.

Te k. PEUGEOT 504 '77, LPG i.g.st., tel. 045-241952.

Te k. MANTA 1900 SB autom. op gas, nw. blok i.z.g.st. km.st. 35.000. Op de Wall 1, Bingelrade, tel. 04492-2469.

Te k. SIMCA 1100 bwjr. '77 ƒ 950,–, tel. 045-252169.

Te k. Maico CROSSMOT. def. motorblok t.e.a.b., tel. 045-256646, Burg. Boschstr. 49, Schinveld.

Te k. 2 LANDROVERS 88, samen ƒ 7000,– apart ƒ 4500,– en ƒ 2500,–. Tel. 045-271998.

Te k. van part. PEUGEOT 305 SR, bl. met., trekh., electr. ramen, sch. dak, lpg Vialle met gaskop. 04498-51373.

Koopje! ASCONA 2.0 L, bwj. '79, met LPG, en Kadett, bwj. '77. Inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k.

Ford Mustang

bwj. '71, spec. gesp., 6,4 ltr., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7500,–. Tel. 04406-14027 na 18 uur.

Te k. SUZUKI DR 400 S, bwj. '80, off the road, pr.n.o.t.k. Dormansberg 24, Schaesberg, ma. t/m vrijd. na 18 uur, zat. gehele dag.

FORD Taunus Bravo, 4-deurs, '81; Nissan Cherry, 5-drs. L, '82; Opel Kadett, 4-deurs, '83; Citroën GSAX 3, '80; Golf GTI, '79; Mazda 323, '80; Honda Accord autom., 4-deurs, '78; Mitsubishi stationcar GL, '81; Suzuki Carré bestelbus met ramen, '83; BMW 316, '76; BMW 732i, '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Moet weg LANDROVER type 109, lang model m. ramen, pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-250024, Pr. Hendrikln. 168, Brunssum.

MAZDA 121 coupé 1,8 L eind '76, vr.pr. ƒ 1750,– inr. mog. Tel 04494-47610.

Liefh. auto VOLVO 142 injection '73 nw.st. ƒ 1650,–. Tel. 316940.

BMW 316 '79, top conditie ƒ 9250,–; Opel Ascona '80 100% in orde ƒ 7650,–; inruil mog. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Te k. pracht MERCEDES '77, kl. model, weinig gelop. v. part. t.e.a.b. Tel. 045-311138 of 454913.

Te k. GALANT Combi met gas '80, zilvergrijs na 16.00 uur. 045-461321.

Weg. omst. GOLF GL diesel, bj. '79. Pr. ƒ 8350,–; tel. 045-215787 i.z.g.st.

RENAULT 5 Alpine Turbo juni '83 blauw, radio, harnasgordels km 22.000 Pirelli P7 Turbo-velgen in nieuwst. ƒ 19.800,–. Autobedrijf Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr., Kerkrade. Tel. 045-456288.

Bovag-bedrijf Ton QUADVLIEG biedt aan: Audi 100 CC '83, 5-cyl. m. lpg, kl. wit, stuurbekr., stereoinst., zeer mooi; Ford Sierra 16 3-drs., 12-11-83, kl. grijsmetall.; Opel Ascona 16S 5-drs. '82, open dak, kl. groen; Honda Prelude '80, kl. groenmet., Opel Commodore 2.5 S, 4-drs. '80 lpg kopermet.; Ford Capri 2.0 GL, '81, schuifdak, zeer mooi, kl. bruinmet.; Mitsubishi 2.0 GLX '81, zilver; Mitsubishi 2.0 GLX '81, kl. bruin; Mitsubishi L 300 '81, aannemersuitvoering; Datsun Sunny 13 DX '81, kl. groen, lpg; Hyundai Pony 1400 TLS Runner '82, kl. zwart; VW Jetta Lux '81, kl. blauw, nieuwstaat; Ford Fiesta Luxe '80, blauwmet.; Ford Taunus Bravo 1.6 '81, lpg, kl. roodmet.; Datsun Cherry 1200 GL '82, kl. blauwmet.; Datsun Cherry 1200 GL '81 kl. goudmet.; Datsun Cherry 1200 GL '81, kl. donkerblauw; Volvo 244 DL type '82, lpg, kl. blauw; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '80, kl. blauw + leren dak; Honda Accord, 3-drs., Autom. '80, kl. blauw; Audi '80 LS 4-drs. '79, kl. groen; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '79, kl. wit; Toyota Sportswagon 1600 ST '79, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '78, kl. groen; Ford Taunus 1.6L '79, kl. bruin; Suzuki LY 80 hardtop '79, kl. rood; Mitsubishi Galant 16 GL Stationcar '82, lpg, kl. groen; Mercedes 307 gesloten bestel '78, kl. wit; Ford Transit diesel, open laadbak '80, kl. wit. Div. inruilers o.a.: Golf, R5, Allegro, Peugeot 604 enz. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms. Tel. 045-321810.

Te k. BMW 320 I 4 cyl. bwj. '77 met nieuw motorblok, 20.000 km gereden. Autm. antenne + radio + boxen. Pr.n.o.t.k. 045-726234.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '79 met gasinst., radio-cass., pr. ƒ 5250,–. Olijvenstr. 8, Heerlen.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D, bwj. nov. '83, kleur blauw, km.st. 11.000, tel. 045-442586.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '74, i.g.st. Heemskerkstr. 14, Heerlen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

Te k. OPEL Senator 3.0 e, bwj. '78, Mgr. Nolenstr. 86, Hoensbroek.

Te k. ALFETTA 2 L. bj.'80, zeer mooi ƒ 5850,–; Opel kadett combi 16 S bj.'78 pr. ƒ 4850,–; Fiat 127 bestel bj. '80 pr. ƒ 3900,–. Inruil mog. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Terwinselen.

Te k. OPEL Ascona met LPG, schuifdak, bruinmetalic, '78, 16 S, pr. ƒ 3250,–, Boven Devoonstr. 4, Zeswegen, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 autom., bj. eind '75, i.z.g.st., Talmastr. 45, Heerlen.

FORD Taunus 1600 4-drs. '81; Toyota Celica 2 ltr. liftback '80; Opel Ascona 1600 LPG '80; Toyota Celica 1600 '77; Opel Ascona '78 en '79; Renault 18 TS LPG '80; BMW 316 met LPG '79; Austin Innocienti '79; Alfa GTI 1600 '78 ƒ 4250,-; VW Derby '77 ƒ 3250,-. Auto Weber, Baanstr. 38 (bij markt), Schaesberg. Tel. 045-314175. Financiering en garantie.

Van part. mooie FORD 1,6 L met LPG, kl. rood, incl. radio, enz., bvwj. '78, vr.pr. ƒ 3250,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert Schaesberg.

Te k. mooie BMW 320 zenderuitvoering bj. '77, Pr. Bisdomstr. 32, Born.

Te k. MERCEDES 240 diesel, bwjr. '80, in pr. st. Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. CITROEN Visa '79 (4 cyl.) i.st.v.nw. ƒ 4950,–, Pastorijstr. 12, Nuth.

I.nw.st. MAZDA 929 S Hardtop, 2-drs., vr.pr. ƒ 4250,–, Lupinestr. 101, Kerkrade-W.

Auto is nieuw. OPEL Kadett 1200 S, 4-drs., nov. '77, vr.pr. ƒ 4250,–. Lod. v. Deysselstr. 27, Kerkrade-H'rade.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade 045-456288, HondaQuintett, bwj. '82, km 30.000, schadevrij ƒ 14.200,–, BMW 315 '82 ƒ 14.200,–, Renault 5 Alpine Turbo 110 pk, juni '83, km 22.000 ƒ 19.800,–, Renault 5 TS '82, in nieuwst. ƒ 11.700,–,Renault 18 GTS automaat '79 ƒ 7500,–, div. inruilers van ƒ 1000,– tot ƒ 4000,–. Inr. fin.gar.

OPEL Rekord 2000 S '81 met gas; Audi 100.5 E '81; Ford Taunus 1600 Bravo '82 en '81; Mazda 626 '81 nieuw type; Mazda 323 autom. '80; Toyota Carina 1600 L '80; Talbot 1510 '80 en '79; Ford Granada 2300 L Bravo '81 type '81; Triumph acclaim HL 5-bak '82; Misubishi Galant 1600 '81; Peugeot 305 '80; BMW 518 '75 ƒ 2500,–; Saporo 2000 GLX '80; Citroen GS club '78 ƒ 2250,–. Inruil en financieren Bovag garantie bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. 1e eig. nw. st. sportw. TRIUMPH TR 7, '77, kl. goud metall, ƒ 6500,–; elke keuring toegest. 043-10140.

Te k. i.g.st. CITROEN Dyana bj. '79, t. '80, kl. lichtblauw ƒ 3450,–; tel. 04494-44919.

Te k. RENAULT R16 bj. '76, i.g.st. ƒ 750,–; tel. 04450-1625.

VW Polo bj. '77, km st. 66.000, i.z.g.st. Pr. ƒ 3000,–; tel. 045-215787.

Te k. FORD Escort 1,3 ltr. 5 drs. bj. '81, metall. groen div. extra's vr. pr. ƒ 12.250,–, te bevr. tel. 045-752985. Wachtendonkstr. 78, Voerendaal.

Te k. FORD Escort 1600 '76 nw. banden ƒ 2000,–. Tel. 043-642357.

Te k. ESCORT 1600 L bravo '83, 1e eigen. spec. uitv. o.a. Ghia dashbord + digitaal klok + toerenteller ƒ 16.500,–. Tel. 045-351936.

Te k. SUZUKI GS 850 bj. '79 kl. blauw met kuip en koffers. I.z.g.st. pr. n.o.t.k. Tel. 045-323317.

Te k. DATSUN 120 A F II 63.000 km. bj. '78 ƒ 3700,–. Tel. 045-711610.

Te k. RENAULT 16 TL '77, met gerevis. motor en lpg inst. Tel. 04450-3307.

Te k. BMW R 100 RT, bwj. '80, Pr.n.o.t.k. Will. v. Oranjestr. 64, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus Combi bwj. '77 i.z.g.st. Moet weg! Vraagpr. ƒ 1750,–; Dorpsstr. 115 Spaubeek.

MAZDA 818 de luxe, sportieve uitv., 100%. Vraagpr. ƒ 2500,–. Tel. 711489.

Te k. SUZUKI 100 EX de luxe bwj. '81, metall.blauw. Tel. 045-412924.

Te k. RENAULT 4 GTL met open dak, geen roest, auto is 100% in orde. Km.st. 67.000. Pr. ƒ 4500,– bwj. '78. Passartweg 39 Heerlen 045-222675.

Te k. MERCEDES 300 D, bj. '77 in z.g.st. Tel. 045-226629.

Te k. BMW 315 bj. mei '82, kl. Savanna beige km.st. 27.000 keur. toegest. Marconistr. 173, Hoensbroek.

Te k. mooie uitgeb. OPEL Manta SR, Zender-uitv. m. spoilers, sp. velg. e.d., i.z.g.st. Techn. 100%. Vr.pr. ƒ 6250,– bj. '78. Achter den Hof 53, Amstenrade. Tel. 04492-4748.

Te k. VOLVO 345 GL aut. bwj. '81 groenmet. Kuypstr. 10 Spaubeek tel. 04493-1319.

Te k. Merc. BENZ 220 D. Vraagpr. ƒ 2800,–; Merc. Benz 200 Vraagpr. ƒ 1250,–; BMW 1602 Vraagpr. ƒ 2000,–; VW Buggy Vraagpr. ƒ 3250,–; tel. 045-224550. Vr. na 18 uur.

Bestel + BEDRIJFSAUTO'S. Moermans Beek, Weth. Sangersstr. 31 achter Miro, Makado.

YAMAHA XS 500, 100% in orde, v.+a. gietwielen met schijf. Pas grote beurt, nieuwe banden, ketting etc., km 13.000 ƒ 2500,–; Kremerstr. 73 Kerkrade 045-416612.

T.k. LELIJKE EEND. Pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Dir. Cortenstr. 20, Kerkrade.

T.k. FORD Taunus GXL 2l, 6 cyl. Vr.pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-460833.

T.k. BMW 520 in pr. st., zeer mooi, bj. 1975. Pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-322463.

T.k. MITSUBISHI Galant 1600 E, nov. '78 ƒ 3850,–. Tel. 316940.

T.k. FORD Taunus 1.6 Ghia, bj. '79, a. nw. ƒ 4750,–. Inr. mog. 316940.

T.k. MERCEDES 300 D, bj. '81, autom. Pr. n.o.t.k. Tel. 04749-2275.

T.k. FORD Escort 1.3, Bravo, metallicbl., bwjr. sept. '82, km.st. 43.000. Kantel-/schuifd., verstralers. Tel. 04450-1261.

T.k. BMW 316, bj. '77, i.z.g.st. Tewl. 04458-1869.

T.k. RENAULT 5 bj. '79, kl. grijsmet. Vr.pr. ƒ 5750,–. Tel. 045-710662.

Te k. BMW 525, type '77, weinig gel., met trekh. Is gekeurd, i.z.g.st. Vr.pr ƒ 4650,–, evt. inr. mog. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. zeer mooie BMW 1502, bwj. '77, rood, rijdt als nieuw, inr. evt. mog. ƒ 4500,–; Stiftstr. 15, Ubach o. Worms. Tel. 045-312801.

Suzuki-aanbieding
Suzuki carry busje

rood '83

Suzuki Alto FX 5-drs.,

grijsmet., kl. '82

Suzuki Alto 3-drs.

roodmet. kl. '83
Al deze auto's met Bovag-garantie. Iedere keuring toegestaan. Ook A.N.W.B. en 100 O/O service.

Crombag auto's Geleen

Rijksweg-Zuid 236-240.

Automobielbedrijf Kompier

een begrip in Saab

biedt uitstekende occasions aan met volledige garantie

Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547.
Saab 900 GLS 4-drs. '81 + LPG; Saab 99 GL 4-drs. '80; Saab 99 GLE 5-drs. '78; Peugeot 505 '81; Peugeot 305 '81; Fiat Ritmo 85 '82; Lancia Beta '80; Lancia A112 '80; Mitsubishi Lancer Turbo diesel '82; Citroën GS '79; Citroën 2 CV 6 de luxe '80.

Een 2e- hands Saab is een eerste klas auto.

Renault Fuego, '81

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta GLS '81; Jetta GLI '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79 + '83; VW Golf Flyer '79; VW Golf CL '82; BMW 320 6 cil. '81; Ford Fiesta Bravo '82; Ford Taunus '78; Opel Kadett S '84; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Saab 900 GLS '82; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. TOYOTA Celica ST, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1950,–. St. Gilisstr. 13, Klimmen. Tel. 04459-2426.

Te k. RENAULT 5 TS Alpine-uitv., zwart, bwj. '77, sunroof, div. acc. Vr.pr. ƒ 3950,–. Op de Acker 5, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES Benz 250, bwj. 4-11-'77, i.z.g.st., alle keuring. toegest. Inl. tel. 045-221637.

Te k. MERCEDES Sport 350, SLC, bwj. '76, i.pr.st. na 11.00 uur, tel. 04742-2090.

Te k. BMW 2002, touring, bwj. '74, zeer mooi. Tel. 04490-10192, na 18 uur.

Te k. VW KEVER, oranje bwj. '73, vr.pr. ƒ 600,–. Te bevr. 04490-19054.

MAZDA 323 3-drs., bwj. 1978, Suzuki Jeep nieuw model, bwj. 1982, met veel acc., Austin Maxi 1978, Austin Mini Estate, bwj. 1978, Austin Mini bwj. 1979, Peugeot 305 SR, bwj. 1979, Alfa Junior 1600, Austin Metro HLE 1981, Datsun Sunny 2-drs., bwj. 1981, Toyota Corolla 1600 DX sportwagen, bwj. 1980, VW kever 1300 org. 43.000 km, bwj. 1971, BMW 315, bwj. 1982. Bovag-garantie inruil en financ. mogel. Te bevr. garage Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. inl. 04490-15195.

Te k. weg. omstandigh. OPEL Corsa, 4 mnd. oud, tel. 045-259092.

Te k. MOTOR en versn. bak, geh. compl. v. Civic autom. + div. andere Civic onderdel. 045-322898.

Te k. TOYOTA Corolla liftback bj. '77. Tel. 045-412631.

I.pr.st. HONDA Accord 2-drs., aug. '78. Vr.pr. ƒ 4750,–; Van Meertenstr. 22, K'rade-Bosberg.

Z. mooie TOYOTA Corolla 30 de luxe oct. '77. Vr.pr. ƒ 3450,–; Calbertsweg 149 (Gracht) Kerkrade-W.

Mooie FORD Fiesta, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Broekstr. 38, Gronsveld. Tel. 04408-2277.

FIAT Ritmo S 85, 5-drs., bwj. jul. '82, pr. ± ƒ 9500,–. Nieuwstr. 57, Heerlen. Tel. 045-722201.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. FORD Bravo de Lux, juli '82, getint glas, kantelschuifdak, km.st. 32.000 (weg. aank. v. nw. auto in Duitsland), ƒ 14.300,-. Tel. 045-419904.

Te k. motorbl. v. BMW 316, 4 sport carbur. v. BMW, Suzuki crossmot. RM 125 bj. '83 + kled. 045-415300.

Te k. ALFA Romeo Giulieta 1,6 '78, pr. ƒ 5950,-, kl. rood, Krichelsbergweg 36, Kerkrade.

VW SCIROCCO, bj. '77, vr.pr. ƒ 5000,-. Simca 1100, bj. '74, vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-459668.

Te k. a. met 1 jaar GARANTIE: Ford Escort 1300 L Laser 3-drs., kl. beige metallic '84; Ford Escort 1300 L 5-drs. kl. wit '80; Ford Fiesta 1100 L 3-drs. kl. groenmetallic '84; Honda Civic Economy 3-drs., kl. blauwmetallic '80; Opel Kadett 1600 S automaat 5-drs. kl. wit '80; Opel Kadett 1200 Berlina de luxe 5-drs., kl. blauwmetallic '80. Auto Kwarten B.V., Kastanjelaan 148, Hoensbroek. Tel. 045-214171. Eigen service- en reparatiedienst. Inr. + financ. mogelijk.

AUTORAMA. Alleen al om de service!!! Een greep uit onze voorraad: BMW 728 I m. '84 ƒ 45.000,–; 520 I '82 ƒ 22.500,–; BMW 745 I Turbo '82 kl. blauw ƒ 41.500,–; 728 I '80 kl. antraciet ƒ 19.750,–; 323 I '78 met. grijs ƒ 12.500,–; 520 '77-'79 va. ƒ 4.500,–; 320 '76-'79 va. ƒ 5.000,–; VW Golf GTI '71 ƒ 16.000,–; Golf GL Turbo Dies. '83 nw.pr. ƒ 41.000,– nu ƒ 23.500,–; 2× Golf Dies. '82 ƒ 12.750,–; Golf Sprinter '78 ƒ 5.750,–; 2× Golf GTI '77-'79 v.a. ƒ 6.250,–; Golf Dies. '79 ƒ 8.500,–; Mercedes 280 SEL '81 ƒ 54.750,–; Mercedes 280 SE '80-'81 va. ƒ 39.500,–; 200 '80 ƒ 16.500,–; 300 TD Turbo D '82 ƒ 47.500,–; 2× 300 D '82 ƒ 32.500,–; 207 D Camper '83 ƒ 28.500,–; 250 Coupé '71 ƒ 5.750,–; BMW 745i Turbo '82 ƒ 42.500,–; 728 I '80 ƒ 19.750,–; 323 I '78 ƒ 12.500,–; 520 '77-'79 v.a. ƒ 4.500,–; 320 '76-'79 v.a. ƒ 5.000,–; Citroën CX Prestige '82 ƒ 14.500,–; CX Atena Pallas '81 i.st.v.nw. ƒ 11.750,–; 2CV6 '81 ƒ 4.950,–; 2CV6 '78 ƒ 2.750,–; CX GTI '80 ƒ 6.500,–; Traction Avant '49 ƒ 6.000,–; Rover 2300 S '83 25.000 km ƒ 22.500,–; 3500 '78 v.a. ƒ 3.750,–; Range Rover '77 ƒ 8.750,–; Volvo 345 GL '80 ƒ 9.750,–; 264 CL '77 ƒ 4.000,–; Ford Sierra GL '83 ƒ 20.000,–; Escort 1.6 L 5-drs. '83 ƒ 16.750,–; Taunus 1.6 Bravo '81 ƒ 9.750,–; 5× Taunus '77-'80 v.a. ƒ 2.000,–; Alfa Romeo GTV 6 2.5 L '82 ƒ 19.500,–; Granada Combi '78 ƒ 4.250,–; Alfa Romeo GTV 6 2.8 Inj. '83 nw.pr. ƒ 60.000,– nu ƒ 28.750,–; Alfa 6 2.5 L '80 ƒ 8.750,–; 3× Guilietta '79-'80 v.a. ƒ 5.500,–; Opel Senator 3.0 M '80 ƒ 13.000,–; Monza 2.8 S '78 ƒ 12.500,–; Commodore Berl. '80 ƒ 9.250,–; 4× Rekord '78-'80 v.a. ƒ 5.000,–; Ascona 1.6 S '83 ƒ 14.750,–; 5× Ascona, Manta '77-'80 v.a. ƒ 3.000,–; Senator 3.0 ECD m. '84 ƒ 42.500,–; Saab 900 GLE 5-drs. '80 ƒ 11.500,–; 99 Turbo '78 ƒ 8.500,–; 99 Combi '78 ƒ 65.00,–; Honda Prelude M '81 ƒ 11.500,–; Accord '80 ƒ 6.750,–; Civic '78 ƒ 3.250,–; Hyundai Pony DLX '80 ƒ 6.000,–; Datsun Cherry '79 v.a. ƒ 5.500,–; Sunny '79 ƒ 5.750,–; Peugeot 404 STI '82 ƒ 16.750,–; 104 ZS Coupé '78 ƒ 4.500,–; 2× 604 '77-'80 v.a. ƒ 1.500,–; 305 SR '79 ƒ 5750,–; Toyota Celica 2.0 GT '78 ƒ 6.500,–; Triumph Stag. '75 uniek ƒ 18.500,–; TR 7 Cabrio '81 ƒ 13.750,–; Talbot Horizon GL '79 ƒ 4.750,–; Mitsubishi Saporro GL '79 ƒ 6.500,–; Gallant Aut. '78 ƒ 4.250,–; Colt GT '80 ƒ 7.500,–; Lancer '79 ƒ 2.750,–; Mazda 626 Hardtop '80 ƒ 6.750,–; 929 Combi '77 ƒ 2.000,–; 323 '78 ƒ 3.500,–; Renaul Fuego GTL '81 ƒ 17.750,–; 4 GTL '80 ƒ 6.600,–; 5 TL '79 ƒ 4.750,–; 12 TL Combi '78 ƒ 2.750,–; Pontiac Firebird '77 ƒ 2.750,–; Jaguar XJ 6 '77-'80 v.a. ƒ 6.500,–; Lotus Super Seven '73 ƒ 18.500,–. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Inkoop, inruil en direkte financiering mog. ANWB-keuring toegest. Unieke all-in-garantie. Moderne allround service-afd. Heerlenerweg 39, Sittard. (prov. weg Sittard-Heerlen). Tel. 04490-24697.

Te k. OPEL Kadett 1200 de Luxe, '80, nw. mod. 60.000 km, pr. ƒ 8900,-. Tel. 045-410504.

Wegens sterfgeval te k. MAZDA 323 automatic, i.pr.st., bj. '77, km.st. 72.000,-, pr.n.o.t.k. Vossenstr. 7, Nyswiller. Tel. 04451-1898.

Te k. zeer mooie HONDA Civic, bj. laat '77, i.z.g.st., pr. ƒ 2150,-. Tel. 04450-1625.

Te k. FORD Granada station, duurste uitv., bj. '79, z.m., div. ass., elke keur. toegest. km.st. 85.000. Inr. ev. mog. Peschstr. 45, Geleen.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bj. '79, i.z.g.st., tel. 04494-44517.

Te k. MINI Spec. bj. '77, zeer mooi, 04405-2648.

Te k. FIAT 127, bj. '78, zeer mooi. Tel. 04405-2648.

Te k. VW KEVER bwj. '69. Tel. 04494-44355, na 19.00 uur.

Te k. VW KEVER, pr.n.o.t.k. Raadhuisstr. 10, Elsloo.

Suzuki-dealer ALCARS biedt aan Suzuki SJ 410 V demo '84 blauwmet. incl. 8-spaaks velgen, treeplanken, vrijloopnaven, koplampbeschermers, stripingset, toerenteller, inclinometer en vele andere accessoires. Speciale prijs ƒ 16.500,–. Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Ingeruild op HONDA: Honda Quintet '81; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 4-drs. '78; Honda Accord, 3-drs. '82; Honda Accord EX 4-drs. aut. 14.000 km; Honda Civic 3-drs. en 5-drs. Luxe en Aut. va. '77; Honda Prelude '80. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease-auto's. Toyota Corolla 4-drs. '80; Suzuki Alto v.a. '81; Suzuki Alto Aut. '83; Ford Escort 1.3 GL '81; Ford Fiesta '81. Suzuki-motor type GSX 400E '83. . Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. Opel KADETT 1.6 diesel stationcar van., bj. okt. '82. Pr. ƒ 14.000,– incl. BTW. Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Te k. **RENAULT** 5 TL, bwj. '81, km.st. 46.000, carrosserie + motorisch 100%. Pr. ƒ 6600,–. Tel. 045-216189.

MAZDA 1300, bwj. '77, Suzuki GSX 1100, E, bwj. '82, vr.pr. ƒ 7500,–. Hazenkampstr. 46, Brunssum.

Mooie HONDA Accord, sept. '78, na 20.00 uur, tel. 043-610230.

Te k. aangeb. ALFA GTV 2.0 L, bwj. 1978, el. sch. dak, licht met. velg. Pr.n.o.t.k. Tel. 04454-4914, na 18.00 uur.

Te k. mooie VOLVO 343 DL, dec. '77, km.st. 70.000 kl. g.m. veel extra's. E.k.t. Vr.pr. ƒ 4000,–. Rijksweg-Zuid 171, Geleen.

Auto's te koop. OPEL Kadett i.z.g.st., bwj. ƒ 5000,–, Talbot auto bwj. '78, ƒ 2000,–, Ford bwj. '78, ƒ 1750,–, 2x '75 ƒ 900,–, Mazda 3 ƒ 3000,–, Datsun 180 ƒ 1000,–, Diane '74, ƒ Ford 15 M RS coup ƒ 1000,–, 1 skelter stij ƒ 600,–. Varenbeuk 52, Heerlen.

VOLVO 244 GL 1980, Volvo 340 L 1984, ƒ 15 Volvo 345 L, 2 ltr., ƒ 13.950,–, Volvo 343 1978, geel, ƒ 5950,– 343 L 1980, LPG, ƒ 8 Volvo 343 DL autom. ƒ 7900,–, Volvo 343 autom., 1980, ƒ 10. Volvo. Albert Klijn, tanjelaan 82, Hoensb Tel. 045-220055.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79, elke keur. to Hoogstr. 53, Hoensbr

Te k. FIAT X19, Hunsstr. 54, Ubachsb

Laatste week

Nog enkele nieuwe

Fiats Panda

voor

ƒ 9999,-
Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, 04490-1754

Te k. **BMW** 316, bwj. '81, 50.000 km, schuifd., bl met., ƒ 13.000,–. Tel. 045-351393.

Occassions: FORD Fiesta 1100 luxe '84, Taunus 2.0 Ghia + LPG '79, Fiesta 1100 L '78, Opel Ascona 16 S '83, Kadett 1.3 special '83, Kadett 1600 diesel '82, Kadett 1.6 rally S '78, Renault 5 GTL, '80, Honda Civic 1200 L '78, VW Passat coupé, '75, Automatics Datsun 120 A F II '78, Taunus 1600 L + LPG, '78, Honda Civic 1200 L '75, autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, 045-212459.

Te k. MINI 1100 Special, '78 i.z.g.st., ƒ 3000,-. Kapelweg 32, Heerlen.

VW GOLF L diesel 4-drs., zeer mooi, elke keuring toegest., bj. 17-7-'80, ƒ 8500,-. Tel. 045-719068.

Te k. ALFA Guilietta 16, bj. '78, i.g.st., rood/grijs, ƒ 4500,-. Heideveldweg 7, Heerlen.

AUSTIN stationcar, '78, op gas, km.st. 25.000, als nw. ƒ 3350,–. 045-322393.

Te k. TOYOTA Corolla, 4-d., 1200, wit, zeer mooi, ƒ 10.750,–; Opel Kadett L, '79, groenmet., gas, ƒ 8250,–; Toyota Starlet, '80, ƒ 7950,–; Opel Rekord diesel, '79, ƒ 9500,–; 2× Taunus, '79A ƒ 6950,–; BMW C, '74; Fiat 127, '77 en '76; Daf 33-44, '74 + '75. Martens b.v., Kerkstr. 92, U.o. Worms. 045-314096.

ALFASUD, '78, ƒ 1750,–, i.z.g.st. Tel. 045-322392.

Te k. ALFETTA 2000 GTV, zeer mooi! 100% in orde met extra's, sept. '78, vr.pr. ƒ 5250,–. Kasteellaan 58C, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. REKORD 2 LE, 4-drs., aut., 1984; Senator 3 LE, '78; Manta 2 L GTE, '82; Manta 21 GTE, '79; Manta LGS, '77; Ascona 19 S, '80, 2-drs.; Ascona 19 S, '80, 2-drs., '80; Ascona 16 S, 2-drs., '78; Corsa, 3-drs., 1000 S, '83; Corsa, 2-drs., 12 STR, '83; Commodore, 4-drs., '80; BMW 318 I, '81; Kadett, 5-drs., '82; Volvo, 4-drs., 340 GL, '84. Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg-Strijthagen. 045-323800.

Te k. VW KEVER 1300, bwj. '72, met keur.bewijs, zien is kopen! Da Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

Autobedrijf Plantaz biedt te koop aan: MITSUBISHI Sapporo GSR met alle extra's, laatste nieuw model, '82, bruinmet., in nw.st.; Mazda 626 SDX Hardtop, spec. striping, blauwmet., '81; Ford Capri 1,6 L, auto verkeert in nw.st., goudmet., eind '80; Renault R4 GTL, mooie auto, '80; Opel Kadett 1,2 S, apart mooi, blauwmet., '78; Mitsubishi Sapporo 1,6 GL, spec. striping, grijsmet., '78; Toyota Celica 1,6 ST, rood, '78; Audi 100 5E aut., met div. extra's, '78; Volvo 66 GL, goudmet., '76; Vauxhall Viva, '76, geel. Inruil, financ. en garantie in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

VW, geslot. bestel., bwj. '77; Renault 5 TL, bwj. '78; Autobianchi A 112 E, '76; div. gebr. motoren, VW-1600-bus, Opel, Ford + Renault. DHZ-gar. De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett coupé, type '77, aut., geweldig mooie auto, met schuifd., pr. ƒ 3750,–. Dr. Schaapmanstr. 1, Schaesberg-Kakert.

Te k. BMW coupé 633 veel extra's, bj. '77. Tel. 219272. Burg. Willemst Hoensbroek.

Te k. GOLF GTI, '78; F Bravo, '81; Renault 5 Ford 1.6 Combi, '80; 2002 TII, '75; Lada 16 '80; VW-bus, '78; Mazd + 1300 autom., '77. Tel 313744. Auto Frings, B summerweg 136, Nieu hagen.

AUTO'S te k. gevr., sc defect of spuitw. bezw. Ook sloop. Bel 425175.

Te k. BMW 728, bwj. zilv.met., get. gl., als ni Golf GL, alle extr., bwj zeer mooi. Inr. mogel. Irenestr. 5, Kerkrade.

Peugeot 205

Nieuw '84, inr. + fin mogelijk. Gar. A. Maes Klimmenderstr. 95, K men.

4× VW Golf Diesel

C + CL, 1982, Gar. Maessen, Klimmende 95, Klimmen. Inr. + fin mogelijk.

Te k. YAMAHA YZ 25 crossmotor, bwj. '83, Ka saki KLX 250, Enduro kent. Bwj. '83, tel. 441601.

VW Kever bwj. '74, ƒ 850,–, Kloosterbosstr. Kerkrade, tel. 463333.

Te k. VOLVO 66 GL, '76, i.z.g.st. Vaste ƒ 2000,–. Hoofdstr. 75, stenrade.

MERCEDES 280 kl. m '78 in top-conditie, alle tra's autom., elek. schu get. glas, dure stereo, etc. Ganzeweide 146, H lerheide.

Te k. RENAULT 5 G bwj. '76, vr.pr. ƒ 1600.- Simca 1308 GT, bwj. vr.pr. ƒ 1100,–, Damkes 39, Sch'berg, tel. 323823.

HONDA Accord '78, 10 in orde. Ir. Blanckevoort 6, Heerlerheide-Hrl.

Accu's

Nergens zo goedko DHZ garage, De Kiss Kissel 42, Heerlen, 0 725667.

Te k. BMW-ZIJSPAN COMBINATIE R50 R100/7, blok ƒ 2500,–, 045-215831.

Te k. RENAULT Estafe bus i.pr.st. Bwj. nov. '78, 045-215831.

Bovag automobiel- en ga gebedrijf biedt aan: ME CEDES Benz 280 S, BMW 318 + LPG, '80; BM 318 aut., '80; Opel Asco 2.0 + LPG, '80; Volvo DL, '81; Honda Civic, Saab 99 GL aut., '78; Fo Taunus 1600 L, '78; Mo Ital. 1.7 HLS, '81; Peug 504 SR, '81; Audi 100 '78; Ford Escort 1300 a '80; Datsun Sunny, '82; nault 9 TC, '83; Fiat 128 '76; Talbot 1510 GLS, Ford Escort 1.1 Bravo, Opel Kadett, '79; Opel K dett coupé, '79; Opel Kad 1200 N, '80. L.W.M. Ho vast, Valkenburgerweg Voerendaal. Tel. 752999.

Ford Sierra Ghia

'83, met. goud; Ford Sierra 2.0L, 5-drs., '83; BMW 31 '83, nieuw type, bronszit metall.; BMW 323 I, met. blau spec. uitvoering, type '80; Opel Rekord 2.0 S Berlina ' Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '82, zilver; Mazda 626 GL 5-drs., '83; Mitsubishi Colt, '83, 23.000 km; Opel Kad Special, '83, zilver, 17.000 km; Audi 80 CL Turbo dies 4 + E, '83; Toyota Carina, '81; 45.000 km, zilver; Audi LS, type '80; Toyota Celica 2000 XT, '78; Ford Capri 2 GL, '78; Mitsubishi Sapporo GLX Aut., '78; Porsche 91 Targa, rood, type '75.

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade. T 045-462353. Goede garantie, inruil, snelle financiering taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, op male service in moderne werkplaats. Showroom o 's zaterdags geopend.

SUZUKI-BUSJE ST80, bwjr. 1980, grijs kent.; Bui Skylark, bwj. 1978, zilver; Lada 1600 GL, bwj. 1978, l en trekhaak; R4, bwj. 1978; R4, bwj. 1975; Citroën C bwj. 1975. Autocentrum Eerens, Strijthagenweg 129 Kerkrade-West. Tel. 045-451000.

Autobedrijf Loven b.v.

Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 626 coupé aut. '79; Alfa Giulietta 1. '80; Citroën Visa super '79; Ford Escort aut. '80 (2x Honda Accord 3-drs., '80; Mitsubishi Lancer F 12 G '83; Opel Kadett 12 S '83; Opel Ascona 16 N '82; Op Ascona 20 N '79; Peugeot 504 '77; Peugeot 305 GL diesel '80; Peugeot 305 GLS '80; Renault 5 GTL 5-drs '80; Renault 5 TS'83; VW Jetta '84; Volvo 343 + LP '79; VW bestelbus '80. Goedkopere inruilauto's: Mazda 616 '78 ƒ 3500,–; Mazda 929 aut. '78, ƒ 2500,–; Ford Taunus 2000 L '77 ƒ 3250,–; Peugeot 504 '75 ƒ 1000,–; Simca Chrysler 1308 GT + LPG '76, ƒ 1000,–; Skoda 120L '78 ƒ 1950,–; Austin Allegro '78, ƒ 1750,–; Audi 80 LS + LPG '73 ƒ 1000,–; Daf 66 '75 ƒ 1600,–.

Edwin Moses hekelt 'stiekem uitbetalen'

S ANGELES – Edwin Moses zich over enige dagen duide- uitspreken tegen de dubbele raal in de atletiekwereld. In te Los Angeles gepubliceerd n van zeven punten keert de erikaanse atleet zich tegen alingen onder de tafel. Moses r een voorstander van alle ho- raria van atleten openbaar te ken. De contracten zouden hriftelijk en tenminste vijf da- n voor de wedstrijden moeten n gesloten.

rder moeten de onderhandelin- n over de hoogte van de startgel- n op basis van vraag en aanbod atsvinden en mag de kleedka- r niet fungeren als 'stiekem uit- aalcentrum'. Daarnaast meent ses dat de atleten aan de onder- ndelingen over de prijzen moe- n deelnemen en die controleren.


● Edwin Moses: pleidooi voor schriftelijke contracten.

De tweevoudige Olympische kampioen en werelrecordhouder op de 400 meter horden, die in de na-Olympische wedstrijdencyclus 100.000 dollar (ruim drie ton) aan startgeld inde, zegt zijn voorstellen te doen 'in het belang van de sport en de atleten'. De weg naar soberheid en geloofwaardigheid, zo stelt Moses, is voor de atletiek noodzakelijk.

Moses is door ervaring wijs geworden. „Tijdens zijn eerste tournee door Europa werd hij verschillende keren door managers en organisatoren met een fooi afgescheept", zegt Gordon Cooper, de vroegere trainer van Moses. Met de nu bekendgemaakte eisen wil Moses voorkomen, dat atleten na een wedstrijd slechts de helft van het overeengekomen bedrag ontvangen.

Limburgs tennis in de picture

HEYTHUYSEN – Drie Limburgse tennissers zijn door de commissie toptennis van de KNLTB op de landelijke A-lijst geplaatst. Bij de heren kregen Marc Albert, Tom Nijssen en Bart Theelen gezelschap van Theo Hoek. Bij de dames werden Manon Beltgens en Henriëtte Knols, de finalisten van de nationale B-kampioenschappen, tot de hoogste categorie toegelaten. Pascalle Druyts en Monique Margaroli speelden reeds op A-niveau.

Een tweede KNLTB-waardering voor het Limburgse tennis kwam er in de vorm van de uitreiking van de Max Dikker Trofee aan de tennisvereniging Nieuwenhagen. Jan van der Zwaard, de Limburgse vertegenwoordiger in het landelijk bestuur van de KNLTB, mocht deze beker uitreiken, omdat de Nieuwenhaagse club op het gebied van het recreatieve tennis baanbrekend werk heeft verzet.

Jeugdsportkampen

SITTARD – De jeugdsportkampen van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie slaan bij het jongere publiek enorm aan. De NKS organiseert ook voor volgend jaar weer een achttal kampen in Nederland. Aan bod komen onder andere voetbal, handbal, volleybal, korfbal, tafeltennis, zwemmen en gymnastiek. Daarnaast wordt er in augustus een specifiek trainingsweekend gehouden voor A-junioren voetbal en kan men zich inschrijven voor een internationaal jeugdsportkamp in Italië of het gezinskamp in Haamstede. In Limburg wordt de komende weken op drie plaatsen voorlichting gegeven. Maandag staat Sittard op de agenda (sportcentrum), maandag 26 november Roermond (clubgebouw sportpark De Wijer) en maandag 3 december Maastricht (VV Daalhof, nabij zwembad Dousberg). Alle avonden beginnen om 20.00 uur. Verdere inlichtingen bij G. Bakker, Straelseweg 658 in Venlo, ☎ 077-18479.

IJshockey-veldslag

NIJMEGEN – De ijshockeywedstrijd Nijmegen-Data Union ontaardde gisteravond in een complete veldslag, waarbij vier spelers van de Geleense ploeg gewond raakten. Steve Rhodes moest met spoed naar het ziekenhuis, nadat hij een stuk van zijn lip was kwijtgeraakt. Herman Joosten, die een matchpenalty kreeg, Bennie Peeters en Van Sloun moesten zich eveneens onder medische behandeling stellen. Data Union, dat in de eerste twee perioden gelijke tred hield met Nijmegen, verloor met 10–3 (2–0, 3–3, 5–0).

sport kort

● MAASTRICHT – Maandag en woensdag kunnen belangstellenden voor het volleybal kennis maken met deze sport in respectievelijk de gymzaal in Berg en Terblijt en de gymzaal Plenkert in Valkenburg. Liefhebbers vanaf 16 jaar kunnen er van 14.00 tot 15.30 uur terecht.

● GELEEN – De judoka's Lillith Dingemans, Jola Willems, André van de Ven en Klaas Hofstede, alle vier van Chian Sport Geleen, zijn opgenomen in het Nederlands jiu-jitsuteam, dat volgende week in Arnhem start in het Europees kampioenschap.

● MOSKOU – De 24e partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouder Karpov en uitdager Kasaprov is in remise geëindigd. Na zijn zeventiende zet bood Kasparov, die de witte stukken hanteerde, het vredesoffer aan, dat door zijn tegenstander onmiddellijk werd geaccepteerd. Na 24 partijen leidt Karpov nog altijd met 4-0. Hij heeft nog twee winstpartijen nodig om de titel te prolongeren.

● KERKRADE – De jeugdkampioenschappen van tenniskring Heerlen worden dit weekeinde gehouden in tennishal Dentgenbach te Kerkrade en Tenniscentrum Nieuwenhagen. De finales zijn zondag vanaf 12.00 uur in Nieuwenhagen.

● MALMØ – Uit ergernis over zijn niet aanwijzen voor de Olympische Spelen in Los Angeles heeft de Zweedse discuswerper Ricky Bruch zijn jacht op het wereldrecord voortgezet. De 38-jarige Zweed kwam bij een atletiekwedstrijd in Malmø met de twee kilogram wegende discus tot een afstand van 71,26 meter. Bruch evenaarde daarmee de beste wereldseizoenprestatie, die sedert juni op naam staat van de Amerikaan John Powell.

● DEN HAAG – Op de baan van De Uithof in Den Haag won de Tsjechoslowaakse kunstrijder Petr Barna de strijd om de Challengebeker kunstrijden bij de heren. Barna kwam tot een totaal van 2,2 punten. De tweede plaats was voor Viktor Petrenko uit de Sovjetunie met 2,8 punten. De eindstand van het ijsdansen: 1. Marina Klimova/Sergej Ponomarenko (Sov) 1,4 punten; 2. Marja Oesova/Alexander Joelin (Sov) 3,2.

● HEERLEN – In sporthal De Varenbeuk in Heerlen wordt morgen vanaf 13.00 uur de landelijke Demogyada gehouden. Dit is een unieke jazzgymnastiekdemonstratie, waaraan 27 ploegen deelnemen, die zich via regionale selectiewedstrijden hebben geplaatst. Ook is er een aantal teams present, die hebben deelgenomen aan de Famewedstrijden.

● HEERLEN – Morgen zullen zeven Limburgse verenigingen deelnemen aan de nationale kampioenschappen toestelspringen van de NKGB in St. Michielsgestel. De Limburgse kleuren worden vertegenwoordigd door Gulpener Turnclub, TVK en Eendracht Kerkrade, Olympia Brunssum, St. Lambertus Maastricht, Coriovallum Heerlen en Swentibold Sevenum.

In Antwerpen op jacht naar diamanten en dollars

Lendl vraagt 'opslag'

TWERPEN – Aan het einde van het seizoen onderscheidt n Lendl zich eens te meer als het buitenbeentje van de nisfamilie. Waar de rest van de wereldtop de laatste nden van het jaar gebruikt om uit te rusten van de verienissen (Connors) of om een straf uit te zitten (McEnroe) t 'Ivan de Verschrikkelijke' onverdroten door met het engaren van de dollars.

Vorige week was hij in Londen niet te kloppen en er zal heel wat moeten gebeuren, wil morgen niet de hoofdprijs van Antwerpen (200.000 dollar) in zijn achterzak verdwijnen. Dat zal dan al de tweede keer zijn na de première van het EEC-toernooi twee jaar geleden. De Antwerpse diamantairs lopen dus de kans hun pronkstuk, het witgouden met diamanten bezette racket, voorgoed uit de kluis te moeten halen. Als Lendl zondag wint, heeft hij in twee jaar nog maar één eindzege nodig om zich eigenaar te noemen van het voor anderhalf miljoen gulden verzekerde kunstobject; precies net zoveel tijd als het Antwerpse toernooi door de Amerikaanse organisatoren nog wordt gegund.

Er zijn nauwelijks redenen aan te voeren waarom Lendl in Antwerpen niet zou winnen. Hij heeft er een grote reputatie opgebouwd. In drie jaar tijd verloor hij welgeteld één partij: vorig jaar in de halve finales tegen Gene Mayer, maar dat kwam, omdat hij op de dagen ervoor nog gauw eventjes de hoofdprijs van een midweeks toernooitje in Luxemburg had meegepakt. De opeenhoping van wedstrijden was toen zelfs IJzeren Ivan iets teveel geworden.

Ditmaal heeft de inmiddels 24-jarige Tsjechoslowaak het beter aangepakt en de omstandigheden helpen hem daarbij een beetje. Bij zijn eerste EEC-zege van twee jaar geleden moest hij zich nog John McEnroe in persoon van het lijf houden.

De halve finalisten van nu brengen heel wat minder kwaliteit mee. Naast Lendl zelf, die gisteren zijn landgenoot Thomas Smid opzijzette (6-2, 7-5), zijn dat de Zweden Joakim Nystrøm (die Fibak versloeg met 6-4, 6-7, 7-5) en de winnaar van Sundstrøm-Jarryd en (hoogstwaarschijnlijk) opnieuw Gene Mayer. De laatste voelt zich op de niet al te snelle kunststofbaan van het Sportpaleis uitstekend thuis, maar is inmiddels uit de toptien gevallen en heeft als gevolg daarvan een partij meer moeten spelen dan de gevestigde orde, die pas woensdag of donderdag arriveerde.


● 'Ivan de Verschrikkelijke' sloeg zich gisteren in Antwerpen als eerste naar een plaats bij de laatste vier.

Leerling Stalman meesterlijk

Van onze medewerker
KAREL BOVENDAARD

AESBERG – Van Sjeng Henx kwamen gisteravond op aesberg geen spectaculaire damaar niettemin kon hij tevreterugblikken op de koersen. De hem getrainde Zilverstar W. , met op de sulky leerling nk Stalman, de openingskoers. g zelf werd met Zelote veras- d tweede.

de Handbal-Prijs eindigde hij t Yvo eveneens als tweede. Ook en verrassing was de tweede ats voor zoon Jean-Paul (Wendy rie) in de Paardensport-Prijs. g zelf greep in deze draverij het de prijzengeld met Wayne Sil- . Tenslotte waren er nog een vierplaats voor Une Rose – in een van slechts vijf combinaties rigens – en het klapstuk in de m van een overwinning van Taa J., weer met Frank Stalman. Er en verder bloemen voor Wim Buytene (Yvo Dagenraad), Cees tteling (Wilhelm S.), Thei Schoup (Wendy N. van mevr. Luitjes), onne Wagenaar (Yanna Hanover) de Grift-paarden Yviena Odilia ap Bekker bij de amateurs) en ar du Bois.

itslagen:
tbal-Prijs: 1. Zilverstar (F. Stalman) 1 km.tijd 1.25.1; 2. Zelote; 3. Zeres Albo. 10,60; pl. 4,10, 13.20; 2.80; koppel trio 1261,30
ts-Prijs: 1. Yvo Dagenraad (W' van Buy-) 3.02.9 km.tijd 1.25.5; 2. Yukon Cede; 3. Oostland. Winn. 18,00; pl. 5,50, 1,40, koppel 54,90; trio 853,20.
dbal-Prijs: 1. Yanna Hanover (Mej. Waaar) 3.01.2 km.tijd 1.25.5; 2. Yanny Vor-; 3. Yvo. Winn. 4,10; pl. 2,10, 4,40, 3,10; pel 9,10; trio 219,00.
bal-Prijs: 1. Yvienne Odilia (J. Bekker) 2 km.tijd 1.25.2; 2. Yranda; 3. Vlieland. n. 4,60; pl. 1,90, 2,90, 2,60; koppel 11,50; 169,20.
etbal-Prijs: 1. Valar du Bois (H. Grift) 1 km.tijd 1.24.3; 2. Ulco; 3. Vanschie R. n. 1,70; pl. 1,60, 2,90, 4,70; koppel 15,00; 152,30.
densport-Prijs: 1. Wilhelm S. (C. Hetng) 2.59.0 km.tijd 1.23.6; 2. Wendy Che-; 3. Velis. Winn. 4,80; pl. 3,70, 3,50, 3,80; pel 84,30; trio 264,90.
nis-Prijs: 1. Wendy N. (T. Schoutrop) 3.5 km.tijd 1.23.0; 2. Whiskey Star; 3. my Oranje. Winn. 3,10; pl. 3,20, 2,60; pel 11,20; trio 31,20.
leybal-Prijs: 1. Tadina J. (F. Stalman), 2. gebond Laren; 3. Yakkas K. Winn. 9,90; 1,80, 2,00, 1,70; koppel 82,80; trio 522,10.

Damenparkloop

LEEN – In het centrum van Geen is morgen de Burgemeester menparkloop. Onder de deelneers bevindt zich onder meer hilles Top-atleet Max van rsch. De start op het vlakke parurs in Geleen is om 12.00 uur. Op at tijdstip vertrekken de jongste tegorieën van de KNAU. De isjes-A en de dames vertrekken m 13.25 uur voor een race over 750 meter, terwijl voor de heren n de jongens-A om 14.00 uur het artschot klinkt. De heren krijgen 000 meter voor de voeten geschoen, de jongens-A 4800 meter. De rimmers en scholieren kunnen vanaf 14.30 uur terecht in Geleen. nschrijven is ter plaatse nog tot vlak voor de start mogelijk.

John van Elteren tegen Broszeit

DEN BOSCH – John van Elteren bokst op maandag 10 december in De Maaspoort in Den Bosch zijn tiende partij als professional. Zijn tegenstander is de West-Duitser Jürgen Broszeit. Het gevecht gaat over zes ronden.

Rome kandidaat Formule 1-race

ROME – Rome heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van een Formule 1-race in 1985. Het evenement zou kunnen worden gehouden in een van de zuidelijke voorsteden van de Italiaanse hoofdstad. Omdat de Grote Prijs van Monaco is afgevallen en er geen Formule 1-race zal worden gehouden in Dallas, lijkt Rome een goede kans te maken.

Ummels-Legrand op drie ronden

PARIJS – Het Nederlandse koppel Erwin Ummels/Michel Legrand bezette na de derde dag van de Zesdaagse van Parijs voor amateurs de vijftiende plaats. Het duo had drie ronden achterstand op de Italiaanse leiders Roberto Amadio en Stefano Allochio.

● ANKARA – Het dameszaalhandbalteam van Entius SEW heeft goede uitzichten op het bereiken van de derde ronde in het toernooi om de IHF-beker. In Ankara zetten de dames uit Nibbixwoud de eerste wedstrijd uit de tweede ronde tegen Mersin in winst om. Na een ruststand van 7-8 vergrootten de dames van SEW in de tweede helft de voorsprong tot vijf doelpunten. Het einde kwam bij de stand 11-16 in het voordeel van SEW.

● LEVERKUSEN – Bum-Kun Cha heeft zijn contract bij Bayer Leverkusen met een jaar verlengd. Dat houdt in, dat de 30-jarige Zuid-Koreaan tot aan het einde van het seizoen 1985/86 aan de Bundesligaclub verbonden is.

Weertenaar moet Oranje-basketbal naar wereldtop stuwen

Rob van Essen: „WK mag niet aan onze neus voorbijgaan"

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Voor het Nederlands basketbalteam staan in de komende tien dagen twee uiterst belangrijke wedstrijden op het programma. In de aanloop naar het wereldkampioenschap in Spanje 1986 moet Oranje zich eerst weten te plaatsen via een kwalificatietoernooi, waarin behalve Nederland ook Joegoslavië, Hongarije en België vertoeven. Woensdag wacht de première in Amsterdam tegen Hongarije. Zeven dagen later moet de selectie van bondscoach Heger in Novi Sad aantreden tegen favoriet Joegoslavië. Van de tien basisspelers maken ook Ronald Schilp en Rob van Essen (beiden Kaypro-/Weert) deel uit.

Het tweetal voegde zich gisteren bij de selectie, die in de hoofdstad in trainingskamp gaat en zich vanaf maandag geheel afsluit van de buitenwereld. „De belangen die op het spel staan zijn hoog. We moeten kost wat kost bij de eerste twee eindigen, om daarmee een kaartje voor Spanje te bemachtigen".

Opvallend is overigens dat de selectie van Heger de laatste maanden een grondige metamorfose heeft ondergaan. Geen 'Amerikanen' meer, maar jongens uit eigen land. „We gaan het met een totaal nieuw team beginnen", vertelt Rob van Essen, de verdedigend ingestelde international. „Op papier hebben we een zwakkere ploeg dan tijdens de Europese kampioenschappen, waarin we als vierde eindigden. Daarom moeten we het vooral hebben van het enthousiasme en keihard werken. Ik heb er echter veel vertrouwen in".

De familie Van Essen emigreerde ruim twintig jaar geleden met hun eenjarige zoon Rob naar Amerika. Rob leerde daar alle kneepjes van het vak en zette zes jaar geleden weer voet op Nederlandse bodem. Na wat omzwervingen (onder andere Nashua en Groningen) kwam hij afgelopen zomer terecht in Weert. „Een goede ploeg, met ambitie. We kunnen best ocncurreren met topploegen, maar zijn nog te wisselvallig. Desondanks denk ik dat er voor ons een plaats in de play-offs (voor de top-vier van de eredivisie) in het verschiet ligt".

Sinds 1983 maakt de 28-jarige Weertenaar deel uit van de nationale ploeg, waarin hij vanwege zijn constante vorm onlangs de aanvoerdersband kreeg. „We hebben een bikkelhard programma voor de boeg. Eerst Hongarije, dat onze grootste concurrent is voor de tweede plaats, dan zaterdag weer competitie met Kaypro en de week daarop naar Joegoslavië. Mijn streven is om elke dag optimaal te presteren en dat verwacht ik ook van mijn teamgenoten. Het duel tegen Hongarije is een eerste testcase. De spelers moeten nog aan elkaar wennen en daarom gaan we al vroeg in trainingskamp".

Tijdens het wereldkampioenschap dat over twee jaar voor de eerste maal zal plaatsvinden, staat meer op het spel dan een goede klassering. „Basketbal is een amateursport en heeft in Nederland geen historie. Daarom is zo'n toernooi belangrijk om de sport in ons land populair te maken. Voor het geld hoeven we het overigens niet te doen. Alles wat we aan de wedstrijden overhouden is een onkostenvergoeding van vijftien gulden per dag en een Oranje-tricot na de wedstrijd. Wanneer we goed controlerend en slim spelen maken we een goede kans om de volgende ronde te bereiken. De weg is nog lang, maar gezien de belangen voor het Nederlands basketbal in het algemeen, mogen we de eindronde in Spanje niet aan onze neus voorbij laten glippen".


● Rob van Essen tilt zwaar aan het WK-kwalificatietoernooi. Woensdag is de vuurdoop van het vernieuwe Nederlands team tegen Hongarije.

De voltallige selectie (tien basisspelers en drie reserves) ziet er als volgt uit: Ronald Schilp en Rob van Essen (Weert), Martin de Vries (Haaksbergen), Marco de Waardt (Den Helder), Jellle Esveldt (Den Bosch), John Franken (Den Bosch), Cock van de Lagemaat (Werkendam), Paul van Solm (Canadians), Henk Pieterse (Den Bosch) en Hans Heijdeman (Leiden). Reserves: John Emanuels (Canadians), Martin Esajas (Canadians) en Richard van Poelgeest (Leiden).

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '78 t/m '81; Fiat Panda 45 '82; Fiat 131 TC 1600 '78; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat 131 2000 '82; Fiat Argenta 2000 '82; Fiat 132 2000 '80; Fiat Uno 45 '83; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76; Alfasud 1.3 '82; Citroën 2CV6 '79; Citroën Visa Club '80; Ford Escort Aut. '76; Lada 1200 '79; Lada 1200 Stationcar '79; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Renault 4 GTL '79 + '82; Renault 18 TS '81; Renault 5 TL '78; Saab 99 L 4-drs. '77; Talbot Murena '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 345 DL Aut. '81; VW Golf '76; VW Golf MX '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

FORD Taunus 16 L, 1978, pracht auto, betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Te k. kleine AMERIKAAN AMC Gremlin, iets aparts, pr. ƒ 1750,–. Amstelstraat 8, Heerlen-Beersdal.

GOLF GLS '79 ƒ 5950,–, Ford 1600 op gas '80 ƒ 5950,–. Mitsubishi Saporo '79, ƒ 5450,–, Manta GT/E '78 ƒ 6780,–, Mini Clubman Estate '79 ƒ 4500,–, Honda Civic automaat '79, ƒ 4750,–, Renault 5 Alpine met alle extra's '79, ƒ 5950,–, Civic '79, ƒ 4250,–, Mazda 323 '79, ƒ 4750,–, Renault 5 GTL '78 ƒ 3250,–, Alfasud spec., '79, ƒ 3450,–, Toyota Celica GT '77 ƒ 2950,–, Mazda Legato '78, ƒ 2750,–, Chrysler 1308 S '79, ƒ 2450,–, Datsun Cherry '79, ƒ 3450,–, Fiat Fiorino bestel '79, ƒ 2950,–, Ford 1600 '76 ƒ 1450,–, Manta '74 mooie auto ƒ 1750,–. Inr. mog. tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide, t.o. droomkasteel.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. FORD Escort 1.6 luxe automaat antracietmett., mei '84, Escort 1.1 luxe roodmet. april '84, Escort 1.1 luxe oranje '81, Siërra 1.6 Luxe 5-drs., blauwmet., april '84, Opel Corsa 1.2 S 3-drs., zilver '84, Kadett 1.2 speciaal 3-drs., blauwmet. '82, Kadett 1.2 S 3-drs., wit '81, Ascona 1.9 N luxe crème '79, Kadett City luxe brons '79, VW Golf MX groenmet., '79, VW Golf 1.1 rood '79. Uit voorraad leverbaar de nieuwe Kadett model '85. Opel Corsa, TR Kadett Olympia ed. met interessante kortingen. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 Aut. gas '78 ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg ƒ 10.750,–; Citroën CX '80 ƒ 3.500,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; BMW '77 ƒ 2.750,–; Fiat Mirafiori '80 lpg ƒ 3.500,–; Opel Manta Aut. '75 ƒ 1.750,–; Renault 6 '77 ƒ 1.500,–; Mitsubishi Galant '79 nw.st. ƒ 4.500,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: BMW 730, kl. met. gr., '79, i.z.g.st., 12.750,–; Volvo 345 GL, kl. met. blue, 1e eig., in nieuwst., '81, 10.750,–; Volvo 343 DL Autom., '79, 1e eig., 50.000 km, 7.900,–; Mitsubishi Cordia SR, 1e eig., '83, nieuwst., 14.750,–; Ford Taunus 1.6 Luxe Stationcar, met. enz., '82, 10.750,–; VW Golf C-uitv., type '83, 16.000 km, 12.750,–; Kadett, nw. model '80 en '81, div. va. 8.750,–; BMW 318, zilvergr. met., schuifd. en lpg, 1e eig., dec. '78, 9.750,–; Renault 5 Autom. GTL, blauwmet., '80, 6.900,–; Renault 18 GTL, kl. grijsmet., '79, v.v. lpg, 3.900,–; Renault 4 GTL, kl. rood, 10-'80, 5.750,–; Golf S + Luxe, 2× '78-'79, va. 4.900,–; Golf Zender-uitv., '77, 4.900,–; Ford Escort 1600 Sport, gr.met., '79, 5.750,–; Escort 1100 en 1300, div. bwj. '78, va. 3.000,–; Taunus Stationcar 1.6 L, 11-'79, 5.900,–; Taunus 2.0 L 6-cyl., kl. rood, '79, 4.900,–; Taunus 1.6 L, alle uitv., '78-'79-'80, ook met gas en autom., 6 stuks, va. 3.500,–; Ford Mustang Ghia voor liefhebber Autom., met., alle opties, 5.750,–; Mitsubishi Lancer 1400 Autom., '79, gr.met., 4.750,–; Mitsubishi Colt Galant, '77, 2.900; Suzuki Jeep, gesloten uitv., '80, 5.900,–; Opel Ascona 1.6, '77, nieuwst., 4.750,–; Opel Rekord 1900, 2-drs., bwj. 7-'81, 8.900,–; Citroën GS Pallas, groenmet., '79, zeer mooi, 2.900,–; BMW 518, kl. bruin, '77, 3.900,–; Mercedes 350 SE, alle extra's, 8.900,–; Audi 100 5-cyl., E, '78, 5.250,–; Honda Accord Coupé, 8-'80, 7.750,–; Mazda 323, bwj. '78, 3.750,–; Triumph Spitfire, '77, 2 stuks, va. 4.750,–; MG Midget, 1964; VW Jeep Cabrio, div. buggy's enz., bussen en bestelauto's Renault Estafette, '79, 1e eig., zeer goed, 3.750,–; VW Transp., va. 1.500,–; Landrover bestel lang chassis, in nieuwst., 8.750,–. Inruilers van 1.000 tot 2.000 gulden: Toyota Corolla, '77; Peugeot 404; Golf '76; Kadett '76; Matra Bagheera Sport '75; Lada 1200 '80; Renault 14, '78; Renault 5 div. '76-77; Alfasud TI, '78; Peug. 104 div. inruilers va. 500,–. Inruil mog., snelle financiering, garantie en onderhoud, ook uitbet. op uw auto bij inruil. Wij vragen te koop ± 50 auto's va. bwj. '77 tot heden. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. TOYOTA Celica ST m. sportw. en trekh., pr. ƒ 2750,–. Inr. mogel. Amstelstr. 8, Heerlen-Beersdal.

Te koop met Bovag-garantie: FORD Escort 1.3 GL 5-drs., type '82, Ford Escort Combi 1.3 L 3-drs., '82, Ford Taunus 1.6 GL 4-drs., LPG '80, Opel Kadett Caravan 1.3 3-drs., '82, Opel Kadett City '79, Opel Ascona 1.9 L 4-drs., autom., '78, Opel Rekord 1.9 L Berlina 4-drs., '80, Renault 14 GTL 1980, Citroën Visa super 1979, Peugeot 305 GLS 1979, Peugeot 504 GL '76. Inr. + financ. mogel. Gar. Albert Maessen. Klimmenderstr. 95, Klimmen.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: BMW 315, 5-bak, getint glas, '83, ƒ 19.750,–; Mitsubishi Colt, '82, GL, ƒ 9750,–; Ford Taunus Bravo, '82, ƒ 12.700,–; Opel Rekord Stationcar, '79, ƒ 7900,–; Jaguar, '78, 4.2, wit, ƒ 9250,–; Toyota Tercel, '80, zwart, ƒ 8400,–; Toyota Carina, '81, ƒ 9000,–; Opel Kadett, '76, ƒ 3500,–; Opel Ascona 19 SR, '76, ƒ 2950,–; Polo, '76, ƒ 1950,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Opel Kadett D 1984

km.st. 192, 3 weken oud, met schade. A. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen. 04405-1358.

Te koop YAMAHA Off the road DT 125, bj. '79 ƒ 1200,–; Bedford met 6 cyl. en uitgeb. ƒ 1100,–. Bongerd 35, Spaubeek. Tel. 04493-1379.

Te k. SUZUKI crossmotor 125 cc, aanschafd. 1984, mrt. Weg. HBO-studie, n.v.n.t.o. geg. 100%. Pr. ƒ 2500,–. 04495-2640, na 16 uur.

Te k. SIMCA TI met veel accesoires, bj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-443921.

G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, biedt aan: AUDI 100 CC Injectie, bwj. '83; Audi 80 GLS, bwj. '81; Volvo 343, bwj. '82; Golf Diesel, bwj. '81; Golf Luxe, bwj. '80, met economicset; Toyota Starlet, bwj. '81; Citroën Visa Club, bwj. '81; Talbot Solara, bwj. '80; Mitsubishi Celeste, bwj. '79; Honda Civic, 3-drs., '79; Mini luxe, bwj. '80; Opel Ascona 1.6, bwj. '78; Mitsubishi Colt GLX, '79; Lada 1200, LPG, '79; Mazda 323, '77; Volkswagen Polo, '77; Ford bestel, bwj. '77, automaat; Honda Civic, 5-drs., '80; Volvo 66 GL, '78; Mitsubishi Lancer, '78. Alle auto's voorzien van de prijs op ons terrein. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brs.).

Te k. HONDA Prolink, 500 cc crossmotor, z.g.a.n. 04454-1475 na 18.00 uur 1354.

Autocenter de Bongerd, Opel Manta 2.0 GTE, '79, ƒ 8750,–; Honda Civic, 3-drs., luxe nieuw, mod. '80, ƒ 7950,–; BMW 320-6 aut., '70, ƒ 10.950,–; Chevrolet Camaro LT 8-cyl. aut., '78, ƒ 6950,–; Pontiac Sunbird, 6-cyl. aut., '78, ƒ 5950,–; VW Derby, '78, ƒ 4500,–; VW Golf ƒ 4500,–; Ford Escort 1.3 L, '77, ƒ 3500,–; Ford Fiesta 1100 L, '77, ƒ 3750,–; Fiesta 1100 S, ƒ 4450,–; Fiesta 1100 L, '78, ƒ 5450,–; Mitsubishi Galant GLX, '77, ƒ 2450,–; Chrysler Horizon, '79, ƒ 3250,–; Renault R5, '78, ƒ 2950,–; Volvo 343 aut., '76, ƒ 2950,–; Daf 66 aut., '75, ƒ 1600,–; Taunus 1600 L, '75, ƒ 650,–; Dodge B 200 kamper 6-cyl. Inkoop, inr., fin., gar. Reparatie eigen werkpl. Bongerd 35A, Spaubeek. Tel. 04493-4106.

Inruilauto's. VOLVO 363 GLS, blauw, 1983; Volvo 343 GL automaat, groen, 1981; Volvo 343 DL, koper, 1980; Volvo 343 Special, blauw, 1979; Volvo 343 luxe automaat, beige, 1978; Ford Escort 1.3 Luxe met LPG-installatie, zilver, 1981; Mitsubishi Colt GLX, rood, 1981; Fiat Ritmo 65 CL, zilver, 1980; Renault 14 TL, groen, 1980; Citroën GS met LPG-install., blauw, 1980; Peugeot 504, blauw, 1977. Alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000-km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. Ghia, LPG, 6-cyl., i.z.g.st., 4-drs., roodmet., vinyl dak, sunroof, windkappen, trekh., stereoinst., Koni load-adjuster, bwj. '79, vr.pr. ƒ 5000,–. 04490-23125.

Te k. 4 GASSCHOKDEMPERS voor Escort Orion, 3000 km. 04492-2830.

Te k. v. part. FORD Escort XR 3, 12-'81, ƒ 16.350,–. Zeer mooi. Koolweg 37, Elsloo.

Automaat FORD Escort 1.3 luxe, bwj. 1976. 04494-49297.

Mercedes

190 D, nieuw, '85, rookzilver
190 D, nieuw, '85, zilvermet.
190 D, nieuw, '85, gr.metallic
190 D, nieuw, '85, d.blauwmet.
280 SE Aut., '83, alle extra's
230 CE Coupé, '83
300 D Aut., '82, gr.metall.
300 TD Turbo (combi), '82
240 D Autom., '80, groen
240 D, '80, blauw
200 Benz, '80, extra's
280 Aut., '77, wit, lpg
200 Aut., '76, beige

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Goede garantie, inruil, leasing, snelle financiering, taxatie, autotransport, carrosserie- en spuitwerk, wasplaats en optimale service in moderne werkplaats.
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. MITSUBISHI Celeste GT, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2500,–. Tev. te k. sunroof ƒ 100,–. Marconiestr. 57, Hoensbroek, tel. 045-223349.

Te k. VW KEVER, '75, 1200 cc, i.z.g.st. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. Tel. 045-222863.

Winterkoopje! Motor HONDA VT 500 C Chopper, bwj. '83, zwart, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3824.

Te k. GOLF LS met schuifdak, bwj. aug. '77, i.z.g.st. Julianastr. 23, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '78, i.g.st. Tel. 04492-2601. Hoofdstr. 36, Amstenrade.

Te k. YAMAHA DT 125 cc, 4 mnd. oud. Tel. 045-715924.

Te k. van 1e eigen. ROVER 3500 de luxe autom., schadevrij, bj. '79. Tevens Yamaha motor XT 500 off the road, inr. mog. Tel. 045-424370. Van 11.00 tot 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus, bwj. '79, i.g.st. Hunsstr. 22, Ubachsberg. Tel. 045-751853.

Te k. MERCEDES 280 KL, model bwj. '77. Tel. 045-442268.

Dame biedt te koop FIAT 32 1600 4-drs., bj. type '79. Vr.pr. ƒ 2600,–. Alardstr. 20, Lahrhof Sittard.

FORD Escort Ghia 1300, type '76, vr.pr. ƒ 1350,–; Renault 4 bj. '75. Vr.pr. ƒ 700,–. V. Dietrichsteinstr. 11, Kerkrade-W.

Koopje FORD Taunus 16 L, bwj. 8-11-1976, carrosserie en lak 100% in orde. Vr.pr. ƒ 2650,–. Inl. 045-459916.

SIMCA 1308 S 1976 ƒ 875,–. Tel. 045-315169.

Te k. VW Jetta '80; Pallas GSA '81; BMW 320/6 '79; Opel Rekord 2L '80; Datsun Cherry '80; Audi Quattro 4 wheel drive '83; Porsche 911 SC '84; Toyota Tercel '79, als nieuw; Opel Kadett '79, zeer mooi; Jeep Lada Niva '79; Ford Escort autom. '79 '78 '76; Toyota Corolla 1200 '78 en '77; Opel Ascona 1900 Berlinetta LPG '78; Honda Civic autom. '79; Opel Kadett coupé '77; Ford Capri 1600 L '76; Volvo 242 DL '76; Fiat 127 '76; Mazda 323 '81. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536 of 750531.

Te k. HONDA XL 500S Off the road, met pro-link, in pr. st. m. veel res.onderdelen. Tel. 045-312419.

Te k. trail SWM 320 z.g.a.n. ƒ 1350,–. Fr. Erensln. 85, S'berg, 045-322481.

Te k. CITROËN 2 CV 6 Club, bj. '80. Vr.pr. ƒ 4500,–.Parellelstr. 38, Nuth.

MINI 1000, leuke, zuinige auto, rood, dec. '76 ƒ 1900,–. 04494-40184.

MAZDA 323 5-drs. dec. '77, blauwmetall. i.z.g.st. ƒ 3740,–. 04498-52813.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Schokbrekers kapot?

Bel voor snelle service 045-725507 of het adres Autosport Schelsberg 175, Heerlen. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Autoradiateuren P.M. Lück

Reparaties en nieuwe autoradiateuren
Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West. Tel. 045-412046

Eindejaarsaktie

Renault-Opel-Datsun-Alfa-Mazda-Volkswagen-Ford Automaat

10% korting op het bij te betalen bedrag

Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Te k. van monteur FORD Escort 1.3 L prima in orde bwj. '77 ƒ 2500,–; Tiendstr. 7 Nuth.

FIAT 127 type 1050 CL bwj. '78 km 64.000 ƒ 3400,–; Leuke zuinige auto en in bijz. goede cond. Tel. 045-243730.

Voor liefh. FIAT 600. Gewoon goed. Tel. 04404-1317.

SPORTVELGEN voor Opel GT. Tel. 04404-1317.

BBS-SPORTVELGEN 7 inch. voor Opel, BMW. Tel. 045-243730.

Te k. BMW-motorblok, 4 cyl. 2 ltr. ƒ 550,–. Tel. 045-243730.

CITROËN DS special bwj. '74. wit. Pr. ƒ 2250,–. Tel. 04492-4534.

OPEL Manta 19S bwj. '76 LPG van 1980, 100% in orde. ANWB-keuring toegest. 04404-1317.

SIMCA 1100 autom. in uitz. st. 62.000 km ƒ 1900,–; tel. 04404-1317.

MERC. 407 D '79; Merc. 307 D bestel vreh. '79; Merc. 307 D dubb. cab. '79; Fiat 242 lang '79; Opel Blitz; Talbot bestel '80 '77; VW Golf '76; Renault R5 '78; Talbot Rancho X '80; Merc. 240 T.D. '79. W. Feijts Auto's. Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

Te k. GOLF LS bwj. '74, vr.pr. ƒ 975,–. Tel. 045-225781.

Te k. van part. FORD Granada, bwj. '79, grijsmet., nwe. banden, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4250,–. 045-210007.

RENAULT 4 TL bwjr. '78 weinig gel., nw. uitlaat ƒ 2800,–; tel. 045-243730.

Te k. VW Polo, mooi en goed in orde, met trekhaak, kl. wit ƒ 2350,– 1977, Rozenstr. 16, Vaesrade.

VW Kever 100% in orde, moet weg. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Demonstratie auto's. Citroën Visa II RE juli '84 7000 km, ƒ 15.250,–; Citroën Visa 17 RD diesel sept. '84 6000 km, ƒ 19.500,–; Citroën BX 16 TRS aug. '84 7500 km, ƒ 25.500,–; Citroën BX 19 diesel 13.000 km, '84 ƒ 26.500,–; Citroën CX 2.0 juli '84 ƒ 30.000,–; Occasions, citroën 2 CV 6 club '83 Citroën Dyana 6 comm. '83-'80, Citroën GSA Pallas schuifd. 5 versn. '82, Citroën GSA special '82, Citroën GS special '80, Citroën GS special '80, Citroën GSX 2 '78, Citroën CX 2500 diesel Pallas, 5 versn. '79, Citroën CX 2500 diesel Pallas 5 versn. '79, Citroën CX 2400 super '78, Renault R 4 L '82 ƒ 8000,–; Renault R 20 L m. trekh. en gerev. motor. '77 ƒ 3000,–; Bedrijfswagens: Citroën HY benzine '81 ƒ 9000,–; Citroën HY benzine laadvloer 4.10 m, '79 ƒ 6500,–; Citroën-HY met alum. bak, laadvl. 4.10 m, '76 ƒ 2500,–; Citroën C 25 1300 KG benzine '83 ƒ 15.000,–; incl. BTW. Goedkope occasions: Citroën Dyana 4 '75 ƒ 1000,–; Citroën GS club '78 ƒ 1750,–; Citroën GS Break '74 ƒ 750,–; CitroënCX 2000 '77 ƒ 3000,–; Citroën DS special '71 ƒ 1000,–; Chrysler 1308 GT '76 ƒ 1250,–; Simca 1000 '76 ƒ 650,–; Autobedrijf Nizet b.v. Industriestr. 14, Sittard tel: 04490-11051.

Te k. weg. omst. MAZDA 626 Coupé 2.0 l, Vialle-gasinst., trekh., Koni's, 5-bak. Iedere keur. toegest. Jerichostr. 25, Heerlen.

JEEP Lada Niva i.z.g.st. met LPG, bj. '79 ƒ 5500,–. Veersestr. 19, Guttecoven, 04498-52813.

FORD Capri 2.0 GL 6 cil., gr.metal., trekh., bj. '78. Vr.pr. ƒ 5250,– i.z.g.st. 04498-52813. Inr. mog.

Te k. VW Bus met nw. motor ƒ 2750,–; 045-750263.

TOYOTA Corolla rood i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 400,–; tel. 045-224255 na 17 uur.

Te k. ROVER 3500 aut. zeer mooie staat bwjr. '78 Plat. metallic, schuifdak, nieuwe uitlaat, recent ANWB-rapport. Vraagpr. ƒ 8500,–; tel. 045-440814.

OPEL Ascona 16S type '75, nw. remn. en kopp. en radio ƒ 750,–; tel. 045-726673. Inr. mogl.

Spec. aanb. uit faillissement verkregen SAAB 900 GLS 5-drs. blauw grijs metallic, autom., stuurbekr., weinig km gel. bwj. 1982 v.d. helft van de nw.prijs. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en zoon Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Te k. RENAULT 14 i.z.g.st. bwj. '79. Vraagpr. ƒ 2750,–; Te bevr. Trichterweg 163 Treebeek.

HONDA Civic 1976 metal-.blauw, nw. banden en trekh. ƒ 1950,–. 045-410522.

Te k. CELICA 1600 LT bwj. '77 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2700,–; Inr. mog. Trichterweg 94 Treebeek.

Te k. OPEL Ascona stat-.car. Vraagpr. ƒ 1250,–; i.z.g.st. Inr. mog. A. Tasmanstr. 59 Heerlen.

Jan v. Cruchten, exclusieve auto's. MERCEDES 190 E 84 2.3 16 kleppen; Mercedes 380 SE '82 Coupé vele acc.; Mercedes 280 SE '84 patrol 15.000 km; Mercedes 280 SE '84 blauw 16.000 km; Mercedes 280 SE '84 grijs 29.000 km; Mercedes 280 SE '84 L groen 14.000 km; Mercedes 280 s '80 fant. mooi; Mercedes 230 CE '84 schuifd. grijs; Mercedes 240 D '84 schuifd. 5000 km; Mercedes 200 d '84 wit nieuw; Mercedes 200 D '80 orig. 65.000 km; Mercedes 300 TD '84 8000 Combi; Mercedes 300 TD '84 turbo '84; Turbo Combi; Mercedes 300 TD '84 Combi 4000 km; Mercedes 300 TD '80 schuifd. veel acc.; Mercedes 240 TD '84 Combi 5000 km; Mercedes 230 TE '84 Combi 4000 km; Mercedes 200 t '83 8000 km; Mercedes 300 d '84 terreinauto. Tel. 045-722844 of 727529 Schandelerstr. 2-4 Heerlen.

Te k. DATSUN 100A de Luxe 1977, 100%. Tel. 04494-45852.

Te k. v. liefh. PONTIAC Firebird V8 bwj. '77. Pr. Hendrikstr. 9 Echt.

VW DErby L v. 1979 L gr. met. als nw., km 68.000. J. Janssen, Kuiperstr. 2 Stein tel. 1315 na 2 u.

Te k. SUZUKI GS 750 E, bj. '79 m. veel extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252242.

Te k. 2 CV 4 Special bwj. 1977, in g.st. Pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-254262.

Te k. BMW 318 rood bwj. 1976 in prima staat. 04754-2182.

TE k. RENAULT X4 '75. Eekhoornstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Commodore GS geh. gerest. bwj. '72. Pr. n.o.t.k. 04494-54991.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1100,–. Tel. 045-258415.

Te k. MAZDA 818 SL Coupé, bwj. '78. Vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-258415.

Te k. SIMCA 1308 GLS bwjr. '78 met gasinst. + cass.deck. Vr.pr. ƒ 900,–. Tel. 045-320874.

Te k. SUZUKI Alto bjr. '81, tel. 045-254471.

Te k. MITSUBISHI Colt 1200GL, type Olympique, ±1 jr. oud, ±17.000 km, stereo radio/cass. Tegelstr. 2, Brunssum, 045-256810.

Te k. OPEL Rekord diesel, bwj. '77 i.z.g.st. Bodemplein 36, Brunssum.

Nu in onze showroom SJ 413 model 1985
ALCARS
Haefland 15
Brunssum
Telefoon
045-252244
175471

ASCONA 16 S Hatchback, '81; Kadett City GL, '79; Kadett stationcar, '79; Kadett 12 S, '79; Kadett 12 N, '78; Rekord 20 N luxe, '80; Ascona 16 S luxe, '78 en '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Taunus 20 Ghia, bwjr. '76, trekh., ƒ 1750,–. Zeswegenl. 44, Heerlen. Tel. 045-723236.

Te k. OPEL Ascona, '78, pr. ƒ 5000,–; Mazda 323, '77, autom., ƒ 4250,–. Te bevr. Gar. Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen, 045-216476. Tevens voor reparatie en doe het zelf.

Te k. snelle SCIROCCO GT, type '78, kl. bruinmetallic, pr. ƒ 5750,–. Inl. Gouverneurstr. 61, Heerlen.

Te koop R4 GTL 1980, blauw, met sunroof en radio, Heerenweg 234, Hrl.

Te k. VOLVO 340 DL, div. extra's, bwj. 5-'83, kl. donkerrood, km.st. 18.000, ƒ 14.250,–. Milleveld 8, Voerendaal. Tel. 045-753050.

Te k. FIAT Panda 45, bwj. '83, veel extra's, pr. ƒ 8985,–. Tel. 04494-53793. Pieterstr. 15, Oud-Geleen.

Te k. ASCONA 16, '75, ƒ 1300,–. Ger. Bruningstr. 2, 045-421917.

RENAULT R4 TL (eind '76), mooi, gaaf en pr. lopen, ƒ 1250,–. 04490-10246.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 04490-25294.

T.k. OPEL Rec. 1700 i.g.st. ƒ 1750,–. Tel. 04490-16797.

Te k. OPEL Manta 16 S met LPG, bj. type '78, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 4100,–. Tel. 04490-11717.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL, bj. '78, i.g.st., div. acc. Vr.pr. ƒ 3000,–. Inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. OPEL Ascona Berlina met LPG, i.z.g.st., bj. t. '78. Vr.pr. ƒ 3750,–. 04498-51472.

Te k. MERCEDES 280 S, nw. model, i.st.v.nw., autom., '81, alle extra's. Alleen ser. gegadigden. Parallelweg 245, Heerlen. Tel. 045-712497.

Te k. mooie OLDSMOBILLE Delta 88, met veel extra's '78, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 350 SEL Bwj. '75 en Opel Rekord bwj. '79 beide i.z.g.st. Te bevr. 04450-2953.

Te k. HONDA XL 500 R Pro-Link bwj. '82. ƒ 3800,–; tel. 04406-14032.

MAZDA 323 eind '77 mooie goede auto. Vraagpr. ƒ 2650,–; 04406-15812.

Te k. FORD Fiesta 110 L bwj. 21-10-76 kl. rood. Vraagpr. ƒ 2750,–; Mgr. Feronstr. 64 Hrl. 045-215867.

Autobedrijf JAN BANEN Schoolstr. 20 Herten. Tel. 04750-32934. 'n Goeie auto voor een goeie prijs, 'n brik voor 'n prik. BMW 316 mooie auto '76 ƒ 6250,–; BMW 2500 autom. LPG '76 ƒ 5250,–; BMW 528 m. LPG '77 ƒ 7750,–; Alfa Sud m. LPG '79 ƒ 4900,–; Datsun Sunny '78 ƒ 4250,–; Datsun Cherry FII '79 ƒ 4500,–; Renault 5 GTL '78 ƒ 4500,–; VW Scirocco 1600 TS '76 ƒ 4750,–; Ford Capri II 2.0 S '78 ƒ 5750,–; Ford Taunus m. LPG '77 ƒ 2250,–; Lancia Beta 2000 m. LPG '78 ƒ 4250,–; Alfa Guilia 1.6 '77 ƒ 3900,–; Citroën CX 2400 Pallas '78 ƒ 2950,–; Rover 3500 autom. '77 ƒ 4500,–; Volvo 145 stat.car. '73 ƒ 2800,–; Renault 20 GTL '77 ƒ 2250,–; Volvo 343 autom. '77 ƒ 4500,–; Volvo 164 E m. LPG '79 ƒ 3800,–; Inruilers: Ford Capri 3.0 '73; Honda 600 Tourist '74; Renault 16 GTL '76; Peugeot 304 SL S '78.

T.k. v. part. ALFETTA 2.0, Lusso '79, zwart, i.z.g.st. Achterschade, m. onderdelen. Vr.pr. ƒ 2100,–. Tel. 04705-1634.

Zeer mooie **MINI** '76. Tel. 045-411369.

T.k. a. R4 Kombi '77, opknapper ƒ 750,–. 04402-75798.

Daihatsu JEEP, model 4×4 diesle, bj. juni '83, trekh., grill. Tel. 04459-2113, Ransdaal 100, RAnsdaal.

T.k. FIAT 128 CL, bj. '78, i.g.st., vr.pr. ƒ 3650,–. Bergstr. 6, Sibbe, 04406-12766. Na 15 u.

OPEL Ascona 16 S '82, nieuw type, LPG, trekh. Inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

T.k. GOLF D '78 i.z.g.st., 4-d., nw. kopp. + rem., motor '81, alles 100% ƒ 5000,–. 04406-41684.

te k. 2 UITL. L + R nw. Suzuki GS 550 E, 1 uitl. L. Suzuki GS 850 nw., 1 uitl. 3-1 Suzuki GT 550, 1 benz.tank GT 750 en div. onderd., 1 ketting nw. O-ring 96 sch./630, alles helft v.d. nw.prijs. Beckerswei 23, Valkenburg.

Auto-Limburg

Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf

BMW 635 CSI automaat div. extra's '80 ƒ 45.000,–; BMW 323 i, sportv. 50.000 gel. '80 ƒ 18.750,–; BMW 323 i, hartge uitgev. recaro's '79 ƒ 17.500,–; BMW 525, zeer mooie auto '78 ƒ 9750,–; BMW 733 i, autom. alle extra's '78 ƒ 12.750,–; BMW 316 sportw. '77 ƒ 6250,–; BMW 320 antraciet grijs met. '76 ƒ 5250,–; Triumph TR-7, super opvallend prijs op aanvraag. Ford Escort 1.3 L Ghia uitgev. '83 ƒ 15.750,–; Ford Taunus 1.6 L Bravo met. groen 4-drs. '82 ƒ 12.750,–; Ford Taunus stationcar 1.6 met. blauw '79 t' 80 ƒ 6750,–; Ford Taunus 1.6 4-drs. beige '80 ƒ 8000,–; Ford Fiësta 1.1 L met. brons '81 ƒ 10.750,–; Ford Fiësta 1.1 L special bruin/beige '80 ƒ 8500,–; Ford Fiësta 1.1 L met. grijs '79 ƒ 7750,–; Ford Escort 1.3 L beige '79 ƒ 6750,–; Ford Escort 1.3 GL met. goud '78 ƒ 5500,–; Ford Granada 2.3 L met. blauw '79 ƒ 5750,–; Ford Taunus 2.0 6 cyl. met. grijs '77 ƒ 3750,–; Opel Rekord 2.0 S met. bruin 11-'82 ƒ 14.750,–; Opel Kadett 1.2 HB geel '79 T'80 ƒ 9250,–; Renault Fuego GTX duurste uitv. met. goud '81 ƒ 14.750,–; Renault Fuego GTL met. groen '81 ƒ 12.750,–; Renault 9 TSE 5-bak '82 ƒ 13.750,–; Renault 18 GTL 5-bak rood LPG stationcar '82 ƒ 12.750,–; Renault 4 GTL beige zuinig '80 ƒ 5750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX duurste uitv. T '82 ƒ 12.750,–; Mitsubishi Celeste 1.6 ST antrac. met. '80 ƒ 8250,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GL showr. st. '79 ƒ 8500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL met. groen '78 en '79 v.a. ƒ 4750,–; Honda Prelude 5-bak rood '79 ƒ 9750,–; Alfa Giuletta wit mooie auto '79 ƒ 6750,–; Volvo 244 DL rood 4 hoofst. LPG '80 ƒ 11.500,–; Volvo 244 DL bruin LPG '79 ƒ 8750,–; Volvo 244 DL oranje '75 ƒ 2250,–; Volvo 144 GL leren bekl. met. blauw '74 ƒ 1250,–; Volkswagen Golf II nieuw model rood '81 ƒ 10.750,–; Volkswagen Golf diesel nw. model rood 12 '81 ƒ 12.750,–; Volkswagen diesel met. brons '78 ƒ 7750,–; Volkswagen Golf GTI wit, techn. 100%, '76-'77 v.a. ƒ 6750,–; Toyota Tercel 3-drs. met. blauw sunr. '81 ƒ 9750,–; Toyota Corolla 1.2 DX beige '80 ƒ 7750,–; Toyota Carina 1.6 DL beige '79 ƒ 5750,–; Toyota Tercel dure radio groen '79 ƒ 6250,–; Citroën CX 2400 Pallas 5-bak met. blauw '79 ƒ 6750,–; Peugeot 604 Ti. autom. alle extra's '79 ƒ 6250,–; Mazda 323, 3-drs. 40.000 gel. '80 ƒ 8250,–; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. '80 ƒ 7000,–; Austin Allegro 1.3 super, met. greon '79 ƒ 3750,–; Bedford bus, iets aparts, moet je zien Renault 14 GTL met. groen '77 ƒ 1600,–; Datsun 180 YJ. opknapper '77 ƒ 1100,–; Inruil, vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto-Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. OPEL Ascona '83 z.g.a.n. Ridder Hoenstr. 198 H'broek.

Te k. OPEL Kadett GT/E bwj. '74 1200 cc i.pr.st. T.e.a.b. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

VOLKSWAGEN Golf autom. bwj. '76. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-215443.

Te k. RENAULT 5 bwj. '75 nieuw gespoten i.z.g.st. ƒ 750,–; Kerkstr. 41 Hulsberg.

Te k. ROVER 3500 bwj. 12-9-78 automatic z.g. motor, getint glas, Pulman bekl., brede banden, z.g.a.n., prachtig lakwerk, pas grote onderhoudsbeurt gehad, stereo-radio-cassette met 4 luidsprekers, nw.pr. ƒ 40.000,– nu ƒ 5800,–; tel. 045-311424 Hoogstr. 100 Nieuwenhagen.

Te koop OPEL Kadett 12S bj. '82. Tel. 04406-40176.

T.k. LADA 1500 S i.z.g.s.t. bj. '78. Pr. ƒ 1000,–, Eisenhowerstraat 489, Sittard.

Tk. GOLF GLS z.g. onderh., eind 1978, origin. type '79 ƒ 6200,–. 1e eig. 04490-22518.

TOYOTA Corolla '77, vr.pr. ƒ 2750,–, 04490-15431.

T.k. FORD Escort 1100 L, bj. '77. Vr.pr. ƒ 1750,–. Tel. 04490-20951.

Te k. mooie OPEL Rekord 20 N de Luxe, 4-drs., bwj. 10-'79, schadevrij, i.z.g.st., km. 58.000, leren dak. Pr. ƒ 9200,–. Tel. 045-424838.

Carrosseriebedrijf biedt aan: uw **AUTO** geheel uitdeuken en spuiten vanaf ƒ 500,–; tel. 045-312081.

T.k. TOYOTA Celica Liftback 2000 XT met LPG i.pr.st. Vr.pr. ƒ 6000,–, bj. '79. Tel. 04492-4582.

OPEL Kadett 135 Berling, bj. '80, Kleingravestraat 150, Kerkrade.

T.k. SAAB 900 GLE automaat, bj. nov. '78. Moet weg wegens omstand. Pr. n.o.t.k. Kohlbergsgracht 66, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 '78 met radio. Itterbeek 12, Geleen.

T.k. MITSUBISHI Lancer bj. '77, i. pr. st. ƒ 2250,–, Haanraderweg 228, Haanrade-Kerkrade.

Te k. goed onderh. PASSAT LS Bwj. '76. Tel. 045-419149.

Te k. TALBOT Samba LS '82, km.st. 21.000, a. nw., 1 jr. garantie. Garage G. v. Mil, Sportstr. 10, Kerkrade, tel. 045-421787.

T.k. LANDROVER 88, bj. '74, gas, hardtop + softtop i.g.st. Mariabastion 28, Maastricht. 045-412438.

T.k. RENAULT 5 TL bj. '76, St.-Leonardusstr. 18, Kerkrade.

DAF 33, pr. staat. Tel. 043-613517.

Fietsen/bromfietsen

BROMFIETSONDERDELEN nergens beter gesorteerd als bij Math Salden Limbricht.

HERENSPORTFIETS, 10 v., z.g.a.n., ƒ 250,–; damesfiets, 3 v., hanr., z.g.a.n., ƒ 235,–; jongensfiets + 10 jr. tot 12 jr., z.g.a.n., ƒ 115,–; Vespa brommer ƒ 300,–. Permstr. 7, Zeswegen. Tel. 045-726749.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, U.o.W.

RIJWIELEN groot en klein va. ƒ 25,–. Inr. mogel. Akerstr. 52, Hoensbroek.

Heren- en DAMESFIETS met en zonder 3 versn., tel.045-257371.

Te koop ZUNDAPP KS 50, bj. '81, iets aparts. Tel. 045-413503.

Te k. CROSSMOTER Yamaha, eind '80, tel. 045-725788.

Te k. VESPA bravo als nieuw + verzekering, tel. 045-243134.

Te k. DAMESFIETS m. en z.' versn. Goedkoop. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade W.

Te k. PUCH Maxi mest verz. i.z.g.st. kl. zwart. Lintjesstr. 15 Heerlen.

PUCH Maxi bj. '82. Tel. 045-221417.

Te k. aangeb. BROMFIETS merk Union in red. st. met verz., zond. helm. Te bevr. tel. 043-645225 tst. 39, liefst na 17.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '82, kl. rood. Tel. 045-241829, veel acc.

Te k. gebruikte YAMAHA RD 50 MX zwart 2700 km ƒ 1850,–, Vespa Si 400 km ƒ 1150,–, Vespa Si ster ƒ 1050,–, Honda PX 50 700 km ƒ 1100,–, nieuwe Honda MT 5 ƒ 2195,–. Rekers speciaalzaak, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Werkelijk in nieuwstaat verk. zwarte PUCH Maxi met km.teller, bwj. '82, uit pr. ƒ 999,–, tel. 045-320966, na 19.30 uur.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st., Laar 8, Wijnandsrade.

Te k. gebr. YAMAHA, Puch Maxi, Zündapp enz. voor alle merken gebr. onderdelen. Tevens gebr. damestrimfiets + herenfietsen Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. SNORFIETS Ronald. Holsstr. 16, U.o.Worms.

Te k. 2 RACEFIETSEN merk Shimano en Jan Janssen, i.z.g.st. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

KREIDLER motorblok te k. gevr. Tel. 04492-1886.

Te k. PUCH Maxi '83, i.st.v.nw. Tel. 045-255191.

Te k. HONDA MTX. Tel. 045-243134.

T.k. ZÜNDAPP '77, verz., helm + onderd. Vr.pr. ƒ 500,–. Mozartstraat 25, Sittard.

Aanbieding HONDA MT van ƒ 2990,– nu voor ƒ 2390,–. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. originele JEUGDRACEFIETS. Alan. Mt. 52. Soppestr. 9 Spaubeek tel. 04493-1981.

Te k. zeer mooie YAMAHA DT MX bwj. '83 vr.pr. ƒ 1300,–; met garantie. Kampstr. 35 Hrl. (onderste bel).

Te k. MAXI Puch's met en zonder sterwielen. Prijzen vanaf ƒ 475,–; met garantie. Kampstr. 35 Heerlen (onderste bel).

ZÜNDAPP 80cc motorblok en waterkoeling compl. tev. onderd. v. Maxi en Honda MT 045-410522.

Cové DAMESFIETS 3 versn. en trommelremmen als nw. ƒ 295,–; 045-410522.

Te k. MAXI Puch bwj. '84. Pr. ƒ 950,–; Tel. 045-214343.

Te k. KREIDLER RMC cockpit in uitst. staat; Puch maxi zwart nostalgie als nieuw. Koopjes! Tel. 045-226977.

Te k. HONDA MT 5 wit 1982 tel. 045-228280 na 15 u. 222575.

Te k. dames- (3 versn.) en SPORTFIETS jr. Gazelle. Itterbeek 12 Geleen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '76, zeer mooi ƒ 450,–. Tel. 04492-4534.

RTV/muziek

MUZIEKHUIS Willy Dera; nu in Stationstraat 5 Heerlen.

Te k. port. electr. PIANO + verst. 2 mnd. m. gar., ƒ 1000,–. Tel. 045-221414.

Te k. DRUMSTEL Yamaha 5-del., incl. bekkens + standaards (Paiste: 2×2002, 1×502 hihat sound enge), z.g.a.n. ƒ 3000,–. 045-453424.

Te k. YAMAHA Portable Keyboard PS 30, 2 jr. oud, ƒ 950,–. St. Jorisstr. 14, Sittard-Overhoven.

U moet ze gezien hebben onze prachtige Duitse gebruikte PIANO'S. Pianorevisiebedrijf Klavier, Veestr. 26 Sittard tel. 04490-26426.

Filmvoordeel t.w.v. ƒ 300,-

Bij aanschaf van nieuwe videorecorder kunt u t.w.v. ca. ƒ 300,- gratis films huren. Prijzen video's: Philips 2414 ƒ 1398,-; VHS v.a. ƒ 1598,-; Beta v.a. ƒ 1398,-; Philips, Sony, JVC, Nordmende etc.

Fa. Cuvos

Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

± 1000 gebruikte Amerikaanse blaasinstrumenten

in topkonditie, vanaf ƒ 450,–. Inl. Muziekcentrale Adams, Casino 28, Thorn.

04756-1324

('s Maandags gesloten)

ACCORDEON 3-rijer. Wiener stiemung, orgel Cosmofox z.g.a.nw. Tel. 455426..

STUDIEPIANO te koop. Tel. 04750-32494.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S, vleugels stemm., rep., verh., transp. Tel. 043-479509.

PIANOREPARATIES, stemmen, in- en verkoop. Tel. 04490-26426.

Te k. Riha ORGEL, type Largo met ritmebox, i.z.g.st. Pr. ƒ 1500,–; tel. 04454-2196.

Te k. HARMONIZER/DELAY HD 1000 ƒ 900,–; 045-225931 na 18 uur.

Nieuwe piano's

10 jaar volledige garantie.
50% korting

J. van Urk

Sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Huwelijk/kennismaking

Alleen is maar alleen. Stichting Aktief is erkend door de raad van toezicht voor het bemiddelen van een serieuze MAN-VROUWRELATIE, speciaal gericht op Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Mevr. Kleynen, 045-753178. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, Hrl. Tel. 045-411501 huisbez. mogel. kant.uren van 10-13.00 uur.

Maaspaviljoen aan de Maasbrug te Roosteren. Iedere vrijdag- en zaterdagavond. Contact- en ontmoetingsavond.

DAME 32 Jr. dunkelblond, schlank, bildhübsch, sucht ehrlich. Partner. Regina 47 Jr., blond, schlank, jünger ausseh., sucht aufrichten Partner. Daniela 19 Jr., dunkelblond, sehr gut ausseh. sucht netten Partner. Willi 49 Jr., Kaufmann. Haus u. Grundnesitz, sucht ehrliche Partnerin, Dipl. Ing. 41 Jr., blendend ausseh. gutes Einkommen, sucht ehrliche Partnerin. Kaufmann 35 Jr. dunkelblond gut aussehend, sucht aufgeschlossene Partnerin. Ehe-Partnervermittlung, Norbert Schulz, Monheimsallee 7-9, 5100-Aachen, tel. 09-4924122892.

Soc. v. All. Chalet Treebeek Komeetstr. 25 n. Rozenkranskerk a.s. zondag dans- en CONTACTAVOND dj. Skippy. Vr. uitnod. het bestuur tel. 045-211375.

Vrijgezel, 36 jr., z.s.k.m. jonge VROUW, 34-35 jr. Br.o.nr. VA 298 Limb. Dagbl. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Voor een goed gesprek en/of andere ACTIVITEITEN kunt u terecht bij Sociëteit '84, i.o. Voor inlichtingen schrijven naar LD MA 119, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

J. MAN 29 jr. schuldl. gesch. zkt. k.m. j..vrouw, voor ser. rel. geen bartype. Br.m. foto o. erew. ret. Br.o.nr. BR 177, L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.man 29 jr. ongeh. z.k.m. J.VROUW. Ben i.b.v. eig. huis en auto. Br. met foto nr. br. o. no. SB 996 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Man, 48 jr., ongeb. slank, zoekt lieve VROUW, kind geen bezwaar. Br.o.nr. HK 108, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

Zeer speciale aanbieding 2-hands ORGELS. Musichouse Daan Smit, Akerstraat 11-16, Maastricht. Tel. 043-17428.

Inge, 24 J., ledig, Bankkfm., Sternz. Löwe, ein temperamentv. Mädchen m. Interesse an Häuslichkeit, gemeins. Unternehmungen, Natur u. Sport, sucht einen absolut seriösen Partner. Tel.: 09-49-241-171036 - Renate, 36 J., erfolgr. selbst. Friseurmeisterin, möchte in einer harm. Partnerschaft wieder glückl. werden. Sie legt besonderen Wert auf Treue u. Zuverlässigkeit. Tel.: 09-49-241-171036 - Hella, 44 J., Verwaltungsangest., hat bisher ihre Eltern gepflegt u. dadurch ihr eigenes Leben zurückgestellt. Sie ist sehr einsam u. möchte einen netten Herrn m. ehrl. Absichten finden. Tel.: 09-49-241-171036 - Marlene, 54 J., Witwe, keine Kinder, eine attraktive, häusl. Frau, die sehr alleine ist. Welcher zuverlässige Partner holt sie aus ihrere privaten Isolation? Tel.: 09-49-241-171036 - Maria, 66 J., eine junggebliebene, gepflegte Witwe o. jegl. Anhang. Sie strahlt viel Wärme u. Güte aus u. möchte für die restl. Jahre einen natürl. Partner finden. Tel.: 09-49-241-171036 - Dieter, 39 J., Verwaltungsangest., keine Kinder, durch Tragik verwitwet, Steinbock, sucht eine charakterlich beständige, lebenserfahrene Frau. Tel.: 09-49-241-171036 - Werner, 48 J. selbst. Geschäftsmann, sehr vermögend, einfaches Wesen, freundl. im Umgang. Er möchte privat nicht länger einsam sein. Welche natürliche Partnerin meldet sich? Tel.: 09-49-241-171036 - Rolf, 58 J., buchhalter, hofft trotz seiner Scheidung noch eine ehrl. u. vor allem treue Partnerin zu finden. Wer denkt ebenso? Tel.: 09-49-241-171036 - Oskar, 69 J., ehem. Handwerker, sehr rüstig u. gesund, nicht unvermögend, reiselustig, häusl. u. gesellig, möchte ordentl. Partnerin für den Lebensherbst finden. EHEVERMITTLUNG THÖNNESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036.

Sport. alleenst. gesch. 35 j. jongem. i.b.v. eigen woongel. en auto. Financ. onafh. zkt. langs deze weg sport. JONGEDAME 25-35 jr. die net als ik de eenzame uren wil opvullen met o.a. gezellig samenzijn. Lfst. geen bartype. Br. graag met pasfoto o. no. GE 847, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwn. zonder kind. 57 jr. zkt. ser. spontane VROUW om samen een goede vriendschap op te bouwen. Br. gaarne met tel.nr. o. no. GE 848 LD MArkt 3, 6161 GE Geleen.

LOES, brief ontv. was afspraak nagekomen. Jij was er niet, maak s.v.p. nieuwe afspraak op oude adv.

Gesch. MAN 35 zkt. leuke vrouw om een relatie op te bouw., kind. g. bezw. ben geen uitg.type, br.o.nr. KE 245, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

DAME zkt. kenm. m. vriend, eerl. en zacht karakter, lft. 55-60 jr., br.o.nr. KE 244, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie
(ook 's avonds)

Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-18665
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-2395

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

„Huijbers busreizen voor alleenstaanden"

Heeft speciale aanbiedingen t.w. geheel verzorgde 6-daagse kerstreis naar de Belgische Ardennen voor... ƒ 540,– p.p. Geheel verzorgde 14-daagse kerst- en nieuwjaarsreis naar Tirol voor... ƒ 1220,– p.p.
Inlichtingen p/a Snel + Co b.v. Postbus 7140, 3000 HC Rotterdam, tel. 010-16 11 00.

MEISJE (20) zoekt kennism. met aantr. eerlijke en betrouwbare jongen tot 26 jr. Br.o.nr. HK 118, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HOLLANDER 52, 1.90 mtr., jeudig uiterl., was vele jaren in buitenland zoekt kennism. m. internat. georiënteerde vrouw (CH-F-I-NL). Br.m. foto o.e.r. on. nr. SI 69, LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Heer, vermogend zakenman, 49 jr., weduwn. zkt. zelfst. VRIENDIN uit goed milieu, kinderen geen bezw., leeft. 35-45 jr. Br.o.nr. KE 243 LD, Markt 45, 6461 ED Kerkrade.

Zaterdag 17 nov. v. ALLEENSTAANDEN dansen in Metropole langs Rijksweg 12 Beek. Tot ziens.

Vrouw 48 jr. z.k.m. een ser. MAN. Br. o. no. HO 497 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

PIANIST 55 jr. zkt. gelegenheid tot samen musiceren. Evtl. ook „quatre main". Alle br. o. no. SI 70, LD 6131 ER Baandert 16 Sittard. Worden op erew. geret.

J.VROUW 30 jr. aantr. reisl. + vrijgevochten, zkt. man (30-40 jr.), met avontuurlijke instelling. Br. o. nr. Ma 115 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Café „De oude BROMMELEN, nandsrade, hede Henkie Penkie. maandag Henny

R.K. WEDUWE kennismaking heer om de eenza te lossen. Br.o.n Limburgs Dagb bus 3100, 6401 D

Contacten

Privé en ESCO CE v. dag en nwe. meisjes. 424987.

ESCORTSERVI dag en nacht. 425579.

Rita, Monika, Beate, Rosi „D HUT". Geop. v. zat. v. 14 uur to Grensstr. 23, Haanrade.

RIA, Helga, Mari dith, Karin „Ha Club", geop. v. zond. v. 20 uur to O.L. Vrouwestr. de, 045-462809.

Escort, escort, e SUGARLAND-E Inl. en afspr. 043

Nieuw. PRI Bianca. Ook in Tel. 045-72773 escort.

Nieuw, escort, dag en nacht. 320500.

RIVERSIDECLU Ohé en Laak te 1854 E9 afslag mtr. voorbij ca Maasterp 14.00 -

Nieuw! 24 uurs met Melany, Silvi ta, bel 045-32244

THAI PRIVÉ. S 13, Weert, tel. 20247.

Nieuw! Nieuw! Ni CORTSERVICE nacht bel 045-316

STATIONSTR. 31 contactburo, vide 22 u. Zat. tot 19 u

INSCHRIJVINGE mes, echtp. ste Contactburo's 045-225237. Luci 50921.

Privé HANNIE. heymstr. 10, Me 04750-34093.

Nieuw Brigitte bij len en Mieke Tel. 045-222802.

Escort, escort, es SUGARLAND-ES Inl. en afspr. 043-

Nieuw iedere dag ESCORTSERVIC voor afspraak. 225009.

NANCY met Rosy, Monica. Te gevr. Tel. 04494-5

Bem.Buro PRIVÉ An" Schilla Alexa za. tel. 043-62341

LINDA privé iede ook za. en zond. v. uur. Tel. 045-2284 escort.

KATJA en Gaby. escort. Tel. 045-42

Nieuw SILVIA, M gitte af 10 uur. Oo zond. tev. escor Tel. 045-721759.

NANCY met C Rosy en nieuw dag. v. 10-23 u. Z uur. Tel. 04494-54

ESCORT, Stefan, tian, Chris, Dave nie, tel. 045-72468

Jonge MAN privé v. nacht. Tel. 0449 Alleen voor dames.

RED-HOUSE club. Britta, Bonnie, Ti vangen u dag. G 20.00 uur, zat. v uur. Tel. 045-4251 vogelstr. 4, Kerkra

BAR-LA-STRADA, open v. 14.00-2.00 + zond. v. 20.00- Pr. Hendrikln. 178, sum.

RED-HOUSE Club.

RED-HOUSE club.

PRIVÉ tel. 045-272 vens meisjes gevr.

Privé-flat ANGELI ma. t/m zond. Te cort, 04494-52591.

PRIVÉ en escort. M Roos. Tel. 04750-3

CITY-ESCORT en Erwin, Fred, Mark, Nieuw! Harry en Tel. 045-71767 411781.

JEANETTE ontvan vé tot 02.00 uur oo Tel. 045-444471.

FRENK en Edoy. escort. 04494-5495

ANDREA, Faty, S Chantal. Privé en 04494-42313-53846

ANITA privé en esc in het weekend, te 256939.

ECHTPAAR zkt. echtpaar v. vriendsch. Br.o.nr. LD, Markt 42, 646 Kerkrade.

RIVERSIDECLUB: Ohé en Laak E-9 Echt, 100 mtr. voorb ping de Maaster 04755-1854. Zat. zo sloten.

Nu ook op zat. MAR Nieuw Angel en Van 11 tot..... 52758.

„DE BESTE AUTO NOG BETER MAKEN IS EEN HELS KARWEI"

Lauda en Prost rusten niet op hun lauweren

tekst: huub paulissen



TERDAM – Na gedane ar- is 't goed rusten. Voor 't in 1984 is het een beetje eworden rond de formule ten Niki Lauda en Alain t. Hun onderlinge duel om ereldtitel in de McLaren-/Porsches beheerste dit de snelheidssporten. We- ampioen Lauda is welis- nog steeds 'lijdend' voor- in smakeloze mopjes over oortjes' en Prost is niet weg aan uit de roddelrubrieken, ege vermeende escapades prinses Stephanie van Mo-. Maar het felle licht van de nwerpers waarin beide riva- et hele seizoen stonden, is edoofd.

nclusie dat de Oostenrijker en de man van een welverdiende va- genieten of thuis in respectieve- iza en St. Croix (Zwitserland) de oodslaan, ligt voor de hand. Niets ter minder waar. Lauda en Prost n momenteel de basis voor een svol 1985. Na een slopende pro- toer in opdracht van sponsor boro, waarin de successen wer- verzilverd, hebben de parade- jes van de formule 1 enkele we- stoom kunnen afblazen. Inmiddels het duo de zwembroek alweer ild voor de (race)overal en de ak- iten als 'testrijder' hervat. Met de ieurs en technici van McLaren en zij in de wintermaanden maar doel: speuren naar een formule e concurrenten opnieuw op revo- aire wijze de wind uit de zeilen .

oorbije zestien Grand Prix maak- Lauda en Prost zeer nadrukkelijk dienst uit. Gelukkig vaardigde aren geen stalorders uit en werd weestrijd tussen Lauda en Prost p de laatste meter beslist. Met het daarop had Niki Lauda onlangs tij- een bliksembezoek aan Neder- een verheugende mededeling de liefhebber van de formule 1: gend jaar wordt het circus veel nender. In 1984 hebben Alain en dienst uitgemaakt, maar dat is welijks te evenaren. De andere tallen hebben niet stilgezeten en bolides verder ontwikkelt. Met e van Brabham/BMW en Renault acht ik dat zij veel competitiever onele zullen verschijnen".

hebben in het voorbije jaar welijks aan research kunnen n, omdat wij ons in de jacht op ereldtitel geen misstappen kon- veroorloven en niet konden ex- menteren. Dit in tegenstelling e andere teams die al snel kans- waren. Een achterstand die wij e wintermaanden moeten goed ken. Van een 'shit' auto iets goeds maken stelt niets voor, maar de beste auto nog beter maken, dat wordt een hels karwei. Wij moeten iets nieuws vinden. Ernaar streven een nieuwe dimensie in de auto te ontwikkelen. Als een ander team daar eerder in slaagt, krijgen wij 't heel moeilijk. Ik denk dat wij moeten zoeken op het terrein van de aerodynamiek; daar ligt nog winst".



● *Het succesvolle seizoen zit erop. Maar zelfs in de wintermaanden heeft Lauda nauwelijks tijd om met echtgenote Marlène aan een long-drink te nippen.*



● *Alain Prost in huiselijke sfeer met Ann Marie en zoonlief. De Fransman hoopt rond de Kerst weer enkele dagen met zijn gezin door te brengen, want momenteel werkt hij intensief aan de basis voor zijn eerste wereldtitel.*

Het tekent Niki Lauda ten voeten uit. Nauwelijks een maand nadat hij zijn derde wereldtitel opeiste, door Alain Prost met het minimale verschil van ½ punt te kloppen, is de Oostenrijkse computer weer aan 't relativeren. Hij heeft de focus gericht op 1985, het jaar waarin hij een stapje dichter bij het absolute record van Juan-Manuel Fangio (5x wereldkampioen) wil komen. De 35-jarige Oostenrijker denkt echter niet in termen van vergelijkingen en voorspellingen laten hem koud. Optimaal presteren is de enige slogan in zijn vaandel.

Na de euforie in Portugal luidde 't dat Lauda het rustiger aan zou doen en dat Prost zijn kans mocht gaan. Maar wie Lauda in het Schiphol Hilton hotel hoorde analyseren en filosoferen, weet wel beter. De man die in 1984 opklom tot de meest succesvolle formule 1-coureur aller tijden (hij passeerde op de 'eeuwige' ranglijst Jackie Stewart) is nog altijd één brok energie en ambitie. Lauda weet aan de top van geen wijken. „De superioriteit dit seizoen hebben wij afgedwongen. Wij hebben hard gewerkt, de beste auto geproduceerd en ik prakizeer er niet over dit achter te laten. In het McLaren-succes ligt een stuk van mezelf. In deze keiharde sport wordt niets cadeau gedaan. Doe ik dus ook niet en ik zal alles in het werk stellen opnieuw wereldkampioen te worden".

Daarmee geeft Niki Lauda ook aan, waarom hij niet op de uiterst lucratieve aanbieding van Renault is ingegaan. „Als een team voor mij in de markt is check ik deze gegadigde eerst af. Ik heb Renault onder de loep genomen en ben tot de conclusie gekomen dat de McLaren-stal veruit beter georganiseerd is. Bij Renault staan namelijk zoveel mensen aan 't roer, dat moeilijk beslissingen worden genomen".

Voor Alain Prost, die drie seizoenen voor Renault uitkwam, onmiddellijk iets om op in te haken. „Ik heb enorme verschillen gezien. Bij McLaren werken 'maar' 60 tot 70 mensen, bij Renault heeft een veelvoud direct of indirect met het formule 1-project te maken. Alles is een kwestie van organisatie, die bij McLaren veel strakker is. Dat is ook de reden dat Renault, ondanks het feit dat het de turbo in de formule 1 introduceerde en enorme hoeveelheden geld ter beschikking heeft, de belofte nooit heeft waargemaakt".

Waar Niki Lauda zijn woorden wikt en weegt, daar is de aimabele Fransman veel meer een flapuit met een onbezorgde kijk op de wereld. Lauda reageert nog altijd geïrriteerd op vragen over de rivaliteit tussen hem en Prost. De man die en in '83 en '84 het wereldkampioenschap op een haar na miste heeft totaal geen moeite daarover uit te wijden: „Iedereen voorspelde dat het volledig spaak zou lopen met twee toprijders in één team. Onzin, Niki en ik zijn intelligent genoeg om in goede harmonie met elkaar om te gaan. Het beste bewijs is, dat wij elkaar dit seizoen, ondanks de belangen die op het spel stonden, niet een keer in de wielen hebben gereden. Bij andere teams is dit misschien niet mogelijk, bij McLaren wel".

Prost gaat in zijn reactie zelfs nog iets verder en verklaart de Oostenrijker met een beminnelijke glimlach openlijk de oorlog door hem te verzekeren. „Het zal moeilijk worden om mijn prestatie van dit jaar te verbeteren. Ik verwacht namelijk niet dat ik acht Grand Prix zal winnen maar ik ben er heilig van overtuigd dat ik de nieuwe wereldkampioen wordt", reageert de man die het naoorlogse record van Jim Clarke evenaarde door zeven Grand Prix' te winnen.

Lauda luistert stoïcijns. Hij weet zich gesteund door de ontwikkelingen in '84. Een jaar waarin hem weinig kansen werden toebedacht tegen de razendsnelle Prost. De Fransman was in de trainingen en de races veruit sneller, maar het ontbrak hem aan het taktisch inzicht om met een tweede en/of derde plaats genoegen te nemen. Voor Prost telde enkel de zege, waardoor hij meerdere malen niet finishte en dat kostte hem uiteindelijk de titel. Lauda daarentegen keek, in de Grand Prix' waarin zijn maat superieur was, de kat uit de boom. Hij pakte in het kielzog van Prost kostbare punten en dat 'geduld' werd uiteindelijk beloond met een derde wereldtitel.

„Volgend jaar verandert niets in de teamorders", verklapt Lauda. „Er wordt andermaal geen eerste rijder aangewezen. Dat ligt contractueel vast. De enige wijziging betreft het testen en trainen. Dit seizoen had ik het privilege dit als eerste te mogen doen. Dat bleek echter geen privilege, want tijdens de trainingen veranderden de omstandigheden vaak zo, dat ik als gevolg van regen of motorische problemen de grootste moeite had om me bij de eerste tien te kwalificeren. Terwijl Alain dankbaar gebruik kon maken van mijn ervaringen op het circuit en telkens op de eerste startrij terecht kwam. In 1985 gaat dat anders. Dan starten wij om en om met de training".

Niki Lauda licht daarmee een tipje op van de sluier. Hij heeft er al vaker op gezinspeeld, dat 't hem niet lekker zit, dat Prost bij zijn overgang van Renault naar McLaren heeft geprofiteerd van het test-werk, waarmee Lauda de McLaren-Porsche tot een winnaar heeft gemaakt. De poging om dit thema verder uit te diepen, kapt Lauda onmiddellijk af. Niki Lauda laat opnieuw niet 't achterste van zijn tong zien. Dat moet in '85 op het circuit gebeuren...

Hans Snijders: „Wij hebben een brede selectiegroep"

RKHBS zit op de juiste baan

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

HEERLEN – Zondag wordt in Chevremont een belangrijke pot voetbal gespeeld. De nummers een en twee Chevremont en RKHBS staan tegen over elkaar. Beide hebben twaalf punten maar zoals HBS-trainer Hans Snijders zegt: „We proberen in ieder geval Chevremont pootje te lichten. Maar de werkelijkheid gebiedt te zeggen dat we weinig voor elkaar onder doen".
Vorig jaar eindigde de club uit Heerlerbaan als tweede.

Voor trainer Hans Snijders is dit zijn tweede Heerlerbaanse seizoen. Hij: „We hebben het tot dusver niet gek gedaan. Jo Janssen, Henk Goris, Rogier Collaris en Leon Hellebrekers keerden weer terug op het oude nest. Dat betekent dat er een flinke portie routine binnen het elftal is gekomen. Vorig jaar was het voor iedereen een verrassing dat we zo hoog eindigden. Nu lijkt het de gewoonste zaak van de wereld dat we samen met Chevremont aan kop in 4C staan. De selectie is duidelijker breder dan vorig seizoen. Dat is prettig bij eventuele blessures. Defensief zijn we sterk. Sluitpost Leon Sistermans keept bere-partijen. Zondag gaan we van onze eigen mogelijkheden uit. Wedstrijden tegen Chevremont zijn altijd aantrekkelijk geweest. Tijdens zo'n wedstrijd is de vorm altijd aanwezig."

Aanvoerder van de roodwitte brigade is de nog jonge Louis Baltus. De 22-jarige laatste man van HBS heeft ooit tijdens het seizoen 82/83 in het C-team van Roda JC gespeeld, maar heeft het door fikse blessures nooit kunnen redden. „Dat was dan jammer, maar ik heb er niet wakker van gelegen. Hier bij RKHBS voetbal ik het liefst. De trainer spreekt ons allen aan. Hij bezit een uitstekende oefenstof en is recht voor zijn raap. In mijn ogen is het een heel goeie.

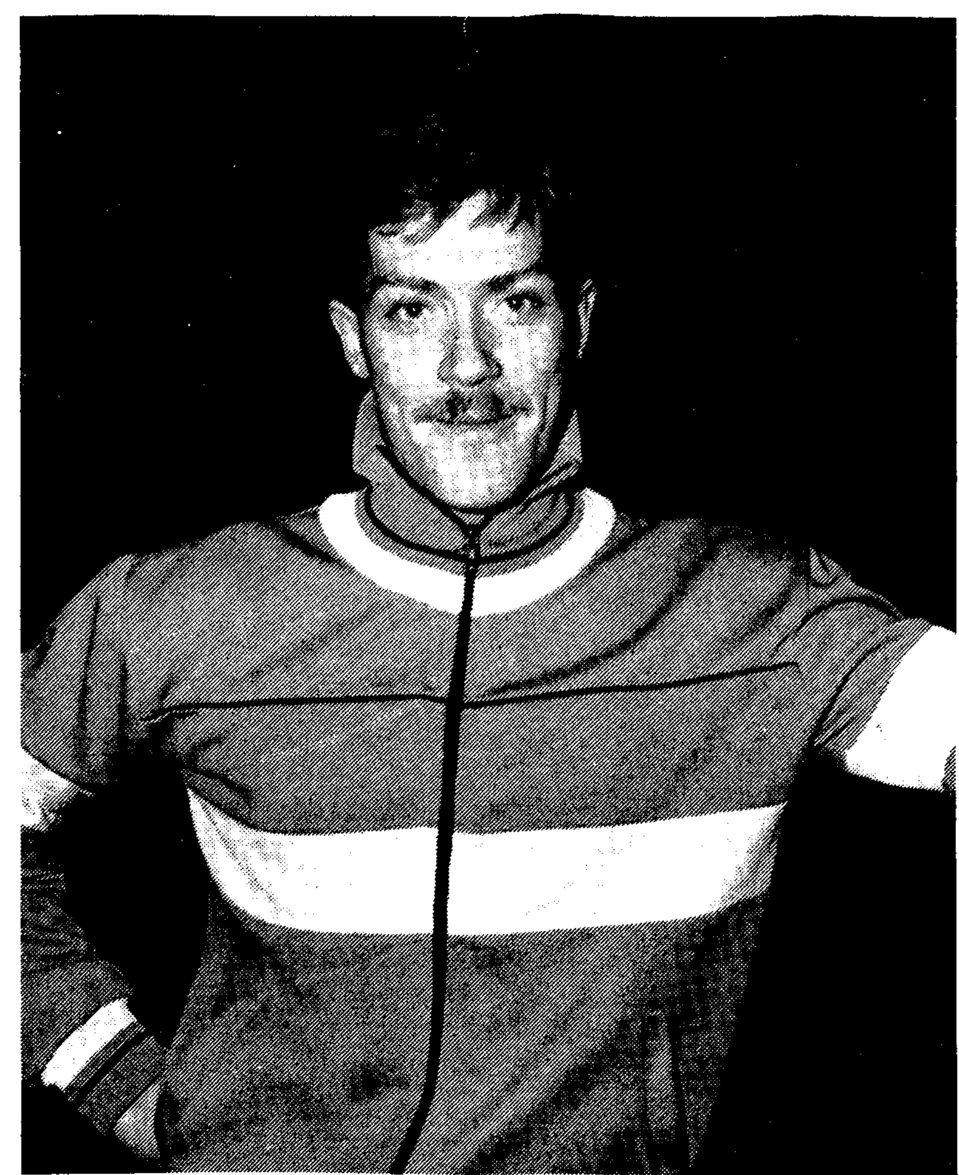
De sfeer binnen het elftal is nog nooit zo goed geweest. Dit seizoen spelen we technisch goed. Vorig seizoen moesten we het zuiver van werken hebben. Over de topper tegen Chevremont wil ik kort zijn: „Een van ons valt misschien voorlopig af, maar het gaat toch in deze vierde klasse C tussen Chevremont en ons".



● *De selectiegroep van RKHBS in de kleedkamer. Zittend, tweede van rechts, Hans Snijders.* Foto: FRANS RADE

Veldwerk

onder redactie van arno römgens



● *Jo Jurgens: een brok standvastigheid.* Foto: FRANS RADE

Jo Jurgens: „Het zelfvertrouwen is opgeschroefd"

De stofzuiger van Waubach

Van onze medewerker
LEO JASPERS

WAUBACH – De voetbalvereniging Waubach debuteert tot verrassing van vriend en vijand met erg veel furore in de eerste klasse F. De equipe van Piet Vogels schijnt wars van plankenkoorts, rijgt huzarenstukjes aan elkaar en neemt na de opzienbarende overwinning op ongeslagen koploper Roermond zelfs een toppositie in. Een der steunpilaren in de oranjezwarte brigade is onbetwist de 26-jarige Jo Jurgens die afgaand op zijn zondagse voetbalescapades over paardelongen moet beschikken.

Een handelsmerk dat hem in voetbalkringen inmiddels het etiket 'stofzuiger' heeft opgeleverd. Voetbalveld-soldaat Jo knapt alle voor hem zichtbaar verdedigend werk de linker- en rechtervoetbalveldzijde bereidwillig, bezield en zonder morren op. Zo haalde hij afgelopen zondag op bevel van kapitein Vogels de angel (in casu Jannie Sangers) uit de Roermondse formatie toen college-teamgenoot Adrie Snippe nachtmerries van diezelfde Sangers leek te gaan krijgen. een switch die Waubach reeds eerder deze competitie rendement opleverde.

Jo geniet dan ook dubbel van Waubach's successenreeks: „Het gaat ons inderdaad ongelooflijk voor de wind. Onze startpositie was het bereiken van de middenmoot en dat moet er nu zeker kunnen uitrollen. Wij vormen als team een geweldig collectief. We vullen elkaar aan en knokken er allemaal voor. Daarbij komt dat de jongste prestaties ons zelfvertrouwen enorm hebben opgeschroefd".

Jo die ondanks zijn vechterskwaliteiten het zelden aan de stok krijgt met de man in het zwart (één schorsing op tien Waubach-jaren) verafschuwt unfaire voetbalpraktijken en is mede daardoor voor iedere trainer een goudvinkje. Waubach-trainer Piet Vogels: „Jo is een golden boy die altijd alles geeft wat hij op voetbalgebied te bieden heeft, en dat is erg veel. Hij kent geen kapsones, voert zijn opdrachten steeds zonder morren stipt uit en heeft een voorbeeldige wedstrijdmentaliteit waardoor hij een onmisbare elftalschakel geworden is".

Gratis

VOERENDAAL – Voor het hoofdklasseduel Voerendaal-Rood Wit aanstaande zondag, van belang voor de periodetitel, krijgt de jeugd tot en met 12 jaar gratis toegang.

Wat doet Voerendaal?

HEERLEN - Voerendaal heeft morgen de kans om de basis te leggen voor de periodetitel. Wordt er gewonnen van Rood Wit, dan moet Geldrop de achterstallige wedstrijden ook in winst omzetten, wil het dan in punten gelijk komen met Voerendaal. Dan zal het doelsaldo beslissend zijn.

„Rood Wit is en blijft een vreemde ploeg. Onberekenbaar tot en met. We zullen er in ieder geval alles aan doen," zegt Lauers. Olthoff zal niet van de partij zijn. Wilhelmina schijnt langzaam maar zeker de goede weg terug gevonden te hebben. Een overwinning op ODC kan een fikse stijging betekenen.

In het bekertoernooi ontvangt RKONS de Roda-reserves. „Ik hoop dat we ongeschonden uit de strijd komen. Ik acht ons beslist niet kansloos," meent Pierre Winkelmolen, die Tilsky en Hoogervorst moet missen.

In de eerste klasse F staan twee interessante ontmoetingen op het programma. Heerlen en SVN, twee ploegen die hun draai nog niet helemaal gevonden hebben, zullen dan onderling uitmaken wie voor een plaats in de sub-top in aanmerking komt. In Sittard vindt de plaatselijke derby tussen Sittard en Almania plaats. De ploeg van Ber Lejeune heeft duidelijk dit jaar zijn bedoelingen onderstreept. De vraag is alleen, of Almania het daarmee eens zal zijn.



Amateurs bekeren en halen in

Hoofdklasse C
Voerendaal-Rood Wit W
Wilhelmina '08-ODC

Eerste klasse F
Helden - Veritas
Heerlen - SVN
Tiglieja - Waubach
Maasbracht - Blerick
Sittard - Almania
Meerssen - Venray
Heer - Roermond

Tweede klasse A
Heerlen Sport - RKVVL
SVM - Eijsden
Kolonia - MKC
Walram - Leonidas

Derde klasse A
Scharn - Stadbroek
RKUVC - Haslou
Kluis - RVU
Minor - RKVVM
Schimmert - RKVCL

Derde klasse B
Hopel - Groene Ster
Heksenberg - Heilust
Abdissenbosch - Vaesrade
Bekkerveld - Miranda

Vierde klasse A
Mheerder B. - RKASV
RKBFC - Maastr. B.
St. Pieter - MVV '02

Vierde klasse B
RKMVC - Vijlen
Gulpen - Banholtia
Sportclub - Zwart Wit

Beker restant tweede ronde:
Fortuna S 2 - Hulsberg 17/11

Beker tussenronde:
Rapid - MVV 2 17/11
Vijlen - Limburgia 18/11
RKONS - Roda JC 2 17/11
GVCG - EHC 18/11
Leveroy - FC VVV 2 17/11

Limburgs WOONBLAD

Zaterdag 17 november 1984 ● Pagina 27

Boa kunstrictor


...e scherpe bekjes zorgen voor een muurvaste 'houdgreep'.

Slimme slangklem van kunststof

De tuin- of autowasslang op de kraan aansluiten, twee slangen aan elkaar koppelen, of welke andere verbinding ook: de welbekende slangklem is er goed voor. Soms niet zo érg goed, want de spanstrip met gaatjes én de schroef slijten snel en gaan gauw roesten... je werkt altijd 'in het nat'.

Een slimme oplossing is de pas verschenen slangklem van nylon, die heel simpel in elkaar geklikt wordt. Scherpe bekjes houden de ring onwrikbaar vast, zo nodig even met een tang tot op het laatste tandje aandrukken.

Los maken is heel simpel: even een schroevendraaier tussen de tandbekjes zetten en opwippen. De klem, verkrijgbaar in verschillende maten, kan behalve water ook vele chemische vloeistoffen weerstaan.

Onder de naam 'Herbie' is dit nieuwe produkt verkrijgbaar. De leverancier Odice in Hellevoetsluis – tel. 01883-20870 – kan u vertellen waar.

Als 'bouwpakket' voor wie het helemaal zelf aan kan

Deltahuizen voor recreatie of permanente bewoning



...ktie
...x
...hmeetz
...n
...s 3100
...DP
...5-739266

Een Nederlands bedrijf heeft een woning ontwikkeld die heel snel opgebouwd kan worden. Het is een zogeheten A-huis (een schuin dak dat vrijwel tot op de grond reikt), helemaal samengesteld uit natuurlijke materialen, waarbij hout de belangrijkste rol speelt.

Er zijn drie types, waaronder twee die als recreatiewoning dienen, en één dat voor permanente bewoning geschikt is. Wat de opbouw betreft biedt de leverancier flexibele mogelijkheden. Je kunt dat helemaal zelf doen, waarbij dan geen bouwkraan of steigers nodig zijn... wèl een handige en potige helper.

Het is ook mogelijk de ruwe montage te laten uitvoeren en de afbouw en inrichting zelf te doen. Ook daarbij is overigens, op basis van vergoeding op mandagentarief, hulp van de leverancier te krijgen. In alle gevallen kan aardig wat geld bespaard worden.

Wie de klus helemaal zelf aankan en dus het huis als 'pakket' koopt, betaalt daarvoor f 39.500, f 47.600 of f 52.800 respectievelijk voor de types 40, 50 en 70 van het Deltahuis.

Wil je het huis laten monteren, dan variëren de kosten daarvoor van f 9800 tot f 116.600. Uiteraard moet bij de totale optelsom rekening gehouden worden met de grondprijs (eventueel bouwrijp maken) en de transportkosten, afhankelijk van de afstand. Verwarming, sanitaire en elektrische installatie, eventueel dubbele beglazing e.d. komen er ook nog bij.

Een basis-indicatie van de totale kosten: van f 55.355 tot f 83.800. Wie er helemaal van alles van wil weten kan een documentatiemap aanvragen bij de ontwikkelaar van dit woningproject, Verlaat Hardinxveld, tel. 01846-3522.

Het Deltahuis werd gepresenteerd op de beurs 'Eigenhandig' in Rotterdam, waarvan morgen de laatste dag is aangebroken. Tijdens deze consumentenbeurs trok het Deltahuis veel belangstelling.



● *Een van de drie te leveren types Delta-huizen.*

...otheekrente 13 november 1984.

...ust op het hypotheekrentefront is weergekeerd. Er werden geen ...gingen genoteerd. Op korte termijn zijn geen veranderingen te ...achten.

...bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
...ITEITENHYPOTHEKEN						
...	1 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
...ypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
...bank	var.[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
...f. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,1	8,68	8,1	8,68
	renterust[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	30 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
...ale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
...tbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1,5	7,3	7,81	7,5	8,03
	3 jaar[1]	1,5	7,7	8,25	7,9	8,46
	5 jaar[1]	1,5	8,1	8,68	8,3	8,90
...Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	3 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
...ratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
...iro en ...postspaarbank	2 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
... (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	3 jaar[1]	1,25	7,95	8,39	8,15	8,60
	5 jaar[1]	1,25	8,15	8,60	8,35	8,83
	stabiel[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	var.[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	3 jaar[3]	1,25	8,15	8,46	8,35	8,67
	5 jaar[3]	1,25	8,35	8,67	8,55	8,88
	stabiel[3]	1,25	8,5	8,82	8,7	9,04
... Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,95	8,42	8,15	8,64
	5 jaar[1]	1,5	8,15	8,64	8,35	8,86
	3 jaar[3]	1,5	8,15	8,49	8,35	8,70
	5 jaar[3]	1,5	8,35	8,70	8,55	8,91
...rbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
...land-Utrecht						
...ndaard	2 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,7	8,32
...ndaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,3	8,98	8,5	9,21
...ndaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	9,54
...-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
...erim	1 jaar[2]	1,5	7,5	8,10	7,5	8,10
...w. 1984 budget	var.[4]	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
...ENHYPOTHEKEN						
...ensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,1	8,35
...N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,0	8,30	8,0	8,30

...aandbetaling achteraf
...aandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

...opyright „Vereniging Eigen Huis" te Amersfoort.

SVEN
Met minder energie toch behaaglijk wonen
Een complete gids voor iedereen die met minder gas en elektriciteit toch comfortabel wil wonen
Kluwer

SVEN-boekje voor wie er het fijne van wil weten

Behaaglijk en gezond wonen in energiebesparend huis

'Met minder energie toch behaaglijk wonen' is de titel van een pas verschenen boek(je), gepresenteerd ter gelegenheid van de beurs 'Eigenhandig'. Die titel is een doordenkertje: dat 'toch' slaat op de ongemakken en zelfs ongezondheden die veel driftig geïsoleerde huizen blijken op te leveren. Flink op energie besparen... maar daardoor happen naar adem omdat de atmosfeer in de woning van de nodige zuursof (of zeg frisse lucht) beroofd wordt.

Het nieuwe boekje, samengesteld door de Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) en uitgegeven door Kluwer Technische Boeken, is bestemd voor leken die echt het fijne willen weten van isolatie en energiebesparing. Geen 'hapklare brokken' voor luie lezers dus, maar wel heel begrijpelijk voor iedereen die de moeite neemt zich in deze niet zo makkelijke materie wil verdiepen.

Er is een wetmatige samenhang tussen energieverbruik en behaaglijkheid en leefklimaat. Alles wat daarmee te maken heeft komt in het boekje aan de orde: isolatie, ventilatie, verwarmingssystemen en hun eigenschappen, warmwaterinstallaties, huishoudelijke apparaten, verlichting enz. Een erg goed boekje voor iedereen die met verstand wil isoleren. In de boekhandel te koop voor f 19,90.

Overigens is er dank zij de activiteiten van de SVEN ook veel deelinformatie verkrijgbaar, zoals een reeks gratis verkrijgbare publicaties over ventileren, isolatie en vochtproblemen, een 'ketelwegwijzer', een serie folders over besparing op elektriciteit, over besparing op autokosten enz.

Van die schat aan voorlichting wordt veel gebruik gemaakt (SVEN krijgt zo'n honderd telefoontjes per dag en enkele duizenden schriftelijke vragen per jaar binnen) maar toch weet lang niet iedereen dat die mogelijkheid tot het gratis inwinnen van deskundige en objectieve informatie bestaat.

Daarom: het adres van SVEN is Laan van Westenenk 501, 7334 DT Apeldoorn, en het telefoonnummer is 055330750. Je kunt er met elk probleem en elke vraag op energiegebied terecht.

'Koperen tip' van lezeres

Ik stond me minstens één keer per week een ongeluk te poetsen op ons koperen naambordje met fraaie krulletters, schrijft een lezeres. Daar kreeg ik genoeg van. Na elke poetsbeurt glom de koperplaat weer als nieuw, maar telkens was het toch weer snel onleesbaar. Bovendien gaat het poetsmiddel zich in de uitgegraveerde letters ophopen, en die worden dan zwart.

Daar heb ik het volgende op gevonden: nog één keer goed poetsen, het zwart uit de gravering weggepeuterd met een houten snackprikkertje, daarna het plaatje vetvrij gemaakt met een in terpentine gedrenkt doekje en tenslotte bespoten met blanke lak. Het koper blijft nu glazen als goud!

Aan deze 'koperen tip' voegen we onzerzijds nog het volgende toe: het is een goed idee. Neem bij voorkeur lak op polyurethaanbasis. Een helder chroombeschermingsmiddel (in autoshops verkrijgbaar) kan ook. Als de beschermlaag na lange tijd gaat verweren, poets hem dan weg en herhaal de spuitbehandeling. Spuit twee à drie heel dunne lagen. Behalve naambordjes kunnen ook allerlei andere metalen voorwerpen die aan de invloed van weer en wind zijn blootgesteld op deze manier worden beschermd.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun

Tel. 045 - 73 92 62



Zo'n dikke twintig jaar tuinieren heeft me geleerd dat veel van de klassieke methoden tot winterbescherming niet veel uithalen. De laatste weken hebben veel mensen de tuin 'winterklaar' gemaakt, en dat houdt dan in dat er, op haast rituele wijze, een dun laagje turfmolm aan de voet van allerlei planten wordt gestrooid. Dat is natuurlijk wel goed, maar dan alleen voor de portemonnee van degenen die turfmolm verkopen, want voor de rest dient het geen enkel doel. Echt fout is het, de grond te bedekken met een dikke laag turfmolm. In de loop van de winter neemt zo'n pakket turfmolm een massa water op, dat zorgt dat de planten in het voorjaar, wanneer ze zich door de zwarte brij heen proberen te werken, zichzelf flink beschadigen, of aan het rotten slaan.

Ik betwijfel ook of het half begraven van rozestruiken enig effect sorteert. De ouderwetse tuinman heeft de voeten van de struiken nu al bedekt met de aarde die hij uit geulen tussen de struiken graaft, en in die geulen flink strohoudende mest gedeponeerd. Op zich niet slecht, maar het is een hoop werk dat ook eenvoudiger kan: de oude mest gewoon, zonder graafwerk, tussen de rozen deponeren. Bij het graafwerk gaat, als het niet honderd procent zorgvuldig gebeurt, altijd wel wat haarwortels van de rozestruiken verloren (hoewel ze redelijk verticaal wortelen) en dat is, hoe dan ook, een schadepost voor de plant.

Ik heb uiteraard gemakkelijk praten, want in die ruim twintig jaar hebben we nooit meer een echte strenge winter gehad, waaarin de stammen van de bomen kapotvriezen. Ik denk dat je ouder dan zestig of zeventig moet zijn, om zoiets bewust meegemaakt te kunnen hebben. Ik heb in deze rubriek wel eens gevraagd om verhalen van oudere mensen over echte vorstschade in de tuin, maar daar heb ik nooit wat op gehoord. Het schijnt dat de laatste echte strenge winter in het begin van de Tweede Wereldoorlog heeft plaats gegrepen, en hoewel die oorlog ons blijft achtervolgen is het toch een episode die zich in het begin van de eeuw heeft afgespeeld: het allergrootste gros van de mensen dat nu leeftheeft 1941 niet bewust meegemaakt.

En de laatste winters waren van dien aard, dat al te sterke afdekking van planten voornamelijk schadelijk genoemd zou moeten worden. Al drie winters is de temperatuur hier in Zuid-Limburg niet lager dan tien graden onder nul geweest. En dat is nauwelijks voldoende om welke plant dan ook veel schade toe te brengen. Over afdekken gesproken: afdekken of inpakken van planten is nodig, voor het geval het eens niet sneeuwt in de winter. Dat is een probleem dat vooral speelt in het noorden en westen van Nederland, waar het nog wel eens wil vriezen zonder dat er sneeuw ligt. Het is het gemeenste aspect van ons klimaat, feitelijk, naast uiteraard de adembenemende wisseling die onze nawinters en voorjaren zo ongunstig kenmerkt.

Maar in Zuid-Limburg ligt gemiddeld veel vaker sneeuw dan elders in het land, hetgeen voornamelijk te danken (of te wijten) is aan het feit, dat deze regio betrekkelijk hoog gelegen is. En sneeuw, dat is de beste afdekking tegen vorst. Vlak onder de sneeuw blijft de temperatuur rond de nul graden, en er valt voldoende licht doorheen om geen bedompte atmosfeer te krijgen. Uitstekend dus (hoeveel hekel ik ook verder aan die natte troep heb).

Wanneer u nu toch iets wilt doen om bepaalde gevoelige planten te beschermen tegen eventuele vorstschade kunt u toch wel enkele maatregelen nemen, maar die moeten er allemaal ók op gericht zijn de luchtcirculatie rond de plant vrij te houden. Dus: op en rond vaste planten wat droog dood blad, afgedekt met een stuk gaas tegen het wegwaaien; rond bamboe en gevoelige bomen en heesters een rietmat, losjes vastgebonden, maar zo dat hij niet wegwaait; gesnoeide takken van coniferen kunt u aan de zonkant voor gevoelige heesters zetten, waardoor die niet zo vroeg in het voorjaar uitlopen en juist daardoor vorstschade oplopen. Andere mogelijkheden: het afdekken van rotsplanten met een laag plastic, die echter boven de plant moet worden aangebracht zonder dat het plastic de plant kan raken. De wind moet er wel goed onderdoor kunnen. Het is alleen de bedoeling de planten en de grond redelijk droog te houden, dan komen ze goed de winter door. Maak het plastic wel heel stevig vast, want het kan in de winter gemeen waaien en als het plastic is weggewaaid regenen de planten meteen ook kletsnat, is mijn ervaring.

Onroerend goed

Te k. BOERDERIJ met weiland tot. opp. 2320 m2 te Trintelen. Inl. tel. 045-222022 of 045-440532, maand. t/m vrijd. na 18.00 uur.

Te k. LANDHUIS Nuth. Tel. 045-244324.

Te k. woning op 11.000 m2 TUINGROND, prijs in overl. Musschenbroek 28, Heerlen (bij rotonde).

Waubach
ƒ 119.000,–

Halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en flinke tuin. Ind.: hal, prov.kelder, woonk., eetkamer, keuken, berging, badk.; verdieping met 4 royale slaapk. Zeer aantrekkelijk. Moet u echt van binnen zien. Inl. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

SCHIMMERT van part. te k. pracht. halfvrijst. gemod. vooroorl. herenhuis op ± 1000 m2 grond. Zeer goede ligging. Vraagpr. ƒ 174.000,– k.k. Br. o. no. VA 299 LD, Wilhelminaln. 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. gevr. BOUWGROND omg. Sittard v. vrijst. woonh. ± 500 m2. 04490-27917.

Kerkrade
ƒ 95.000,–

Ruim woonhuis met berging, carport en tuin, prov.kelder, woonk., keuken, slaapk., 4 slpk. Gezien ligging en ruimte ook geschikt voor winkel-kantoor-woonhuijs. Inl. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

Taxaties
A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

STEIN, Zwartsriessstr. 17. Halfvrijst. woonh., gar., geh. geïsol. + ged. dubb. begl., rolluiken. Pr. ƒ 129.000,– K.K. Tel. 04495-2416.

Hulsberg

In Arensgenhout een aan pleintje gesitueerd, ouder halfvrijstaand woonhuis met grote tuin (490 m²). Ind. b.g. gang, toilet, bad, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. Kelder. Verd. 3 vertrekken, zolder. C.v. Prijs ƒ 78.000,– k.k.

Sittard

Leuk gesitueerd tussengelegen woonhuis met tuin en berging. Ind. b.g. gang, toilet, ruime woonkamer, eetkeuken. Kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar zolder. C.v. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

Brunssum

Een landelijk gesitueerd halfvrijstaand herenhuis met schuur, garage en huiswei (600 m²). Ind. b.g. gang, 2 kamers, keuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer. C.v. Prijs ƒ 118.000,– k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BOCHOLTZ. Te k. tussenl. woonh. m. eik. aanb.keuk., badk. m. ligb., 3 slpk. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-412631.

Heerlen
ƒ 179.000,–

Zeer ruim herenhuis met c.v. en tuintje. Qua ligging zeer geschikt als woning annex kantoor of praktijkruimte. Inl.: mak. van de Pas. Tel. 045-750600.

STEIN Meers: een rustig gesitueerd uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en besloten tuin. Ind. b.g. gang, toilet, L-vormige woonkamer, open volledig geïnstall. eetkeuken, bijkeuken, garage met kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Prijs ƒ 123.000,– k.k. Livac B.V, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Vrijst. ouder DUBBEL-WOONHUIS (geen c.v., wel oliestook) met garage's, paardestal, div. bergruimtes, gr. tuin en weiland, tot. opp. ruim 7000 m², vr.pr. ƒ 175.000,– k.k., tel. 045-241250.

Te k. WONING geheel gerestaureerd, mod. keuken, gr. living met open haard, ben.verd.: toilet, bovenverd.: 4 slpk., badk. met toilet en zolderruimte te Veurs, Veurestr. 9a in Voeren (B.) Inl. 09-3241766559.

WAUBACH gerenov. oud huis te k. Br. o. no. HK 114 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. in Maastricht mooi gel. 1 à 2 pers.

appartement

± 45 m2, 5 min. loopafstand v. station. Vraagpr. ƒ 59.000,– Inl. 043-641987 na 18 uur + za. en zo.

Te koop woonhuis

nabij centrum Heerlen

Ind.: beg. grond, woonkamer, doorzonkamer, eetkeuken, werkkeuken, toilet, kelder, berging, tuin, ingeb. patio. 1e verd.: 3 slpk., badk. 2e verd.: zolder en mansardekamer. Vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. Bellen van ma. tot zat. van 9-18 uur, 045-711646.

Nieuwenhagen, Heikgank 56

Ruim luxe afgewerkt en zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met serre, bijkeuken, garage en hobbyruimte. De mooi aangelegde tuin biedt veel privacy. Indeling: woonkamer, ruime eetkamer met open keuken, waarin uitgebreide aanbouwinstallatie, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met geïsoleerde vloer, gas-c.v.

Perceelsopp. 5.54 m². Aanvaarding in overleg.

Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Ubach over Worms, Reeweg 94

Vrijstaand woonhuis met aanbouw, berging, 2 garages en tuin. Woonkamer, keuken met uitgebreide eiken aanbouwinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en kelder, gas-c.v.

Perceelsopp. 675 m².

Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Ubach over Worms, Kerkstraat 109

Zeer ruime vrijstaand woonhuis met aanbouw, garage en tuin. Woonkamer, zitkamer, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad. Geheel onderkelderd. Gas-c.v.

Perceelsopp. 436 m².

Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

Taxatie- en bemiddelingsbureau N.V. Laura & Vereeniging, Torenstraat 28, 6471 JX Eygelshoven, tel. 045-468888, tst. 407.

Te koop
Eijsden

luxe herenhuis met o.a. 12 kamers en geheel onderkelderd. Bouwjr. 1908, grondopp. 3303 m2. Voor vele doeleinden gesch. Koopprijs nader overeen te komen.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Op uitstekende ligging aan de Rozenstraat te HEERLERHEIDE wordt spoedig begonnen met de bouw van 5 comfortabele eengezinswoningen voor een koopprijs van slechts ƒ 124.375,– v.o.n. (excl. renteverlies), 100% financiering mogelijk; maandlasten vanaf ƒ 505,00 (30 jr. vast) bij een bruto-inkomen van ca. ƒ 31.500,–. Inl. Ozek, Bekkerweg 103, Heerlen tel. 045-718372 b.g.g. 045-417116.

Geleen te k.

halfvrijst. woonhuis m. 718 m2 grond

Prima onderh. Geïs. en met thermopane (2 gr. slpk.), gr. gar. en blokhut, ƒ 106.000,– Tel. 04494-51807.

BRUNSSUM, Rumpenerstr. luxe appart. + gar. + berg., ruime park., lift en dakterr., gr. kamer, o.haard, inb.keuken, prov.kast, c.v.-ketel, toilet, 2 slpk., ruime gang, badk. m. ligb. (betegeld), vakk. geïsol., voorbalc. betegeld. Aanv. in overl. Vrijbl. bez. na tel. afspr. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k. Tel. 045-256429.

Heerlen
ƒ 149.000,–

Gunstig in hartje centrum gel. riante flatwoning met berging, parkeerpl. en parkeergar. Luxe complex en terstond te aanv. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

Wijlre

ruim mod. woonhuis met gar., zitk. met open hrd., keuk., w.c., 3 slpk., badk., zolder, c.v. gas. ƒ 135.000,–.

Makko
Makelaardij b.v.

(dir. W. Timmermans. Mak.-tax. o.g. Lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

HOENSBROEK, Mgr. Schrijnenstr. zeer fraai uitgevoerd halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: entree, toilet, woonk. m. ged. schoonmetselwerk en sierpl. wanden, ruime eetkeuken, gar., berging; eerste verd.: 3 slpk., fraaie badk.; tweede verd.: zolder bereikb. via vaste trap. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k. Bij snelle beslissing lage overdrachtskosten; Hoensbroek, Hommerterweg ruim vrijst. cafépand met bovenwoning. Ook voor andere doeleinden gesch. Ind. kelders, café ruim 150 m2; eerste verd.: woonk., badk., keuken, slpk.; tweede verd.: zolder en 2 slpk. Dir. te aanv. vr.pr. ƒ 95.000,– k.k.; Heerlen, Anjelierstr. winkel-woonh., met aparte bovenwoning. Ind. beg. gr.: winkel-keuken, berging en magazijn; 1e verd.: L-woonk., slpk., badk.; 2e verd.: 3 slpk.; 3e verd.: zolder bereikb. via losse trap. Vraagpr. ƒ 147.500,–; aanv. direkt. Inl.: Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar taxateur o.g. lid N.V.M., Elsstr. 1 Beek, 6191 JW Beek tel. 04402-73601.

Kerk-rade

modern

landhuis

schakelbouw

Bosberg

ruime indeling
ƒ 200.000,–
informatie:

Troost Heerlen

tel. 045-717976.

Hoensbroek
ƒ 132.000,–

Moderne schakelwoning met c.v., inp. gar. en fraaie tuin. Woonk. (7 x 3.90) met parket, open keuken, bijk., 3 slpk., badk. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

Te k. FRITURE met bovenwon. te Kerkrade-W. Br. o. no. SB 998 LD Fr. Ernsin. ...

Neerbeek

Cartijlshofstr. 12, te k. goed gel. nagenoeg vrijst. woonh. Ind. beg. gr. ruime hal, w.c., bergr., keuken en gr. w.kamer en gr. garage. Verd. 4 gr. slpk., ruime overl. en gr. badk. met ligbad en wastafel en 2e w.c. Tuin ligt op zonzijde met veel privacy. Perc.opp. ± 270 m2. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. 04402-73562 b.g.g. 04494-41000.

Te k. HOEKAPPARTEMENT in centr. Heerlen, keuk., 2 slpk., badkam., L-vorm. woonk., berging en c.v., ged. voorz. v. isol. beglaz. evt. dir. te aanv. ƒ 59.000,– k.k. Tel. 045-724280.

Kerkrade
ƒ 95.000,–

Ruim woonhuis met berging, carport en tuin, prov.kelder, woonk., keuken, slaapk., 4 slpk. Gezien ligging en ruimte ook geschikt voor winkel-kantoor-woonhuis. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

LEMIERS. Te k. groot woonhuis met tuin. Bovenwoning geschikt voor kantoorruimte. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 04455-1532.

Voerendaal
ƒ 129.000,–

Fraai gel. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en prachtige tuin (totaal. 408 m2) Gebouwd in 1972, goede staat. Aanv. kan spoedig plaatsvinden. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

Simpelveld

Vrijst. (landhuis-type). Geh. onderkeld., c.v.-gas, living 60 m2, eetkeuken, gr. hal, 3 slpk., badk., gar., luxe afwerk. met hardh. dubb. beglaz. Bijv. vrij achter. ƒ 375.000,–

Makko
Makelaardij b.v.

(dir. W. Timmermans. Mak.-tax. o.g. Lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Schaes-berg

vooroorlogs

herenhuis

vrijstaand
ƒ 200.000,–
informatie:

Troost Heerlen

Tel. 045-717976.

SUBSIDIE tot ƒ 2.500,– bij vernieuwing keuken in woning ouder dan 25 jaar! Vrij Inl.: Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen. Tel. 712158/717555.

LIMBRICHT. Prijsverlaging unieke veldbrandwoning met 130 m2 tuin ƒ 179.000,– k.k. Tel. 20115.

COSTA DEL SOL. Te h. en te k. Bel: 09-3458631341 of schrijf, W. Bex, Apartado 251, Almuñecar, Spanje.

Heerlen
ƒ 99.000,–

Gezellige tussenwoning met berging en tuintje. Keurige staat. Ind.: gang, toilet, woonk. met parketvloer, keuken, berging, prov.kelder, 3 slpk., douchecel. Inl. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

Heerlen
ƒ 119.000,–

Fraaie drive-in-woning met gar. en mooie tuin. Gebouwd in 1974 met veel extra's. Zeer mooie woning, direkt te betrekken. Inl. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

Te k. of te h. exclusieve PRIVÉCLUB. Br. o. no. RO 237 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Bouwgrond

Te k. ligging centrum Heer bij Maastricht. Inl. 043-641653.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V. Lid NVM

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Laan v. Hövell tot Westerflier: tussenl. won. Ind.: 2 keld., entree, gang, trap, toil., keuk., gr. woonk., kamer, 4 slaapk., badk. m. ligb., toil., mansardek., zold.

Ir. Bungestr.: hoekapp. Ind.: hal, mod. luxe keuk., gr. woonk., m. balkon, 1 gr. slaapk., 2 kleinere slaapk., badk. m. ligb., veel luxe, berg. in souterrain.

Marie Curiestr.: hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: keld., entree, gang, doorzonkam., toil., keuk., 3 slpks., badk., douche, zold.

Kortstr.: tussenwon. Ind.: gr. keld., entree, gang, toil., keuk, gr. woonk. m. open haard en parket, 5 slaapk., badk. m. ligb. en zold.

Zeer luxe appartement in het centrum met afgesl. parkeer. en lift. Ind.: entree, gr. hal, woonk., 3 slaapk., luxe badk., aparte douche, gr. balkon op zuid.

Oirsbeek

Romenkamp: vrijst. bung. m. gar., gr. tuin, ind.: c.v./provisiekeld., hal, living m. open haard, mod. keuken, 4 slpks., zeer luxe, mod. badk. Het dak is geïsoleerd.

Merkelbeek

Geerstr. 5: landelijk gel. gerenoveerde boerderij m. stal, ca. 1.500 m² gr. Ind.: entree, woonk., keuk., bijkeuk., toil., 3 slpks., mod. badk. met ligb. en aparte douche, zolder. Dubb. begl. en dakisoll. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

Brunssum

Kruisbergstr.: vrijst. won. m. gr. tuin. Ind.: waskeld., hobbyruimte, hal, slaapk., keuk., L-vorm. woonk. m. open haard, toil., 3 slpks., badk. Het pand heeft veel luxe.

Klingbemden: hoekwon. m. gar. Ind.: entree, hal, toil., berg., mod. keuk., gr. eet/zitk. m. open haard, 3 slaapkamers.

Schinnen

Hegge: aantr. vrijst. boederij m. gr. tuin, zonneterras, gar. Ind.: entree, hal, woonk. ca. 40 m² m. open haard, ruime keuk., badk. m. ligb., 3 slpks., gr. zold., c.v., dubb. begl. Grondopp. ca. 920 m².

Schaesberg

Pietersstr.: tussenl. won. m. gr. tuin. Ind.: keld., gang, doorzonk., keuk., toil., waskeuk., serre, 5 slaapk., badk., zold. Zeer goed onderhouden.

Boslaan: vrijst. bung. met garage en zeer gr. tuin. Ind.: hobbyr., berg., c.v.-ruimte, 2de berg., entree, hal, toil., badk. m. ligb., aparte douche, 4 slaapk., eetk., gr. woonk. aan terras, keuk., studeerk. Prachtig gelegen met veel privacy.

Schimmert

Rooseveltstr.: vrijst. won. m. gar. Ind.: keld, entree, L-vorm. woonk. m. luxe vloer en open haard, luxe keuk., toil., 3 slaapk., badk. m. ligb.

Prijzen op aanvraag

Hoensbroek

Koestr. Zeer goed onderh. woning m. c.v. en tuin, (garage mogelijk). Ind.: woonk., grote keuken, luxe badk., 3 slpk. en zolder. Pr. ƒ 105.000,– k.k.

Heerlen

Nabij centrum en CBS, ruime woning met c.v., tuin en garage. Pr. ƒ 110.000,– k.k.

Heerlen

Jongmansweg (met mooi vrij uitzicht). Prachtig appartement met vele, kostbare extra's. grote woonk. (45 m²), 2 slpk. (vrijbl. bezicht. beslist de moeite waard). Pr. ƒ 110.000,– k.k.

Hoensbroek-Lotbroek

Schitterend onderh. en verb. woonh. met c.v., grote tuin en garage. Bezicht. (uiteraard vrijbl.), meer dan waard. Pr. ƒ 135.000,– k.k.

Hoensbroek-centrum

Fraai, halfvrijst. ruim woonh. met c.v., tuin en garage. Ind.: grote woonk., fraaie eiken (aanbouw-)keuken, kelder, 3 slpk., badk., zolder met kamer. Pr. ƒ 150.000,– k.k.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging

Troost Onroerend Goed Heerlen, tel. 045-717976.

Valkenburg a/d Geul

Te koop:

Sibbergrubbe, een op goede stand gelegen riant landhuis met o.m. luxe keuken, luxe badkamer, riante woonkamer, vier slaapkamers, garage en geheel onderkelderd. Vrij te aanvaarden.

St.-Gerlach, vrijstaand landhuis met grote tuin op het Zuiden en een oprit. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, woonkeuken, eetkamer, kamer en suite, overdekt terras, drie ruime slaapkamers, grote badkamer en een zolder met vaste trap. Het object is zeer goed onderhouden. Direct en vrij te aanvaarden.

Onderstestraat, een rustig gelegen, gerenoveerd tussenhuis met grote ruin en o.m. drie slaapkamers.

Van Tillstraat, halfvrijstaand onderkelderd woonhuis, voorzien van c.v. met o.m. drie slaapkamers. Direct en vrij te aanvaarden.

Strabeek, een éénpersoons appartement met berging, ged. bereikbare ligging, eigen parkeerterrein. Direct en vrij te aanvaarden.

Berkelstraat, een op goede zakenstand gelegen winkel-/woonhuis met magazijn/werkplaats, voor meerdere doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden.

Hoek Lindenlaan/Reinaldstraat, een op goede stand gelegen winkel/woonhuis met garage. Direct te aanvaarden.

Lindenlaan, tegenover het postkantoor gelegen kantoor-/winkelruimte met souterrain en vier garageboxen. Direct te aanvaarden.

Grendelplein, een op zeer goede stand, aan de voet van de Cauberg gelegen café-restaurant-hotel met o.m. 22 gastenkamers en overdekt terras. Brandpreventief. Direct te aanvaarden.

Cremerstraat, ruim woonhuis met achterom en diepe tuin (voormalige kapsalon). Direct te aanvaarden.

Te huur:

Passage, op goede stand gelegen, in het centrum van Valkenburg, winkel- (circa 60 m²), woonhuis, voorzien van c.v. Direct te aanvaarden.

Mechelen

Hilleshagerweg 5, een op goede stand gelegen voormalige meisjesschool met erf. Indeling o.m.: garage, 4 leslokalen (waarvan één in gebruik als woongedeelte), kelder en een grote zolder. Direct en vrij te aanvaarden.

Hilleshagerweg 8A, smaakvol gerenoveerde halfvrijstaande boerderijwoning met plaats met o.m. keuken, bijkeuken, eetkamer, woonkamer, twee slaapkamers, hobbyruimte en een badkamer met ligbad. Vrij te aanvaarden.

Hilleshagerweg 33B, riant gelegen vrijstaand woonhuis, voorzien van c.v., met achterom, garage en grote tuin. Perc.opp. 1810 m². Direct en vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 195.000,– k.k.

Gulpen

Oude Maastrichterweg, een riant gelegen bouwterrein met een perceelsopp. van 3555 m² (frontbreedte circa 45). Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 95.000,– v.o.n.

G.M.H. Pröpper, beëdigd taxateur/makelaar i.o.g., lid NVM Wehryweg 25 te Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15010.

Hoensbroek
ƒ 120.000,–

Gunstig in centrum gel. winkelruimte met aparte bovenwoning. Voorzien van c.v.-gas en met winkelruimte 50 m2, keukentje-/magazijn 12 m2. Bovenwoning: hal, L-vorm. woonk., keuken, 4 slpk., badk. Interessante vestigings-beleggingsmogelijkheid. Inl. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

Te koop ELSLOO, Dross. Saldenstr. 7, halfvrijst. woonh. m. gar. ruime living, open keuken, badk., m. 2e toilet, vaste trap naar 5e slpk. Omsloten achtertuin, vrij uitzicht. Pr.n.o.t.k.

Suche ab sofort kleines EINFAMILIENHAUS in Gemeinde Vaals. Tel. 04454-2965 ab 14.00 Uhr.

Te k. BOUWGROND 1120 m2. Te bevr. Ransdalerstr. 114, Ransdaal. Tel. 04459-1516.

Kies een

NVM-makelaar

voor de aan- en verkoop van uw huis, taxatie of een hypotheek. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

HEERLEN nabij centr. in rustige straat, mooie tussenwoning, voor- en achtertuin, 3 slpk, ƒ 89.000,–. Tel. 045-252390.

BRUNSSUM, eengezinswoning. Hal, gr. woonk. ±45 m², keuken, tuin, garage, 4 slpk., badk., 2e w.c., c.v. Vr.pr. ƒ 130.000,–. Tel. 045-253465. Na 18.00 uur.

HEERLEN - Caumerbeeklaan. Halfvrijst. groot woonhuis met o.a. woonk. (± 9 x 4 m), 6 slpk., kelder, gar. en grote tuin. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k. Uitv. inl. Frankort assurantiën Voerendaal tel. 045-751871.

Hoensbroek
ƒ 169.000,–

Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Gebouwd in 1980. Uitstekende afgewerkt en royale indeling. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

SITTARD: tussengelegen woonhuis met voor- en achtertuin en garage in Limbrichterveld. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer, berging, kelder. Verd. 3 slaapkamers, zolder, Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

GELEEN: Lindenheuvel: tussenwoning met voor- en achtertuin. Ind. b.g. gang, toilet, woonkamer, keuken, douche. Verd. 3 slaapkamers. Pand dient te worden gerenoveerd. Prijs ƒ 55.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: rustig gesitueerd halfvr. woonh. met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, c.v. Prijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis met hobbyruimte (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.g. gang, woonkamer, keuken, toilet. Verd. 3 slpkrs., zolder. 2e verd. 4 slpkrs., badk. met toilet. Prijs ƒ 99.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

WONING te k. Op Gen Steen 31, Schaesberg. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. 045-314634.

Te k. gevr.

gem. Landgraaf

bungalow/landh.

met 3 slpk. en hobbyruimte, richtpr. ƒ 250.000,– evtl. ruil (richtprijs ƒ 130.000,–) mog. Tel. 045-312942.

Te k. zeer goed ondcerh. halfvrijst. woonh. m. gr. Tuin. Direct te aanv. Dorpstr. 21 BROEKSITTARD. 04490-25175.

Brunssum

luxe halfvrijst. woonhuis m. gar., L-vorm. woonk. 42 m² + aanb.keuken (eik.) 15 m². Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-254834.

Brunssum, Rumpenerstraat

Te koop gunstig gelegen, goed bereikbaar winkelpand met aparte bovenwoning. Parkeermogelijkheid in de directe nabijheid. Prijs op aanvraag.

Brunssum, Kerkstraat

Te koop aan Promenade gelegen winkelpand, oppervlakte ±200 m², met 2 appartementen. Het geheel is vrij te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

Op Heij makelaardij

Burg. Janssenstraat 16, Beek (L.)
Tel. 04402-76969 (b.g.g. 04494-42042).

KERKRADE-WEST: te k. woonhuis m. tuin. Gr. woonk., keuk., 3 slpk., 2 zolderk. Pr. ƒ 84.000,–. Tel. 045-463686.

Te huur

Luxe 3-kamerappartementen in centrum van Heerlen (Pancratiusflat), eventueel met parkeerruimte. Veel extra service. Prijzen van ƒ 765,–-ƒ 925,– per maand (incl. servicekosten). Geen subsidie. Voor bezichtiging:

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V. Tel. 045-717237

Te k. mooi appartement met lift en garage in centr. HOENSBROEK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-224861.

Te koop in MUNSTERGELEEN, Burg. Donnersstr. halfvrijst. woonh. met garage, tuin. Vr.pr. ƒ 135.000,–. Inl. 04493-1552.

Schimmert

te k. tussenwoning: L-vorm. hal., gr. woonk., eiken aanbouwkeuken, badk., waskelder, 1 slpk., toilet, kelder en zolder (gelegenh. tot 3 slpk.), gr. tuin, gerenoveerd ... Pr. n.o.t.k. Langstr. 8 Schimmert tel. 04404-2317 na 18.30 uur.

Te k. gevr. in Kerkrade-Centrum

ruim herenhuis met flinke tuin en iets rustig gel. Bij voorkeur 5 slpk. Prijsindicatie ƒ 250.000,–
Aanbiedingen zien wij gaarne spoedig tegemoet. Mak. van de Pas, tel. 045-750600.

Te k. HOENSBROEK-MARIARADE halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, woonk. met warmte-isol. tegelvloer, mod. open keuken, toilet, open trap, dubb. begl.; bovenverd.: overloop m. wandkast, 2 slpk. m. 1 wandkast, luxe badk. m. ligb. en douche en v.w.tafel, rolluiken, v.trap naar gel. zolder met evtl. 3e slpk., c.v.-ruimte, prachtig aangel. voor- en achtertuin m. terras en vijver op 't zuiden. Het geheel is zeer mod. afgew. en moet u van binnen beslist gezien hebben! Kooppr. ƒ 98.000,– k.k. Wolfshoofdpl. 49 tel. 045-220047.

Te k. royale HOEKWONING te Schaesberg met 278 m2 grond. Geh. onderkelderd bwj. 1957, gemoderniseerd in 1980. Ind.: woonk., keuken, 4 slpk., zolder, badk.; in souterrain: waskelder, berging, gar./kelderbar; luxe afwerking en prima staat van onderh. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Inl. Ozek Bekkerweg 103 Heerlen tel. 045-718372 b.g.g. 045-417116.

Te k. WOONHUIS te Bocholtz, bwj. '53, grote tuin en garage. ƒ 100.000,– k.k. Tel. 045-443220 (na 18.30 uur).

SIMPELVELD: Hulsveld, vrijst. bungalow met fantastisch uitzicht. Ind.: ruime hal, toilet, luxueuze ... met voll. apparatuur, bijkeuken, woonk. (44 m² ...ket, open haard, glazen schuifpui, 2 slpk. (een ... kastenwand van 5 meter) en bergruimte. G... voorz. van dubb. beglazing en alu. kozij... ƒ 180.000,–; Inform./bezicht. zat. en zond. v... uur. Tel. 045-443018.

BINGELRADE te k. halfvrijst. woonhuis bw... carport, tuin, gr. woonk. met o.haardpartij, 3 ... m. ligb., 2e toilet, gr. zolder, aanv. in overl... ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-257055.

JABEEK te k. halfvrijst. woonhuis bwjr. '75, ... slpk., kamer 8x4 m, aanb.keuken, onder ro... der, vliezotrap, voor- en achtertuin. Kan o... met woning 4 slpk. en gr. woonk., liefst la... 04492-2585 b.g.g. 2619.

Te koop
Heerlen, Schandelerstr.

Groot woonhuis met tuin en enig achterstal... houd. Direct leeg te aanv. Koopprijs ƒ 63.000...

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goeder...
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Born

Uitst. en rustig gelegen, halfvrijst. semi-bung. met verw., garage, entree, woonk. ca. 28 m², keuken met inr., 3 slpk., badk., patio-tuin. Geen bebouwing a/d achterzijde v.h. pand. Aanv.: direct.

Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

Stein

Goedonderh. halfvrijst. woonh. met garage, berging en grotea tuin. Ind.: ruime prov.-kelder, hal, woonk. met parketvl. en open hrd., moderne keuken met div. app., douchecel, berging, serre, 4 slpk., 2 zolders.

Aanv.: direct.

Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SUSTEREN: rustig gesitueerde vrijst. bungalow met gar., bedrijfsruimten (opp. 1000 m2), tuin en weiland (tot. oppervl. 3000 m2). Ind.: hal, toilet, woonk., ruime keuken, achterkeuken, 3 slpk., badk., c.v. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k. Livac b.v., Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. aangeb. ... woonh. m. gar. ... centrum ULES... Dir. te aanv. 643032.

Te k. JABEEK, ... woning pr. ƒ 12... Zat. open huis v... Tel. 04494-4255...

Te koop KERKRA... perenstr. goed ge... fé m. groot ... Eveneens gesch. ... kelruimte, kam... etc. Vraagpr. ... k.k. Direct te aa... Wijnandsrade/Rh... Uitstekend geleg... woog vrijstaand ... met c.v., garage ... vrije tuin. Het p... een splitlevel ind... o.a. woonkam... prachtig uitzicht. ... keuken, badk... slaapkamers. ... kozijnen, geïsole... Vraagprijs ƒ 198.0... Aanvaarding in ... Voor bemiddeli... vraagd: woninge... prijsklassen. Vo... vrijblijvend advi... Euveko ass. en ... b.v. Rijksweg-Zui... leen, tel. 04494-4... terdag van 10.00 ... uur).

Te k. WINKEL... van particulier ... Vr.pr. ƒ 180.000,... 4433.

Te koop ruim degelijk WOONHUIS. Gunstig gelegen te Terwinselen t.o.v. Schaesberg, Kerkrade en Heerlen. Ind. parterre: werkruimte, keuken en 2 kamers. 1e et.: ruime woonk. m. open haardkeuken. 2e et.: 2 sl.k., douche. Grote tuin (60 m diep), gr. garage (7x10), oprit en park.pl., electron. beveiligd. Vr.pr. ƒ 130.000,–. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 412430.

HEERLEN te k. k... huurbedrijf ... ƒ 45.000,– p.j. P... v. binnen iets opg... den. Pr. ƒ 65.00... Inl. 04951-32643.

Te k. gr. BEDRIJ... op goede st. in T... Winkel is verh... werkpl., gr. boven... nog. div. mogelijk... pracht. inrit, ... ƒ 298.000,–. Inr. ... Op de Vos mog. ... BR 178 LD Rum... 81, 6443 CC Brun...

Halfvrijst. ouder, ruim WOONHUIS moet opgeknapt worden. Pr. ƒ 72.500,–, tel. 045-211660.

Brunssum
ƒ 119.000,–

Modern woonhuis gel. in jonge wijk Op de Vos met c.v., gar. en tuin. Woonkamer met parketvloer, ruime keuken, 4 slpk. Keurige staat. Inl. Mak. van de Pas tel. 045-750600.

Voerend...
ƒ 299.00...

Landelijk gel. en pr... gewerkt landhuis ... m2 grond. De total... bedraagt 950 m3. ... overleg. Bel voor u... de informatie. Mak... Pas tel. 045-75060...

Te koop
Eygelshoven, Wimmerstr.

Vrijst. woonhuis met grote tuin, o.a. sousterrain, badk. Direct leeg te aanv. Koopprijs ƒ 119.000...

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goedere...
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

Energie-zuinig wonen met alle komfort

SITTARD

22 PREMIE-A WONINGEN

Infokantoor:
Wijcker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Tel. 043-50047
Openingstijden: maandag 12.00-20.00 uur, dinsdag t/m vrijdag 09.30-17.30 uur.

In het bestemmingsplan "Ophoverenhof" in Sittard realiseert het Bouwfonds o.a. 22 premie-A woningen met garage/berging in "Aan het Bos".
Het meest opvallende aan deze woningen is dat ze een optimaal woonkomfort bieden, terwijl de energiekosten tot een minimum kunnen worden teruggebracht. Dat komt omdat maximale aandacht is besteed aan een verantwoorde isolatie in kombinatie met een doordachte ventilatie. Op die manier wordt het mogelijk tot in lengte van jaren zeer kostenbesparend èn bijzonder aangenaam te wonen!

Indeling:
Beneden: flinke woonkamer, zithoek en keuken. Op de eerste verdieping: 3 slaapkamers met veel bergruimte plus een badkamer met douche en vaste wastafel. Op de tweede verdieping, via vaste trap bereikbaar, een prima zolderruimte.
Koopsom: vanaf f 139.600,- v.o.n.

Premie-A subsidie
Op deze woningen is de premie-A regeling van 1984 van toepassing. Dat betekent, afhankelijk van uw belastbaar inkomen over 1983, een maximale kontante Rijksbijdrage van f 50.000,-.

Méér weten? Er ligt uitvoerige dokumentatie voor u klaar.
Wanneer energie-zuinig èn komfortabel wonen in Sittard u aanspreekt kunt u het beste kontakt opnemen met het Infocentrum Maastricht: 043-50047. Daar zal men u graag alle gewenste inlichtingen verstrekken en/of de uitvoerige brochure toezenden.

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID - NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.

Premie-A woningen in Munstergeleen: betaalbaar en uitstekend gelegen!

Op twee prachtige lokaties, met een grandioze ligging aan de voet van het recreatiegebied, wordt in Munstergeleen de laatste hand gelegd aan een aantal bijzonder leuke woningen. Met premie-A, dus met lage maandlasten.

- eengezinswoningen, 2-onder-1 kap
- met garage
- woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder
- energie- en kostenbesparende isolatie
- degelijke afwerking, met GIW-garantie
- **koopprijs f 147.741,– v.o.n. rijksbijdrage 1e jaar f 8.400,– (afhankelijk van belastbaar inkomen)**



Informatiecentrum
In het info-centrum aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil, bij de in aanbouw zijnde woningen, krijgt u alle inlichtingen die u wenst. Geheel vrijblijvend.
U bent van harte welkom: zondag tussen 14.00 en 16.00 uur.

ZONDAG TUSSEN 14.00 EN 16.00 UUR OPEN HUIS IN HET INFORMATIECENTRUM

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

WOONHUIZEN

PAPENHOVEN, Julianalaan 43
Zeer mooi landhuis. Gegevens op aanvraag.

PAPENHOVEN, Oude Kerkstraat 2
Maaslandse villa. Gegevens op aanvraag.
OBBICHT, Vonderstraat 13
Degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met garage, kelder, bijkeuken, 3 slaapkamers.
Vraagprijs f 145.000,– k.k.

GREVENBICHT, St.-Catharinaplantsoen 14
Koopsom f 130.000,– k.k.
SITTARD, Kloosterplein 8
(12 slaapkamers, waarvan 8 met v. wastafel met warm en koud water). Prijs n.o.t.k.

BUCHTEN-BORN, Klein Holtum 11
Halfvrijstaand woonhuis (type landhuis), gelegen in een jonge buurt in de directe omgeving van winkels en scholen. Woonkamer van ca. 45 m2 met parketvloer, schoonmetselwerkwand, open keuken met eetkamer, voorzien van o.a. eetbar, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad. Geheel omsloten tuin met veel privacy.
Vraagprijs f 139.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

MEERSSEN, Hotel de Witte Hoek
Te koop of te huur. Prijs op aanvraag.

GELEEN, Groenseykerstraat
Kantoorpand met parkeerruimte, kelder en archief, ca. 280 m2 vloeroppervlak, prijs n.o.t.k.

Schreurs Ruber
MAKELAARS EN TAXATEURS O.G./b.v.

SITTARD:
Ophoven 1
Tel. 04490-21601

GREVENBICHT:
Staai 15
Tel. 04497-1900

175376

Gerenommeerd Makelaarskantoor meer dan 20 jaar werkzaam in Zuid- en Midden-Limburg, omzet ± 300 woningen per jaar zoekt contact met zelfstandig werkend

PROJEKTONTWIKKELAAR WONINGBOUW

om in samenwerking woningbouwprojekten te ontwikkelen en realiseren in Zuid- en Midden-Limburg.

Nadere informaties worden u gaarne, uiteraard discreet, verstrekt onder adv. onder no.

eters zoekt partners

rs & Partners is de oudste makelaarsorganisatie in de regio den-Limburg. Dankzij grote vakkennis, verregaande dienstening en korrekte handelswijze neemt Peters & Partners op moment een stevige positie in in de regionale onroerend markt. Peters & Partners is werkzaam in zowel de nieuww als de bestaande bouw – partikulier en zakelijk – en niddelt onafhankelijk bij hypotheken en verzekeringen.

erkwijze van Peters & Partners vraagt van de medewerkers e persoonlijke inzet. Een persoonlijke inzet die voor omstige kollega's kan leiden tot medevennootschap.

rs & Partners beschikt in Limburg over 2 zelfstandige oren. In verband met kontinuering en tevens uitbreiding van kantoor in Roermond, zoeken wij op korte termijn kontakt toekomstige partners, voor de navolgende taken:

lakelaar Onroerend Goed

teund door een ervaren en soepel-werkende binnendienst hij of zij in hoofdzaak de verantwoording krijgen over de niddeling bij bestaande onroerend goed-projekten. ndige ervaring in soortgelijke funktie en grote mate van standigheid is voor de goede vervulling van deze funktie ntbeerlijk.

erkoper Nieuwbouw

r deze funktie denken wij aan een aktieve man tussen 20 en jaar, die naast de voorlichting over nieuwbouwwoningen de rbij behorende financieringsvraagstukken te behandelen gt.

ssurantie- en ypothekenman

langrijk bij onroerend goed-transakties zijn de financieringsverzekeringsaspekten. T.a.v. de bestaande portefeuille en de euwe zaken zoeken wij een aktieve verzekeringsvakman die ens de hypotheekzaken zal behartigen.

sollicitaties gelieve U te richten aan Peters & Partners, onsplein 4, 6041 GN ROERMOND.
efonische informatie wordt U gaarne verstrekt door de heer eters (overdag 04750-10040 en na 20 uur 04752-2117).
sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.



j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043 - 624200*

Winkelruimten in het oostelijk mijngebied

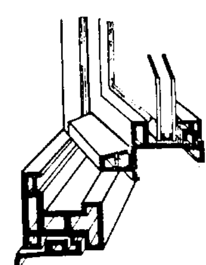
Brunssum	Winkelcentrum De Parel. Nog enkele dagwinkels te huur. Folder op aanvraag.
Heerlen	Winkelcentrum De Plu. Nog enkele dagwinkels te huur. Offerte op aanvraag.
	Emmastraat dagwinkel ca. 55 m2. Huurprijs f 1.000.- per maand.
	Pancratiusflat nog enkele winkels c.q. kantoorruimten Folder op aanvraag.
	Putgraaf passage winkel ca. 140 m2 parterre. Huurprijs f 2.000.- per maand.
	Akerstraat winkel-woonhuis. Koopprijs f 400.000.- k.k.
	Stationsstraat winkel-woonhuis. Zowel te huur als te koop. Koopprijs f 275.000.-.
	Spoorsingel winkelruimte ca. 100 m2. Huurprijs f 1.200.- per maand.
	Wannerstraat ca. 60 m2 winkel. Zowel te huur als te koop.
	Glaspaleis ca. 121 m2 winkelruimte, gelegen op entresol. Huurprijs f 15.000.- per jaar.
Voerendaal	Tenelenweg winkel-woonhuis. Prijs f 248.000.- k.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Kantooradres:
Koningsplein 2 Maastricht.
Tel.: 043 - 624200*; telex: 56232
Korresp.adres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg
Bezoek alleen op afspraak.



KUNSTSTOF RAMEN
Direct van fabriek naar verbruiker



- Onderhoudsvrij
- Energiebesparend
- Komo goedgekeurd
- Prima afwerking
- Eigen montagedienst
- Garantie 10 jaar

Plaatsing **IN 1 DAG DOOR EIGEN MONTEURS**
Renovatie of nieuwbouw, vraag inlichtingen vrijblijvend
tel. 09-3211864886
Ramen en veranda fabriek
PARREN-HILLEN
Rooterweg 1, 3670 Maaseik-Neeroeteren (België). Showroom geopend van 9.00 uur tot 18.00 uur. 's Zondags op afspraak.

ALKUBOUW NUTH B.V.
staat dit jaar NIET op de bouwbeurs in Maastricht.

WAAROM
Wij vinden dat wij u in onze permanente showroom MEER kunnen laten zien.

EENVOUDIG
Omdat wij de specialist zijn op het gebied van ramen en deuren incl. glas.

DAAROM
Nodigen wij ook u uit voor een bezoek aan onze zaak, waar onder het genot van een bakje koffie of frisdrank uw persoonlijke wensen omtrent uw renovatie of nieuwbouwplannen rustiger kunnen besproken worden.

GEEN TIJD — GEEN NOOD
Bel ons dan even op onder no. 045-241917 en een van onze technische mensen zal bij u aan huis een vrijblijvende offerte uitwerken.

Showroom open: Maandag t/m vrijdag van 9-18 uur. Zaterdags 9-14 uur.

ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpsstraat 7 Nuth.

Zoveel komfort voor f791,- per maand nú mogelijk door de „LoonVast" hypotheek.



Met de "LoonVast" hypotheek is wonen in een vrije sektor-woning weer mogelijk. Op beperkte schaal worden in Kerkrade "Carisborg" op prachtige woonstand deze halfvrijstaande huizen gerealiseerd.

Opmerkelijk is o.m.:
- De zeer aantrekkelijke vormgeving.
- De uitgesproken ruime kavels met achtertuinen van zo'n 20 tot 35 m. diep
- De enorme ruimte in het huis: royale garage annex berging, stijlvolle woonkamer van ca. 36 m2, praktische keuken met moderne inrichting, 3 forse slaapkamers, komfortabele badkamer met tweede toilet, ruime zolder met vaste trap.
- Stalen binnendeurkozijnen (weinig onderhoud).

Verkoopprijzen van f 178.203,- tot f 180.583,- v.o.n. (excl. renteverlies).



Het PGGM stelt buitengewone kwaliteitseisen t.a.v. woningen waarvoor de LoonVast hypotheek wordt verstrekt. De huizen zijn extra energiezuinig door o.m.:
- zwaar geïsoleerde dakplaten
- dubbel glas in het gehele woonhuis
- extra spouwisolatie

BON

Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Kerkrade-Carisborg.

O Stuur mij ook informatie over de 'LoonVast' hypotheek.

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra 045-712255*
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

Optimaal woonkomfort met een minimum aan energiekosten!

GELEEN

19 PREMIE-A WONINGEN

Infokantoor:
Wijcker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Tel. 043-50047
Openingstijden: maandag 12.00-20.00 uur, dinsdag t/m vrijdag 09.30-17.30 uur.

Aan de Maaslaan in Geleen heeft het Bouwfonds nog enkele halfvrijstaande woningen met garage te koop.
Voor 'n blijvend financieel voordeel zorgt het energie-zuinige karakter van deze woningen, aangezien de stookkosten tot in lengte van jaren een fraktie blijven van de gangbare bedragen voor energiegebruik.

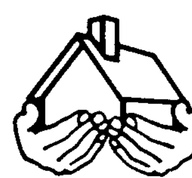
Grote kavels
Deze ruim opgezette woningen staan op kavels die in oppervlakte variëren van 250 tot 400 m².

Indeling
Begane grond ruime woonèetkamer met halfopen keuken, garage. Op de bovenverdieping zijn 3 slaapkamers plus een badkamer gesitueerd en er is een royale zolder.

Gunstige premie-A-regeling
Op deze woningen, met een koopsom tussen de f. 143.775,- en f. 147.275,- is een aantrekkelijke Premie-A-subsidie van toepassing. Dat betekent dat de subsidie voor het eerste jaar, afhankelijk van uw belastbaar inkomen over 1982, maximaal f. 8.400,- kan bedragen. De totale subsidie kan maximaal oplopen tot f. 121.800,-. Daarnaast kunt u, wanneer u zelf een beetje energiebewust bent ingesteld, de energiekosten in deze woning tot zo'n f. 50,- per maand terugbrengen.

Vraag snel nadere informatie!
Bij het Infocentrum in Maastricht ligt een uitvoerige brochure over deze bijzondere woningen in Geleen voor u klaar. Die komt snel bij u in de bus, wanneer u even belt: 043-50047. Of een kaartje stuurt aan: Bouwfonds Informatiecentrum, Wijcker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.

Bouwfonds
BOUWFONDS ZUID - NEDERLANDSE GEMEENTEN N.V.



P.E.A.M. HUSTINX
Notaris te Born,

zal op maandag 19 november 1984 te 15 uur in café-restaurant „Marktzicht", Kerkstraat 33 te Born, krachtens rechterlijk bevel ingevolge art. 537a Rv. overgaan tot verkoop bij opbod in het openbaar en in één zitting van het zakelijk recht van vruchtgebruik van het onroerend goed:
Gemeente Born: het woonhuis met garage, erf en tuin, gelegen Broekstraat 1 te Obbicht-Born, kad. bek. gem. Obbicht en Papenhoven sektie B nr 4125 groot 20.80 a.

De leeftijd van de vruchtgebruikster is 76 jaar.
Indeling woonhuis: begane grond: portaal, berging, bijkeuken, badkamer met toilet, keuken, woonkamer, slaapkamer; verdieping: 3 slaapkamers, overloop.
Bezichtiging: in overleg met de notaris en op vertoon van een door deze afgegeven toegangsbewijs.
Aanvaarding: in eigen bezit en genot, na betaling der koopsom, welke uiterlijk dient te geschieden op 31 december 1984. Zonodig kan de ontruiming geschieden op de wijze bepaald bij art. 124 Rv.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen ten kantore van notaris Hustinx voornoemd, Kapelweg 48 ingang Parkweg, Born (tel. 04498-51748).
165099

KERKRADE-HAANRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op dinsdag 20 november 1984 om 15.00 uur, in café M. Bess, Meuserstraat 133, Haanrade-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, ex art. 1223 B.W. verkopen:

WOONHUIS

met carport, berging, tuin, gelegen Jac. Schreursstraat 15, Kerkrade, kad. gemeente Kerkrade, sektie L nr. 508, groot 1,30 aren.

Het geheel bevat:
begane grond:
berging, hal, toilet, grote woonkamer met parketvloer en open keuken;
verdiepingen:
3 kamers, badkamer met toilet, berging.
Het geheel is voorzien van c.v. (gas)

Aanvaarding:
VRIJ VAN HUUR EN GEHEEL ONTRUIMD bij betaling van de koopsom.

Betaling:
De koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 28 december 1984.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ken kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 457251.
170933

SWEIJKHUIZEN
Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

Gem. Onderbanken, zal op woensdag 28 november a.s. om 15 uur in café Meels te Sweijkhuizen, Kerkstraat 4, in het openbaar bij opbod verkopen, krachtens art. 1223 B.W.
het woonhuis met garage en tuin te Sweijkhuizen, Kerkstraat 11, kad. bekend Schinnen, sectie A nr. 3450, groot 1,43 are.
Indeling: parterre: gang, 2 kamers, keuken, douche en toilet; 1e verdieping: 2 slaapkamers.
Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs, (zonodig met behulp van de grosse van de veilingakte);
Betaling: uiterlijk 9 januari 1985;
Bezichtiging: in overleg met de notaris;
Inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40 te Merkelbeek, tel.: 04492-2222.

GEMEENTE VAALS
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 30 november aanstaande des namiddags om 14.30 uur precies in Hotel-Café-Restaurant Vaalser Gesellschaftshaus (eigenaar dhr. A.W. Gillissen) Maastrichterlaan 46 te Vaals, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE VAALS

Het woonhuis met tuin, schuur, ondergrond en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Vaals, Bloemendalstraat 5, kadestraal bekend als Gemeente Vaals, Sectie E nummer 838, groot 9,91 aren.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 januari 1985.
Aanvaarding: Eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: Woensdag 21 en woensdag 28 november a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel.: 045-411945.

Appartementsrecht te Heerlen
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op vrijdag 30 november 1984 om 15.00 uur in café „de Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlerheide-Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod in een zitting verkopen:
het appartementsrecht Schandelerboord 13a, Heerlen
rechtgevende op het uitsluitend gebruik van een slaapkamer met muurkast, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, gang, open keuken, zitkamer met balkon, gelegen op de 3e verdieping, en berging op de begane grond, kad. bek. als gemeente Heerlen, sektie D nr. 8622A-16.
Aanvaarding: de woning is verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst.
Hij kan derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kan zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.
Betaling koopprijs: uiterlijk 10 januari 1985.
Bezichtiging: op de dinsdagen 20 en 27 november a.s., telkens van 17.00-18.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.
Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen, tel. 045-719430.

HEERLEN

TE KOOP:
Vrijstaande villa met carport en garage, woonkamer, kantoorkamer, salon, eetkamer, keuken, atelier, badkamer, vijf slaapkamers. Veel privacy op 1100 m2 grond. Dr. Cl. Meulenmanstr. 72.

TE KOOP GEVRAAGD:
Voor een van onze cliënten zoeken wij een bouwterrein op goede stand in de regio Heerlen, ter grootte van circa 1000 m2. Eventueel komt in aanmerking een kleinere bungalow welke enige aanpassing behoeft aan de eisen des tijds. Aanbiedingen mondeling en schriftelijk aan:

HORBACH BV
taxaties+makelaardij o.g.
Schaesbergerweg 36
6415 AH Heerlen - 045-723282
SINDS 1938
175423

Mr. L.J.E. PIEK
Notaris te Susteren

zal op donderdag 29 november a.s. om 15.00 uur in Harmoniezaal Th. Peters, Feurthstraat 56 te Susteren ex art. 1223 BW in het openbaar bij opbod in een zitting verkopen

kavel 1
Het vrijstaande woonhuis met kantoren en garage gelegen Industrieweg 1 (zijstraat van de Dieterderweg) kad. sectie G nr. 1144 ged. gr. ongev. 16.60 aren.
Indeling: L-vormige woonkamer, complete keuken, 5 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verdieping alwaar 2 hobbiekamers, garage met berging, 2 kantoren met toilet. Het pand is voorzien van C.V. installatie (gas) dubbele beglazing en dakisolatie, kunststofkozijnen. Bouwjaar: 1979 Inhoud ca. 1000 m3.

kavel 2
Betonwarenfabriek met verhard terrein, toegangsweg en verdere aanhorigheden gelegen naast kavel 1, kad. sectie G nr. 1144 ged. gr. ongev. 1 ha
Bijzonderh.: Bouwjaar 1979; oppervlakte ca 900 m2; Staalconstructie met gemetselde borstweringen, damwandprofielgevels en dak. Betontegelvloer. Ingebouwd: was- toiletruimte, schaftlokaal en enkele magazijnen.
Krachtstroom is aanwezig. Verder: stoeprandenmachine, fabr. Masa, type Stamp 900, bouwjaar 1978, compleet met afvoerbaan en droogrekken; halfautomaat voor stoeprandden met trilmotor; bunkers, transportbanden, silo's, kubel met baan naar machine, dwangmenger in stalen gestel met ophaal in- en afweeg- inrichting fabr. Masa etc.

kavel 3
Gedeeltelijk ontgrond terrein grenzend aan de kavels 1 en 2 met toegangsweg kad. bekend sectie G nr. 1144 gr. ongev. 1 ha en 50 are.
Bijzonderh.: aan de huidige eigenaar is door het Provinciaal Bestuur van Limburg vergunning verleend om dit terrein (grotendeels) te ontgronden **(t.b.v. grind en zandwinning).**
Een eventuele koper kan van deze vergunning geen gebruik maken en dient in geval van voorgenomen verdere ontgronding zelf zorg te dragen voor de aanvraag van een nieuwe vergunning.

kavel 4
De kavels 2 en 3 tesamen.

kavel 5
De kavels 1, 2 en 3 tesamen.

Aanvaarding: vrij van huur in eigen gebruik en genot direct na betaling der koopprijs, welke betaling uiterlijk 15 januari 1985 dient te geschieden.
Bezichtiging na afspraak met de notaris.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelaties te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Verdere inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Raadhuisplein 2 (04499-1223).

Bedrijfshal met showroom, kantoor en bungalow te Born (bouwjaar 1979)

Notaris mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op **donderdag 29 nov. 1984,** 's middags om 3 uur in cafe Marktzicht, Kerkstraat 33 te Born, ex. art. 1223 lid 2 B.W., juncto art. 57 Faill.Wet, **bij opbod** verkopen:

gemeente Born

de bungalow met bedrijfshal, showroom, spuitcabine, kantoren en opslag-/parkeerterrein aan de Heirweg 10 en 12, kad. Born sectie A 3787, groot 27 are.
Het bedrijfsgedeelte bevat:
entree, c.v.-ruimte, 2 w.c.'s, kantoorruimten, cantine met keuken, showroom, grote bedrijfshal, spuitcabine en laad- en losruimte en is grotendeels voorzien van dubbele beglazing en jaloezieën.
De bungalow bevat:
hal, w.c., woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, berg-/c.v.-ruimte en doucheruimte en is voorzien van spouwmuurisolatie en deels van dubbele beglazing.
Het geheel is voorzien van c.v. (gas), water en elektra middels gescheiden systemen.
Aanvaarding: in volle bezit en genot na betaling van koopprijs en kosten, voor wat betreft de bungalow eventueel met behulp van de grosse van de veilingakte.
Betaling: uiterlijk 10 jan. 1985.
Bezichtiging: na afspraak met genoemde notaris.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiele gegoedheid.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 53 te Sittard, tel. 04490-17373.
175372

Spoorweg in gitaarkist

…ULEN – Er …n knutse…rs, die voor …ts terug…rikken. …t bleek op…euw op de …langs ge…uden inter…tionale ten…nstelling …n model…inen in …ulen. In …, in norma…evallen, …or het opbergen van een gitaar bestemde 'kast' friemelde een uiterst handvaardige hobbyïst een mini-spoorwegemplacement, compleet met bouwsels en beplanting. De mini-trein, die de jongedame voorzichtig tussen duim en wijsvinger houdt, kan in de gitaarkist heuse rondjes op meerdere sporen draaien. Op de expositie werden overigens speelgoedtreintjes getoond uit West-Duitsland, Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten.

…atliches Materialprüfungsamt' positief over 'Telestar'

…rodukt uit de ruimtevaart' …u ontspiegelaar tv-scherm

…RLEN – Uit de ruimtevaart is, …al vaker, wederom een 'afval…kt' komen overwaaien, waar …e niet-astronaut best iets mee …aan te vangen. De firma Sol…ct in de buurt van Bonn heeft …amen met een Duits chemie…rn 'opgepakt' en er een vloei…uit gedistilleerd, die aange…t op het televisiescherm, er …zorgt dat hinderlijke spiege…verdwijnt. Onder de naam …tar - Antiblend' is het thans …markt, vergezeld van een po… testrapport van het …tliches Materialprüfungsamt …rhein-Westfalen'.

…tar' vormt een uiterst dun …op het scherm, dat verhindert …mpen, ramen, kaarsen en wel…dere lichtbronnen in een ka…an ook, niet langer het kijkge…ederven, door nadrukkelijk in …pende uitzending als spiegel… 'mee te spelen'. De transpa… laag wordt op het beeld…rm gesproeid, is zo goed als …rloos en geeft practisch geen …verlies. Uit het onderzoek in …rhein-Westfalen blijkt voorts dat bij de ontvangst van het ZDF-testbeeld geen veranderingen in kleur werden waargenomen.

Garantie

Walter Vouss, Schovenhof 27 in Heerlen – die de alleenvertegenwoordiging van 'Telestar' voor Limburg, de regio Aken en een stuk van België heeft – zegt er zelf van: „Het effect van het produkt is moeilijk uit te leggen. Je moet het gewoon zien, op het scherm, tijdens een programma en met de lampen in de kamer aan. Dan pas ontdek je de werking. Ik demonstreer dat met een scherm waarvan de ene helft behandeld is en de andere niet. Het verschil springt dan wel zeer in het oog. Het is een betrouwbaar produkt, dat drie tot vier jaar zijn werking behoudt en waarop wij zelfs een jaar garantie geven. Het onderhoud van een met ontspiegelaar bewerkt beeldscherm is ook geen probleem, want dat kan op de normale manier gebeuren."

Vakkundig

Zelf opbrengen van 'Telestar' is er niet bij. Daarvoor is het een te precies werkje. Walter Vouss doet dat daarom zelf. „Het moet nu eenmaal vakkundig gebeuren en je mag de mensen niet het risico laten lopen dat het fout gaat. In Duitsland bijvoorbeeld zijn dagelijks meer dan honderd vakmensen op pad om beeldschermen te ontspiegelen. Desondanks is de prijs, dacht ik, redelijk. Materiaal en deskundige behandeling van het scherm bij de klant thuis (wat voor een vakman geen tijdrovende bezigheid is) kosten samen f 49,75. In die prijs zit alles, óók de voorrijkosten."

Wie meer informatie wil – ook over toepassing van 'Telestar' voor ontspiegeling van monitors en terminals – kan terecht bij Walter Vouss, p/a Schovenhof 27 Heerlen, tel. 045 - 417583.

Eieren, je kunt ze koken en bakken, maar op een heleboel manieren.

NIET DUUR, NIET MOEILIJK EN BEST LEUK

Knutselideetje: poppetjes van plastic weggooibekertjes

Een leuk knutselideetje voor slecht-weer-middagen of winterse weekeinden: allerlei poppetjes (en misschien ook dieren) maken van plastic weggooibekertjes. Aan materiaal hoeft het niet veel te kosten: misschien heeft u ergens bij de vakantiespullen nog wat van dat 'serviesgoed' liggen (plastic bordjes kunnen ook heel goed van pas komen), of komt u het regelmatig 'in 't wild' tegen op kantoor, verenigingsgebouw of stationsrestauratie. Gooi het niet weg, maar spoel het af en bewaar het. Hoe meer verschillende vormen en afmetingen, hoe beter.

Verder heeft u nodig kleurloze hobby- of knutsellijm; een schaar en nietmachine; splitpennen of dubbelklevend plakband; een verf die op plastic houdt, bijvoorbeeld Hobby Color Universal van Talens; watervaste viltstiften of textiel-markers en hoewel niet noodzakelijk plakrondjes van papier (bij voorkeur niet die met een gomlaag op de achterkant, want de hechting daarvan op plastic is erg slecht) of rondjes uit de perforator.

Met anderen

Natuurlijk is het 't leukst wanneer u dergelijke kuntselwerkjes met een aantal kinderen maakt: met vriendjes en vriendinnetjes thuis of in klasverband. In het begin hebben ze wel even een voorbeeld nodig. Doe het dus eerst voor, laat eventueel een paar (tevoren gemaakte) eindresultaten zien en bied hen waar nodig de helpende hand.

Neem voor het hoofdje een enigszins bolvormig, wijd uitlopend plastic bekertje. De romp kan het beste gemaakt worden van een kegelvormige beker uit de koffie-automaat. Maak met de punt van een schaar een gaatje in de bodem van beide bekertjes en zet ze tegen elkaar vast met een splitpen of dubbelklevend plakband. Knip van de bovenrand van het hoofdje een strook van ongeveer 1 cm af en zet hier een zelfde bekertje over heen.

Door de 'muts' van stand te veranderen (schuin voorover, opzij of naar achteren) ontstaat steeds een ander soort popje. Plak de bekertjes aan elkaar met enkele druppels knutsellijm. U kunt het lijf ook groter maken door twee of meer bekertjes tegen elkaar te bevestigen. Knip de armen uit een beker of bordje en plak ze tegen het lijf. Van de rand van een bordje maakt u de rand van een hoed. Op dezelfde manier ontstaat het kapsel. Knip een brede strook plastic in zoals de tanden van een kam en schuif het geheel onder de rand van de muts. Vastzetten met lijm of nietmachine.

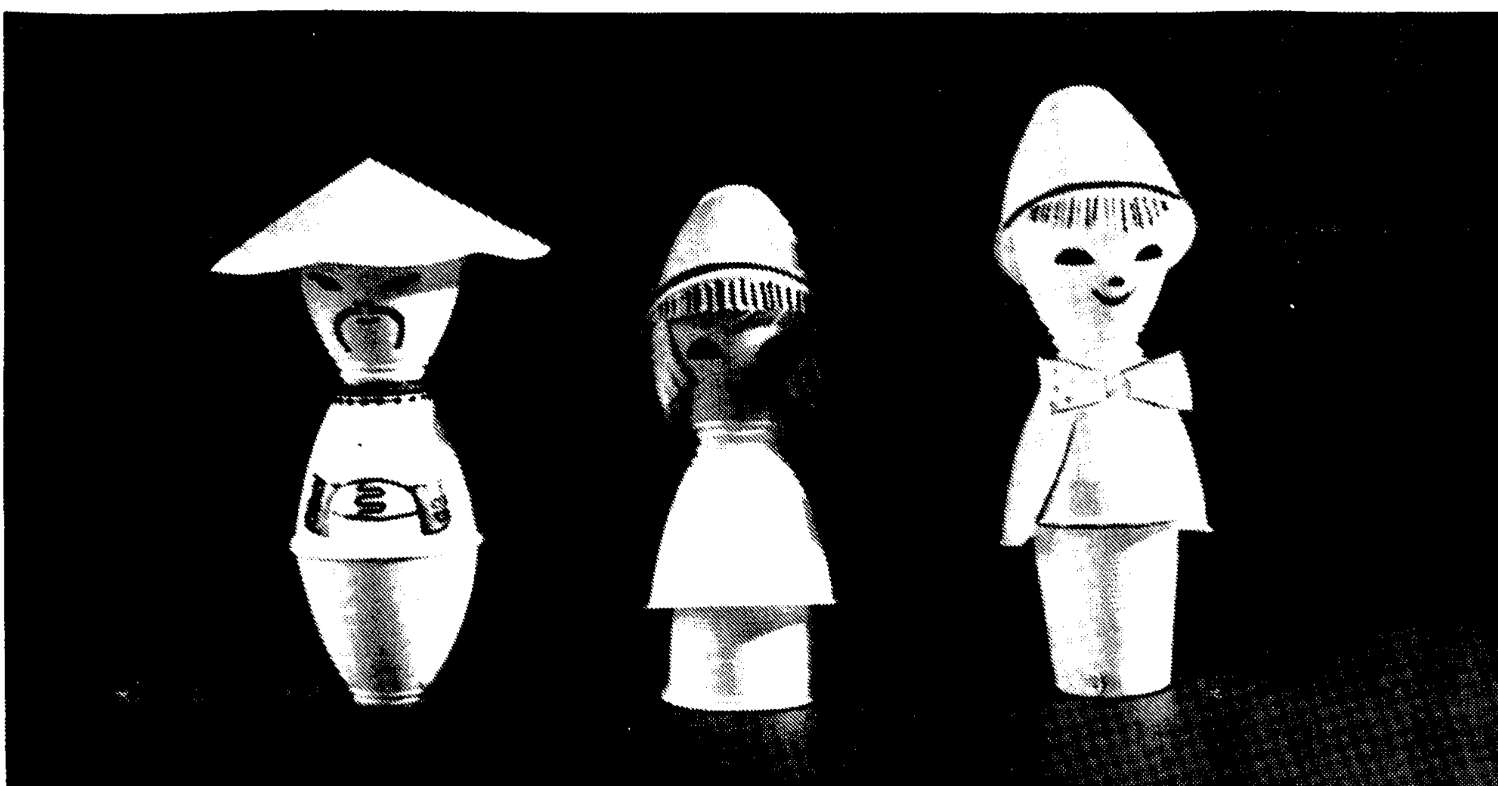
Variatie

De 'benen' van het bekerpoppetje worden gevormd door een bekertje dat met de opening naar beneden of naar boven tegen het lijf geplakt wordt. Ook hier variatie in vorm aanbrengen: de Chinees heeft enigszins bolvormige onderdanen, terwijl de poppetjes ernaast kegelvormig op hun benen staan. Pas wanneer de figuurtjes helemaal in elkaar gezet zijn, brengt u met watervaste viltstift of verf de details aan zoals mouwen, handen, een stropdas of strikje, een rand om de hoed, knopen op de kleding, een neus, snor, mond en ogen.

Bepaalde details zoals de ogen en mond kunt u eveneens aanbrengen met halve, hele of maanvormige plakrondjes. Voor het maken van grotere kleurvlakken geen viltstift gebruiken, want dat geeft vlekken of strepen. Neem hiervoor Hobby Color Universalverf, verkrijgbaar bij hobby- en handenarbeidzaken.



● *Een leuk knutselwerkje om samen met de kinderen, hun vriendjes en vriendinnetjes te doen.*



● *En de resultaten mogen er best zijn...*

Eierfantasie aan het ontbijt

Een zachtgekookt eitje bij het ontbijt is voor de meeste mensen iets waarvan ze eens uitgebreid gaan zitten genieten. Meestal houdt daarmee echter de eierfantasie zo vroeg in de morgen wel op. Akkoord, de een wil het eitje drie minuten gekookt, de ander houdt het op drieëneenhalve minuut precies, maar daarbij blijft de variatie. Voor goed begrip: de tijd gaat pas in als het kokende water, waar de eieren voorzichtig worden ingelegd, opnieuw kookt. De eitjes komen in de eierschaal op tafel, en ieder pelt ze naar eigen inzicht. 'Oeufs à la coque' heet dat in het keukenfrans.

Over de grens worden dikwijls ook 'oeufs mollets' geserveerd. Die hebben een ietsje langer gekookt, zodat de dooier net wat is gestold. Ze zijn al gepeld en we krijgen ze – vaak twee per persoon – bijvoorbeeld in een glas geserveerd. Heel feestelijk.

'Sur le plat'

Er zijn er die een spiegeleitje prefereren, een 'oeuf sur le plat'. Dat hoort eigenlijk in een vuurvast schaaltje te worden gebakken, al maken de meeste mensen het in de koekepan. In de gesmolten boter wordt het ei voorzichtig gebroken, de dooier moet heel blijven. Zachtjes laten bakken tot het wit gestold is. Bruin mag dat beslist niet worden. Nu hoort de dooier boven ook heel even te stollen. Dat kan door het spiegelei een moment onder de hete grill te zetten, maar ook door er wat gesmolten, hete boter overheen te sprenkelen. Natuurlijk kunnen liefhebbers een plakje ham of ontbijtspek meebakken.
Een echt gebakken ei, een 'oeuf frit', mag wel in een koekepan worden gemaakt. Het ei hoort boven een bord te worden gebroken, met zout bestrooid, en dan in de hete boter worden geschoven. Met een spatel moet het geel met wit worden bedekt. Het mag een beetje goudbruin worden, maar het geel moet nog zacht zijn.

Cocotte

Heel bijzonder maken we het met 'oeufs en cocotte'. Onder een cocotte verstaan we een porseleinen potje. Maar het woordenboek vertelt ons dat dit woord ook liefje, schatje, kippetje kan betekenen. Het wordt zelfs gebruikt als koosnaam voor een juffrouw van lichte zeden. Wij houden het op een porseleinen potje; wie dat liever wil, mag dat ook 'ramekin' noemen. Dat potje of bakje is van binnen met boter besmeerd. Op de bodem gaan wat stukjes ham, champignon, of een kruiderij. Daar komt een laagje room bovenop en dan breken we er heel voorzichtig een ei boven.

De dooier moet natuurlijk in tact blijven. We vullen het potje bij met nog wat room en strooien er wat peper en zout over, eventueel nootmuskaat. De individuele potjes gaan in een pan en die hangen we in een andere, grotere, pan met kokend water. Op die manier, au bain marie, worden de eieren in ongeveer acht minuten gaar.
Deze methode, die helaas maar zo zelden wordt toegepast, is toch zeker iets om eens te doen bij een bijzondere gelegenheid. Luxueus maar niet duur. En er is een oneindig aantal variaties op mogelijk. Ze kunnen zelfs, na het gaar worden, uit de cocottes worden gehaald. Eerst heel voorzichtig met een mesje de kanten losmaken en dan storten. Gevormde eieren, 'oeufs moufles', noemt een kok ze dan. Deze bereidingswijze past hij overigens voor het ontbijt maar hoogst zelden toe. Het is meer iets als garnituur bij een tussengerecht aan een groot diner.
Zo ook gepocheerde eieren. Die worden, soms op een gebakbodempje van bladerdeeg en overtrokken met een deksaus, op allerlei manieren gebruikt als garnituur. Maar wie de kunst eenmaal meester is, zou ze toch ook eens voor het ontbijt moeten maken. Breng een flinke pan water aan de kook met wat zout en een scheutje azijn. Het water moet heel zachtjes borrelen. Breek vlak boven het water een heel vers ei door het in het midden tegen de panrand te tikken. Laat het ei voorzichtig in het water glijden. Breng met een lepel het water in draaiende beweging en houd tevens het ei in vorm. Het stollende eiwit zal zich dan mooi rondom de dooier sluiten. De azijn houdt het uitlopen tegen, maar toch gaat het bij ongeoefenden nog wel eens mis. Niet iets dus om op de vroege zondagmorgen mee te experimenteren. Die gepocheerde eieren zijn overigens in drie tot vier minuten gaar. Spoel ze dan nog even in lauw water om de azijnsmaak te verwijderen.

Geen angst

Wees niet te bang voor het eten van eieren. Inderdaad, ze bevatten cholesterol, en daarvan slibben onze aderen dicht. Maar ze bevatten ook twee stoffen die dat effect weer teniet doen: lecithine en methionine. Het wit van het ei – en dat is altijd tweemaal zoveel als de dooier – bevat absoluut geen vet en minder eiwit dan de dooier.

Maak je niet dik: eet minder suiker

Eigenlijk zouden we allemaal moeten leren om koffie en thee zonder suiker te drinken. Dat kan best, en wie er eenmaal aan gewend is merkt dat het veel lekkerder is ook. Want we krijgen toch al veel te veel zoet binnen, in de loop van een dag. Wie drinkt er nu nog water, als hij dorst heeft? Meestal grijpen we dan naar een of andere frisdrank. In één glas daarvan zit tweemaal zoveel suiker als gemiddeld in een kop koffie of thee.

Het is niet goed voor ons om zoveel suiker te gebruiken. Voor het gebit is het slecht, maar daar blijft het niet bij. Suiker onttrekt vitamine B1 aan ons lichaam, en die vitamine is er nu juist voor een belangrijk deel verantwoordelijk voor dat we ons fit en energiek voelen.

Biet en riet

Suiker, geraffineerde suiker, is een fabrieksprodukt. Het wordt gemaakt van suikerriet of suikerbiet, het verschil daartussen is chemisch niet van belang. Wel van belang is, dat suiker een koolhydraat is, net als zetmeelstoffen. En het zijn de koolhydraten die ons energie leveren. Maar die zuivere koolhydraten zijn uit voedingsoogpunt nauwelijks interessant. Ze leveren 'lege' energie, waar we niets mee kunnen doen. We worden er dik van, dat wel.

Nog eens even terug naar die koffie en thee. De meesten van ons drinken per dag toch wel een kopje of zes. Als we daar flink suiker in doen, krijgen we op die manier al een tiende deel binnen van onze dagelijkse energiebehoefte! Dat is toch bepaald niet de bedoeling, en daarom is het goed hier eens bij stil te staan. Iedere Nederlander gebruikt per jaar zo'n 7,5 kg suiker. Dat kan best wat minder. Akkoord, ons lichaam heeft een zekere hoeveelheid koolhydraten in de vorm van suiker nodig. Maar als we matig snoepen en af en toe een glaasje fris drinken, wordt in die behoefte ruimschoots voorzien. Want meer dan een vijfde deel van de bevolking kampt met een te hoog lichaamsgewicht.

Vervangen

Er zijn alternatieven. Radicaal de suiker afschaffen is voor veel mensen toch wel erg drastisch. Suiker vervangen door een of andere zoetstof brengt wellicht soelaas. De meeste zoetstoffen, zoals bijvoorbeeld Sucrosa of Natrena, zijn bijna net zo zoet maar leveren absoluut geen energie (of calorieën, of Joules, als u die termen wilt gebruiken).

Sinds kort is een nieuw zoetje op de markt, dat bestaat uit de zoetstof aspartaam. De al langer bestaande kunstmatige zoetstoffen saccharine en cyclomaat zouden volgens sommigen schadelijk kunnen zijn, als we ze in te grote hoeveelheden gebruiken. Aspartaam is bijzonder uitvoerig onderzocht, en van schadelijkheid is niets gebleken.

Honing

Er zijn ook meer natuurlijke zoetmiddelen dan zo'n chemisch produkt of geraffineerde kristalsuiker. Eigenlijk waren die er al eeuwen, voordat rond de 15e eeuw suiker in zwang kwam. Honing natuurlijk, een natuurprodukt van bloem en bij. Ahornsiroop, het ingedikte sap van de Canadese esdoorn. Of ingedikt vruchtesap, waarbij vooral appeldiksap en perediksap veel zoetkracht geven. Bij de natuurvoedingswinkel te koop.

Zoetmiddelen uit het Verre Oosten, zoals yinnies uit Japan, gemaakt van rijst. Allemaal produkten die méér zijn dan alleen koolhydraten zonder echte voedingswaarde. Gezonder dus dan geraffineerde suiker, maar dik word je er wel van natuurlijk.



● *Behalve de Europese suikerbiet en de Canadese esdoorn, zijn ook het tropische suikerriet en natuurlijk de bij belangrijke leveranciers van zoetmiddelen.*

IN DE WINTER NOG GENIETEN VAN UW TUIN?

Dat lukt met een Veranda!

Laat de tuinmeubelen maar gerust "buiten" staan meneer...

...Uw koffievisite maar ook nu nog "in de tuin" zitten, mevrouw...

...Meer huis en meer plezier van uw tuin(meubelen)...

De Beste veranda's komen uit Best. Van Verandalux.

Verandalux is: vakwerk en maatwerk, montage ter plekke door rijdende werkplaatsen, vormgeving en uitvoering naar UW wens, betaling na aflevering, keuze uit hout of aluminium. Een veranda is: een prima isolatiebuffer en een verwarmd terras d.m.v. één enkel zonnestraaltje.

KOM VERANDA'S KIJKEN IN BEST: maandag t/m vrijdag: 10 - 17 uur, zaterdag: 10 - 15 uur.

BON Vertel mij alles over terrasoverdekking. WT/LO

naam:
adres:
postkode: woonplaats:
telefoon:

In gesloten envelop zenden aan: Verandalux bv. Postbus 324, 5680 AH Best. 04998-99099

VERANDALUX BV, Bedrijfsweg 21, Postbus 324, 5680 AH Best, 04998-99099.

CENTRUM HEERLEN

te huur:

BEDRIJFSRUIMTE-SHOWROOM

met magazijn en kantoren, voor vele branches geschikt.

Totale oppervlakte 450 m2
Gelijkvloers 250m2
Souterrain 200 m2
Verdere uitbreiding mogelijk.

Tevens ruime parkeermogelijkheden aangrenzend.
Spoedig te aanvaarden.
Inlichtingen bij:
J. Kolenburg, Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524.

174918

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. gevestigd te Wijlre (Z.L.) is een van onze gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Te koop/te huur

wegens gebrek aan opvolging

de horeca-exploitatie van J. Laumen

Putstraat 86 Sittard

Het pand, dat in 1978 geheel is gerenoveerd, omvat:
- café-zaal (208 m2)
- geheel ingerichte bedrijfskeuken
- complete woning
- grote kelder
- parkeerplaats voor ca. 40 auto's.

De exploitatie, waarin diverse verenigingen zijn gevestigd, is tevens zeer geschikt voor bruiloften en partijen.

Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en de benodigde contanten, worden verzocht te schrijven naar:
Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V.
t.a.v. de heer J. Wyers
Postbus 1 6320 AA Wijlre.

Voor nadere informatie: tel.: 04450-1844 tst. 127 van 08.30 tot 10.00 uur.

Brand

175095

Het Gulle Geven Kan Beginnen

KEUKENKOPERS OPGELET!
Het gulle geven kan beginnen want Horn heeft deze week de mooiste en beste keukens ekstra afgeprijsd en trakteert u bovendien op een **GRATIS KADO** bij aankoop van een keuken van tenminste f 2.500,-.

in alle Horn keukenwinkels bij aankoop van een komplete keuken van tenminste f 2.500,-

Gratis surprise!

Bij aankoop van een komplete keuken van minimaal f 2.500,- ontvangt u een **KOFFIEZET-APPARAAT PHILIPS** *Gratis* voor maar liefst 12 kopjes. Spatdeksel op filter

Bij aankoop van een komplete keuken van minimaal f 4.000,- ontvangt u een *Gratis* **KALORIK ALLESSNIJDER** Een aanwinst voor iedere keuken. Makkelijk instelbare snijdikte

Bij aankoop van een komplete keuken van minimaal f 5.500,- ontvangt u een *Gratis* **BRAUN KEUKEN-MACHINE** met verrassend veel mogelijkheden. Handig in gebruik, eenvoudig schoon te maken

INKLUSIEF AFZUIGKAP — INKLUSIEF KOOKPLAAT — INKLUSIEF KOELKAST — INKLUSIEF OVEN

ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL Raamwerk en panelen zijn vervaardigd uit geselekteerd eiken. Kompleet met werkblad, spoelbak, **KOELKAST** met vriesvak, **OVEN, KOOKPLAAT EN AFZUIGKAP** **NORMALE PRIJS 6862,-**

MET GRATIS SURPRISE!

NU 3164,- AFGEPRIJSD

3698:-

NU 1507,- AFGEPRIJSD

1898:-

STRAKKE MODERNE WITTE KUNSTSTOF KEUKEN Geheel kompleet met 4 cm dik bijpassend werkblad met spoelbak. Een **160 LITER INBOUW-KOELKAST, KOOKPLAAT en AFZUIGKAP** **NORMALE PRIJS 3405**

NU 1757,- AFGEPRIJSD — MET GRATIS SURPRISE!

3498:-

MOOIE KEUKEN IN HOUT-KUNSTSTOF KOMBINATIE waarvan het gemakkelijk te onderhouden gestruktureerd kunststof front is afgezet in eiken naturel. Kompleet uitgerust met kwaliteitsapparatuur zoals **KOELKAST MET VRIESVAK**, op ooghoogte **KOOKPLAAT, OVEN en AFZUIGKAP** met 3 snelheden en verlichting. **NORMALE PRIJS 5255,-**

NU 2182,- AFGEPRIJSD — MET GRATIS SURPRISE!

5698:-

STRAKKE WIT GELIJNDE KEUKEN MET ULTRA MODERNE AFZUIG-UNIT. Een juweel in een modern interieur. De aanbieding is inklusief lijsten aan onder- en bovenkant van de kasten. De kookapparatuur bestaat uit een **KOOKPLAAT plus OVEN** en is geheel in wit. De **KOELKAST** is vanzelfsprekend geïntegreerd. **NORMALE PRIJS 7880,-**

NU 3840,- AFGEPRIJSD — MET GRATIS SURPRISE!

8898:-

MASSIEF EIKEN KEUKEN IN KLASSIEKE STIJL ... **KOPEREN AFZUIGKAP** ... **geïntegreerde KOELKAST, KOOKPLAAT en LUXE OVEN** **NORMALE PRIJS 12.758,-**

BRUINE INBOUW GAS/ELEKTRO KOMBINATIE in soft-line frontuitvoering. Het ovengedeelte is uitgevoerd met thermostaat, apart schakelbare onder- en bovenwarmte en interieurverlichting. De bijbehorende gas-inbouw-kookplaat is voorzien van tweedelige pannendrager en energiezuinige elektrobranders.
NORMALE PRIJS ... 1319,-

SURPRISE PRIJS

698:-

KEUKENKOPERS OPGELET! MAGAZIJNVERKOOP MET KORTINGEN TOT 60%!
Bent u op zoek naar een buitenkansje? Een demonstratiekeuken misschien wel pasklaar voor bij u thuis? Kom dan kijken in het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden alle demonstratie-keukens verzameld en met grote korting te koop aangeboden. Kom kijken, er is waarschijnlijk wel iets voor u bij.
HORN-CENTRAAL KEUKENMAGAZIJN LOPERWEG 8 ECHT TEL. 04754-3434

HORN keukens

MAASTRICHT Keizer Karelplein (t.o. St. Servaaskerk) 043-51044
ROERMOND Joep Nicolasstraat 17-31 04750-33051
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775
ECHT (Hoofdkantoor en magazijnen) Loperweg 8 04754-3434
VENLO (Aan de Rotonde) Roermondsestraat 7 077-18613
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254

RICH LE HAEN

rich le haen

beëdigd taxateur / makelaar o/g

lid nederlandse bond van makelaars in onroerende goederen
lid nederlandse vereniging van makelaars in assurantiën en assurantieadviseurs

deemselstraat 2a / 6041 KR roermond / tel 04750-15445 / postbus 237 / 6040 AE roermond

ROERMOND

Specifiek woon- winkelhuis. Zeer geschikt voor boetiek of salon. Met een kleine verbouwing is een winkelopp. te realiseren van ± 50 m2. Tuin ± 25 m2
Indeling: winkel, trap, moderne kamer ensuite met luxe aanbouwkeuken. 1e verd.: huiskamer, slaapkamer. 2e verd.: 2e slaapkamer, badkamer. 3e verd.: 3e slaapkamer met zolderberging. 4e verd.: zolderberging. C.V.-gas. Het woon- winkelhuis verkeert in goede staat.

Vraagprijs ƒ 155.000,- k.k.

Woonwensen op maa[t] in de gemeent[e] LANDGRAA[F]

U koopt rechtstreeks van de aannemer, dus duizenden guldens voordeel voor de koper.

Premie-B-woningen in het B-plan „Aan de Baan" te Schaesberg

WAAROM DEZE WONING VO...

Omdat de woningen:
- gebouwd worden op ruime ka...
- efficiënt zijn ingedeeld;
- een hoog afwerking en een optimale isolatie hebben;
- passen binnen de kostengrens het verkrijgen van een hoge rijksbijdrage;
- rechtstreeks van de aannemer u worden gekocht;
- incl. renteverlies worden gekoch...

Wilt u meer weten over deze woningen, bel dan voor een afspr...

Van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspra... 's Zaterdags volgens afspraak.

Prijzen ƒ 160.000,– v.o.n.
Inclusief renteverlies
Rijkspremie 4x ƒ 5000,–

stichting garantie instituut woningbouw

Inlichtingen/verkoop

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE

5 jaar	7,4%
30 jaar	8,5%

Edisonstraat 9 6370 AB Schaesberg Telefoon (045) 31 62 22

BEEK: Maastrichterlaan: halfvrijst. villa met o.a. royale hal en woonk. kantoor, keuken, berging, 3 slpk., zolderkamers. Perceel 610 m2. Prijs ƒ 230.000,- k.k.

D.H.M. KERKHOFFS
makelaar-beëdigd taxateur o.g.
Kleingenhouterstraat 50
BEEK
Tel. 04402-73427

NATTENHOVEN, Grachtstraat 2a
Degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met veel privacy.
Voorzien van o.a. dubbele carport, woonkamer en suite, keuken, waskeuken, 3 slaapkamers, beschoten zolder.
Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

Schreurs Ruber

SITTARD: Ophoven 1 Tel. 04490-21601
GREVENBICHT: Staal 15 Tel. 04497-1900

MAKELAARS EN TAXATEURS O.G./b.v.

TE KOOP

MERKELBEE[K]

Goed onderhoud... vrijstaand woonh... (speelse architectu...) met garage, perc... 453 m², voorz. van c... bwj. 1973.
Ind.: hal, woon-/eetk...mer ca. 41 m² met op... haard en deur naar te...ras op het zuiden, ke...ken met luxe inrichtin... kantoor 3,50 × 3,0... kelder 16 m².
1e verd.: 3 slaapk...mers, badkamer m... ligbad, douche en ... toilet, vliezotrap na... zolder.
Pand is goed geïs...leerd. Prijs n.o.t.k.

NAAYKEN
Makelaarskantoor
045-7179...
Burg. De Hesselleple...
6411 CH Heerlen

Vrijblijvend prijsopga[ve]

MICA ZONWERIN[G]

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERME[N]

Showroom
Sitterderweg 116, Heerl[en]
Telefoon 045-721658

Kunst/antiek

Maak u eens een klein uurtje vrij om eens te snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m2 toonzalen van Antiekhandel Wijshoff b.v. Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. dond. koopav.

Grote keuze in grenen, mahonie en Franse meubels. Tafels, stoelen enz. Door eigen import gunstige prijzen. Iedere dag ook 'S-ZONDAGS open. Antiek P. Cortenraad, Reinaldstr. 1, Valkenburg.

Grote
antiekmarkt
Expo-hal Bunde
St.-Rochusstr. 19. Tel. 043-641460. Vrijd. 16 nov. van 19 tot 22 uur, zat. 17 nov. van 14 tot 20 uur, zondag 18 nov. van 11 tot 18 uur.

---

f100,- tot f200,- per maand besparen op uw woonlast!

Het overwe... waard, vindt u ook niet? Door de hoge oude rijksbijdrage, de gunstige rentestand en het belastingvoordeel, kunt u afhankelijk van uw belastbaar inkomen, uw woonlast verlagen naar een bedrag vanaf f 230,- per maand.

OPEN HUIS

Kom kijken en overtuig uzelf hoe aantrekkelijk u hiervoor kunt wonen in Hoensbroek-Zuid, nabij het station en het toekomstige vijverplan. A.s. zondag van 14.00 tot 16.00 uur bent u welkom in ons open huis. Volg de borden vanaf de Heerlerweg-Stationsstraat.

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Hoensbroek-Zuid.

Naam.......
Adres.......
Postcode/plaats.......
Telefoon.......

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Voor de Kerst wonen in een ruime premie-A woning met f.124.300 subsidie is in Sittard mogelijk.

Direkt aanvaardbaar

Hoeveel huurverhogingen wacht u nog?

In het uitbreidingsplan Lahrhof in Sittard heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling 65 eengezinskoopwoningen gerealiseerd waarop de oude Premie-A regeling van toepassing is met de hoge rijksbijdrage-regeling van max. 1e jaar f. 10.900, 2e jaar f. 10.400, 3e jaar f. 9.900, 4e jaar f. 9.400 enz. onder voorbehoud van wijzigingen in inkomen en rente.

tot 16.00 uur. Dinsdag en woensdag van 13.00 tot 18.00 uur. Telefoon: 04490-24439.

verkoop en informatie

Westland Utrecht Projektontwikkeling

Reeds 38 verkocht

- ruime eengezinswoning met carport
- aantrekkelijke situering met zonnige tuin

- koopsommen f. 145.150 v.o.n.
- energie-zuinig door goede isolatie
- G.I.W.-garantie
- hypotheekrente 8,2%, 20 jaar vast

Kom dit weekend naar de modelwoning aan de Merovingenstraat 34 in Sittard zaterdag en zondag geopend van 13.00

ZATERDAG EN ZONDAG TUSSEN 13.00 EN 16.00 UUR OPEN HUIS IN DE MODELWONING

vanaf f.275,- per maand

BEMIDDELING DOOR RUIJTERS, VAST GOED!

Te koop Woonhuizen

BEEK, Veldekelaan ●
Vrijst. woonh. met dubb. garage, c.v. en royale tuin. Ind.: prov. kelder, hal, L-vorm. living, uitbouw met keuken, overdekt terras. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr., Tweede verd.: royale zolder. E.e.a. degelijk afgewerkt. Kooppr.: ƒ 169.000,– k.k.

BRUNSSUM, Bachstraat ●
Nabij centrum mooi gel. goed onderh. halfvrijst. herenh. met c.v., inp. garage, 2 kelders en tuin met opt. privacy (opp.: 515 m²). Ind. o.a.: living met open haard en parketvloer, ruime keuken. Eerste verd.: overloop, 4 slaapkrs. waarvan 1 met balkon, bet. luxe badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: vliezotrap naar vliering. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 182.500,– k.k.

BUCHTEN, Sch. Boutenstraat ●
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangel. tuin. Ind.: o.a. woonkr. met parket, luxe keuken met app. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar 4e slaapkr. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 134.000,– k.k.

BUNDE, Berkenlaan ●●
Goed gelegen hoekwoning met c.v., garage en tuin (opp. 263 m²). Ind.: kelder, keuken met app., woonkr., met open haard. Eerste verd. 4 ruime slaapkrs., badkr. met douche. Het geheel is uitst. onderhouden. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

GREVENBICHT, Boulevard ●
Goed onderh. monumentaal herenh. met c.v., vrijst. garage en tuin. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Ind. o.a.: hal, grote living met open haard, keuken, study, 2e hal met toilet. Eerste verd.: overloop, 4 grote slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

Open Huis

NIEUWENHAGEN, Schanserweg 44-a
Open huis 18/11 1984 van 14.00 tot 17.00 uur.
Geheel gemodern. tussenwoning met c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. met open haard (± 40 m²), grote keuken, bijkeuken, serre, berging, douche met toilet. Eerste verd.: 2 grote slaapkrs., moderne badkr. met ligb., v.w. en toilet. Tweede verd.: 3 slaapkrs. en c.v.-ruimte, grote kelder. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

GELEEN ●
Bij centrum gelegen luxe maisonette met c.v. en berging. Ind.: hal met plavuizenvloer, living (± 42 m²) met ged. plavuizenvloer, studeer-/slaapkr., luxe keuken. Eerste verd.: c.v.-ruimte, luxe badkr. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet, grote slaapkr. en dakterras. Kooppr. ƒ 175.000,– k.k.

OBBICHT ●
Royaal halfvrijst. woonh. met c.v., garage en bedrijfsruimte. Ind.: kelder, entree, woonkr., keuken, serre, badkr. met ligbad, v.w. en toilet. Eerste verd.: 4 slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Loods/bedrijfsruimte (25x9 mtr.). Aanv.: direct. Prijs ƒ 129.000,– k.k. Eventueel te huur.

PUTH, Panoramaweg ●
Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal, z-vorm. woonkr., keuken, grote serre, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

SITTARD, Fazantstraat ●
In rustige omgeving gel. woonh. met inp. garage, c.v., tuin. Ind. o.a.: hobby/slaapkr., woonkr., aparte keuken, 3 slaapkrs., badkr. met zitb., 2e toilet en v.w. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

Te huur

SITTARD, Misboekstraat ●
In centrum gelegen bovenwoning met c.v.. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 850,– per mnd.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee ●
Centraal gelegen vrijst. villa met c.v. dubb. garage en fraai aangelegde tuin met veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, kantoor, woonkr., keuken, tuinkr., 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: spoedig. **Inruil kleinere woning bespreekbaar. Kooppr. ƒ 295.000,– k.k.**

BERG a.d. MAAS, Veerweg ●
Prachtig gel. vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin rondom. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: grote woonkr. met plavuizenvloer, open keuken, bijkeuken, slaapkr. met aansl. badkr. met ligbad, dubbele v.w., kantoorruimte. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k.

ECHT, Peyerstraat ●
Gunstig gel. statige klassieke villa met c.v., garage en tuin. Perc. opp. 3.070 m². Uitst. onderhouden en voorz. van div. rolluiken. Het pand is praktisch geheel onderkelderd. Ind. o.a.: salon en woonkr. met open haard en parket, study, eetkr., zeer grote woon-/eetkeuken met app., bijkeuken. Eerste verd.: 5 slaapkrs., 2 badkr. met ligbad, douche, bidet, toilet. Tweede verd.: grote zolder met zolderkr. Aanv.: direct. Vraagpr.: op aanvraag

KLIMMEN, Platz ●●
Uitstekend gelegen bungalow met c.v., tuin en garage. Ind.: souterrain met dubbele garage, hobbyruimte, waskeuken en provisiekelder. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonkr. (± 60 m²) met open haard, luxe keuken, 3 slaapkrs. en moderne badkr. Het geheel is geïsoleerd en verkeerd in een goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

MERKELBEEK, Amstenraderweg ●
Uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., zeer grote garage en tuin rondom. Het pand is afgewerkt met 1e klasse materialen. Grondopp.: 587 m². Bouwjr. 1983. Ind. o.a.: L-vorm. living, luxe keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad., douche. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr. ƒ 289.000,– k.k.

SITTARD, Ross. v. Lenneplaan ●
Fraai gelegen groot vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin rondom (perc. opp. 1.065 m²). Ind. o.a. hal, woonkr., keuken, kantoor, 6 slaapkrs., badkr., totale onderkeldering. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 270.000,– k.k.

Bouwkavels

EYGELSHOVEN, Molenweg ●
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,– k.k.

AMSTENRADE ●
Te koop ca. 7.000 m² grond met bestemming handelsdoeleinden. Gelegen aan de Hommerterweg te Amstenrade, gemeente Schinnen.

MUNSTERGELEEN ●
Bouwgronden te koop. Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Fraaie ligging, aan de rand van bebouwde kom. Kaveloppervl. vanaf 665 m².

PUTH ●
Bouwkavels, gelegen in nieuwbouwplan "Achter Einder Coolhoff". Bestemming: bungalows, landhuizen en vrijst. woningen. Kavels van 350 m².

SPAUBEEK, Dorpsstraat ●
Perceel bouwgrond met schuur, ter grootte van ca. 900 m². Vraagpr.: ƒ 85.000,– k.k.

Boerderij

EINIGHAUSEN ●
Grote verbouwde boerderij met poort, binnenplaats, schuur en ruime tuin, best. uit 2 apparte woonhuizen, afgewerkt met veldbrandsteen, sierpleister en plavuizen. Woonh. I aan straatzijde: hal, woonkr. met open haard en open keuken (48 m²), 4 grote slaapkrs., badkr. met ligb. en douche, grote geïsol. zolder met vaste trap, grote gewelfde kelder. Woonh. II aan binnenplaats: hal met toilet, woon eetkeuken, 4 grote slaapkrs., woonzolder met keukenblok (75 m²), schuur (144 m²). Woonhuis II zeer goed te verhuren. Opp. ±800 m². Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP

HOENSBROEK, Kouvenderstraat ●
Nabij centrum goed gelegen bedrijfsruimte met showroom, kantoren, werkplaats, magazijnruimte (totaal ca. 1650 m²), opslagruimte (150 m²) op verdieping, royaal achterterrein met uitstek. parkeervoorz. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 650.000,– k.k., excl. B.T.W.

ROOSTEREN, (gem. Susteren), Maaseikerweg ●
Aan verbindingsweg E9-Maaseik, gunstig gelegen café-restaurant met bovenwoning, garage, c.v., erf en parkeergelegenheid. Ind. o.a. div. kelders, café-restaurant, vergaderzaal, petit restaurant, bedrijfskeuken, toiletten. Verd.: overloop, woonkr., keuken, 4 slaapkrs., kantoor, badkr. Prijs op aanvraag.

STEIN, Smeetsstraat ●
Winkel/woonhuis met bedrijfshal 180 m², kantoor, werkplaats en erf. Zeer geschikt voor o.a. sanitairzaak, constructiebedrijf, fitnesscenter, fietsenmaker etc. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 260.000,– k.k. excl. BTW.

TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan ●
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

NIEUWENHAGEN ●
In wijk-winkelcentrum gelegen luxe afgewerkte nieuwbouw winkel-unit, opp. ± 100 m². Zeer geschikt voor bijv, dagwinkel, videotheek e.d. Goede parkeervoorz. Aanv.: direct. Huurpr.: ƒ 1.250,– per mnd., excl. B.T.W.

SITTARD, Handelsstraat. ●
Op handelsterrein gelegen goed afgewerkte showroom, kantoorruimte en magazijn/werkplaats (tot. ruim 400 m²), 15 parkeerplaatsen en naastgelegen dienstwoning. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

SITTARD ●
Representatieve nieuwbouw. Kantoor, verdieping van resp. 460 m² en 307 m² met terras. Aanv. direct. Huurprijs n.o.t.k.

SUSTEREN, Handelsweg ●
Op handelsterrein gelegen, uitst. afgewerkte en gestoff. kantoorruimten (beg. gr. ± 210 m², eerste verd. ± 500 m²), afzonderlijk of in totaliteit beschikbaar, met mog. voor zelfst. of gemeensch. entree (receptieruimte), voorzien van luxe san. voorz. en c.v.-gas. Parkeergelegenh. op eigen terrein. Aanv.: direct. Huurpr. beg.gr. ƒ 1500,– per mnd. excl. BTW, verd. ƒ 3000,– per mnd. excl. BTW.

VAALS, Maastrichterlaan ●
Te huur winkelruimte in het centrum gelegen bestaande uit beg. grond 800 m² en in het sout. 255 m² met uitst. bevoorradingsmog. Het geheel is zeer geschikt voor supermarkt, detailhandelszaak en volumineuze detailhandel. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

TE HUUR GEVRAAGD

HEERLEN, of directe omgeving ●
Voor een onzer relaties zoeken wij voor spoedige aanvaarding, een bedrijfspand met ca. 1000-1500 m² magazijn/opslagruimte (hoogte min. 4 m) alsmede ca. 350 m² kantoorruimte. Uw aanbiedingen zien wij met belangstelling tegemoet.

REGIO NOORD-LIMBURG

Onze vestiging in Venlo concentreert zich onder meer op de bemiddeling voor onroerend goed in de regio Noord-Limburg. Zij beschikt over een royaal aanbod verdeeld over nagenoeg alle prijsklassen. Op verzoek wordt u de gratis Woningwijzer, waarin alle aanbiedingen zijn opgenomen, toegezonden. Telefoon 077-18251.

- ● Inlichtingen Kantoor Sittard
- ●● Inlichtingen Kantoor Maastricht

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*
5912 AK venlo roermondsestraat 2 · tel 077-18251*

HEERLEN
…nemig. Nog 1 vrijst. …h., c.v., garage, L-…k. (50 m2), 3 slpk., …, schitterende lig-… Vrij uitzicht. Koop-… ƒ 153.795,– v.o.n. …Door 1e jr. premie … ƒ 5200,– netto …ndlast circa ƒ 700,–

SCHINNEN
…rant woonh., c.v., …ing, kelder, woonk., …ken, 3 slpk., badk., …ad, 2e toilet, vlie-… Vraagprijs …5.000,–.

M.W. Quaden
…kelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Geirestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644

TE KOOP

…OENSBROEK
…stekend onderhou-…n vrijstaand woon-…s nabij centrum, …j. 1980, perceel 383 … garage. Ind.: sou-…rain: werk-/kantoor-…mte, provisie-/was-…lder, hobbykelder. …gane grond: entree, …, toilet, woonkamer …m² met open haard, …ken 4.20×4.00 m … luxe eiken inrich-… 1e verdieping: 3 …apkamers, ruime …kamer 4.20×4.00 …met ligbad, douche, …bele vaste wastafel … toilet. Koopprijs …29.000,- k.k.

…AAYKENS
…elaarskantoor
045-717910
… De Hesselleplein 22
… CH Heerlen

Kunst/antiek

…ne collectie prachtig …EK. Het adres voor …oop, verkoop, restau-…en logen van antiek. Voor houtdraaiwerk. …dag open. Houben, …plein 2, Geulle. Tel. …41355.

…antieke OMAKAST, 1 … II-kast. Vosseleen 26, …ssum. Na 16 uur.

…ief eiken SLAAPKA-… te koop ƒ 1.495,– en … toogkast. St.-Cathari-…r. 25, Ulestraten. Tel. …43722 of 642973.

H. Handelaren! Wij voeren elke 2 weken in: uit Engeland mooi KLEINGOED o.a. biskwiebeelden, opaline vazen-stellen, mooi goed koperwerk, porseleinen pottenstellen, poppenwagens, klokken. Ook veel kerkspullen o.a. kerkbanken, preekstoelen, monstranzen, glas in lood en 200 versch. koperen kandelaren en verder alles wat de kerk bezit. Verder hebben we meubelen. Cleven Seringenstr. 39 Valkenswaard tel. 04902-17467.

Te k. ant. VOSSEKOPTAFEL. Tel. 045-459060.

The English Antique Shop
Een groot assortiment in mooie, strakke echte antieke Engelse meubelen w.o. bureaus, secretaires, cabinetten, staandeklokken, kleinmeubelen enz. (eigen import). Gr. de Hompeschstr. 1 Ohe en Laak, 4 km ten westen v. Echt, tel. 04755-1593.

De grootste keuze in strakke eiken KASTEN vindt u bij Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45a, Nuth (t.o. kerk). Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Ivoren SCULPTUUR van een vroege regeringsperiode. Dat. van omstr. 1800. Hoogte ± 34 cm. Vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-220707.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; Henri Deux kast; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. excl. Spaanse KLOOSTERBANK bergeiken ƒ 2700,–. Tel. 045-242357.

Te k. gr. keus dubbeldeurs KAST, 1-deurskasten, buffetten en eethoeken. 043-625469. Scharnerweg 135 Maastr.

ANTIEKMARKT te St.-Odiliënberg in de Roerparel a/d Rijksweg Koningsbosch-Roermond. Vrijd. 16-11 v. 19.00 tot 22.00 u., zat. 17-11 v. 13 tot 18 u., zond. 18-11 v. 11 tot 18 uur.

MUZIEKREGULATEUR, sleutelklok, gewichtenregulateur, klokkenstel, opastoel, schommelstoel. Tel. 045-750993.

GELEGENHEIDSKOOPJES, weg. plaatsgebrek, zoals kasten, eethoeken, klokken, lampen, schilderijen, ivoor, koper, zilver. Dr. A. Schweitzerstr. 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

OPRUIMING. Nog 10 dagen. Alles moet weg. Kachels + omameubels + antiek kleingoed. Benzenraderweg 69, Heerlen, open vanaf 11.00 uur. Tel. 045-718486.

Grote voorraad grenen KASTEN en vitrines, Henri II-meubelen, ook voor uw loog-kleur en restauratiewerk. Antiekhal Simpelveld, Nw. Gaasstr. 7A.

TE KOOP
een vrij nieuw en goed onderhouden
hotel-café-restaurant
gelegen aan de Mergellandroute
Eigen parkeerplaats
Grote feest- en c.q. eetzaal
11 2-persoons kamers
Brieven onder nr. HK 131 aan het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

…ERKRADE, Terwin-…len, gr. vrijst. land-… m. 2 gar. Ind. sout. … bar, werkk.; beg. gr.: …hal, studeerk., L-living … op. haard, verb. ter-…, gr. keuken m. luxe …tall., verd. 3 gr. …lapk., gr. badk. m. veel luxe. Het pand is zeer lu-…eus afgewerkt, o.a. marmervloeren, veel schoon-…etselwerk, eiken balken en deuren enz. Pr. op …nvraag.

HOENSBROEK, zeer groot woonhuis met inpand. gar., speelse architektuur (iets aparts) met o.a. ruime woonk. m. vide, luxe eiken keuken, gr. badk., 4 slaapk. hobbyruimte, tuin met …eel privacy. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

…IMPELVELD, schitte-…end gelegen riante …ungalow m. o.a. gara-…, gr. living (43 m2) m. …pen haard en verb. ter-…s, moderne keuken, 3 …aapk., gr. badk., prov. …en wijnkelder, grote …n met alle privacy. Prijs n.o.t.k.

…ovass bv assurantiën & makelaardij o.g. kerkrade-west
…45 - 414242
175521

…LEKTROBOILERS VAN DAALDEROP ZIJN … NACHTS GOEDKOPER

…derop heeft fraaie nachtstroomboilers die …matisch voor het ca. 28% goedkoper …tarief …rmen. …Daalderop …s zijn …voudig te …lleren, …der gastel…en.

Omdat elektriciteit geen ventilatie nodig heeft kan de elektroboiler zo dicht mogelijk geplaatst worden bij het punt waar u warm water nodig heeft. Overdag kunt u dan genieten van het ongelooflijke warmwatercomfort.

Daalderop kwaliteit
- hoog energierendement
- uitstekende isolatie met P.U. schuim
- zeer lange levensduur
- eenvoudig overal te installeren
- geen onderhoudskosten
- nachtstroomboilers van 30, 50, 80 en 120 liter
- close-in boilers van 10 en 15 liter

Daalderop
…raag bij uw installateur de folder 'Warm water op maat'
★ levering ★ reparatie ★ onderhoud
C.A. Hoevenaars Hoensbroek electro techn. buro
Slot Aldeborglaan 8 045-214368
176150

VEILING

te Hoensbroek wegens o.a. de
faillissementen van
Gropo b.v. keukens en juwelier Mulders
alsmede de liquidatie van
een speelgoedzaak en huishoudelijk art.
alsmede div. boedels

Veilingbedrijf Lambèr zal openbaar verkopen aan de hoogstbiedende alle goederen aanwezig tijdens de kijkdag. E.e.a. t.v.v. diverse banken wegens teruggenomen goederen e.a. in opdracht van principalen en belanghebbenden t.o. v. de weledelgestrenge heer J.E.M. van Putte, notaris te Landgraaf.

Keukens:
11 stuks Elite keukens met en zonder inbouwapparatuur, kranen en div. losse inbouwapparatuur.

Meubels en kleingoed:
Art Deco bankstel, eiken (hoek)boekenkast, div. bankstellen, eiken t.v.-kast, klokken, secretaires, salontafels, div. antiek, stalen kluis, schilderijen, juwelen, beelden etc. etc.

Kantoormachines:
Kassaregisters, schrijfmachines met en zonder kogelkop, copieerapparaten, stencilapparaat etc., 5 kantoorkasten.

Speelgoed en huishoudelijke artikelen:
300 kavels speelgoed w.o. tafelbiljart, flipperkast, orgeltjes, 130 gezinszakken en 50 gezinspakken vol Sinterklaassurprises, spellen alsmede **een grote kavel Fischer Techniek** etc. etc. Kopen huishoudelijke artikelen, div. gereedschappen, alsmede enige Perzische en Oosterse tapijten etc. etc.

Kijkdag: zondag 18 november van 10.00-17.00 uur.

Veiling: maandag 19 november aanvang 19.00 uur.
dinsdag 20 november aanvang 19.00 uur.

De kijkdag en veiling zullen worden gehouden in het pand Stationsstraat 112 te Hoensbroek (tegenover station Hoensbroek).

*** Tevens bod gevraagd op 6 containers à 10 kub. met speelgoed en huishoudelijke artikelen.**

Veilingbedrijf *Lambèr* roerende goederen
Ambyerstraat Noord 174, Maastricht, tel.: 043-620649.
175475

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

Als u nu de telefoon pakt en ons nummer draait kunt u

HONDERDDUIZEND GULDEN

besparen op uw huidige hypotheeklasten. Stel u heeft een hypotheek van ƒ 100.000,– tegen een rente van 10.5% met gemeentegarantie en een restant looptijd van 27 jaar. Door nu uw hypotheek om te zetten, rekenen wij u zwart op wit voor dat u ƒ 100.000,– bespaart.
Is uw huidige rente lager, bijv. 9.5% dan is uw besparing toch minimaal ƒ 50.000,–. Laat ons u voorrekenen hoeveel voordeel in uw persoonlijke situatie te behalen is. ABAZ de hypotheekspecialist bij uitstek.

Verdien vandaag
TIENDUIZENDEN GULDENS
door nú te bellen

045-718731

TE KOOP

HEERLEN-Welten
Enkele fraaie woonhuizen met inpandige garage, ruime indeling en goede afwerking. Koopprijzen vanaf ƒ 104.000,– k.k. Netto maandlast ƒ 592,–.

HEERLEN-Heksenberg
halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Woonk. met plavuizen. Drie slaapk. en badk. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

HEERLEN-Bekemig
Landelijk gelegen woonhuis met c.v. en garage. Ruime woonkamer, luxe keuken, veranda, speelkamer. Drie slaapk., badk. met ligbad. Zolder met mansarde. Royaal perceel. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN-Eikenderveld
Winkel/woonhuis met zeer groot perceel en luxe woning. Voormalige slagerswinkel voor vele doeleinden geschikt. Vrijwel direkt te aanvaarden. Koopprijs n.o.t.k.

HEERLEN-Heerenweg
Voor liefhebbers van vrijstaand huis met groot perceel een zeer interessante aanbieding. Het woonhuis is voorzien van c.v., heeft een zeer royale woonk. met open haard, luxe keuken, 3 slaapk. en badkamer, twee kelders. De tuin, ca. 1200 m2, heeft een sier- en moestuin en boomgaard. De vraagprijs is ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN-Bekkerveld
Een woonhuis met royale woonkamer, moderne keuken, vier slaapk. en voorzien van c.v. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN-Kaldebornweg
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Woonk. met open haard, luxe aanbouwkeuken, drie slaapk., badk. met ligbad. Tuin met privacy. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum
Luxe afwerking, volledige isolatie. Ruime woonkamer. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad en fraaie tuin met volledige privacy biedt dit vrijstaand woonhuis met c.v. en garage voor ƒ 200.000,– k.k.

SCHAESBERG – draf- en renbaan
Luxe vrijstaande woonhuizen zijn in aanbouw aan de Honigmannstraat met duurzame afwerking en ruime indeling. Deze vrijesectorwoningen zijn te koop vanaf ƒ 214.914,– vrij op naam. Hypotheekrente 7,8%, 30 jaar vast.

U. O. WORMS, nabij markt
Split-level-woningen met inpandige garage, c.v. en drie slaapkamers. Badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 102.000,– k.k.
175429

Inl: De Doorn 23 6419 CW Heerlen
045-718731

TE KOOP

ELSLOO, Dross. Banenstraat. Goed gel. halfvrijst. woonh. met gar. en 4 slpk. Kooppr.: ƒ 125.000,– k.k. Aanv.: i.o.

ELSLOO, Van Oldenbarneveldstraat. Halfvrijst. woonh. met ruime L-vorm. woonk. (ca. 34 m²). Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Aanv.: i.o.

ELSLOO, Stationsstraat. Ruim halfvrijst. woonh. met div. mogelijkheden. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. Aanv.: i.o.

GELEEN (Zuid), Böblingenstraat. Hoekwoonh. met gar. en naar achteren uitgebouwde eetkeuk. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Aanv.: i.o.

MEERS, Lindendriesstraat. Geheel gerenoveerd karakteristiek vrijst. woonh. Prijs op aanvraag. Aanv.: i.o.

MUNSTERGELEEN, De Leemkuil. Luxe patiobungalow met gas-c.v., gar. en mooie tuin. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Aanv.: i.o.

NEERBEEK, Herenhofstraat. Royaal halfvrijst. woonh. met gar., zonnige achtertuin en nieuwe badk. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k. Aanv.: i.o.

NIEUWSTADT, Beyerstraat. Mooi gel. vrijst. landh. met gas-c.v. en mooie ruime tuin (perc.oppvl. 1217 m²). Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k. Aanv.: i.o.

SITTARD, Oude Heerlenerweg. Karakteristiek, volledig gerenoveerd halfvrijst. woonh. met ruime woon./eetk. (ca. 60 m²). Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Bergsteeg. In 1979 geh. verbouwd halfvrijst. winkel/woonh. met gas-c.v., gar., [illegible] en winkel (ca. 90 m²). Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Kimbrenstraat. Rustig gel. [illegible] met gas-c.v., dubbele gar. en zonnige [illegible] living (ca. 60 m²). Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Maretzstraat. Aantrekkelijk [illegible] met gar., L-vorm. woonk. (ca. 37 m²) en 4 slpk. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv.: i.o.

STEIN, Teutonenstraat. Rustig gel. [illegible] vrijst. woonh. met gas-c.v., gar. en ruime woonk. (ca. 42 m²). Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Aldrinstraat. Halfvrijst. woonh. met gar. en aanbouw-/hobbyk. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Grote Straat. In Oud-Urmond gel. [illegible] renoveerd en geïsol. woonh. [illegible] schuur. Vr.pr. ƒ 97.500,– k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Kloosterstraat. In Oud-Urmond gel. [illegible] geschakeld vrijst. woonh. met rijkspremie ter overname. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Spilstraat. Goed ingedeeld vrijst. woonh. met gas-c.v., gar., L-vorm. woonk. (ca. 41 m²) en zold. Vr.pr. ƒ 166.500,– k.k. Aanv.: i.o.

URMOND, Steenkijzerstraat. Goed gel. halfvrijst. woonh. met ruime eetkeuk. en 4 ruime slpk. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Aanv.: i.o.

Makelaars… Louis… Wilhelm… 6171 EN S… Telefoon…

Personeel

Binnen de Verplegingsdienst van Huize Maasveld te Maastricht, alwaar 300 geestelijk gehandikapten verblijven, is de vakature te vervullen van

verpleegkundige m/v

Tot de taken van betrokkene behoren o.m.:
het verrichten onder verantwoordelijkheid van het afdelingshoofd van alle werkzaamheden die betrekking hebben op het verzorgen, het begeleiden en het behandelen van de pupillen.

Vereisten:
diploma verpleegkundige (bij voorkeur Z-verpleegkundige).

Salariëring overeenkomstig de salarisschaal voor verpleegkundigen van de Nationale Ziekenhuisraad. De overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie omtrent de funktie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met de Heer C. van Gestel, Hoofd Verplegingsdienst Huize Maasveld (telefoon 043-610400).

Een extern psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.
Zij die reeds eerder gesolliciteerd hebben, behoeven niet opnieuw te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.

Stichting "St. Anna"
Huize "Maasveld", Maastricht
Centrum voor zwakzinnigenzorg



Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting NCIV is een landelijke vereniging van woningkorporaties die de christelijke visie op mens en maatschappij als grondslag aanvaardt.

Door middel van zijn werkorganisatie NCIV bv behartigt het NCIV de belangen van en verleent het diensten aan de ca. 400 aangesloten woningkorporaties, onder andere op bouwtechnisch, financieel-ekonomisch, organisatorisch en juridisch gebied.

Het NCIV is een geregionaliseerde organisatie en de dienstverlening aan de woningkorporaties geschiedt vanuit een vijftal regiokantoren. De standplaats van de toekomstige konsulent Limburg zal Heerlen zijn.

Voor het rayon **Limburg** wordt kontakt gezocht met belangstellenden voor de funktie van

konsulent (m/v)

Tot de taken van de konsulent behoren:
- leggen en onderhouden van kontakten met de aangesloten woningkorporaties;
- adviseren en bijstaan van de leden met betrekking tot beleid inzake volkshuisvesting en tot de positie van de woningkorporaties, onder meer in hun relatie tot overheidsinstanties;
- bevorderen van een goede relatie tussen de korporaties en het NCIV;
- zorg dragen voor voorbereiding, organisatie en verslaglegging van distriktsbijeenkomsten.

Voor een goede funktievervulling zijn vereist:
- een universitaire of vergelijkbare opleiding (juridisch, agogisch, sociaal-ekonomisch e.d.);
- uitstekende sociale en kommunikatieve vaardigheden;
- een dienstbare instelling;
- bereidheid in voorkomende gevallen in de avonduren te werken;
- bezit van het rijbewijs BE.

Bekendheid met dan wel affiniteit tot de volkshuisvesting strekt tot aanbeveling.

Voorts dienen kandidaten de grondslag van het NCIV te onderschrijven op basis van de persoonlijke levensovertuiging en de overeenkomstig deze grondslag geformuleerde doelstellingen uit te dragen.

Geboden wordt een zelfstandige en gevarieerde funktie.
Afhankelijk van leeftijd en ervaring zal het salaris liggen tussen f 39.120,– en f 66.835,– bruto per jaar (op langere termijn f 71.783,–).
Kerstgratifikatie 8% en 7½% vakantiegeld.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Informatie wordt verstrekt door de heer C. Baart, tel. (030) 76 99 11.
Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, te richten aan NCIV bv, afd. Personeel en Organisatie, Groenekanseweg 70, 3732 AG De Bilt.

GEMEENTE BRUNSSUM

De dienst gemeentebedrijven verzorgt de distributie van electriciteit en water onder meer voor 10.000 huisaansluitingen. Tevens omvat deze dienst een centrale antenne-installatie die ruim 11.500 aansluitingen van signaal voorziet.

Ingevolge vervroegde uittreding van de huidige funktionaris worden gegadigden uitgenodigd te solliciteren naar de funktie van

TECHNISCH STAFFUNKTIONARIS (M/V) OP HBO-NIVEAU

Funktie-informatie:
Na een inwerkperiode zal betrokkene worden ingeschakeld bij de dagelijkse leiding van het Electriciteitsbedrijf en zal hij/zij belast worden met werkzaamheden op onder meer de volgende taakgebieden:
- planning netuitbreidingen;
- toezicht kapitaalswerken;
- toezicht onderhoudswerkzaamheden;
- keuringen installaties.

Funktie-eisen:
- leeftijd tot dertig jaar;
- bezit van het diploma HTS-electrotechniek, richting energietechniek, met eventueel electronica;
- in collegiaal verband kunnen samenwerken en te zijner tijd kunnen leiding geven;
- bereidheid tot het volgen van een cursus bedrijfskunde;
- woonachtig in Brunssum, of bereid zich aldaar te vestigen.

Salariëring, afhankelijk van opleiding en ervaring, vooralsnog maximaal f 3.274,– bruto per maand.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen voor overheidspersoneel zijn van toepassing.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Schriftelijke sollicitaties worden tot tien dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij Burgemeester en Wethouders, postbus 250, 6440 AG Brunssum.



werkvoorziening particuliere mijnen

een bedrijf werkzaam in de metaal- en houtsector met circa 1.000 werknemers, zoekt ten behoeve van een van haar afdelingen metaalbewerking te Heerlen een

werkmeester m/v

Vereist worden:
- bij voorkeur een M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig niveau
- ruime ervaring op het gebied van de verschillende metaalbewerkingstechnieken
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten en goede contactuele vaardigheden
- leeftijd 30-40 jaar

Aan deze functie is, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, een salaris verbonden van maximaal f 3.900,00 bruto per maand (excl. 7½% vakantietoeslag).
Doorgroei in functie en salaris behoort tot de mogelijkheid.
De pensioenvoorziening wordt ondergebracht bij het Pensioenfonds voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen (P.G.G.M.).

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectie procedure.
Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het hoofd personeelszaken, de heer G. J. Quaedvlieg, Postbus 2611, 6401 DC Heerlen.

De Stichting ZVB beheert het St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
Het St. Jozefziekenhuis is een algemeen ziekenhuis met 280 bedden en circa 550 medewerk(st)ers. Alle basisspecialismen en deelspecialismen worden er klinisch en poliklinisch beoefend.
Onder de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg ressorteren de Hamboshuis, een verpleeghuis voor somatisch zieken – met 215 bedden en 240 medewerk(st)ers – en de Lückerheide, een psychogeriatrisch verpleeghuis – met 200 bedden en 240 medewerk(st)ers. Alsmede de bejaardenverzorgingshuizen Bleijerheide, Rolduckerhof en Haag Anstel, met tezamen 490 bewoners en 190 medewerk(st)ers.

Een van de stafdiensten van de Stichting Z.V.B. is de Economische en Administratieve Dienst.
Naast de afdelingen financiële-, patiënten- en salarisadministratie funktioneert binnen deze dienst een algemene afdeling.
Wegens aanvaarding van een funktie elders van de huidige medewerker onstaat een vakature voor een full-time

STAFMEDEWERKER M/V

De stafmedewerk(st)er ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd Economische en Administratieve Dienst. Hij/zij heeft een funktionele relatie met alle andere medewerk(st)ers van de dienst.
Hij/zij zal met name belast worden met werkzaamheden van administratief-organisatorische aard, waarbij het begeleiden en initiëren van processen van geautomatiseerde gegevensverwerking van wezenlijk belang zullen zijn.
Daarnaast zal de funktionaris belast worden met het uitvoeren van ad-hoc werkzaamheden.

Candidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:

Opleiding:
Afgeronde opleiding op HBO-nivo, zoals b.v. H.E.A.O. BE

Ervaring:
Enkele jaren ervaring in soortgelijke funktie in de gezondheidszorg.

Persoon:
- Een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- Kennis van en interesse in geautomatiseerde administratieve systemen
- Leeftijd minimaal 25 jaar.

Het salaris bedraagt minimaal f 3.096,– en maximaal f 4.157,– bruto per maand. Inschaling geschiedt afhankelijk van ervaring. Andere arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L. RULKENS, hoofd Economische en Administratieve Dienst. Telefoon kantoor 045 - 450615, privé 045 - 320393.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijk te solliciteren, vóór 1 december 1984, bij de heer A. CRIJNS, hoofd personeelsdienst Stichting Z.V.B., Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.



GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Voorlichting ter Secretarie dient op korte termijn te worden voorzien in een vakature

HEAO-er COMMUNICATIE (M/V)

Funktie-informatie
De nieuwe medewerk(st)er wordt betrokken bij alle voorkomende afdelingswerkzaamheden, zoals:
- advisering over en verzorging van de externe voorlichting;
- advisering en uitvoering m.b.t. de representatieve taken;
- het verzamelen van de voor het gemeentelijk beleid adequate informatie uit de media (interne voorlichting).

M.b.t. de externe voorlichting zal van betrokkene een duidelijke inbreng worden verwacht bij het redigeren van folders, persberichten, inforubrieken, e.d. Bovendien zal hij/zij assisterende taken hebben in het gemeentelijk voorlichtingscentrum, alsook bij voorlichtingsbijeenkomsten en audiovisuele presentaties.
Het voornemen bestaat alle gemeentelijke voorlichtingstaken te concentreren binnen de afdeling Voorlichting.

Funktie-eisen
Als eis wordt gesteld het bezit van het diploma HEAO-Communicatie. Vanzelfsprekend worden hoge eisen gesteld aan kontaktuele en verbale kwaliteiten.

Aanstelling
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zullen rangindeling en salaris nader worden overeengekomen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de chef van de afdeling Voorlichting, de heer Rob Demeisseaux, tel. 043-841811, tst. 461.

Sollicitaties
Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakature nr. 2154;
Voorlichting"



GEMEENTESECRETARIE

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Wij zoeken met spoed

GEDIPL. MONDHYGIËNIST(E)
met ervaring.

Het werk gaat ca. 2 maanden duren bij een instelling in Heerlen.

ERV. TANDARTSASSISTENTES

Verder zoeken wij

MTS/HTS'ERS ELEKTRO
met zeer ruime ervaring als bedradingsmonteur.

Tevens hebben wij regelmatig werk voor:

ERV. TEKSTVERWERKSTERS SECRETARESSES

Heeft u interesse?
Kom dan naar ons kantoor.

uitzendorganisatie
tempo-team
Nobelstraat 1, Heerlen,
tel. 045-718366

GROTIUS COLLEGE
Scholengemeenschap voor Onderwijs op Algemene Grondslag VWO/HAVO
Akerstraat 117, 6417 BM HEERLEN
Tel. 045-713952

GEVRAAGD ZO SPOEDIG MOGELIJK WEGENS PLOTSELINGE VAKATURE (GEEN ZIEKTE-VERVANGING)

DOCENT(E) SCHEIKUNDE 1e graads 10 uur

(eventueel na overleg met buurschool uit te breiden tot 18 uur).
Sollicitaties te richten aan de rector van het Grotius College, Akerstraat 117, 6417 BM Heerlen.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de rector, drs. J.B.V.N. Pleumeekers, tel. 045-713952 (school) en 045-441798 (thuis).

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

medewerker (mnl./vrl.)
sectie beroepsgoederenvervoer over de weg

vac.nr. 4-3736/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling van Verkeer en Vervoer

De sectie Beroepsgoederenvervoer over de Weg bestaat uit ca. 10 medewerkers en is belast met het gereedmaken voor publikatie van statistieken op het gebied van het beroepsgoederenvervoer over de weg. Hierbij wordt gebruik gemaakt van direct verstrekte vervoers- en structuurgegevens van nederlandse vervoerders welke grotendeels automatisch verwerkt worden.

Functie-informatie: als 1e medewerker regelen van de dagelijkse gang van zaken binnen de Sectie; onderhouden van in- en externe contacten; verrichten van werkzaamheden t.b.v. publikaties; begeleiden van automatiseringswerkzaamheden.

Vereist: diploma VWO of een hiermee vergelijkbare opleiding; leidinggevende ervaring; enige automatiseringskennis en -ervaring.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 3577,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 12 december 1984.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

rpd

Binnen de Civiele Dienst van Huize St. Anna te Heel, alwaar circa 450 geestelijk gehandikapten verblijven, is de vakature te vervullen van

keukenassistent (kok) m/v

Tot de taken van betrokken funktionaris behoren o.m.:
- het voorbereiden en bereiden van maaltijden volgens de voorgeschreven receptuur en bereidingswijze
- het zorgdragen voor de uitgifte en distributie van de voeding-middelen.

Vereisten:
- opleiding instellingskok of andersgerichte vakopleiding
- enige ervaring in instellingswezen en/of horeca
- opleiding dieetkok respektievelijk ervaring als dieetkok strekt tot aanbeveling.

Salariëring overeenkomstig de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad. De overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie omtrent de funktie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met de Heer J. Kissels, Hoofd Civiele Dienst (04747-1641, tst. 350).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.



Stichting "St. Anna"
Centra voor Zwakzinnigenzorg

Een onzer relaties, gevestigd in Zuid-Limburg, betreft een toonaangevende onderneming op het gebied van import en export in de bouwsektor.

Als afzetgebieden fungeren buiten Nederland o.a. Duitsland, Oostenrijk en Frankrijk.

Voor de uitbreiding van de bestaande exportmarkten, alsmede het creëren van nieuwe afzetgebieden (o.a. Amerika en Engeland) is een vacature ontstaan voor de funktie van:

SALES MANAGER M/V

Funktie eisen:
- HEAO-CE opleiding of dienovereenkomstig niveau.
- commerciële ervaring bij exporterende handelsfirma.
- goede kennis van de drie moderne talen.
- redelijk administratief en bedrijfseconomisch inzicht.
- leeftijd ca. 30 jaar.

Geboden wordt:
- honorering in overeenstemming met de funktie.
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- mogelijkheid tot opname in de direktie.

Een psychologisch onderzoek maakt mogelijk deel uit van de sollicitatieprocedure.
Uw schriftelijke sollicitatie, welke confidentieel zal worden behandeld kunt u richten aan:

ACCOUNTANTSKANTOOR KALLEN, RAEVEN & CO.
Rijksweg Noord 45
6162 AB Geleen.



Stichting Inpoet
Vormingswerk Jonge Volwassenen
Akerstraat 88 6411 HC Heerlen
Telefoon: 045/715666

verzorgt edukatieve en sociaal culturele activiteiten voor doelgroepen in achterstandssituaties: vrouwen, werklozen, gehandicapten, jongeren.

Binnen het edukatieve team is wegens ziekte van één van de medewerksters een vakature ter vervanging voor 20 uur.

EDUKATIEF MEDEWERKSTER 20 UUR

Gevraagde opleiding en ervaring:
Sociale akademie, studierichting edukatief groepswerk of cultureel werk, M.O.-pedagogiek of vergelijkbaar nivo. Ervaring met het verzorgen van vormingswerk in een geïntegreerd aanbod van onderwijs, (scholing) en vorming is een vereiste.
Wij zoeken iemand die affiniteit heeft met de doelgroepen werklozen en vrouwen en kan programmeren vanuit de leef- en denkwereld van deelnemers (-sters).

Takenpakket:
- het verzorgen van uitvoerend groepswerk in het kader van het projekt Beroeps Kwalificerende Edukatie;
- het verzorgen van ontmoetings- en themabijeenkomsten voor één-ouder-gezinnen (begeleiding programmawerkgroep en crèchewerkgroep;
- begeleiding van de cursus jazz-ballet;
- het deelnemer aan overlegsituaties die met dit aanbod samenhangen;
- het mede ontwikkelen van het edukatieve beleid van de Stichting.

De voorkeur gaat uit naar een vrouw in de leeftijd van 25-30 jaar.
Arbeidsvoorwaarden volgens de rechtspositieregeling VJV.
Brieven, voorzien van een duidelijke motivatie, vóór 28-11-'84 te richten aan het bestuur van de Stichting VJV-Inpoet, ter attentie van de sollicitatiekommissie.



Op de grafische afdeling van ons bedrijf is plaats voor een ervaren

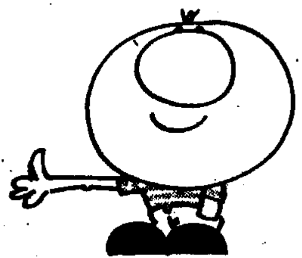
MICRO/MACROMONTEUR M/V

Opleiding:
Grafische MTS (Certificaat reproductie-fotografie c.q. micro/macromontage strekt tot aanbeveling).

Bereidheid in wisseldiensten te werken is gewenst.

Nadere informatie kan worden verkregen bij de heer A. Heymans, tel. 045-739404.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. Mr. F. van Hellemondt, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, met in de linkerbovenhoek van de envelop de vermelding „MM".



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

commercieel adviseur postzaken

Het postdistrict Maastricht verzorgt in bijna de hele provincie Limburg de activiteiten van PTT-Post.
De afdeling Commerciële Zaken (7 medewerkers) is gevestigd te Sittard. De afdeling is belast met alle activiteiten op het gebied van marketing en verkoop, zoals:
- het leveren van verkoopinspanningen;
- het verzamelen en analyseren van marktgegevens;
- het maken van prognoses over omzetontwikkelingen per klant/klantengroep of marktsegment;
- interne promotion, waaronder het overdragen van achtergronden en intenties van het commercieel beleid op personeelsgroepen of individuele functionarissen;
- externe promotion tijdens tentoonstellingen of beurzen;
- het up-to-date houden van administraties ten behoeve van genoemde activiteiten.

Het werkgebied is in regio's verdeeld. In één van deze regio's is de functie van commercieel adviseur vacant (standplaats Sittard).

Het werkterrein
De commercieel adviseur is belast met de verkoop en marketing van PTT-Post-producten en -diensten in een bepaalde regio. Hij verstrekt onder meer informatie en advies omtrent het diensten- en productenpakket van PTT-Post en de verkoop daarvan.
Aan de realisering van geformuleerde afzetdoelstellingen dient hij op enthousiaste wijze bij te dragen.
Voorafgaande aan de operationele inzet volgt de commercieel adviseur een uitgebreid oriëntatieprogramma met algemene bedrijfsinformatie en een uitgebreide kennismaking met het werkveld commercie bij PTT.

Onze wensen
- diploma HEAO-CE dan wel een MEAO-C diploma aangevuld met een diploma NIMA-A;
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele en commerciële vaardigheden;
- goed analystisch vermogen;
- woonachtig te Sittard of directe omgeving dan wel bereid zich daar te vestigen;
- in bezit van rijbewijs en auto.

Wat wij bieden
Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt -inclusief uitloop- maximaal f 3.726,-- bruto per maand.
Jaarlijks heeft u recht op 7½ % vakantietoeslag en tenminste 23 vacantiedagen.

De sollicitatie
Voor nadere informatie kunt u zich in verbinding stellen met de heer M.L.J. Penninx, hoofd Commerciële Zaken te Sittard, telefoon 04490 - 92279.
Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Uw schriftelijke sollicitatie met o.a. vermelding van uw opleiding, vakkenpakket en ervaring kunt u binnen 10 dagen na verschijningsdatum van dit blad ongefrankeerd richten aan: de directeur van het postdistrict Maastricht
Postbus 99 100
6200 NA Maastricht.

ptt

ptt post
Postdistrict Maastricht

interieur



klinkers interieurbouw bv
burgemeester visschersstraat 141
6235 EB ulestraten nederland
telefoon: 043 - 644242

Deze expansieve en zelfstandige werkmaatschappij houdt zich met ca. 35 werknemers bezig met de produktie, verkoop en installatie van complete winkelinrichtingen. Door haar eigen stijlvol cachet heeft zij in deze branche een vooraanstaande plaats weten in te nemen, zowel in de Benelux als Duitsland.
Binnen deze onderneming heeft de direkteur behoefte aan

een interieurarchitect/ ontwerper m/v

Deze functionaris zal in een team van 4 personen belast worden met het ontwerpen cq. verkopen van winkelinrichtingen. Op basis van enerzijds het eigen bedrijfssysteem en anderzijds het wensenpakket van de opdrachtgever dient hij met zijn creatieve mogelijkheden en artistieke aanleg het esthetische en functionele tot één geheel te kunnen verenigen.
Voor deze zelfstandige functie gaan de gedachten uit naar een kundig interieurarchitect. Bekendheid met het ontwerpen van winkelinrichtingen strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: vanaf 30 jaar.
Het salaris wordt gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring.
Kandidaten, die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, wordt verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van een recente pasfoto te richten aan het bovenstaande adres t.a.v. de direktie.

In onze restaurant-afdelingen vragen wij belangstellenden voor de functie van

service-manager

de functionaris zal speciaal belast worden met de optimalisering van de afdelingen: bar "le club d'artagnan", petit restaurant "porte domino" en het restaurant "au bord de la meuse"

wij denken aan een ambitieuze gastheer, met een vakgerichte middelbare opleiding.

gaarne schriftelijke sollicitatie richten aan:
hotel maastricht, de ruiterij 1, 6221 ew maastricht, t.a.v. de heer s. vleugels



HOTEL MAASTRICHT
5-STERREN HOTEL,
112 KAMERS,
23 APPARTEMENTEN,
MET BAD/DOUCHE, RADIO,
TELEFOON, EN TV.
VERGADER- EN
CONGRESSEN
AKKOMMODATIE
VOOR 10-350 PERSONEN.

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt U, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken. Postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor de Mechanische Onderhoudsdienst van onze sector PRODUKTIE vragen wij

onderhoudsbankwerker

Kenmerk MOD-O.

Taken:
- verrichten van diverse werktuigbouwkundige onderhoudswerkzaamheden, zoals o.a. montage- en demontage, revisie, uitlijnen en afstellen van ventilatoren, turbines, poederkoolmolens, transportbanden, appendages, pompen enz.

Vereist:
- opleiding: LTS-metaal, Bemetel I en II onderhoudsbankwerker;
- ervaring in bovengenoemde werkzaamheden;
- leeftijd: 25 tot 30 jaar.

Standplaats:
Buggenum (Maascentrale).

Inlichtingen:
personeelsconsulent de heer H.J.M. Vreuls, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1441, toestel 2317.



SLIGRO grossier voor de zelfstandige ondernemer

5460 AA VEGHEL
APELDOORN ARNHEM DEN BOSCH EINDHOVEN NEUMEGEN SITTARD TIEL TILBURG VELDHOVEN

Sligro B.V., groothandelscentrum voor detaillisten en grootverbruikers met 16 vestigingen in Brabant, Limburg, Gelderland, Limburg en Utrecht, vraagt op korte termijn

filiaalchef
(voor Zuid-Limburg)

De betreffende medewerker wordt gedurende 1 jaar op verschillende plaatsen in de organisatie ingezet.
Gedurende deze periode wordt hij in de gelegenheid gesteld de noodzakelijke bedrijfservaring op te doen. Na deze periode zal een definitieve plaatsing volgen.

Functie-eisen:
- één basisopleiding op Havo/MDS-niveau;
- goede contactuele eigenschappen;
- leidinggevende capaciteiten;
- ervaring in levensmiddelen strekt tot aanbeveling;
- leeftijd tussen 30 en 35 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
Sligro B.V., afd. pers.zaken, postbus 47, 5460 AA Veghel.

Post Hoger Technisch Onderwijs

Medio januari 1985 starten de volgende applicatiecursussen verzorgd door de Hogere Technische School Heerlen.

CAD (COMPUTER AIDED DESIGN)

cursusplaats HEERLEN
eenjarige cursus

De cursus is bedoeld voor afgestudeerde HTS'ers van de afdelingen bouwkunde en civiele techniek en voor technici met een vergelijkbare opleiding. Ze beoogt de deelnemers een beeld te geven van de diverse aspecten van Computer Aided Design. De theorielessen, waarin accenten gelegd worden op de achtergronden van CAD-technieken en de bedrijfskundige aspecten van CAD, worden in ruime mate ondersteund door practica. Automatiseringskennis of -ervaring is niet vereist.

Inlichtingen, brochures en aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de Stichting Hogere Technische School Heerlen, postbus 4456, 6401 CZ Heerlen, telefoon: 045-711600, toestel 47.

Goed werk in de verpleging
Juist in ziekenhuizen en instellingen lossen uitzendkrachten heel wat acute problemen op. Misschien iets voor u, als u het thuiszitten beu bent. Wij vragen een

Verloskundige

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

1974 - 1984
Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 15, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Wij vragen voor spoedige indiensttreding, een

Vlakdrukmonteur/Kopiist

Ervaring in 4-kleuren en micro-macro montage

Accuratesse in de uitvoering van werkzaamheden is absolute vereiste.

Drukkerij Rosbeek BV
Postbus 22102, 6360 AC Nuth.
telefoon 045-243585.

Ornatex
Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezels

ORNATEX B.V. is een industriële onderneming die zich bezighoudt met de bewerking van synthetische garens in opdracht van een groot concern.

De produkten, ten behoeve van de tapijt- en textielindustrie, vinden afzet in geheel Europa. De onderneming heeft thans ca. 500 medewerk(st)ers in dienst.

Voor onze afdeling financiën en administratie zoeken wij tijdelijk ter overbrugging van een periode van ca. een half jaar, een

CHEF WERKTUIGKUNDIGE DIENST M/V

De functionaris rapporteert aan het hoofd technische dienst. Aan hem/haar rapporteren 1 wachtchef met ca. 15 onderhoudsmonteurs W en een medewerker planning.
Tot het takenpakket behoort de dagelijkse leiding en verantwoordelijkheid voor een optimaal doen functioneren en onderhouden van machinepark, hulpapparatuur en gebouwen, binnen zijn sector alsmede project-engineering m.b.t. nieuwe projecten danwel wijzigingen aan bepaalde machines en installaties.
Contacten met ingenieursbureaus, leveranciers, aannemers en overheidsinstanties behoren tot de taak. Hij/zij is verantwoordelijk voor de opstelling en bewaking van het werktuigbouwkundig budget binnen zijn/haar sector.

Kandidaten dienen te beschikken over een opleiding op tenminste HTS-WTB- of -procestechniekniveau met een applicatiecursus meet- en regeltechniek. Een ruime ervaring in een soortgelijke functie is vereist. In verband hiermee stellen wij een minimumleeftijd van 32 jaar; de maximumleeftijd is 42 jaar. Regelmatige contacten met derden maken een goede uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Duits alsmede beheersing daarvan in geschrift, tot een vereiste.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Belangstellenden verzoeken wij hun sollicitaties voor 1 december as. te richten aan afdeling personeelszaken ORNATEX B.V., Tunnelweg 95, 6468 EJ Kerkrade.

KÄRCHER

Kärcher Centrum Eindhoven

is een Nederlandse vestiging van Duitslands grootste fabrikant van reinigingssystemen w.o. warm- en koudwater hogedrukreinigers, stof en waterzuigers.

Wij zoeken op korte termijn een

VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Limburg

- Onze voorkeur gaat uit naar een inventief en slagvaardig persoon, resultaatgericht en ervaring in de verkoop.
- Leeftijd vanaf 28 jaar.
- De juiste persoon bieden wij een verantwoordelijke positie en aantrekkelijk salaris plus provisieregeling en een auto van de zaak.

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van pasfoto richten aan: Kärcher Centrum Eindhoven, Fabrieksweg 11 5683 PN Best t.a.v. dhr H. Zajkowski tel. 04998-90110

MANNEQUIN-INSTITUUT
IRIS

start met haar professionele opleiding voor de avondcursus

mannequin
dressman
houdingverbetering

Informatie- en inschrijvingsavonden:

HEERLEN: maandag 19 november, 19.30 uur in het Cityhotel, Wilhelminaplein 17
MAASTRICHT: woensdag 21 november, 19.30 uur in Hotel du Casque, Vrijthof
SITTARD: vrijdag 23 november, 19.30 uur in Hotel de Prins, Rijksweg-Zuid 25

Tel. informatie: 04402-71732

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.
Wij zoeken een

VERLOSKUNDIGE

voor relatie te Kerkrade vanaf 1 januari 1985 tot medio maart 1985.

Hij/zij moet werken volgens het gebruikelijke rooster voor deze functie.

Voor nadere informatie vragen naar Ger Kuipers.

uitzendorganisatie tempo-team
Nobelstraat 1, Heerlen,
tel. 045-718366.

Wij vragen met spoed een

MONTEUR/CHAUFFEUR

Leeftijd 18 of 19 jaar
In bezit van LTS-diploma autotechniek en rijbewijs BE.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

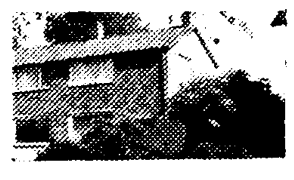


BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Beitel 108,
6422 PB HEERLEN

BEEK – ƒ 89.000,-
Kerkeveld. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, hal m. plavuizen, woonkamer m. schoonmetselwerk, toilet betegeld, wasruimte, keuken met luxe installatie, tuin. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badkamer m. ligbad, douche, v.w. 2e verd.: vliering. Aanv. in overleg.



BRUNSSUM – ƒ 119.500,-
Klingelsberg. Ruim woonhuis met carport en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige living ca. 35 m² met plavuizenvloer, keuken met plavuizenvloer, tuin, berging. 1e verd.: 3 ruime slaapk., betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: flinke zolder. Bwjr. 1978. Aanv. direct.



BRUNSSUM – ƒ 128.000,-
Tegenover plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met gar. en c.v. Ind.: sout.: garage, 3 kelders en serre. Begr. gr.: hal, woonkamer m. parketvloer, keuken met kunststof installatie. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet. Zolder. Bwj. 1964. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN – ƒ 159.000,-
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer, toilet. L-vormige woonk., patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slpk., waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.



HEERLEN – ƒ 59.000,-
Meezenbroek. Mooi appartement op de 2e verdieping. Ind.: entree, woonk. m. balkon en open keuken, betegelde badk. met douche, v.w., toilet, slpk., berging. Bwj. 1977. Aanv. in overleg.



HEERLEN – ƒ 129.000,-
(De Wieër). Fraai halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: hal m. plavuizen, fraai bet. toilet, keuken m. luxe installatie, tuin geheel vrij aan achterzijde; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wast. 2e verd.: zolder, bwj. 1971. Aanv. in overleg.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- en 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

HEERLEN – ƒ 149.000,-
Heerlerbaan. Ruime splitlevelwoning met gar. en c.v. Ind.; o.a. hal m. plavuizen, L-vormige living ca. 39 m² met parket, luxe keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 151.000,-
Centrum. Riant gelegen luxe appartement met garage. Ind.; hal, woonkamer m. balkon, keuken m. luxe installatie, 2 slpk., fraai betegelde badkamer. Bwj. '78, aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 159.000,-
Nabij centrum gelegen halfvrijstaand herenhuis met gar. en c.v. Ind.; sout., kelder, garage. Beg.gr.: hal m. plavuizenvloer en sierpleister, toilet, woonkamer ca. 40 m², keuken, flinke tuin op zuiden. 1e verd: 2 slaapk., studeerkamer, toilet, betegelde badkamer m. ligbad en v.w. 2e verd.; 2 slaapk. hobbykamers, bwj. 1938. Perc.opp.: 405 m². Aanv. in overleg.

HEERLEN – ƒ 255.000,-
Akerstraat: ruim herenhuis met c.v. (bijzonder geschikt als bedrijfs- praktijkpand voor advocaat, ass.kant., tandarts) Ind. o.a.: 3 kelders, beg.gr. 2 praktijkruimten, ca. 80 m² en tuin. 1e verd.: L-vorm. living 65 m² m. parket en open haard, balkon, keuken m. zeer luxe inrichting. 2e verd.: 3 slaapks., luxe badkamer. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK – ƒ 95.000,-
Woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: entree met toilet en garderobe, woonk. (27 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapks., badkamer en zolder. Bwj. 1963. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK – ƒ129.000,-
Churchillstr. Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.. hal m. schrotenplafond, woonkamer met fraaie openhaardpartij, eetkeuken met luxe installatie, overdekt terras, tuin ca. 25 meter m. veel privacy, garage-berging. 1e verd.: 3 slaapks., badkamer m. ligbad. 2e toilet, bidet. 2e verd.: vaste trap hobbykamer, berging. Bwjr. 1968. Aanv. sept. '85.

PROFITEER VAN DE LAGE RENTE
8% 15 JAAR VAST
8,5% 30 JAAR VAST

KERKRADE – ƒ 89.000,-
West. Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met centr. verw. Ind. o.a. hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken, berging tuin op zuiden. 1e verd.; 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet, berging. Bouwj. 1975. aanv. in overleg.

KERKRADE-WEST – ƒ 108.000,-
Woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: hal, ruime keuken, eethoek, zitkamer (ca. 35 m²), 4 slaapks., 2 bergkasten en badkamer met ligb., v.w. en 2e toilet, ged. dubbele beglazing rolluiken.

KERKRADE – ƒ 269.000,-
Bosberg,riant vrijst. landhuis met inpandige gar., c.v. en tuin rondom. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonk. met open haard, luxe keuken, bijkeuken, 3 grote slaapkamers, luxe badk., c.v.-ruimte en zolderberging. Het geheel is volledig geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. De deuren, ramen, kozijnen en trappen zijn uitgevoerd in hardhout.

SCHAESBERG – ƒ 112.000,-
Aan de Salgboom, rustig aan woonerf gelegen woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer m. plavuizenvloer, keuken m. plavuizen, bergkast, tuin, gar. 1e verd.: geheel parket, 4 slaapkamers, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1976. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG – ƒ 168.000,-
Ringoven. Gunstig gelegen royaal halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, T-vormige living ca. 41 m² plavuizen en open haard, keuken m. complete installatie, achtertuin, garage m. vliering. 1e verd.; 3 ruime slaapkamers, luxe betegelde badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: ruime hobbyzolder (4e slaapk. mogelijk). Bwj. 1979. Aanv. in overleg.

SCHINVELD – ƒ 129.000,-
Leuk gel. halfvr. woonhuis m... ...ar. berging (samen 12 m lang) en tuin. Ind. o.a. ... luxe keuken, 3 slaapkamers, badk. en z... ...ing in de vorm van o.a. sierpleister en plavuiz... ...metselwerk en schroten staat garant voor bijzond... ...weinig onderhoud.

VERKOCHT

Te koop
Heerlen - Kissel
Bedrijfsruimte
ca. 1.400 m2
Uitbreiding mogelijk.

Prijs n.o.t.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

'n huis koopt u bij Stienstra

BRUNSSUM
Woonhuis met tuin, hal, toilet, woonkamer 25 m2, keuken, bijkeuken, berging, 3 slpk., badk. en zolder. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 97.000,-- k.k. 8468

BRUNSSUM
Halfvr. drive-in woning met tuin, ruime keuken, sfeervolle woonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad en ruime vliering. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 125.000,– k.k. 8714

BRUNSSUM, nabij ziekenhuis.
Halfvr. woonhuis met garage, grote tuin, kelder, gezellige L-vormige woonkamer met veel extra's, keuken, 4 slpk. en badk. met douche. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 128.000,– k.k. 8732

BRUNSSUM
Zeer mooi tussengelegen woonhuis met tuin, kelder, woonkamer met open haard, bet. keuken met luxe eiken install., badk. met ligbad, douche en v.w., 2 slpk., vaste trap naar zolder, mogelijkh. voor 3e slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 96.000,– k.k. 8737

EYGELSHOVEN
Tussengelegen woonhuis met tuin, garage, woonkamer 35 m2, keuken met inr., terras, 4 ruime slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 122.000,– k.k. 8611

HEERLEN, Beersdal.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonkamer in Z-vorm, open keuken met eetbar en aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche, v.w., vaste trap naar grote zolder, mogelijkheid voor 4e slpk. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Vraagprijs f 120.000,-- k.k. 8148

HEERLEN, Zuid.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, bet. toilet, woonkamer, grote keuken met aanrechtcomb., 4 slpk., bet. badk. met ligbad en toilet, vliezotrap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 142.500,– k.k. 8260

HEERLEN,centrum.
Karakteristiek woonh. met kleine binnenplaats, woonk., keuken, slpk., badk. met douche, 2e toilet, zolder; Pand is onderkelderd. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 52.500,– k.k. 8357

HEERLEN
Op 1e stand gelegen degelijk halfvr. heren huis met grote achtertuin (aan 't Aambos). Ind. sout.: kleine keuken, douche, 1 slpk., 2 kelders. Part.: ruime hal, woonkamer ca. 40 m2 met parket en open haard, keuken, berging. 1e verd. 2 slpk., balkons, badk. met ligbad, v.w. 2e verd. 2 slpk. met v.w., bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Prijs f 230.000,– k.k. 8428

HEERLEN
Herenhuis met tuin, berging, 2 kelders, woonkamer met open haard, schuifpui naar terras, keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., apart 2e toilet, luxe bet. badk. met ligbad en v.w., vaste trap naar 2e verd. met 1 slpk., 1 grote zolder met mogelijkheid voor slpk./werkkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 157.000,-- k.k. 8474

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vormige woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk. met v.w. en balkon, apart 2e toilet, badk. met douche en v.w. 2e verd. 2 slpk. en bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Pand is geïsoleerd. Bouwjaar 1972.
Koopprijs f 130.000,– k.k. 8477

HEERLEN, Nabij centrum.
Uitst. onderhouden woonhuis met 2 bergingen, kelder, hal, L-vormige woonkamer, keuken, 2 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, hobbyzolder, tuin met vijver. Pand achterom bereikbaar. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 90.000,-- k.k. 8497

HEERLEN, Nabij centrum.
Herenhuis met berging, grote kelder, hal, woonkamer met parketvl., keuken met div. app., 3 ruime slpk., v.w., muurkast, badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, achtertuin. Pand is achterom bereikbaar. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 133.000,-- k.k. 8510

HEERLEN, Welten.
Patio-bungalow met inp. garage, L-vorm. woonk. 42 m2 met deur naar patio tuin, bet. keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche. Hal en woonk. met schrotenplaf. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 258.000,– k.k. 8528

HEERLEN, Centrum.
Halfvr. herenhuis met berging, kelder, hal, toilet, woonkamer met parketvloer, open keuken, eetkamer, bet. keuken met luxe aanb. keuken, 2 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, 2 v.w. 2e verd. 2 slpk. Aanvaarding vrijwel direkt.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 8548

HEERLEN
Appartement op 3e verd. met fietsenkelder, hal, toilet, woonkamer 28 m2, keuken, badk. met douche en v.w., 2 slpk. Servicekosten ca. f 110,- p.mnd. Aanvaarding evt. direkt.
Koopprijs f 52.500,– k.k. 8578

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, woonkamer, veranda, keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 128.000,– k.k. 8682

HEERLEN
Hoekwoning met oprit, garage, kelder, ruime woonkamer met open haard, keuken met eiken install., doucheruimte, 3 slpk. Opp. 510 m2. Aanvaarding 1 mnd. na koop.
Koopprijs f 98.000,-- k.k. 8751

HOENSBROEK
Appartement 1e verd. met berging en lift. Ind.: entree, woonkamer met open keuken 7.00 x 5.16/3.00, 1 grote slpk. met balkon, badk. met douche, toilet en v.w. B.jr. '81. Geïsoleerd en ged. dubb. beglaasd. Subsidie f 18.000,--. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs f 75.000,– k.k. 8375

HOENSBROEK
Woonhuis met carport, tuin, woonkamer met plavuizen, keuken met luxe inr., 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slpk/hobbykamer en berging. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 112.000,– k.k. 8552

HOENSBROEK
Ruim halfvr. woonhuis met tuin 20 m. diep, kelder, living 50 m2, keuken, royaal terras, grote tuinberging, 2 slpk., balkon, badk. met ligbad, toilet. 2e verd. 3 slpk. 3e verd. vliering. Bwjr. 1958. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 125.000,– k.k. 8742

HOENSBROEK
Zeer goed onderhouden woonhuis met tuin op zuiden, 3 kelders, woonkamer met parket, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met douche en v.w., vliering. Bwjr. 1952. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 92.000,– k.k. 8738

KERKRADE, Chevremont.
Halfvr. woonhuis met grote tuin, 2 kelders, woonkamer, keuken, berging, 3 slpk., badk. 2e verd. 2 kamers.
Koopprijs f 110.000,– k.k. 8220

KERKRADE.
Vrijstaande woning met garage en tuin. Indeling: ruime kelder, woonkamer 45 m2 met houten vloer en schuifdeuren naar balkon, keuken met komplete installatie. 1e Verd.: 4 slpk. en badkamer. Bouwjaar '82. Bijzondere architektuur met alle kozijnen in hardhout, dubb. beglazing en spouwmuurisolatie.
Koopprijs f 185.000,-- k.k. 8354

KERKRADE.
Prima onderhouden vrijstaand woonhuis met dubbele garage, berging, tuin, 2 kelders, woonkamer 36 m2 met parket, keuken. 1e Verd. 3 slpk. resp. 13,8 en 17 m2, badkamer met ligbad. Vliering.
Koopprijs f 133.500,-- k.k. 8402

KERKRADE
Halfvr. herenhuis met 3 kelders, ruime hal, kantoor, woonkamer ensuite met mogelijkheid voor open haard, keuken, bijkeuken, tuin 32 m. diep, 2 slpk., badk. met o.a. ligbad. 2e verd. 2 slpk. en bergzolder. Dak recentelijk vernieuwd, onderhoud goed, bwjr. 1927.
Vraagprijs f 145.000,– k.k. 8562

KERKRADE
In mooie woonomgeving, ruime bungalow met grote aangelegde tuin, garage, ruime entree, woonkamer 53 m2 met parket, open haard en sierpleister, keuken met ingebouwde app., 3 ruime slpk., grote bet. badk. met v.w. en 2e toilet (gekl. sanitair), berging. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 210.000,– k.k. 8612

KERKRADE, Kant.
Ruime halfvr. woning met garage, ruime woonkamer met open haard, keuken met eiken install., bijkeuken met aansl. w.a., berging, 3 ruime slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder. Onderhoud zeer goed.
Vraagprijs f 155.000,– k.k. 8632

KERKRADE, Spekholzerheide.
Tussengelegen woonhuis met tuin, woonkamer ensuite ca. 35 m2, keuken met app., geh. bet. badk., toilet, ruime berging, 3 ruime slpk., vaste trap naar zolder met 4e slpk. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Koopprijs f 95.000,– k.k. 8724

KLIMMEN, Ransdaal.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vormige woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 4 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding jan. '85.
Koopprijs f 149.000,– k.k. 8569

NIEUWENHAGEN
Halfvr. splitlevel woning met carport, hal, toilet, bergruimten, woonkamer met open haard, eetkeuken met toegang naar tuin en berging, 3 slpk., compl. badk. met douche, ligbad, sep. 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 8499

NIEUWENHAGEN, Kleikoelenweg.
Groot vrijst. woonhuis met voortuin, 2 kelders, woonkamer met veldbr. open haard, dichte keuken met kunststof install., 3 slpk., badk. met ligbad, balkon 23 m2, vliezotrap naar zolder. Achterhuis: woonkamer 81 m2, 1 slpk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. en toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 8719

SCHAESBERG
Vrijst. woonh. met garage, berging, prov. kelder, L-vorm. woonk.,keuken, badk. 3 slpk., zolder en zolderkamer via vaste trap bereikb.; Rondom perceel bouwgrond, ca. 1300 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 179.000,– k.k. 8515

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, prov.-kelder, woonkamer met open haard, keuken, serre, berging, 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 8607

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, berging, royale voor- en achtertuin, woonkamer met tuindeuren, terras, dichte keuken met eiken install., 3 slpk., bet. douche met v.w. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 119.000,– k.k. 8626

SCHAESBERG, Hoofdstraat.
Appartement op 2e verd. met ruime hal, toilet, badk. met douche en v.w., 2 slpk., Z-vormige woonkamer 33 m2, balkon, keuken, grote 3e slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet.
Vraagprijs f 79.000,-- k.k. 8643

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat.
Tussenwoning met garage, royale tuin, grote kelder, ruime woonkamer met open haard, luxe open keuken met eiken install. met app., badk. met ligbad, 2 grote slpk. met parket. 2e verd. 3e slpk. en grote zolder. Dak geh. vernieuwd.
Vraagprijs f 125.000,– k.k. 8654

SCHAESBERG
Winkel-woonhuis, winkel 34 m2, kantoor 11 m2, 2 toiletten, woonkamer met open haard, keuken met luxe eiken install., overdekt terras 36 m2, opslagruimtes, ruime tuin, garage, 3 slpk., balkon, badk. met o.a. ligbad, grote zolder.
Vraagprijs f 149.000,– k.k. 8663

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage en tuin, prov. kelder, woonkamer met open haard, bet. keuken met eethoek, berging, 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 145.000,– k.k. 8701

SIMPELVELD
Vrijst. bungalow met tuin, dubb. garage, c.v. was-, wijn-, bergkelder, 2 hobbyruimtes, hal, toilet, woonkamer 54 m2 met open haard, deur naar terras, keuken 13 m2, 4 slpk., badk. met ligbad. Rondom aangelegde tuin met veel privacy..
Vraagprijs f 325.000,– k.k. 8509

bon
o Stuur mij informatie over het pand:......................
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. mijn wensen zijn:
Plaats:........................
Type:........................
Aantal slpk........................
Prijsklasse.:........................

Naam:........................
Straat:........................
Postcode/plaats:........................
Tel.:........................

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

EYGELSHOVEN: Goed gelegen winkelpand met ruime boven[illegible]ning, gas-cv. en tuin. Het pand is aan de achterzijde met auto [illegible] reikbaar. Winkelopp. ca. 105 m² (uitbreiding is mogelijk) ro[illegible] keuken, berging, woonkamer, 6 kamers (met vaste wastafel), [illegible]cheruimte. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Vraag[illegible] ƒ 130.000,- k.k.

HEERLEN-nabij centrum: [illegible] vrijstaand woonhuis met [illegible] c.v., berging en tuin. Ind. [illegible] kelder, woonkamer, eetkamer [illegible] slaapkamers, badkamer, zol[illegible]. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.
HEERLEN: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., gar[illegible] en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer keuken, slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.
HEERLEN-Centrum: Hoekappartement met gas-c.v. en berg[illegible]. Gedeeltelijk van dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: woon[illegible]mer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 59.500,- k[illegible]
HEERLEN-Welten:
Bungalow met gas-c.v, garage, grote hobbyruimte en patio[illegible]. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, schroten plafond [illegible] open haard; keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met [illegible] ligbad en douche. Koopprijs ƒ 179.000,- k.k.
HEERLEN: Woonhuis met gas-c.v., berging, en tuin. Ind. o.a.: k[illegible]der, woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkam[illegible], mansardekamer, grote zolder. Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

HEERLEN-Zuid: rustig geleg[illegible] halfvrijstaand woonhuis met ga[illegible] c.v., garage en tuin. Zeer go[illegible] onderhouden. Muren zijn geïso[illegible]leerd, rolluiken. Ind. o.a.: woon[illegible]kamer, keuken met luxe installa[illegible]tie, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k.
HEERLEN: Rustig gelegen kleine halfvrijstaande bungalow met gas-c.v, garage en tuin. Bouwjaar 1982. Goed onderhouden. Ge[illegible]heel geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k. **De totale rijkspremie bedraagt ƒ 18.000,-**
KERKRADE: Rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage, en prachtig aangelegde tuin. Nagenoeg geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: grote kelder, voor vele doeleinden geschikt, roya[illegible] hal, woonkamer met parketvloer, keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, alle met parketvloer, luxe badkamer. Koopprijs ƒ 165.000,- k.k.
KERKRADE-West: Ruime drive-in-woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met balkenplafond, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

Profiteer nu van de lage rente

KERKRADE-West: Halfvrijstaande drive-in-woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, eetkeuken met plavuizenvloer, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 117.000,– k.k.
KERKRADE: Goed gelegen vrijstaand herenhuis met heteluch[illegible] en vloerverwarming, dubbele garage en rondom tuin. Bouwjaar 1982. Zeer luxe en degelijk van uitvoering. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: living met eethoek, werkruimte, speelhoek, keuken (totaal opp. ca. 95 m²), geheel voorzien van marmervloer, open haard en een complete luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, twee compleet ingerichte badkamers, diverse kelderruimten. Koopprijs ƒ 375.000,- k.k.
KERKRADE-West: Rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Ind. o.a.: woonkamer-keuken (totaal ruim 60 m²), 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 172.000,- k.k.
KERKRADE-Centrum: Woonhuis met gas-c.v. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer (ca. 3[illegible] m²), keuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.
KERKRADE-Chèvremont-Centrum: Winkelpand met bovenwoning en gas-c.v. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: Rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin. Bouwjaar 1984. Goed geïsoleerd en goed onderhouden. Ind. o.a.: hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Premie is volledig overdraagbaar, 1e jaar, maximaal ƒ 10.900,-. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met parketvloer, goeduitgevoerde serre, [illegible] slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Profiteer nu van de lage rente

SCHAESBERG-Nabij centrum (Calsplan): Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goed onderhouden. Bouwjaar ca. 1980. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 137.000,- k.k.
SCHAESBERG: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met olie-c.v., inpandige garage, kantoor- of werkruimte en tuin. Ind. o.a.: hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 179.000,- k.k.
SCHAESBERG: Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en rondom tuin. Ind. o.a.: souterrain: garage, hobbyruimte en provisiekelder. Parterre: royale hal met marmervloer, woon-eetkamer met parketvloer en open haard, royale keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, werkkamer, overdekt terras met open haard. 1e verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: zolder. Muren en dak zijn geïsoleerd, rolluiken. Degelijke afwerking. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.
SCHAESBERG-Nabij centrum: Rustig en goed gelegen vrijstaande semi-bunalow met gas-c.v., garage (souterrain) en rondom tuin. Ind. o.a.: royale hal, living met open haard, terras met buitenopenhaard, keuken, werkkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k.
SCHAESBERG: Rustig gelegen geschakeld woonhuis (nabij N.S.-station) met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1982. Goed onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 royale slaapkamers (mogelijkheid voor 3e slaapkamer), badkamer. Vraagprijs ƒ 106.000,- k.k. **De (overdraagbare) rijksbijdrage is ƒ 22.500,-.**
SCHAESBERG: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

Profiteer nu van de lage rente

UBACH OVER WORMS: Royaal, geheel gerenoveerd en verbouwd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: het pand is geheel onderkelderd, royale hal, L-vormige woonkamer (ruim 40 m²) met parketvloer, royale eetkeuken met luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, badkamer met o.a. douche en ligbad, 3 slaapkamers, zolder (via vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: Rustig gelegen type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: hal, Z-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 120.000,- k.k.
UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Gedeeltelijk van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: kelder, royale woonkamer met houten plafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder (te bereiken via vaste trap). Koopprijs ƒ 79.500,- k.k.
VOERENDAAL: Zeer goed gelegen vrijstaand landhuis-type met gas-c.v., garage, berging en rondom tuin. Ind. o.a.: kelder, grote living (ca. 65 m²) met open haard, eetkeuken met een kunststof keukeninstallatie met apparatuur, werkruimte, 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 279.000,- k.k.
WIJNANDSRADE:
Vrijstaand landhuis met gas-c.v., dubbele garage, carport, „binnen"-zwembad en rondom tuin (ca. 900 m²). Ind. o.a. diverse kelderruimten, grote living met niveauverschil (totale opp. ca. 80 m²), open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.